





# TESTAMENTETOKAK

HIOBIB AGLANGIT, SALOMOBLO  
IMGERUSERSOANGA TIKKILUGIT.



PRINTED FOR

*The British and Foreign Bible Society in London,*  
FOR THE USE OF THE MORAVIAN MISSION IN LABRADOR.



STOLPEN:

GUSTAV WINTERIB NËNERLAUKTANGIT.  
1871.

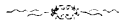




AGLAI' INGMIGOLINGAJUT :



Hiobe . . . . .	<i>Pag.</i> 1
Imgerutit . . . . .	57
Salomob okal. . . . .	202
Okaluktok . . . . .	248
Imgerusersoak . . . . .	265





# HIOBIB AGLANGIT.



## KAPITEL I.

*Hiobib aklwińga; kannoẽńga, kennuẽńgalo.*

ANGUTEKALAUKPOK nuname Uzemik attelingme, Hiobemik attelingmik. Tãmna nellágólaukpok, idluartólunelo, Gúdemiglo sivóralaukpok, idluitullitaililunelo;

2 Ernetálaukporlo 7 inik, pannotálunelo pingasunik.

3 Nergjutekotingillo saukat 7000 diolaukput, Kamélillo 3000 diolaukput, tuktuvaillo aiparêngolaukput kakkautinut 500 dinut, siutekoktojuulo 500 diolaukput, kivgangillo unnuktovaksólaukput; opinarnelionersaulaukporlo illunainit nuname taunanétome nunakartunit.

4 Ermingillo nerrimaraksamik ákiksoijartorput, attunit iglomingne, uvlomingne; tilliklerpullo innataukojilutiglo najamingnik pingasunik, nerrimárkattaunermut tápkonunga imerkattaunermullo.

5 Nerrimárnerublo uvlungit sorailaukpatta, Hiobe tillikli-laukpok tagvunga ivsornaitipaillo, makkilunelo uvlarársukut, tunnijilunelo tunnergutinnik otaksanik, unnurningit malliklugit. Hiobe issumagame: Ernikka idluitullijungnarajarput, Gúdelo allarungnarajarlugo ômattimingne. Taimailiulaukpok Hiobe uvlut tamaita.

6 Pijokalaukporle uvlut illangane, Gúðib kittorningangit tik-kimatta nangeriartorlutiglo Nálekab sárganut, Sátanasibtauk tikkikattigiwait.

7 Nálegarle Sátanasemut okarpok: Nakit pivít? Sátanasib Nálegak kiová okarlunelo: Nuna ingergavigilaukpara.

8 Nálegak Sátanasemut okarpok: Kivgara Hiobe kama-gilaungikiúk? Adsekangimat nuname, nellágórlune idluartóv-lunelo, Gúdemik sivóravok idluitullitaililunelo.

9 Sátanasib Nálegak kiová okarlunelo: Issumavít Hiobe akkilertaunane Gúdemik sivórangmat?

10 Nangminek támna, iglunga, pigijangillo tamaita avalu-lilaukpaattit. Aggangita pinniarningit tamaita pitsartutilauk-pattit, perkutingillo siamarsimavut nuname.

11 Aggaktille issakit aktorlugillo tamaita pigijangit: su-naubva, okarnerlotiginiarpátit kénarnut.

12 Nálegak Sátanasemut okarpok: Ahák tamaita pigijangit agganélit; tápsomunga nangminek kissiane aggaktit illitai-likit. Tagva Sátanase aularpok Nálekamit.

13 Uvlormele taipsomane erningit panningillo nerrimár-tillugit, Weinertillugillo kattangutimik angajuklionerpáb iglu-ngane:

14 Taiguijok tikkipok Hiobemut okarlunelo: Tuktuvait makpiterailaukput, (perorsévingmik) siutekoktojullo tápkoa senniane pissulaukput iviksukatalingme;

15 Tagva Sébamiut ittárput tiguvaילו, ullimárpaillo angutit kivgat saviksúb kénanganut, uvangalo kemájotólaukponga, okautigilugo illingnut perkovlunga.

16 Támna okartillugo sulle, óma assia tikkipok okarlunelo: Gúdib ikkomanga kattalaukpok killangmit, ikkipaילו saukat kivgallo, nerrilaitalo, uvangalo kemájotóvunga okautigilugo illingnut perkovlunga.

17 Támna okartillugo sulle, illangat tikkipok okarlunelo: Kaldéamiut katingajokartitsivut pingasunik, opingarpaילו Kamélit, tigulugillo, kivgallo ullimárpait saviksúb kénanganut, uvangalo kemájotóvunga okautigilugo illingnut perkovlungo.

18 Támna okartillugo sulle illangat tikkipok okarlunelo: Ernitit pannitillo nerrimálaukput immerlutiglo kattangutimik angajuklionerpáb iglungane;

19 Aháglo tagva akkunaksoak sunakajuitomit tikkipok, iglulo akkingmivigidlarpá terrekungitigut sittamattigut ochotilálo inuusuktut kánginut tokkolugit; uvangalo kemájotóvunga okautigilugo illingnut perkovlunga.

20 Tagva Hiobe nikkovipok, annoránelo allikpá, niakunelo sallivá, pámakterlunelo nunamut, opigosuklunelo.

21 Okalarmelo: Ussingavlunga anánama timinganit pilauk-punga, ussiingavlunga ingerarniarivunga tagvunga. Nálekab tunnilaukpait, Nálekab tiguvaילו; Nálekab attinga nertortaule!

22 Tamakkonane tamaine Hiobe idluitullilaungilak, pinniaranelo sunamik sillainartomik Gúde akkerartorlugo.

## KAPITEL II.

*Hiobib ániatitauninga tímimigut, kiksartitauningalo  
aipaminut, nellipsartauningalo illanárijaminut  
pingasunut.*

**P**IJOKALAUKPORLE uvlorme taipsomane, Gúdib kittorngangit tikkimatta nangeriartorlutiglo Nálekab sánganut, Sátanasib-  
tauk tikkikattigivait, nangeriartorlunelo Nálekab sánganut.

2 Tagva Nálegak Sátanasemut okarpok: Nakit pivit? Sâ-  
tanásib Nálegak kiová okarlunelo: Nuna ingergavigilaukpara.

3 Nálegak Sátanasemut okarpok: Kivgara Hiobe kamagi-  
laungikiúk? Nunamétokalungimat adsinganik, nellágórlune,  
idluartólunelo, Gúdemik sivóralune idluitailitailivok, sokkosijui-  
porlo sulle idluitailinermine; igville pitjutekarnanga asseróiti-  
laukparma tápsomina.

4 Sátanasib Nálegak kiová okarlunelo: Amek, ammermut  
pjavuok; tamaitalo angutib pigijane nippotiyait inótsine  
pivlugo.

5 Kissiane aggaktit issakit aktorlugillo sauningit uvini-  
ngalo; sunaubva okarnerlotiginiarpátit kénarnut.

6 Nálegak Sátanasemut okarpok: Ahák aggangnélerle;  
kissiane inósinga ivleriuk.

7 Tagva Sátanase aularpok Nálekab kénangata sánganit,  
annauválo Hiobe ajoarálungnut ittikkat allungænnit kabjunga  
tikkiðlugo.

8 Machavinerlo tiguvá savigarlunelo ingminik tápsomunga,  
iksivalunelo arksane.

9 Nulliangatalo okautivá: Sulle idluitailinit ungagiviúk?  
Ilá Gúde okarnerlotigiuk, tokkolutillo.

10 Tápsomale okautivá: Okarpotit sorlo arnat sillaitut  
okarmatta. Ajungitomik pilauktogut Gúdemit idluitoktauk illa-  
lioraksaringipittigó? Tamakkonane tamaine Hiobe idluitulli-  
laungilak kangasinángminut.

11 Hiobible illanárijangit pingasut tussaramik kannóétun-  
nik tamainik tikkitaugijanginik, tikkiput, attunnit nunagija-  
mingnit, Elifas Témanemit, Bildad Suamit, Zofar Naémamit.  
Issumakattigélauramik tikkitsomavlutik oggurilugo mannigor-  
lugolo.

12 Kaningitomillo tækkosaramik, illitaringilát, nippitiglo  
annipát kéalutiglo; attunnillo annorátik allikpait egitsilutiglo  
sanningnik niakomingnut kongmuartilugit killangmut;

13 Iksivakattigiválo uvlunik 7 inik unnuaniglo 7 nik, okar-  
kattigingilálo sunamik; tækkogamik ániak angijoksóngmat.

## KAPITEL III.

*Hiobib árusungninga.*

TAMATTOMA kingorngane Hiobib kanine angmarpá, inúlvino óminarnerarpá.

2 Hiobelo kiovok okarlunelo:

3 Úvlok támna inúlerviga assiolerle, unnuarlo okartokarvik: Angutiársuk pijauvok.

4 Úvlok támna táktólerle, Gúðiblo takpángat apperkutigitaililiuk; keblernerublo kaumaksaiviginiarnago.

5 Tárnerub tacharnerublo sálagilikko, nuvujallo ivjojut kanganétsainarlit, pujublo uvlótillugo tækkoranétiliuk.

6 Unnuak támna tármut pijaule, kuviasukattautaililunelo Járíb uvlungita akkorngæne, takkillonnét unnurninginnut pi-niarane.

7 Ahák unnuak taimna inutóle, igiakomijarnermiglo pijokar-niarane tápsomane.

8 Ominarnerartaule uvlormik ominarneraijunut, oppalung-aersimajunut Leviatane tuppaksarlugo.

9 Úvlogatárningata uvloriangit tárilit; nerrigle kaumajo-mik tikkitaililelo; tækkotaililelo kaub aupalungningata kab-lunginnik.

10 Anánama timingata upkoanga pallangairlaungimago, pi-jaksaungitorlo ijerlaungimago ijimnit.

11 Sóg tokkolaungilanga anánab timinganit? Sóg anerné-ngilaungilanga, igliamit amitulaurama?

12 Sóg sérkut illaliulaukpanga? Sóg amámaktitaulaukik ivi-anginnut?

13 Tagva mána nellanajarpunga nippekarnanga, sin-nigajarlungalo, merngoersernekajararlarmalo;

14 Attannit attannertuijullo nuname illagællugit, innukaju-itome igluliorut;

15 Attanillonet illagællugit Goldekartut, iglomingniglo tæ-tætitsijut Silberemik;

16 Inajarpungalonét alliktuaktun, sagvarnanga sunauna-ngalo; nutarársutitut kaumajomik tækkolaujuutitut.

17 Tagvane Gúdekangitut sorairiakarput perajaludlarlutik; tagvane merngoerserput siorniudlalauktut.

18 Tagvane ullapirsautekarkattigékpud parngnanairsortat, tussarlungilello tetjartub nippinganik.

19 Tagvanéput tammarmik mikkijut angijullo; kivgak angajokáminillo kippaludjarsimajok.

20 Sóg kaumajok tunnijamava siorniortomut, inóserlo ómattinut kiksartunut?



21 Tokkomik uttakkijunut tikkinanelo; aggasorajartunullo tåpsomiga sagvangitomit;

22 Kuviasuklutik igiakomijarajartunut, serrijunullo illuvekarniaramik;

23 Angunullo apkosinelingmut ijsersimajomik ulliktaumajomiglo sångane Gûdemut?

24 Nerijuksaujarangamale annersaumijariakarpunga, kéaldlarneralo annidlarpok immektut.

25 Erksigilauktamale tikkisimavånga, illimagilauktamalo uvigalaukpånga.

26 Pillorilaungilanga? Inilangalaungilanga? Merngoerserne-katsialaungilanga? Tikkitokarporlo månna uimajårnermik taimaitomik.

#### KAPITEL IV.

##### *Elifasib Hiobe pitlarpå sivurlerpåmik.*

**T**AGVA Elifas Têmanemiok kiovok okarlunelo.

2 Imakkå pijominarpallungilak illingnut, ôktortaukpat okarvigilutit; kinale okautsinik nunøjungnarkå?

3 Åhåk unnuktut ajochertorlaukpåttit aggailo kassungajut nukkiksalaukpåttit.

4 Okålanivit pålaksimajut makkitilaukpait, sérkullo ajalujut pitsartutilaukpåttit.

5 Månnale igvit tikkitaugavit mailerpotit; månnalo igvit uvigarmattit koaksårpotit.

6 Sivõramit Gûdemik manigorutigingikiuk? apkosinivillo idlultailiningæt sungertutigingikiuk?

7 Naglingnartotit issumagit, nané passijaksaungitok asserortaulaukå? Uvvalo nané idluartut nungutaulaukåt?

8 Sorlo tækkolauralloarama siorniornermik makpiteraijjet, piulijaunangitomiglo kangasuilaunktut, kattersuilaurvut tamatominga;

9 Gûdib annerninganut asserortauvangmatta, ningarningatalo annerninganut nerrijaumavut.

10 Loevit kallingoarningit, Loevillo angijut nippingit, Loeviarkallo kigutingit serkomisimavut.

11 Loeve asserortauvangok, aksårnigungnaikovlugo, Loeviblo arnaub piarangit siamartitaumavut.

12 Uvannullo tikkitokalaukpok okautsemik angigutsinartomik, siutigalo nippemik tåpsomangat pilaukpok.

13 Tækkotitjutinik kemergolaurama unnuarme; inuit tupvotillugit sinningmut ittijomut.

14 Tagva sivuranermut sajudlarnermullo tikkitaulaukpunga, saunikkalo illunatik koaksålaukput.

15 Annernerit illangæta sennerkopánga; uvangalo nujaingomilaukpunga timipkut.

16 Tagva adsingoak nangilaukpok ijingma sângangne, tauualo illitarilaungilara; imingnalaukpok, nippemiglo tussarpunga:

17 Kanok inuk idluarnersaujungnarka Gûdemit? angullo-nét ivsornainersaujungnarka sennajiminit?

18 Ahâk kivgane tettigijungnangilait, tillijaminelo sillainer-sivok.

19 Kannorlo angiluatomik tâpkonane, maggarmik iglokartune, sanningnut tungatitaujunne, kettulapiublo nerkingititut nungutaulertune?

20 Sivitôvok uvlâmit unnungmut, tagva serkomitaulerput; mallugijaukârtinagolo sakkijârungnaimarikput.

21 Amiakungillo nungukattaavut, tokkolutiglo nerriugijaunatik.

#### KAPITEL V.

*Elifasib okaranerninga Hiobe alkerartorlugo illilertorlugolo.*

**K**AIKOJILERIT ilâ, attautsiblonét kiomangâtit, kenâlerillo ivsornaitomik attautsemik.

2 Kaujimangojartok naktertaugalloarpok ningarnerminut, sillaitorlo tokkotauvok kaningajarnerminut.

3 Kaujimangojartok mimernalik siamaseritunik tækkolaukpara, tagvainarlo iglunga okarnerlotigivara.

4 Kittorngangit ungasingniarput piulijaunermitt, annaulertauvlutiglo serkomitauniarput itterviksoarme piulijekangitome.

5 Kattersininga kâktub nerriniarpâ, ainiarlâlo orpit kakkilautiggit akkorngænitt; perkutingillo immeruktut imerniarpait nungudlugitt.

6 Storniornek nunamitt annilaungimat, kanoênerlo perorsévingmitt nuilungilak;

7 Inugle inûlerpok kanoênermik pekarkovlugo, sorlo nutiktut kongmuarmatta.

8 Ilâ uvanga Gûde sâviginajarpara, kotsingnerpâmullo illiornera perkonajarpara;

9 Angijunik pinniartok, nautsertortaujungnangitunik, tattamnartuniglo kittiksaungitunik.

10 Sillalungmik tunnijijok nunamut, imermiglo tilliklertok perorsévingnut;

11 Erkanangitunik angijorortitsijok, kiksartuniglo kakkittitsijok.

12 Tâpsoma pingitsertortut issumangitt sullingitipait, agangitt kajusimanermik nellautsittitsijungnarkonagitt.

13 Täpsoma sillatôjut anguvait pingitsertorninginne, ochotitsilunelo mumiksimajut attannertuifinginnik;

14 Uvlôtillugo tâksiorkovlugit, uvlublo ketterarningane tapisikârkovlugit unnuametut;

15 Aklujorlo ikajorpâ saviksoarmit, kanninginnillo, pitsartujublo agganginnit;

16 Pattangajok nerriungnekarkovlugo, kassênerlo kannerminik epumeriakarkovlugo.

17 Ahâk pillorikpok inuk Gûdib pitlartanga; tamanna pivlugo ajugakangitub sugiarningit kunnugitailikit.

18 Tâmma ikkilêvok, mangipsêlunelo; egitsilune serkomit-sivok, aggangillo mammititsivut.

19 Kiksarnartune pingasujortune piuliniarpâtit, 7 inganelo idluinerit nelliata aktorniangelâtit.

20 Kâvingme tokkomit piuliniarpâtit, unatadlarnemelo saviksûb agganginnit.

21 Ijerniarpâtit okab issakautinginnit, asseroinerlo erksigijariakangilet tikkileraikpat.

22 Asserortauerne kângnermelo ijorniarpotit, ômajullo nujuartut nuname erksiginiangilettit.

23 Angerkattigêngnekarniarpotille ujarkanik naternamêtunik, ômajullo nujuartut nuname ullapirsautekarkattiginiarpâtit.

24 Tukkisiniarpotillo igluit ullapirsautekarmat; iglugijallo aulaniarpet, idluitullitaililutillo.

25 Tukkisijomârpotillo nutaijoktokotitit unnuktôleromârmatta, kinguvâkotitillo iviksukatitut naternamêtutitut.

26 Inutokaunermelo illijartortaujômârpotit illuvermut, sorlo kippitat kakkôjaksataggit angerautitaungmatta nelliuner-mingne.

27 Ahâk tamanna issumaksarsiornermut sakkerlaukpavut, taimaiporlo; tamanna nâleguk, kamagilugolo.

## KAPITEL VI.

*Hiobib ârusungnine passijaungijutiksarsiorutigivâ, attupsarlâlo Elifasemut.*

**H**IOBE kiovok okarlunelo:

2 Kappiagijakka kiktitârtaunajarpatta, âniagijakkalo kattilugit kiktitauningnut illijaunajarpatta:

3 Tagva okumainersaunajarpot siorkanit imarbiksûb kiglinganêtunit; tamanna pivlugo okauserijakka sullitsengilet.

4 Ajugakangitub karkjungit kappusimangmatta illumne, tâpkoa kaningajadlarningæta anernera immerpâ nungudlugo; Gûdiblo; sivôranarningita torârpânga.

5 Nergutit nujuartut niplialungilet iviksukakarunik; tuktuvak angusalluk niplialungilak nerripkautiksakarune.

6 Tarérsimangitok nerrijaujungnarivá? ubvalo kia (manib) kaunga itsib avatánétok óktoromavaúk?

7 Tarnima makkojugilauktanga aktorlugo, tamanna nerkigidlarpara angijomik.

8 Kannóktók tuksiarnera malliktaule, Gúdiblo tunnitsivigilinga nerriuungnimnik!

9 Gúde pigiarune annaulerlungalo serkomilunga, agganelo issuainakituligit serkalitulungalo:

10 Tagva mannigornekarajarpunga sulle, serridlaromanajarlungalo ánianerme, nikkasutuinarlungipat. Hailigeójub okauserijangit angiarilaungigalloartakka atsoilá.

11 Nukkika sunauvát, sokkosijuituksaunajarama? Náneralo kannoéliniarká, tarniga kenuétuksaunajarmat?

12 Nukkika atsoilá ujaraulungilet, uvinigalo kannujaulungilak.

13 Ikajornekangimarikpunga illumne ilá, sappingerlo kemámavok uvamnit.

14 Nápkiningermik kunnjub innukattiminut, tápsoma ajugakangitub sivóranarunga kemmakpá.

15 Kattangutima nertornaratik sennerkopánga kóktut, sorlo imiksuit sennerkotsivlutik kódlarmatta;

16 Issoklutik kóktut sivakamut, appullo pullamavok tagvunga.

17 Nelliutome ónarsivingine ipterilingalerput; kiakalerpalo kamilerput inigijamingnit.

18 Ingerarkattigéktut sangulerput apkosinermi, ingerarput sunakajuitomut, asserorlutiglo.

19 Témab ingerarkattigéktungita kénávait, Sábablo kattim-gajungita sungertutigivait.

20 Kangusuktitauvullo tettiksakalauramik, tagvungaruniglo kangusukput.

21 Taimaluatsiak illipsetauk mána sunaungititavose; kappianartomiglo tækkogapse sivoravose.

22 Okalauralloarkík: Kaitsivigissinga? perkutipingsinillo pilliutinnik tunnitsivigissinga?

23 Piulissingalo omisuktub agganginnit, kellarudjarlungalo attaniálub agganginnit?

24 Ajochertorsinga nippangeromavunga; tammarumalo tamattominga illissaivigissinga.

25 Okálanek idluartok ila ipiktoksóvok! Pitlarningnerle pitlarningnipsetut sunamik pitlarnigalloarká?

26 Okautsit pitlaromanasugivissigik? mungojublo okausigit sillatuinarmut?

27 Illiarsukulluk opalukpasse, innukattiselo ittersalliorpasse.

28 Ilá námagijaule illipsingnut, tækkonárlunga, pitilungalo ijipse sáingnut sægломangárma.

29 Pigiarmittse, nellangainekarniangilak tagvane; pigiap-sármittselo tagva idluarnera nachváartauniarpok.

30 Námanginek okamnégalloarká? killagalo ikpigingilák kassilingnartok sunaungmangát?

## KAPITEL VII.

*Hiobib inub illiörninga tamát árusutigivá, píluartomigle ajuler-  
nine; tuksiarpok Gúdemit nellojungnaititaunermik,  
tokkomiglonét.*

**I**NUK sorsungnermétsainariakangilák nuname, uvlungillo sennajuksab uvlok nálugo uvlungitit ut íngilat?

2 Sorlo kívgab tachalinek kajungervigingmago, sorlolo sennajuksak uvlok nálugo, nerríungmat sullijaksame sorairningannik.

3 Taimak uvangatauk takkinnik siorniornartunnik kingormgutijaksamut pílaupunga, unnuanniglo kappianartunnik kittit-siviomavunga.

4 Inílarangama okarpunga: Kanga makkiniarkik? Unnublo ivianginnit uimajárnermik immerpunga, námaksilunga uvlogatárninga tikkidlugó.

5 Uviniga illúnane koppergosimavok kinnáliolunelo; amiga erkingavok marnekarmilunelo.

6 Uvlukka kángersarainersaulaukput kablunáktaijallíortib aksaloanganit, nálauklutiglo nerríungnekartitsinatik.

7 Erkailerit, inósera annoreóngmat, íjikaló utterungnaimanik ajungitok tækkolugo.

8 Íjiblo attautsiblonét tækkótima. tautungnersariniangilánga. Íjkipit tækkonárpánga, tamattomunga nungutaulerpunga.

9 Nuvujak nungulerpok ingergaulunelo tagvunga; taimaktauk támna unnungartok kappianartovingmut (annernerit inníngænut) majoarungnaipok;

10 Utterungnaílunelo íglóminut, innígílauktangatalo illitáringnaipá.

11 Tamanna pívlugo uvangatauk kannera agviaromangílara; ómattima kappiasungninga okartúgíjomavara, tokkailungalo okaromavunga tarnima kiksarninganik.

12 Ímarbingogalloarkik, arvíolungalónét, taimak udser-toramga?

13 Issumagama aumitingma mannigoraksarivânga, inanangavingma árusungnera okiglijaksariva:

14 Tagva igvit koaksártiparma sinnektomanernut, tækko-titjutinullo kéongomitiparma;

15 Tarniga tussulermat kimitaujomavlune, saunikkalo tussuvut tokkomik.

16 Makkojukupunga, inótsainaromalungitunga. Nokkarvigilaunga uvlukka pujóngmatta.

17 Inuk sunauvá, angijónasugigangne, kamagigangnelo?

18 Uvlullo tamaita nellipsarangne, nautsertorlugolo Stundinne tamaine?

19 Kanok akkunértigijomik tækkonártailijungnaipingâ, allarnangalo, nuvannik éserkârnanga?

20 Idluitullilauruma: sunamik piniarvigijungnarpagit, udsertorteôjotit inungnik? Sôg apporviksangortipinga illingnut, okumajutiksaulungalo nangmininnut?

21 Sôglo idluitullinimnit issumagijungnaivigingipinga, pèrtaililugillo ajornikka? Mánnale innilaniarpunga nunab illuanut; kaupallo kennertauniaruma, ovanéniangilanga.

## KAPITEL VIII.

*Biladdib okálaningita sivurlingit Hiobe akkerartorlugo.*

**T**AGVA Bildad Suamiok kiovok, okarlunelo:

2 Kanok akkunértigijomik taimaitomik okoromavit? kanernepillo okarninga amertekosajuksauva piojorijomik?

3 Issumavit Gúde námangitomik erkartuingmat, ubvalo ajugakangitub idluarnekk mumingmago?

4 Ernitit idluitullilaukpatta sângane: tagva tunnilaukpait idluitulliningita agganginnut.

5 Igville nellitullugo Gúde najulerungne, ajugakangitorlo kennuvigigungne;

6 Ivsornaikuvillo idluitaililutillo: tagva tuppangniarpok pivlutit, nappártiniarmilugolo idluarnivit iglunga;

7 Sivungane pigilauktatit ikkitóttillugit, kingorgane pivaliadiarniarput.

8 Kinguvârelle sivurlit appertsorkit, kajusilutillo atátagi-lauktangit nautsertorlugit.

9 (Úvagut ikpeksaligapta, kaujimalungilagullo sunamik; inótsivut tachauvok nuname.)

10 Taipkoa ajochertorniarpátit tamattominga, okautiniarlutillo, okálanerillo sakkerniaripait ômattimingnit:

11 Ivit suvluggit perorsajungnaralloarkât aijungalungitóméngikunik? iviksukallonét perorsajungnarkat imekaratik?



12 Nuvugolâkarlutik sulle, kippijaunatik kunnulerput sivurliovlutik, iviksukanit kippisimajunit tamainit.

13 Taimailingavut illunatik Gûdemik puigortut; takkomôr-tublo nerriungninga assioniarpok.

14 Mannigorninga navilermat, sungertutiksangalo nikjut nulluangititunipok.

15 Iglune sungertutigivâ, itsainarniaranelo, ajakparvigini-arpâ nangerniangilarlo.

16 Iptekaralloarpok sekkinekakârtinnago; nutaijoktungillo nutaijokput perorsévingata kollânut.

17 Mimernangit akkulaiput puailavit kiglinginne; iglune tækkovâujarkat kânginnétillugo.

18 Tâpsomale éguniuk innigijanganit: missiarutiginiarpâ, okarniarlunelo; tækkolaungilagit.

19 Ahâk, tammanauvok illiorningata kuviasungninga; as-singillo nuilerniarput sanninginnit.

20 Taimaimat tækkoit, Gûdib idluitailijut egilungimagit, kassétullo aggangit najumilungimagit;

21 Kannit tættækârtinago ijornermik, kangasinâkiglo igiakomijarnermik.

22 Illingnigle illuluktut kangusuktitaunermut imusertau-niarput, Gûdekangitullo iglugijangæt nipangniarpok.

## KAPITEL IX.

### *Hiobe sorsugutigivok ingminik Bildademut.*

**H**IOBE kiovok okarlunelo:

2 Ilâ, kaujimatsiaralloarpunga taimaimat, innuglo idluar-tôjungnarlungimat Gûdib sângane.

3 Kuviasutekarpat akkerartorlugo, tagva tausendinut attautsemiglônêt kiojungnarlungilâ.

4 Sillatôvok sôngudlarlunelo; kina nelliutut nelliane sulilauralloarkâ, akkerartulauktok tâpsomunga?

5 Tâpsoma kakkât nûtipait missigikârtinnagit, mumik-paillo ningarnermine.

6 Nuna aulatipâ inninganit, sukkangit sajukpiludlarkov-lugit.

7 Sekkinermut okarpok, tagva nuilungilak; uvloritjallo nakkiterpait.

8 Killak issivipâ innutôlune, pissuklunelo imarbiksûb mallingita kânginne.

9 Tâpsoma tuktujok udlaktullo, sakkiaitsiallo sennavait, uvloritsallo sagvangitut sekkinaptingetut.

10 Tâpsoma pinniarnersuit pinniarpait nautsertortau-

jungnangitut, tattamnantullinerillo kittitaujungnangitut unnumut.

11 Ahâk, sâkopânga, tækkolungilaralo tamanna; agvertarlunelo tagvûna, mallugosulungitungalo tamattominga.

12 Ahâk, tâmma aksorornermut tigusikpat, kia aijomavaûk? Kia okautitsomavaûk: Sunamik pinniarkit?

13 Gûdeôvok, ningarninga saimartaujungnangilak kinamut; tâpsoma attânut okkojariakarput ikajortut piojorijut.

14 Kanok uvanga tagva kiojaksarijungnarajarpigô, okausiksarsijungnarlungalo akkerartorlugo?

15 Idluarnekarajaralloaruma, kiojomanajangilara sulle; erkartortigale kennuviginajarpara.

16 Niplianajaruma, tâpsomalo kionajarumga: tagva sulle okperomanajangitunga tâpsoma nippiga tussarmago.

17 Tâpsoma opalugalloarmanga aksorornermut, ikkekartilungalo unnuktunnik pitjutekarane.

18 Anernera nekkoksijaukotailivâ, nâmaksitipângale kasilingnartomik.

19 Sôgonermik okausekaruma, tagva sôngoluarpok; idluarnermiglo, kina idluarsaijôjomava uvamnut?

20 Idluartôjomaguma, tagva kannerma ôminarnerariakarpânga, idluitailiguma, tagva tâpsoma sulle idluitipânga.

21 Idluitailigalloaruma, tagva nangminimmik illitarijaksaringitunga, innôseralo ôminariakarpok uvamnut.

22 Attausiôvok, okautigijara: Tâpsoma tammarmik idluitailijok, Gûdekangitorlo asserorpak.

23 Pigiarune issakailune, tagva sivumuarsârpok tokko tikkidlugo, passijaksaungitublo issumajârningit tikkitautigijangit mittautigivait.

24 Nuna tunijaulerpok Gûdekangitub agganginnut, ullikserkovlugo idluarsaijungita kênanginnik. Taimaingilâk? Nanelo assianik illinganekarkâ?

25 Uvlukka tuavinersaulaukput akpangerpaktomit; kemâlaukput, tukkisilaungilello ajungitomik sunamiglônêt.

26 Nipaksimavut umiaraktitut okitutitut; sorlolo nekto-ralik nerkiksamut tingimat.

27 Issumaleraiguma, ârusungnera puigoromavara, kingorlungnikkalo ipperarlugit, nekkoksititsomalungalo:

28 Tagva ânianikka tamaita sivuragivakka, kaujimagama igvit passijaksaunginerarlunginanga.

29 Gûdekangitôvik ila: sôg serlekinartok taimaitok pitjutekangitok tukkisivigô?

30 Uvvarajaralloaruma imermut apputaulauktomut, aggakkalo sujungaitinajarupkit immektarvingme:

31 Tagva igvit sulle missungniarparma akkilupingmut annorârmalo pinarnaidlartiniarpânga.

32 Tænna adsiginginapko, kiojungnarlugo, idluarsainerub sanganut tikkékattigégungnarajarlunuk.

33 Akkongaptingne pijitsertekalungilak namakséjomik, aggangminik illijjomik tamaptingnut.

34 Issakautine tigulerliuk uvamnit, koaksárnarninelo aularkoligit uvamnit;

35 Okarungnárkovlunga, erksijutekariakarajarkonangalo táp-soninga; uvamnele nangminimne taimailungilanga.

## KAPITEL X.

### *Hiobe árusuganerpók.*

**T**ARNIMA inôsera sinaungajutigivâ; árusungnera annikojomavara uvamnit, okautekaromalungalo tarnima kiksarninganik,

2 Gûdemullo okaromavunga: Ominarnerartaililaunga; kaujítílaunga suna pivlugo aivajarimanganga?

3 Kuviagiviúk aksorotjigavit, egigangalo, aggakpit sennalauktangæt, Gûdekangitullo kajusimaningit opinartilugit?

4 Ijekarivêt uviniojunik, tækkovillônét inub tækkoningatut?

5 Úbvalo nelliunít inub nelliuningatut íka? Járítillônét angutib Járingítut?

6 Idluitullinikka apperkutigigangne, ajornikkalo kennerangne?

7 Kaujimagalloarlutit Gûdekangitólunginama; kinakangitillugo piuliklerungartomik aggangnit.

8 Aggakpit pinialaukpânga, sennalauklugolo ínera tamát, avatimne illúnane; kivitiparmalo taimamarik.

9 Erkailerittók machaktut adsiliulauramga, saningortitso-mármingangalo.

10 Imuktut makkétílaungipinga, igjortílungalo punniojár-totut?

11 Igvit amekartilaukparma uvinekartílungalo, saunernullo takkarnullo uigorneréktilaukpânga.

12 Inósekartilaukpânga ajungitullivigilungalo, kamatsiarnivillo anernera sapputílaupâ.

13 Tamannalo íjerlaukpet ómattingne; missigijariakarpungalo tamanna illingnélaungmat!

14 Idluitúllíjarangama, tagva igvit kaujisarparma tamatto-minga, idluitullinikkalo pitlartautáitílílungilettit.

15 Passijaksauguma: kappianamék uvanga! idluartóguma, tagva sulle niakora kagvartitaksaringílara, tættætójungatut kangusungnermik, tækkójungatullo ajulernimnik.

16 Kagvarajarpallo: Loevetut ájalíkparma, pinniarvigivar-malo ama kappianadlartomik.

17 Kigligiudsijokotitit akkerartortiksakka assetártipattit, ningarnit pivlunga angijótípet, kappianartut unnuktut nellekár-lutik pagvisarpánga.

18 Sög anánab timinganit tessiulaukpinga? Kannoktók inójungnairajalauruma, tækkojaunajalautsengikumalo ijimut aëttautsemullonét!

19 Tagva inajarpunga taipkotitunak ilautsengitutit, anánab timinganit illuvermut átaulunga.

20 Uvlukka sivikitólungilát? Nokkarletok, kemaklungalo, kêtamik nekkoksijaukovlunga;

21 Aularkárnanga utternangalo; táktub táksinerublo nunangangnut;

22 Nunamut niptainelingmut tárneelingmullo, tachalingmullo, ipperigutinekalungitomullo, keblernelingmut táktotut.

## KAPITEL XI.

### *Zofarib okausingit Hiobe akkerartorluo.*

**T**AGVA Zofar Naémamiok kiovok, okarlunelo:

2 Kina akkunít okarune, tussartuksaunginivá? Unuktunik okauselik idluarnekarikarká?

3 Inuit okálagaladlarnernut nippangertuksavát, mittakov-lutit kinamullo kangusuktitaikonak?

4 Okarpotit: Ajochertusera ivsornaipok, idluartólungalo ijikpít sángangne.

5 Kannoktók Gúde okarajarle, kangasinángnelo angmarli-gik illingnut;

6 Tækkotinajarlutillo sillatunermik sagvangitomik; kanok maggolivlune angjôngmat sillatunerne illitarksinermelo; kan-ncik ajornitit illunaitaungitok erkaumangmagit.

7 Gúðib kaujimaninga nautsertormarigungnarasugiviúk, aju-gakangitublônét námaktomaringninga nachvárasugiviúk?

8 Póktionersauvok killangmit, sunamik piniaromavit? itti-nersauvok kappianartovingmit, sunamik igvit kaujijungnarkít?

9 Takkinersauvok nunamit sillingnersaularmelo imar-bingmit.

10 Támna tagvungadlarune pallangairsilunelo, erkartuigu-nelo, kia agviaromavaúk?

11 Tápsoma inuit suksaungitut illitaringmagit; námangi-tullinek tækková, támnale missigilungilak tamattominga.

12 Angut piungitok puvermat ingminik; inuglo ómajotut nujuartotut inútsuktut erniangolerpok.

13 Omættit torátinajalaurungne, aggaktillo issalaurungne tápsomunga;

14 Námangitullinek aggangnétok ungasiktinajalaurungne illingnit, iglungne idluinekarungnainajarkovlugo:

15 Tagva kénait kagvartitsungnarajarpet nangarijaunak, pallangainajarlutillo, erksitailutillo.

16 Tagva sioruornek puigorajarpet, erkaumanginersarilugolo immermit kángertomit.

17 Inótsivillo nelliuminga kaumanersauvlune nuilerajarpok uvlub ketterarninganit; tárnerlo uvlángolerajarpok kaumadlartok.

18 Tamannalo mannigorutigijungnarajarpet nerriungnekaromat; imertarvingniglo aggasorajarpotit, sinnikarigajarlutillo.

19 Innarajarlutillo, kinamullónélo tuppaksartauvlutit koaksártitaunajangilatit, unnuktullo sângne kennunajarpot.

20 Gúdekangitulle ijingit perilerniarput, sungertutekarniingælo nipangerniarpok, nerriungningælo annernetuinavok.

## KAPITEL XII.

*Hiobe okarpok Zofar illanârijanelo pingasut illunaita  
alckerartorlugit.*

**T**AGVA Hiobe kiovok, okarlunelo:

2 Ilâ illipse inúvose tâpkoa, illipse illagælluse illissimanek tokkoniarpok.

3 Omattēkarpungatauk illipsetut, erkananginersaulungilanga illipsingnit! kinauvalo tamattominga kaujimangitok?

4 Innukattiminut ijutigijaujub uvaptut, Gúde nipliviginiarpâ, tâpsoma tussarniarpâ. Idluartok idluitailjorlo ijutigijaujariakarpok.

5 Kaumajoársóvorlo nachonartok piojorijut issumangita sânginne, nangerporle sinaungajutiksanginnut.

6 Asserorterijut iglungit merngoërsernekarput ussornarnarnekarlutiglo, kotsingnerpångojomik ningaksaijut, aggamingnik Gúdekartut.

7 Ilâ nergjutit appertsorkit, tâpkoa ajochertorniarpâtít tamattominga, tingmitjallo killaub attâne, tâpkoa okautiniarpâtít tamattominga.

8 Ubvalo nuna okarkattigiuk, tâpsoma ajochertorniarpâtít tamattominga.

9 Kina illitarksingilak tamakkonangat tamainit, NâleKab aggangita tamakkoa semmalaungmagit?

10 Aggangminétoliub inójut tamaita tarninginnik, uviniggillo tamaita attunit annerninginnik?

11 Siutib okálanek nautsertorlungikaák? killaublo ner-kiksat ikpigingilagít.

12 Ilá atátatsiarne illissimanekarpok, sillatunekarlu-  
nelo inutokaujune.

13 Tápsomane (Gúdeme) illissimanekarpok, sôngonekarlu-  
nelo; tápsoma attanertuinek, sillatunerlo pigivak.

14 Ahák támna serkomihsilerangat, tagva sennanasuarnek  
sulitsengilak; tápsoma kina pallangairutijarangago, kinalónét  
pallangairutjarijungnangilak.

15 Ahák, támna imekartailititsileraikpat, tagva panniler-  
pok; tápsomalo tamanna anitileraikpago tagva nuna mu-  
miktípá.

16 Támna pitsartôvok pinniarpálo. Tammartok uivêrikler-  
torlo pigivak.

17 Tápsoma sillatôjut tessiorpait, aksárnigaujotut, erkar-  
tujíullo kaujimangojártipait.

18 Tápsoma attannít ajoringosausêningit kellartujarpait,  
makkitingillo tapseruserpait tapserumik.

19 Ajochertuijut tessiorpait aksárnigaujotut, sôngojuullo  
mumiktípait.

20 Tápsoma miksekártut kângasinângit allartipait innuto-  
kaujuullo tukkisiningæt pêrpá.

21 Attannít koverivait nachogijaunermik, sôngojuullo anger-  
kattigêngningæt kassungatípá.

22 Tápsoma ittersat táktut mattoêrpait, tárnerlo sakkêrpá  
kaumajomut.

23 Tápsoma innukattigéksuit unnuksivalliatipait inôsekar-  
ungnaitilaitalo; innukattigéksuit siamartipait aulartinivaillo.

24 Innugiartoksuit nuname angajokângit maksoasuêrtipait,  
tammartipaillo innukajuitune apkosinekangitune;

25 Tapsikârkovlugit táktome kaumajokaratik, tammarti-  
paillo tallatutitut.

### KAPITEL XIII.

#### *Hiobe pigannerpok akkiorbune.*

**AHAK**, tamakkoa tamaita ijingma tækkolaukpait, siutingmalo  
tussarlaukpait, ipaksilugillo.

2 Kauijasse kaujigivakka, erkananginersaulungitungalo  
illipsingnit.

3 Uvängale ajugakangitok okarkattigijomadlarpara, Gúdelo  
akkiorvigilugo uvannik tussugajarpunga.

4 Illipse taimângolungitomik tukkekartigapsiuk, âniasior-te-  
ôlukluselo illunase.



5 Kannoktók nippangermarigajarupse! tamanna illissimanerinajarpasse tagva.

6 Tussaritetók akkiornimnik, kangasinângmalo sorsungningak kamagissiuk.

7 Gûde sorsugutigijomavissiuk idluinermut, pivlugolo okaromavise pingitserternermut?

8 Kinauninga kamagijomavissiuk? Gûde akkisartoromavissiuk?

9 Issumanârnialloarkisse, tâpsoma erkartorniarpasse? Issumavise uivêrniarapsiuk, sorlo inuk uivêrijaungmat?

10 Angijomik pitlarniarpâse, kinaunek kamagijomagupsiuk angigutsivluse.

11 Opinartoksôninga koaksârtitaujutigijomangipissiuk? Sivôranarningatalo tupvigijomavâsê?

12 Erkaumajase arksatuinauvut, sappulutase sappulutavok machaujok.

13 Nippangervigissinga, uvanga okâlakovlunga; sunamullônêt kângagôrviogalloaruma.

14 Uviniga kigutimmut kingmiatsainaromavara, illijomavaro tarniga aggammut.

15 Ahâk tokkokoalloarpânga, nerriongnekarongnairumalo: sullele apkosinerijakka akkiortigijomavakka tâpsoma sângane.

16 Îâ tâmna nangminek piulijaujutauniarpok uvammut; takkomôrtok sânganut pingimat.

17 Okâlanera tussatsiarsiuk, tukkekartitsinerlo siutipse sânginêle.

18 Ahâk illiornera oppalungajarsimavok, kaujimavunga idluarnerartauniarama.

19 Kinauva akkerartoromajiga? Mannale nippangeriakarpunga anernengeriakarlungalo.

20 Maggunnik piniarvigitaililaunga, tagva ijeromalungitunga sângnit.

21 Aggaktit ungasiglit uvammit kappianarnivillo koaksârtiniaraninga.

22 Kaigarsugvinginga kiojomavagit; ubvalo uvanga okaromavunga, igvit kiolaunga.

23 Kapsiovât idluitullinikka, ajornikkalo? Tappanikkalo ajornikkalo nellonairlit uvammut.

24 Sôg kênait ijerkiûk ômisukteonasugilungalo illingnik?

25 Millukatak ikkiakijok taimak kungatailijutigijomaviuk, nauligaujarlo pannertok unangmijomaviuk?

26 Igvit aglagvigigamga kassilingnartomik, innuosungnimalo ajorninginnik kingormgujitiparma.

27 Igvit ittigakka kejuksoarmut parngnanairsorlauk pattit, apkoserijakkalo tamaita kamagivattit; ittikkamalo tuningit nellunaikuserpattit.

28 Uvanga akkilupiktut nungutaksaugalloartunga, annoráktut, kettulapingnut nerrijaumajotut.

#### KAPITEL XIV.

##### *Hiobib inuit ajulerningæt árusutigivá.*

**I**NNUK arnamit erniangomajok sivikitomik inóvok, námáuneluo uimajádlarnermik.

2 Nuvuguláktut siggilerpok, kattaklunelo; kemávok tachaktut, itsainaranelo.

3 Taimaitorlo pivlugo uitalerpotit, amuarlunga sângnut erkartoromavlunga?

4 Kia ivsornaitok attausek nachvârungnarkaúk, ivsornaitokangitunne?

5 Nelliunekarpok nellonairsimajomik, takkingita unnurningit illingnéput, kiglilervekartilaukpet kângertauniangitomik tápsomunga.

6 Taimak tagva tækkonârungnairuk merngoêrsernekakovluga námakserkârtinago, uvlok nálugo sennajuksatut uvlorminik.

7 Nappártok nakkartaugalloarune nerriungnekarpok ama ablatsângormerkovlune; nutajoktokotingillo nokkarlungilet.

8 Mimmernangit nunab illuane nutaungitôleralloarpatta, nappártungalo tokkovlune saningoleralloarpat:

9 Tagva sulle nutajupsarivok naimanermut immernik, perorsalunelo perorsijaksatut.

10 Angulle tokkovok, tagva nellavok itsungnailune; inuk anernengerpok, nanekálo?

11 Sorlo immek annilermat tetsermut, sorlolo kóksoak ipterilingalermat.

12 Taimailingavok innuk, nellalerune makkiniangilak, tup-pagomângilarlo killakartillugo, aulajomângilarlonêt siningnermit.

13 Kannoktók kappianartovingme (aunnererit inningæne) ulligajarlaunga, ijarjarlungalo ningarnit kassungakârtinago; kiglilervekartinajarlaungalo erkaumavigijarnik uvannik!

14 Inuk tokkungajok inôniaralloarivá? Tagva nerriungomanajarpunga sorsungnima uvlunginne tamaine ablatsângornera tikkerkârtinago.

15 Kaigarsugvinga, kiolutit perkovlunga; killanáríttók aggakpít piniarninganik.

16 Mánnale ablornikka kittipáttit, udsertorlugillo ajornikka.

17 Tappanikka kippitamut nakkitersimaváttit, idluitullinikalo, kattitilauk-páttit.

18 Kakkak imileralloarpok nungulerlunelo, kairtorlo nûti-taovok inniminit.

19 Imiub ujarkat pèrlugit ergortorpait, kuttingitalo nuna pèjarpât; inublo nerriongninga assessorpet.

20 Pingumarikpet tagvungarkovlugo; illinganingalo ablat-sângortipet, tillivello tagvangat.

21 Kïttorngane opigijaumangâtta, tamattominga kaujimangilak, erkanangitômangâttalônêt, tamanna mallugilungilâ.

22 Uvinekarlunele, ânianekariakarpok; tarningalo tâpsomanêtillugo kiksariakarpok.

## KAPITEL XV.

### *Elifasib kiopsârninga.*

**T**AGVA Elifas Tëmanemiok kiovok, okarlunelo:

2 Angutib illisimajub ajochertûtsit annoreggit okauserijak-sarivagit, nângnelo puveraksarivagik unangârmut?

3 Pitlarniklune okautsinut suksaungitunut, okâlanerullo piutsengitunut?

4 Igvittauk sivuranek pèjaromaviûk, tuksiarnerlo Gûdib sângane mikkinersautilugo?

5 Kannerpit idluitullinitit ajochertutigingmagit, annerosuklutillo okamik nellangaitomik.

6 Kannerpit pitlarraksaunerarniarpâtit uvangaungitorlo; kangasinâkpit kiolutit akerartoraksarivâtit.

7 Igvit inungnit erniangomajunit sivurliôvit? igvit kakkâ-rulait sivurgæne pijaulaukit?

8 Igvit Gûdib kajusimaninga angigutsaumajok tussarlaukiuk? Igvit illissimanek millulaukiuk illingnut?

9 Kaujimavit sunamik kaujimangitaptingnik? Sunamik tukkisivit uvaptingnêlungitomik?

10 Kërtojokarivok inutokaujokârlunelo akkunaptingne, inô-kitârnersaulauktunik atâtarnit.

11 Gûdib mannigoiningit taimak pijariakitônasugijaujusauvât illingnut? okauserlo illanersarnermut okautigijaujok illingnut?

12 Namut ômattivit aksorotivâtit? Sunamiglo ijikik kablukealarutekarkâk?

13 Kanok maksoanit makkitava Gûde akkerartorlugo, okâlanerit taimaitut annerkogangne kannernit?

14 Innuk sunauva ivsornaituksaunajarmat, tamnalo idluar-tojuksaungmat arnamit erniangomajok?

15 Ahâk, ivsornaitokotine tettigijungnangilait, killaillo ivsornailungilet sângane.

16 Kanok angiluartomik innuk makkojungnarneôjok, mamaitoállôjorlo, idluinermiglo immertok immektut?

17 Unertutitsomavagit tamattominga tussarnânga; unip-kautitsomavagillo tækkolauktamnik;

18 Illissimajut okautigilauktanginnik, atâtagilauktangitalo nellungitaililaungitanginnik;

19 Innutôlutik nunamik tunnitsiviolauktut, tækkorngartomullo ingergaviomalaungitut.

20 Gûdekangitok sajukpok innôtsine nâlugo, attanniâlublo Jârime unnurningit nellovait.

21 Tussarpaktane koaksârutigivâ; ullapirsautekaralloartillugolo asseroijub tikkininga illimagivâ.

22 Okperlungilak kanoétomit kemâniarame, tikkitaunasugit-sainarlunelo saviksoarmut.

23 Ingerarpok sivumut uttimullo nerkiksarsiorlune: kaujivavok kanoênime, nelliuninga nelliusingmat.

24 Kappiasungnerub siorniornerublo koaksârtipâk; anauvâglo unnunga, attanertut oppalungaersimajotut sorsungnermut.

25 Agganne issalaungmagit Gûde akkerartorlugo, ajugakangitorlo kepêservigilaungmago.

26 Akpangervigivâ kongaseljarlune tessitersimajomik, saplutaminik kongmuartitsilune.

27 Kênane ullikpâ ingnermut, nângne nimekartipâ orksunik.

28 Iglorparporle iglugaseksoarne asserorsimajune, iglune itsainarniangitune pijarêrsimajune serkomakungorkovlugit.

29 Aklulerniangilak, perkutingillo sokkosijuniangilet, piloringningalo pivallianiangilak nuname.

30 Kanoênek nûniangilak tâpsomangat. Ikkomaub akkerungit kunnulertiniarpait; nungulerniarpok kanningata annerninganut.

31 Uivêrjaumajok sunautsengitomik tettekarniarane; sunautsengitomik akkekarniarame.

32 Nelliutekârtinago naggatekarniarpok, akkerungalo tungojoksiniangilak.

33 Katterainiarpok perortuminik nappârtotut Weineliksatut paungaminik piungitunik, nappârtotullo orksuliktut nuvugolârgminik.

34 Takkomôrtut kattimaniksangæt inutilunginiarpok; ikkomaublo iglut nerriniarpait pilliusianik tigusijut.

35 Singaivut pijaksaungitomik, ernlutiglo siorniornermik nângillo sakkêvut alliktuamik.

## KAPITEL XVI.

*Hiobib Elifas árusutigivâ annersaumilunelo Gûdemut.*

**HIOBE** kiovok okarlunelo:

2 Taimaitomik tussarkattarlaukpunga. Illunase mannigo-ijjövose piungitut pagvinartut.

3 Okautsit okausetuinaujut naggatekarniangilât? Sunamullonêt kajungersartauvit kiojariakaravit?

4 Okarungnarajaralloarivunga illipsetut, tarnisse tarnima inninganénajarpatta; okautsinut opagomanajarpapsetauk, illettamarutigiluselo taimak.

5 Nekkoksijomanajarpapse kannermut, kangasinângmalo mannigoiningata nikkaginajaraksarivåse.

6 Okaralloarumale, âniab tagva nikkagingilânga; nippangeruma, tagva nûlungilak uvamnit.

7 Männale merngortortipânga; inera tamât asserorpet.

8 Imullokartilaukparma, tamannalo kigligiutsivok akkerartorlunga; uvinerôtinerna makkitavigivânga passivângalo kênammnut.

9 Kanningaumaajarningata aksorotivânga, ômigilungalo; kigutiminik kêtitsivigivânga; akkerartortima ijingne takpiksiti-pak pivlunga.

10 Kammitik aitarpait akkerartorlunga; kangunartomik erk-salaukpânga, illunatik kattutivânga.

11 Gûdib unertûtigilaukpânga Gûdekangitut agganginnut.

12 Pillorilaukpunga, tâpsomale serkalitilaukpânga, kongesipkut tigulaukpânga, toggarlungalo serkomilaukpânga; nappautimalungalo torârviksautilunga ingminut:

13 Illujautilaukpânga pittiksertokotiminut; taktûka koppilaukpak annajagilaungilaglo; sungara kovilaukpâ nunamut.

14 Ikkilênangortilaukpânga; oppalulaukpânga angutauser-totut.

15 Pöksajjak mersorsimavara amimnut, naksugalo illimavara sanningnut.

16 Kênara puvimavok kênermut; ijingmalo attânêtokar-pok tokkub tachanganik.

17 Aggammétokangigalloartillugo piniarlungnermik, tuksiar-neralo ivsornaipok.

18 Kanoktók nuna auga ullingniarnago! nipliadlarneralo inniksarsiniarane!

19 Männatauk sulle, ahâk, kigligiutsijigijara killangmêpok; illitarijimalo kotsiktomêpok.

20 Illanârijakka mittautekartôvut uvamnik; ijigale kugvior-pok Gûdemut.

21 Kanoktók angutib Gúde akkiorvigijungnarliuk, sorlo inub kittorngangata illanârijane pimiaringimago!

22 Jârilie nellonairsimajut tikkiput, uvangalo aivunga tagvunga apkosinekut, utterviginiangitapkut.

## KAPITEL XVII.

*Hiobe ârusuganerpok, kappiasungnine passijaksauinginelo pivlugik.*

**Ä**NERNERA sangêpok, uvlukka kamisimavut, illuvek tagvanêpok.

2 Sullelo mittautiksakatsainarpok avatimne, ijigalo kappiagijamine sinniktariakarpok.

3 Igvit satoraksak nellonailiuk, akkisartorlungalo illingne! Kina pivlunga angeromavâ?

4 Tâpkoa ômattinginnit sillatunek ijertilaukpet: tamanna pivlugo angijorortiniangilettit.

5 Illanârijiminik unertutijjub aksârnigaujungortilugit, tâpsoma kittorngangita ijingit perlerniarput.

6 Tâpsoma okausionginartilaukpânga inuit akkorngane, makkojungnartoâlôjariakarpungalo tâpkoa sângine.

7 Tautuga kernangajungorpok kiksarnermut, saunikkalo illumaita tachartut - iput.

8 Iduartut tamanna tattaminiarutiginiarpât, passijaksauigitullo makkitaniarput takkomôrtut akkerartorlugit.

9 Iduartuble sulle apkoserijane ungagitsainarniarpå, ivsornaitunniglo aggalik sôngutsainarniarpok.

10 Attê, sâleritse illunasse tamaunga; kailuselo; sillatojok-siniangilanga akkonapsingne.

11 Uvlukka annigorsimavut, kajusimanikka ômattima pigilauktangit iguptersimavut.

12 Unnuak uvlungortitauvok uvamnut, kaumajorlo kannipok tâksinermut.

13 Nerriugalloaruma, sulle kappianartovik iglogivara, tâktomelo inangaviga âkiktaumavok.

14 Asserorsimane k atâtaunerarpara, koppergullo anânauerarpara najaunerarlugolo.

15 Kina uttakkijaksarivigô? Kialo nerriungnera tækkoniarpaük?

16 Anernerit inningata, inukajuininganut sittorniarpok, nerriungnera illagællunga nellaniarpok sanningne.



## KAPITEL XVIII.

*Bildadib ningarosuklune Hiobe Gúdekangitunut*

*kittikassiutivá.*

**T**AGVA Bildad Suamiok kiovok okarlune'lo:

2 Kanga okálanerit sorairtitsomavissigik? kamatsialauritse, kingorngane okaromavogut.

3 Sóg nergjutitut inasugijauvita ivsornarlutalo ijipse sânginne?

4 Nerkersudlartitotit illingnik annúnerne, issumavit pivlutit nuna kemaktauniarmat, kairtorlo inninganit nútitauniarmat?

5 Gúdekangitut kaumaningæt kamminiारalloarpok, ikkomangatalo nutiktarninga keblerniangilak.

6 Kaumajok táksilerniarpok iglungane, kaumautingalo kângaane kamminiarpok.

7 Apkosinerit perkutinginnut nerrokiniarput, kajusimaniगतालो ochotiniarpâ.

8 Ittigangita ochotimatsuk nullutjannut, agvertarporlo nullutjat kângine.

9 Aklunáb kingminga tiguminiarpâ, nurlublo tigusârkallakpâ.

10 Aklunânga illijaumavok nunamut, mikkigiangalo apkosininganut.

11 Avatâne illúnâne erksinerub koaksártiniarpâ tagvainak, allingisârniarpâlo ablornerne illunaine.

12 Perkutigijangit kângnióniarpok, pijaksaungitublo senneragik sillukpak.

13 Uviningata nukkingit nerriniarpait, ilâ takkangit tokkub ernerikártangata nerriniarpait.

14 Nerriungninga iglunganit pèjartauniarpok, ungorniarpâlo kappianarnerub attaninganut.

15 Iglunga iglugijauniarpok, amiakokalungimat sunamik tâpsomangat; innigijangalo katterarvioniarpok orksorumik.

16 Attânit amângit pannilerput, kollânillo perortungit kip-pijavut.

17 Erkaumajauninga nunguniarpok nuname, attekarniangilarlo apkosinerne.

18 Kaumajomit tokkomut aulartitauniarpok, ajaktortauniarlunelo nunamit.

19 Ernekaraniangilak, erngutakarniaranelo inugiartoksoakotime akkorngæne; amiakojokarniangilak iglugilauktamine.

20 Kingurlingita uvlunga kakkilâdlarutigijomârpât; sivurlingillo kêongomniarpok.

21 Tagva idluangitub iglugijanga; tamadsalo tâpsoma innigijanga Gúdemik nachojub.

## KAPITEL XIX.

*Hiobib Gâdib nîngausînga ârusutigivâ; nerrîulerporle pîu-  
lijaujomârnerminik tâpsomunga.*

**H**IOBE kiovok, okarlunelo:

2 Ilâ kanok akkunertigijomik tarniga pagvisârkissiuk, serkalitulungalo okautsinut?

3 Manna tellimaujortoertorluse mittautigilaukpapsînga, kangusuktaililuluse avavâtinapsînga.

4 Tammaruma, tagva pivlunga tammarpunga.

5 Illungertorluse angjïjortitsomavisse illipsingnik akkerartorlunga, suarlungalo kangusuktitaunera pivlugo?

6 Missiginiaritsetök sukkutsiane Gûdib okkungatimanga, ômajoksiortimelo aklunânganut nappersimangmanga.

7 Ahâk, nipliagalloaruma aksorotijaunek pivlugo, tussartaungilanga sulle, kaigarsukpunga, idluarnekalungilarlo tagvane.

8 Tâpsoma apkosînera avaluliulaukpâ, kângagôrungnarkonanga, tânermiglo pititsilaukpok apkotigijamnut.

9 Mattalaukpânga opigijaunimnik, niakotelo tigulaukpâ niakummit.

10 Nappilaukpânga illûnamariipkut, nungulerama, nerrîungneralo nussulaukpâ nappârtotut.

11 Ningarningata illungertorutigivânga, ômisukteônasugivângalo.

12 Tâpsoma sorsuksoakattigéktokotingit illagékklutik tikkiput, apkosîneliorlutiglo ingmingnut torârlunga, tangmârsimavlutiglo igluma avatâne.

13 Kattangutikka ungasiktilaukpait uvamnit, illakkalo tækkorngartangorsimavut uvamnut.

14 Inukattima kamagijungnairpânga, illanârijamalo puigomavânga.

15 Iglomiokattima, kivgakotimalo arnat tujormiangonasugivânga; illitarnarungnaimavunga ijingimnut.

16 Kivgara angut kaikolaukpara, tâpsomalo kiolaungilanga; kenuvigijariakalaukpara kannimnut nangminimnut.

17 Annenera tækkosungnaitomavok aipamnut; timima kittorngangit kennuvigijariakarpakka.

18 Nukapitsettauk inuôsuktut nachogivânga, makkitavigigangapkillo, tagva okarnerlôtivânga.

19 Nertornartokotima illunatik makkojugivânga, nagligijamalo kiglornilerpânga.

20 Saunikka nippingavut amimnut uvinimnullo, kemâgar-pungalo ikkika amekartillugit.

21 Nápkoarissinga, nápkoarissinga illipse illánarijakka; Gúðib aggangita aktorsimangmanga.

22 Sóg unangmivissinga Gúdetut, námaksijungnaraselo uvinimnik?

23 Kanoktók okálanikka aglaktaunajarlit! Kanoktók aglanut makpertanut adsiliortitaulit!

24 Aglaumut kikkíangójomut (aglaktaulit) akkítomut, erkaumajaunermut issokangítomut kairtomut kepperortaulit!

25 Kaujimavara piulijiga inóngmat, támnało kingorliovlune nangeromárpok sanningne;

26 Kingornganelo amerma uvangaunera tamanna illumajomárpá, uvinimnillo Gúde tækkojomárpára.

27 Támna tækkojomárpára pivlunga, ijingmalo tautugomárpak tækkorngártubloungitok. Taktúka (killanárnermut tamatominga) nungutaumavuk sámne.

28 Okarupse: Unangmijomavavut, patsitiksarsijomavluta tápsomane:

29 Saviksoak sivóragissiuk; saviksoak támna ningarniongmát idlúitullínek pivlugo; kaujimakovluse erkartuivikarmat.

## KAPITEL XX.

### *Zofarib kíupsárninga.*

**T**AGVA Zofar Naémamiok kiovok okarlunelo:

2 Issumama tamattominga kiojutigivánga, tamannalo pivlugo singomavunga illupkut.

3 Tussaromavunga, kia tamanna pivlugo pitlaraksaringmangánga, kakkíarijaksarivlungalo; sillatunima annerningata kígusekartitaksaringmanga.

4 Kaujimangilatit taimaitsainalaungmat inukatainarninganit nuname:

5 Gúdekangítut opigijauningat akkunérlungimat, tækkomórtublo kúviasungninga íjib kablúkearlarningatut attautsetut sivitutígijóngmat?

6 Póktoninga killaub illua tikkilugo pigalloarpat, niakungalo aktoralloarpat nuvujanut;

7 Sulle nungumaringniarpok annangatut, taipkoa tækkolauktut tápsominga okarniarkovlugit: Nanéká?

8 Sinnektomanertut tingilerpok nachváartaunanelo: tækko-títjutit unuarne nípakpok.

9 Íjib tækkolauktub tápsominga tækkojungnainiarpá, innigilauktangatalo tautugungnainiarpá.

10 Kíttorngangita akljút ullapkoseromárpait, (kíttorngangitalo) aggangitalo tapsoma námangitullínine sattortautiníarpait.

11 Sauningit nâ mavut ajorninginnik angiarijaujunik, tapkoa tamna illagællugo nellaniarput nunab illuanut.

12 Kassének kanermine mamarigalloarpago, ijerpagolo okame attâne;

13 Ivlerigalloarpago, ipperarnagolo, pigênarpagolo kanermine:

14 Tagva nerkingit erchavinginne ablatsângorniarpuit, sungangorniarlutiglo kuglugiamit, Otteremik tajjaujomit illungane.

15 Perkutit élauktane, kesserariakarivait Gûdiblo toggarniarpait nânganit.

16 Otterit tokkonartungæt millugiarniarpâ, kuglugiablo Natteremik attiggub, okangata tokkoniarpâ.

17 Tækkoniangilak kôngnik, kôksoarnik, kôktitsijunik igup-saujartut orksunginnik, imublo orksuanik.

18 Sennanermut pinasualauktane uttertitsariakaripait, attoraksaringilaillo, perkutitit ablatsângornek iniarivok, kuviasutiliguligit perkonago.

19 Aklujok okumaiksartilaungmago, kemalauklugolo; iglut aksorornermut nangmineliutilaukpait, sennalaungitane.

20 Natjak nâmaksijungnalaungilak; tamanna pivlugo pivianartokotiminit sunamiglonét piuliklerniangilak.

21 Nerkiksangit sinnikokaniatsengilet; tamanna pivlugo kannoêngitsiarninga sokkosijuiniangilak.

22 Pittakalorigalloarune aksigalloarunelo, sulle kappiasulerniarpok; siorniornartut sunatuinait tikkiniarpât.

23 Natjak attausiarlutik tættælerniarpûk; Gûdib ningarnime illungertudlarninga tilliniarpâ tâpsomunga, sillalugviokoniarpâ tamattomunga nerrimârtillugo.

24 Sagvingmiutak kikkiangojok kemâniarpâ, pittiksiublo kannujaujub unnangminiarpâ.

25 Saviksoak kênailitakangitok tunnuagut anniniarpok, saviksûblo kaumalangit sungangagôrniarpuit, ingergadlarkovlugo tagvunga, koaksârnerublo kollangiarlugo.

26 Târnek tamât komergutigijauvok tâpsomunga pivianartokotinginnut illingakovlugo. Ikkomab nerriniarpâ supportaumalungitub; amiakojoorlo iglungane illingalungniarpok.

27 Killaub idluitulliningit nellonairniarpait, nunalo makkitaniarpok akkerartorlugo.

28 Iglungata kematulliosimajungit ingerarniarpuit, siamartitavlutik Gudib ningarningata uvlungane.

29 Tamadsa inub pimarluktub akkilertauninga Gûdeme, okâlaningatalo kingormgutijanga kotsingnerpâme.

## KAPITEL XXI.

*Hiobib alkerartortine akkiorpait.*

**H**IOBE kiovok okarlunelo:

2 Nalagitsetôk okauserijammik, taimailioritselo mannigoinipse inningæne.

3 Kennuërsarvigissinga, okâlakovlungatauk, kingornganelo mittautigissinga.

4 Atsoila inungnut ârusukik? sôglo annerneru kunnujuk-saulungilâk?

5 Savigissinga; tattaminiarniarpose, aggasselo illijariakarniarpassè kannermut.

6 Erkaumajarangapko koaksârpunga, uvinigalo sajungnermut tikkitauvok.

7 Sôg Gûdekangitit inôvât, inutokaulerlutik, perkutekarpallialutiglo?

8 Kinguvângit usornarnarput avatinginne, nutaijoktungillo perorsavut ijingita sângine.

9 Iglungæt ullapirsautekarpok koaksârnermit, Gûdiblo issa-kautingata kollangiarlungilait.

10 Tuktuvakotingit angusalluit illautitauvut, sulingitokalungilarlo tâpsomunga; tuktuvakotingalo arnak nochakarpok alliktoranelo.

11 Kïttorngangit innûtsut annivut kattimgajutitit, nukapia-kotingillo kiggertarput.

12 Igiakomijarput, killautit Harfillo attorkassiutilugit, seridlarlutiglo nipsausijarnerme.

13 Inotokaulerput uvlune kanoêngitsiartune, serlerlo kappianartovik koaksârutigivât ijib kablukealerningane attautseme.

14 Okaralloarput Gûdemut: Aularit uvaptingnit; uvagut apkosinitit kaujjjomangilavut;

15 Ajugakangitok kinauvâ kivgartoraksarigaptigo? ubvalo sunamik âkiktaunersaunekarkita nipliavigiguptigo?

16 Ahâgle, perkutingit agganginnêlungilet, tamanna pivlugo Gûdekangitit issumangit ungasiktuksavut uvammit.

17 Ila Gûdekangitit kaumautingat kamileromârpok, kanoêtokotingatalo tikkiniarpait! Ningarnermine ômattib kappiarnarninganik airtortuiniarpok.

18 Ivit nakkangitit annoremut îniarput, sanniktitit, akkonaksûb tiktaitangititit.

19 Gûdib tâpsoma kanoênginga komergutigivâ kittornganginut. Akkiniarniarpage, tagva tamna tukkisiniarpok tamatto-minga.

20 Ijikita asserortauninga tækkojomârpâk, ajugakangitublo illungertorninganit immeromârpok.

21 Kanoétomigle kuviasutekarniarka iglune pivlugo kingornermine? Takkingitalo unnurningit ketterartaulerpatta?

22 Kia Gúde ajochertorungnarkaúk, pòktojunniktauk erkartuijok?

23 Tàmna tokkovok nukkekarlune, atsuilivlunelo, pittakaloringnerme merngoêrsernermelo.

24 Kattat makkitervingit tættæput imungmik, sauningillo kuinititauvut pattermut;

25 Imnale tokkovok tarnekarlune kiksartomik, nerrilaungitsainarporlo kuviasuklune;

26 Adsigêklutiglo sennilerêklutik nellavuk nunab illuane, koppergullo ullikpakit.

27 Ahák, issumase illitarigalloarpakka, kajusimaniselo pingitut akkerartorlunga.

28 Okarapse; Attaniub iglunga nanékâ? Tupperlo Gúdekangitut innigilauktangæt nanékâ?

29 Ingergajut apperilaungipissigik, nellonaikutangillo illitarungipissigik?

30 Idluitok nikkagijaungmat asserornartub uvlunganut, kainingajarnerublo uvlungane ittertitaujomárpok.

31 Kia okautijungnarkaúk kénanganut, sunamik piniarviojksaugalloarmat? Kia piniarninginnik akkiniarungnaralloarkaúk?

32 Iluvermullo átauvok, pigárlunelo katsiktome.

33 Naksab ivjungit nerromikput tápsomunga, sillaksoarmiullo illunaita unniarpait kingórnermine, taipkoalo sivurlerilauktangit kittiksaungilet.

34 Ila sulinase mannigorpapsinga, kigusiselo naipitauvut idluangitôvlutik!

## KAPITEL XXII.

### *Elifase pingajuanik okálavok.*

**T**AGVA Elifas. Têmanemiok kiovok okarlunelo:

2 Kanok angut Gúdemut attornaralloarkâ, ingminut attornarune sillatojotut?

3 Issumavit ajugakangitok ajungitulliviongmat, idluaruvit? piksarsinarmallônét tápsomunga, apkosinitit nangarnarnak atorungne?

4 Sivuranermut illingnik pitlarniarkâtít? itterkattiginarkâtít erkartuivungmut?

5 Kassênit angiluarlungilák, idluitullinitillo naggatekangilát?

6 Imakka kattangutingnit pitjutekarnak sattoraksak tigu-laukpet, ussingajut anorajalaukpáttit.

7 Merngortortut imertilaungilettit immermik, káktorlo kip-pilulaukpet kakkôjamik.

8 Tallekalauktok, támna nunamik pekalauspok, opinalauk-torlo, támna iksivatsialaukpok tápsomane.

9 Uigarnerit sunakaratik aularkolaukpáttit, illiarsuillo tal-lingit nappijaulaukput.

10 Tamana pivlugo aklunátjanut nappersimavotit, erksine-rublo tagvainak koaksartilaukpátit;

11 Tärmullonét, illujaumavotit tækkojungnarkonnak; inger-ganiublo ulligariakarpátit.

12 Gúde kotsiktome killangmélungilak takpáne? Aháglo, uvloritjat takpáne, kanok kotsiktigijôngmatta!

13 Igvillo okarpotit: Sunamik Gúde kaujivá? Támna táktub ungatáne erkartuijungnarajarka?

14 Nuvujat ulligivait tækkonanelo, agvertarlunelo killaub angmalokitauningane.

15 Sillaksúb apkosininga idluitut agvertarvigilauktangæt kamagijomaviúk?

16 Tigujaukalladlarluktut, nelliutilaukártinago, ullitorniublo tungavingæt ergulaukpá.

17 Gúdemut okalauktut: Aularit uvaptingnit; ajugakang-itublo sunamik piniarvigijungnaralloarpagit?

18 Iglunginik tættætitsigalloarlune perkutinik. Gúdekangi-tulle kajusimaningit ungasiklit uvamnit!

19 Idluartut tækkoniarpát kuviasungniarlutiglo, passijak-saungitublo, mittautiginiarpait.

20 Sunaubva illinganingæt nipangniarpok, amiakungillo ik-komab nerriniarpait?

21 Tagva máanna ullapkcseruk, ullapirsautekarlutillo; ta-mattomangat ajungitotomik piniarpotit.

22 Malligaksaukojajut kaninganit illaliorkit, okálaningalo ômamiutarilugo pít.

23 Sálerniaruvit ajugakangitotomut, tagva sennajauniarpotit; idluinerlo ungasiktiniarpotit iglungnit.

24 Tagva Gólde illiniarpotit nunab illuanut, Golde Ofiremit kôgut ujaraktanginnut;

25 Ajugakangitorlo Goldeoniarpok illingnut, Silbereólerni-arlunelo illingnut kalleréktitaumajut.

26 Tagva ajugakangitok kuviasutiginiarpotit, árlorniarlutillo Gúdemut.

27 Kennuviginiarpotit, tápsomalo tussarniarpátit; angerner-i-lauktatillo akkilerniarpotit.

28 Piniaromajarne tamaine, sulidlarniarpotit, kaumajublo apkoserijat kaumarniarpá.

29 Tâpsoma nikkansârtut ingminik angijorortimmagit; ijingminik kattalungajok pijungnainiarpok.

30 Ilâ passijaksauigitölungitok piulijauniarpok; piulijauniarpok aggakpit ivsornainingænut.

### KAPITEL XXIII.

*Hiobib Gûdib erkartuininga sungertutigivâ.*

**HIOBE** kiovok, okarlunelo:

2 Okâlanera kiksarnartuarpok sulle; kappiagijara okumainersauvok annersauminimnit.

3 Kannoktök kaujinajarlanga, kanok nachvârungnarmangâpko, tikkitsungnarlungalo iksivautanganut;

4 Iduarnerlo pitilugo sânanganut; kanneralo tættætuligo nelonailêjutiksannik;

5 Kaujititaulungalo okâlanermik, kiguserinajartanganik uvannut, timeroilarmalo okauserinajartanganik uvannut!

6 Pitsartunermut angijomut aivajarinajarpângâ? Aukak, kamaginajarpângale.

7 Tagvane nellâgôrtub akkiorungnarajaralloarpâ; uvangalo pitlartaunanga erkartortimmik annigoijomagajaralloartunga.

8 Mânale tukkimuarmarigangama, tagva tâmma tagvanêngilak; utterumalo, tagva mallugingilara.

9 Pinniarvikarune saumiub tungâne, tagva tautungilara; ijerune tallerpiub tungâne, tækkungilara.

10 Tâpsomale apkotigijara illitaritsiarpâ. Tâpsoma ôktorlanga, tagva sakkeromavunga Goldetut.

11 Ittigakka pitigapkit tâpsoma tuminginnut, apkosiningalo attungênarpara, senniagôrnanngalo.

12 Kangasinâkitalo perkojangak tunulunginapko kaningatalo okâlaninga torkornersarivara illusimnit.

13 Tamna inutôvok, kia sangutitsomavaûk? Piniarpâlo sorlo pijomagametut.

14 Tunnijigune pijaksannik, tagva taimaitokarnersauvok sulle tâpsomane.

15 Tamanna pivlugo koaksârutigivara; issumaksarsiorutigigupkolo, tagva mungorpunga sângane.

16 Gûdib ômattiga iktortimavâ, ajugakangitublo koaksârtilaukpânga.

17 Nungutaulauginama târnek tikkilaukârtinago, tâksiernerlo ullilaungimago sâmnit.



## KAPITEL XXIV.

*Hiobib appertsorninga suna pivlugo Gúdib piniarlungerit  
agviarlungimangâgit.*

SOG nelliunerit ajugakangitomut torkortauvât? sôglo (innuit) illitarijngit tâpsoma uvlunginik tækkolungilat?

2 Tâpkoa (Gúdekangituk) kigililervit nútípait, nergjutit kattingajut arktautigivait mianerilugillo.

3 Illiarsuit siutekoktojokotingit ungorpait tagvangat, uigarnerillo tuktuvakotingit tiguvait satoraksautilugit.

4 Aklujut allingitârijariakarpait, sukkôjullo nuname illunamassiatik ijeriakarput.

5 Ahâk ômajutitut nujuartutitut sunakajutimétutitut annivut sulijaksamingnut, aksârnigaujuksat kenâlugit; innukajutok kakkôjauvok tâpkonunga nukapianginnullo.

6 Kattersivut perorsévingme perortunginnik, perorsévillo Weinelihsat, námangitullinermut pigijatit nunnivarivait.

7 Ussingajut nellainartipait annorâkaratik, kebbikarungnaitalitalo itsekarningane.

8 Kairtunut aijariakarkovlugit, suarutab kakkaniit pilune koverijarangagit; assianik mannigorutiksakanginamik.

9 Illiarsuk tigukallakpât iviangéngnit, satoraksangortipaillo pattangajub pigijangit.

10 Ussingajok aularkovât annorâkarane, kâktullo tâpkoa kippitajokotingit kakkojaksaggit akjartorpait.

11 Karmangita akkorngane orkserijariakarput sémiksivlutik, iptêjaivik tullerpât immerudlarlutiglo.

12 Innuit iglugaseksoarnétut annersaumitipait, unatartaumajullo tarningit avalátipait; Gúdblo passilungilait idluitullinermik.

13 Kemailaukput kaumajomik, apkosininganiglo illitarksingilet, tuminginnelo nokkangalungilet.

14 Uvlogatâlerangat innuartok makkipok, tokkotsilunelo aklujomik pêtôjomiglo; unnuamelo tigliktofut ipok.

15 Nulliaréngnermik asseroijub ijingata allajalernek kamagivâ, okarlunelo: Ijib attautsiblonét tækkolungilânga; kênânelo ullikpâ.

16 Tâmma tâktome ittârpok iglunut. Uvlôtillugolo pallangairutivut, kaumanerlo illeragivât.

17 Uvlâk tâpkonunga tokkub tachangatut imat; tâktub erk-sinarninginnik sungiusimagamik.

18 Imna koksalaiddarlune imarbiksoakut sorlo ingerarsâdlarpok, illangiusianga nuname ôminarsijauvok, sâlungilak perorsévit Weinelihsaggit apkosiningenut.

19 Kappianartoviub idluitullijut tiguvaít, sorlo kiab panidlarnerublo imek apputaulauktok nerringmakko.

20 Igliab puigorpá, koppergut kuviagivaít; erkaumajaujungnaipok; piniarlungnernik pijok, nappijauniarpok nappárotut.

21 Kiksartitsilauktok kittorngisuitomik, ernisuitomik; uigarnermulio ajungitullilaungitok;

22 Sóngojuniglo aksorutjilauktok attiminut pitsartunerminut. Tánna makkitalaurangame, tagva kialonét innósinga ussornarnarlaungilak.

23 (Gúdib) tánna ussornarnartokartipá, sungertutigijanganik, ijikitalo pinniarningit tækkonárpait.

24 Nelliutomik siviktomik kagvertisimavut, nipalerpullo, nungtaulerlutiglo, sorlo illunaita tigukalladlartaungmatta, kippijavlutik sullugainertut nauligaujamit.

25 Taimaingilák? Kia sægloneraromavánga nellonailéjomalunelo, okálanera suksaungimat?

## KAPITEL XXV.

### *Bildadið okausingita kringorlingit.*

**T**AGVA Bildad Suamiok kiovok okarlunelo:

2 Nálegaunek sivóranarnerlo tápsomanépúk, ullapirsautekartitsijome kotsiktokotimine,

3 Kia tápsoma sorsuktuksakotingit kittitsungnarkagit? Tápsomalo kaumajokotingata kina nuivigingikaük?

4 Kanorlo inuk idluarungnarka Gúdib sángane? Kanorlo arnab kittornganga ivsornaijungnarká?

5 Ahák, takkek keblerlungilak sulle, uvloritsello ivsornailungilet sulle ijikita sángangue.

6 Kanok súnghuartomik inuk koppergójok, inublo kittornganga, pámgortójok?

## KAPITEL XXVI.

### *Hiobib Gúdib angínínga okautigívá Bildademut.*

**H**IOBE kiovok okarlunelo:

2 Sunamik máнна kaujimangertok ikajulaukiük? Kanok tallek nukkingerotijok piulilaukiük?

3 Sunamik attannertuinermik tunnijilaukít illissimalungitomot? sakkertitsilutillo kajusimanernik unnuktunik?

4 Kina okarkattigiviük? kialo anerninga anilerka illingnit?  
5 Inukpait kappiasukput immaksuit attänne, tâpkonanelo nunakartut.

6 Kappianartovik ussingavok tâpsoma sângane, asserorsi-manerlo ullekangilak.

7 Tâpsoma unnuab ketterarninga issivipâ pittakajuitub kânganut, nunalo nivingatipâ sunaungitomot.

8 Imeksuit kattertipait nuvujakotiminut, nuvujallo allilungilet tâpkoa attâne.

9 Iksivautaksoarme kênanga atsungertipâ, nuvujakotinelo issivitipait sânganut.

10 Imaksuit avatâne kiglilervekartitsilaukpok, kaumajub târniublo nâningak tikkidlugo.

11 Killaub sukkangit sajukpilukput, kakkilâdlarlutiglo suarninga pivlugo.

12 Pitsartunerminut imarbik uimajartipâ, sillatunerminullo ingiuliksoangit nokkartipait.

13 Killangme ânanaulerpok annoringanut; aggangita kuglugiak naggojok sennavât.

14 Ahâk, tamadsa apkosiningita illangit; okautsemiglo mikkijoârsutuinarmik tussalaukpogut tamattomangat ila! Kiale pitsartuningata kallungninga tukkisijungnarkaük?

## KAPITEL XXVII.

### *Hiobib idluitullijok makkojugivâ.*

**H**IOWELO piganerpok, okâlaninelo pigiarpait okarlunelo:

2 Sorlo Gûde miksekârtomik inôngmat, idluarnimmik tækkokojilungitok uvamnîk, ajugakangitorlo kiksartitsijok tarnimmik;

3 Annernima uvamnêninga nâlugo, annerterinerlo Gûdemit pijok kingamnêtilugô:

4 Kangasinâka okartuksaungilak sunamik idluitomik, okaralo uivêriklernermik okautekartuksaungilak.

5 Tamanna ungasigle uvamnît idluarneraraksarigapse; anernênger kârninga idluitailinera nûlerkojomangilara uvamnît.

6 Idluarnera tigumitoromavara, sapkojomalungilaralo; ômatima passilungilânga inôsera tamât pivlugo.

7 Omigijigale Gûdekangitotun îlerniarpok, akkerartortigalo idluitullijotut îleromârpok.

8 Takkomôrtable nerrîungninga sunauvâ? illipaudlaralloarmat, Gûdib tarnînga tigukalladlarpago?

9 Issumavit Gûdib avâlaninga tussarniarmago, kappianartub tikkiniarpago?

10 Ajugakangitok kuviasutigijungnarkaük, Gúdelo nipliavi-gijungnarkaük nellitune tamaine?

11 Ajochertoromavapse Gúdib agganginnik; ajugakangi-tublo námagijangit angiarjomangilakka.

12 Ahák, illunase tækkolaukpasse; sôg tagva taimaitunik sunaungitunik sakkévisé?

13 Tagva inub Gúdekangitub akkilertauninga Gúdemut, attanniáluillo kingormgutijangæt ajugakangitomit tigujomár-tangæt.

14 Kittorngakarpat unnuktunnik, tagva tápkoa saviksoar-mut illinganiarput; kinguvángillo námaktomik nerkiaksakar-niangilet.

15 Amiakungit tokkome illijartortauniarput, uigarningillo kéaniangilet.

16 Kénaujanik illagéktitsigalloarune saniktitut, annorániglo kattersigune machaktut:

17 Tagva sennaniaralloarpá, idluartuble attiniarpá, passi-jaksaungitublo kénaujat aitortorniarpait.

18 Igiune sennava ásvaktut, sorlolo udsertorte okkoaline-liormat.

19 Akluitok nellalerune, sunamik tigusikallaklune neksar-niangilak; uitaniarpok pitakarniangilarlo tagvane sunamik.

20 Koaksárnerub opingarniarpá immektut, unnuarme sillar-nerluksúb tiguniarpá.

21 Unnangáb tiktautiniarpá, tagvungarkalladlarkovlugo, akkonalidlarlunelo nütiniarpá inminganit.

22 Tápsoma (Gúdib) uvigarniarpá nikkaginiangilálo; tag-vainak kemájariakarkovlugo tápsoma agganginnit.

23 Pattaktorutigijauniarpok, kókoviarutigijauniarlunelo.

## KAPITEL XXVIII.

*Inuit sunatuinarnik nachváralloarput, nachváratik sillatuner-mik Gúdemit píjomik.*

§ SILBERE apkosinekarpok, Goldelo innekarpok auksearijauvi-gijaminik.

2 Kikkiak aijauvok nunab illuanit, ujarkanillo kannujak auksearijauvok.

3 Tárnek naggatekartitauvok, illúnanelo námaksinerpáng-ojut keenerasuartaavut, unnuablo tachaublo ujaraktangak.

4 Kók suppivok tagvunga innemit tækkorngartomit, puá-lavillo puigortaumajut ittersálungmit; inub kalluvait nunguti-lugit, ipterililerpok.

5 Nunakarpok, tâpsomangat kollâne nerkiksat perorsavut, illuanelo mumiktauvok ikkomatut.

6 Ujarangita illuanne Safir nachvârtauvok, ivjungillo kattingajut Goldekarput.

7 Apkosinek tâмна illitarijaulaungilak nektoralingmut atautsemullonêt, kiggaviublo ijingata tækkolaungilâ.

8 Tullertaulaungilak piojorijub kittornganginnut, Loeviblo attautsiblonêt pissugvigilaungilâ.

9 Aggait illijavut ujarkanut alligojajununut, kakkallo agsarsortavut amângit tikkidlugit.

10 Kôgut annititaulerput kairtunit, ijiblo pivianartut tamaita tækkovait.

11 Kôgut kugvingit agviartaavut, sagvangitorlo kaumajomut âtauvok.

12 Nanele illissimaneke nachvârtaugalloorkâ? sillatunerublo inninga nanekâ?

13 Kaujjokangilak nane nellamangât, nachvartaungilarlo inôjut nunangæne.

14 Ittersâluk okarpok: Uvamnêlungilak; immarbiglo okarpok: uvamnêlungilak.

15 Golde illakangitok tunijaujungnangilak tâмна illissimaneke pivlugo, Silberlônêt kikitartaujungnangilak tâмна akkileromavlugo.

16 Golde Ofremite nelligingilâ, pivianartut Onichelonêt Safirelonêt (ujarkat).

17 Goldelo Diamantelo adsigijungnangilak, pivianartoksoarmullonêt Goldeojomut taungniararijaujungnangilak.

18 Korallit alligorlo kamagijaungilet. Illissimaneke anginersautitaujariakarpok sappanganit.

19 Topâse Etiopiamite nelligijaungilak tâpsomunga, Golde ivsornainerpâk nelligingilâ.

20 Illissimaneke nakingme pilerkâ? Sillatunerublo inninga nanekâ?

21 Inôjut tamaita ijinginnit ergusimavok, ijersimavorlotauk tingmitjanit killaub attânêtunit.

22 Asserorsimaneke tokkolo okarpok: Siutiptingnut tussamajangat tussalaukpavut.

23 Gûdib apkosinek tâpsomunga kaujimavâ, illitarilâlo inninga.

24 Tâpsoma nunab issungit tækkungmagit, tamaitalo killait attânêtut tautukpait.

25 Annore okumainekartilauramiuk immarlo âkêvigilauramiuk angininganik;

26 Sillaluk kigilervêkartilauramiuk, kaumalaillo kalluglo apkutekartilauramigit:

27 Tagva tækkolaukpá, nellonairpálo, ákilugolo, nachvárpálo.

28 Okarlunelo inungnut: Ahák, sivóranek Gúdemik, tamanna illissimaniovok; attortailinerlo idlutomik, tamanna silatuniovok.

## KAPITEL XXIX.

*Híobib illiornerilauktane ánanák, pilloringnerilauktanelo okautigivak.*

**H**IOBIBLO ama okálanine pigiarpait, okarlunelo:

2 Kannoktök, ínajaruma takkit sivurlingínét, uvlunetut Gúðib sapputsivigijanginné uvannik.

3 Kaumautinga kaumalauktillugo niakorma kolláne, uvangalo tápsoma kaumaningane agvertartillunga táktome!

4 Ilaungniptut innuosungnima nelliuningane, Gúðib nellarninga igluma kollánélauktillugo;

5 Ajugakangitok uvamnélauktillugo sulle, kittorngakallo avatinnétilugit.

6 Tumikka ubvarlugit pilauktillunga imub orksuanut, kairtullo köktitsilauktillugit uvamnút köngnik orksulingnik;

7 Annilaurama iglugaseksuit upkoaksoangænut, iksivautaralo ákiksortaukolaurapko apkosinerme iglut akkorgæne;

8 Innuosuktut tækkolauramga ijertillutiglo ingminik, innutokaujullo nikkovijutekalauktillutik uvannik;

9 Angajokaunerójut nippangerlauktillugit aggargniglo illijitillugit kanniub kanganut;

10 Attannit nippingit ergotilauktillutik, okangillo nippingatillugit killanginne.

11 Siutit nelliata tussalauktima pilloringneralaungmanga; ijillo nelliata tækkolauktima nertulaukpanga.

12 Ajulertok aválajok piulilaurapko, illiársuglo ikajortekalaungitok.

13 Asserortuksaulauktub saimartitsiningata tupvigilaukpanga; uigarnerublo ómattinga kuviasuktalaukpara.

14 Idluarnekk annorárilaukpara, attilauktara; idluarneralo ullgilaukpara, nessálugilugolo attannersiutigilugo.

15 Ijólaukpunga tautungitomu, tussiatublo ittiggjarilaukpanga.

16 Atátaulaukpunga aklujunut; sunalo kaujimalaungitara, tamanna nautsertorasualaukpara.

17 Idlutillijub erklerpángit serkomilaukpakka, aksárnigaujullo aksorotilaukpakka kigutinginnit.

18 Issumalaukpungna: Uvlorijanne tokkojomavunga uvlukalo unuktôitsomavakka siorkatitut.

19 Amârijara immermut tikkitaujungnalaukpok, missuksorlo nokkangalaukpok akkerkunne.

20 Ananaunera nutângolilaukpok uvamne; pittiksekotigalo idluarnersaupallialaukpok aggamêdlune.

21 Tussanârtaulaukpunga (angutinnut), tâpkoalo nippangerput, uttakkilutiglo attanertuinimik.

22 Okautsimalo kingorngane okartokarungnailaukpok; okâlanimalo kusservigivait.

23 Uttakkilaukpânga sillaluktut, kannitiglo aitalaukpait (kêmitingnermut) sillalungmut unuksiumut sorlo.

24 Kungajarailaurupkit, iktoriktailuarutigilaungilât tamanâ; kênamalo kaumaningata mikkinersautilaungilânga.

25 Piniaraksanginnut kajjomalaurangama, tagva issukliovlunga iksivajariakalaukpunga; nunakalauklungalo attanertut sorsuktuksat kattimgajut akkorngeânêtotut, mannigoi jotut kiksartunik.

### KAPITEL XXX.

*Hiobib ajulernine manna pigijane akkingêtipâ pilloringnerilauktaminut.*

**M**ANNALE nukardlerijama ijutigivânga, atâtakalauktut nachoginajalauktamnik sulijaksakartilugit saugakotima kingminginne;

2 Pitsartunekalauktut sunaunasugijaulaungitomik uvamnut, innoksilauktut innutokaunermik;

3 Kângmut issumajârnermullo inutôlutik kemâlauktut inninut pannidartunut, innuilangotsainalauktunut sunakajuitôlunelo;

4 Perornerluktunnik nussuksilauktut okpit avatâne, kigutangernaujakullo amângit nerkigilaukpait.

5 Innuit akkorngeânnit aularitaulaukput; nipliajutigijaulaukput tigliktok, pivlugo sorlo.

6 Kôngne kappianartune nunakalaukput, nunab ittersanginne kairosungnelo.

7 Okpit akkorngeanne kallingoalaukput, Distelillo akkornge kattimalilaukput.

8 Innuit sukkôjut nachogijaujullo kittorngangit, nunamit aijaliktaulauktut.

9 Manna nipliajôgutiksangorpunga nakakseralingne okangoarutiksaulungalo tâpkonunga.

10 Makkojugivånga allivarvigilungalo, nikkasulungilello kâ-nama sångane kesslerlutik.

11 Aklunâkotiga siaktimavât, mannigotitipångalo, kingmiarlarlo péjarpât sámne.

12 Tallerpinne innuosuktut uivétut makkitavut; tâpkoa ittiggakka koitimavait, apkosineliorpullo akkerartorlunga, asseroromavlunga.

13 Apkosinera serkomipât; asserortaujutiksamnut ikajorput, tâpkoa ikajortekangitut.

14 Tikkiput kingekut nerrotôjokut sorlo; asserortaunekar-tillugo aksakâtilaukput ovunga.

15 Koaksârnerub såvigilaukpånga, unangmilaukpålo åna-naunera annoretut, nuvujatullo ingergaujutut illiornera pilloringnartok.

16 Mannale tarniga kovilerpok (årosungnermik) kollimnut, nelliumerublo kappianartub tigumavånga.

17 Unnuarme saunikka uvanne puttortauvut, mikkitikkalo innilalungilet.

18 Pitsartunerub sugaluluarninganut assianik annorârtauvunga; tapserusertauvunga ullingma pånganut sorlo.

19 Akkilupingmut tullertaumavunga, sannektitullo arksatitullo inasugijauvunga.

20 Kaigarsugvijaranga, tagva kiolungilarma; sångerjaranga, tagva kamagingilarma.

21 Åblatsångersimavotit pivlunga nåpkigosujuitoålungmut, sakkertitsivigivarma kingajarnernik aggakpît pitsartuningannut.

22 Igvit kivikparma, tiktautilungalo annoremot, serkomitilungalo sôngjomik.

23 Kaujimagama tokkomut unertutiginiaramga; tagvanêpok inôjut illunatik iglungat nellonairsimajok.

24 Agganele issangniangigalloarpait illuviub katsiktanganut, avâlaniangilello asseroinga pivlugo.

25 Uvangalet tâmma uvlokalaunktok okumaidlartunik kêagilaurallopara, tarnimale aklujok illapsugilaukpå.

26 Ajunginek uttakkilaukpara, idlutorlo tikkipok; kaumajok nerriugilaupara, târnerlo tikkipok.

27 Erhavikka tertiput, nokkaratiglo; nellitub kannoêtub opingalaukpånga.

28 Palleksimavlunga agvertarpunga, sekkerngublo akkinârtilaungigalloartånga; nikkovipunga illagêt akkornganne avâlalungalo.

29 Kuglugitsat kattangutigivånga, tingmitjallo Straussit illagivånga.

30 Amera sillatimne kernertaumavok, saunikkallo panner-simavut kiangmut.



31 Harfekotiga, árusungningorpok, nipsautekotigalo kéangningorpok.

## KAPITEL XXXI.

*Hiobib passijaungjútiksarsiorningata kingorlingit.*

**I**JIKA angerkattigilaukpáka, uigasuit nelliallónét kamagilugo perkonanga.

2 Sunamigle Gúdib takpángat akkilerpángá? ajugakangi-tublo kótsiktomit kanoétomik kingormgutijakartipángá?

3 Iduangitok taimaitomik kanoétokangártuksaungilák, idluitullijorlo taimak ajaktortaungárlunelo?

4 Ápkosinikka tékkungilait, kittilungilaillo ablornikka illunaita?

5 Agvertarlaukik sunaunginerme? ittiggakkalónét tuavilaukat uivéríklernermut?

6 Tagva kiktitartaulanga kiktitauntingnut idluartángnut, tagva Gúdib idluitailinera tukkisiniarpá.

7 Agvertarnera sangulaukpat apkosinermít, ómattimalo ijika mallilaukpagik, aggamnelo nippingajokarpat sunamik:

8 Tagva uvanga kángasuijuksaunajarpunga, assimalo nerrierliuk; nutaijoktokotikkalo amángejartaujuksaavut.

9 Omattiga kajungersartaukolaukpat arnamut, sillalimalo upkoangane uttakkilauruma:

10 Tagva aiparma assiga serkalitsivigiliuk, assimalo okkungavigilitsuk.

11 Tamanna (assiniarne) pinniarlungniongmát, idluitulliniolunelo, pitlartaujariakartok erkartuijomut.

12 Tamanna ikkomaunajarmat nungutsijok asserorsimane kikkidlugo, pigijakkalo tamaita amángejarlugit.

13 Kivgama angutib arnablónét idluarninga, sunakalaurangatta akkerartorlunga, nachogilaukpigó?

14 Sunamik piniaromanajarkik Gúde makkitanajarpat: Sumiglo kiojaksarinajarpigó, nellipsarajarpanga?

15 Tápsoma senalaungikauktauk sennalauktima anánab timingane? sennalauriválo timib illuane taimaluatsiamik?

16 Ajoksartut kajungernerijanginnik kippilugvigilaukpacká, uigarnerrillo ijingit perlerkolaukpacká?

17 Kissiovlunga tamuara nerrilaukpigó, illiarsuglo nerrilauginiva tamatomangat?

18 Inuosungnimnit illusekalaurama atátatut, anánamalo timinganit manigoinek kuviagilaukpara.

19 Kina tékkolaukpigó asserorlune annorákangimat? aklujorlo agvertarkolaukpigó ullekarane?

20 Tâpsoma sennerakita saimartilaungipânga, saugârsukotima aminginnut okkoksartitaurame?

21 Aggakka aulalaukpakka illiarsuk akkerartorlugo, itterviksoarme illilertortaunasugilaurama?

22 Tagva tuiga kattagle arriangmit, talleralo nappile aksakongmit.

23 Asserortaunek Gûdemut sivôragigapko, angijoksôngingalo sapperajarako.

24 Golde sungertutigilaukpigô, Goldemullo illakangitomut okalaukik: manigornerijara?

25 Kuviasulaukik, perkutevaksoakalaurama, aggamalo unuktovaksuit pitsorlaungmagit?

26 Kaumajok tækkonârlaukpigo kaumaidlaurangat; takkerlo angmalokitaurangat?

27 Omattiga angigutsivlune tilliortaukolaukâ, kannerma aggakka kunniklugit perkovlugo?

28 (Tamanna) idluitullinijoktauk pitlartaujariakartok erkartuijomut; tamattomunga Gûde takpanêtok missiarutiginalaurapko.

29 Kuviasulaukik ômigijiga idluitulliviolaurangat, makkitalungalo, kanoêtomut tikkitaurangat?

30 Kanera idluitullerkolaunginapko, tussukovlugo tâpsoma tarningata ôminarsijauninganik.

31 Innuit iglumne okajariakalaungilæt: Kina tussarajarkâ tapsoma nerkiksanginnut nâmaksititaunginapta!

32 Tujormijak sillatanetuartsaulaungilak, upkoarale upkoêlaukpara ingegajomut.

33 Nâmangitullinera inuktut ullilaukpigô, ikkiame idluitullinera ijerajarako?

34 Kattimgajut unnuktôtillugit kêongomigilaukpakkâ? nachogijaunerlônêt illamnut koaksârutigilaukpigô? nippangerama, anninangalo upkoagut?

35 Kia kiglissiniartomik tunnitsivigivânga? Aglakotikka mânêput. Ajugakangitub kiolinga; aglannik makpertanik aglagle akkerartortiga.

36 Ahamarik tuimnut illijomanajarpakka niakutetullo kellsoromavakka uvamnut.

37 Ablornima unnurningit tajjomanajarpakka tâpsomunga, attanertullo najuleromanajarpara.

38 Nunakotima avâljutigimiarpanga akkerartorlunga, kôk-titsekattigêklutiglo kuvinik pikpatta pivlunga;

39 Perortungit akkilernagit nerrilaurupkit, perorajullo inôsingit siornionartilaurupkit:

40 Tagva Distelit perorlit uvamnut Weizenit inninginne, perortokulluillo tokkonartut Gerstit inninganne.

Hiobib okausingit sorairput.

## KAPITEL XXXII.

*Elihu nâmanersamik kiojomavok illanârijaminît.*

**T**AGVA angutit pingasut tâpkoa nokkarput Hiobe kiolugo idluartónasugilaungmat.

2 Elihule Baracheelib erninga Búsemiok, Ramib kinguvánginnit pijok ningalerpok: Hiobe ningarivá tarnine idluarner-saunasugingmago Gúdemit;

3 Illanârijane pingasut ningarivait, kigusiksarsilungimatta, sullelo Hiobe passijaksaunerarmatsuk.

4 Elihu uttakkilaungmat Hiobe okarkattigilugo, tâpkoa angajukliongimatta tâpsomangat.

5 Tamanna pivlugo tækkogame kigusiksakangimat angutit pingasut tâpkoa kaningine ningarosulerpok.

6 Taimaglo Elihu Baracheelib erninga Búsemiok kiovok okarlunelo: Uvanga inuosukpunga, illipsele inutokauvose, tamanna pivlugo illerasulaukpunga, kijiklungalo illitarksinimmik nellojungnaitiluse.

7 Issumalaukpunga: Jârit okarlit, inutokaunerublo unnurningit illissimanermik sackerlit.

8 Annernerle innungmêtok tâmnauvok, ajugakangitublo annerningata sillatutipait.

9 Angijut sillatunerpångotsainarlungilet, angajuklillo idluarnekk ipaksilungilat.

10 Tamanna pivlugo uvangatauk okâlajomavunga, tussar-nârlaunga. Illitarksinera sakkertitsomagivara.

11 Ahâk, uttakkilaukpunga okausipsingnik; kamalaukpunga sillatunipsingnik, idluarnermik nellautsinajarkârtinase;

12 Kamalaukpungalo illipsingnik; ahâgle, tagva akkonapsingnêtokangilak pitlarnigajartomik Hiobemik, okâlaningalonêtt kiojutigilugo pijomik.

13 Imakkâ okarkonasse: Illissimanek nellaulaukpavut; Gú-dib ajaktorpâ; kialoungitok assiata.

14 Sâvigilunga okâlalaungilak; okâlaniselo attorlugit akker-artoromanginivara.

15 Mungorsimavut, kiojungnailutiglo, okarnerub kemakpait.

16 Uttakkilauramale, tâpkoalo okarungnarlungimatta (nokkangavulle kiojungnailutiglo).

17 Atsoila illangutivimmik kiojomagivunga, illitarksinimmik sakkertitsijomagivunga.

18 Okâlajutiksamik taimak ullipkitigigama, annernerub nârne kappiasuktimanga.

19 Ahâk, nâka Weinêttut nutaujotut mattosimajotut ipúk, pôkttit kâromajutit.

20 Okálajariakarpunga ipjangoêserkovlunga; kangasinâka aitariakarpâka, kiojariakarlungalo.

21 Kialo kinauninga kamagijomangilara, takkomôrlunga kina nertoromalungilara.

22 Kaujimalunginama taimailiorajaruma, pingortitima killamik tigukallangniarajangimangângma.

### KAPITEL XXXIII.

*Elihub Hiobe kaiblarpâ Gûde opigilugo, nellojungnaitilalo Gûdib inuk âniakartimago âkiktajutiksanganut.*

**I**LA Hiobe okâlanera tussalauruk, okautsikkalo illunaita naitertorkit.

2 Ahâk, kannera aitarpara, okaralo okarpok killamne.

3 Omattiga nellâgôrnermik okâlajuksauvok, kangasinâkalo sillatunermik kissianik okartuksauvûk.

4 Gûdib annerningata sennalaukpânga, ajugakangitublo annerningata inôtsemik tunnitsivigilaukpânga.

5 Pijungnaruvit tagva kiunga; parngnailerit akkerartoromavlunga, nangilerlutillo.

6 Ahâk Gûdib pigivânga taimaluatsiak illiklut; macharmillo sennajaugivunga.

7 Ahâk, uvanga koaksârutigijariakangilarma; aggakkalo okumailuartsaungilet illingnut.

8 Kissianele okalaukpotit siutingma sângangne, okâlanivillo nippinga tussariakalaukpara:

9 Ivsornaipunga, idluitullinekarnangalo, passijaksaungilungalo, ajornekartaililmalo;

10 Ahâk, pitjutiksarsilaukpok akkerartorlunga, ômisukteenasugivânga;

11 Ittigakka kejuksoarmut parngnanairsorsimavait, ablornikkalo tamaita udsertorpait.

12 Ahâk, tammakkonangat issumatâlerpunga akkerartorluttit idluartôlunginavit; Gûde anginersaungmat inungmit.

13 Sôg aivakattigijomaviûk, tamaita piniarnine akkiorutigilungimagit illingnut?

14 Gûde okarpakalloarpok attausiarlune, aipanganiglo, kamagjauvangilarle.

15 Sinektomanikut tækkotitjutikut unnuarme, siningnerub ittijub inuit tupvigilerangagit, simnileraikpatta inangavingme:

16 Tagva inuit siutingit angmarpait, koaksârtailaitalo pitlarningnermut.

17 Inuk sangutilugo kajusimanginganit pijomavlune sapputilugolo piojorinermiit;

18 Tarningalo ivlerilugo asserortauernermit, inôsingalo, saviksoarmut ochokonago.

19 Anianullo pitlarivâ inangaviane, sauningillo tamaita angijomik;

20 Inôsingata nerkiksatsat makkojugilugit perkovlugo, tarningatalo nerkiksatsiat.

21 Uvininga nipakpaliavok kênanganit, niugiglo annaulertavlutik serkalijauvuk tækkojaujungnaikovlugit.

22 Tarninga kaglilerkovlugo asserortauernermit, inôsingalo tokkotsijunaut.

23 Engelit illangat tagva akkisartuijib, attautsib tausendinit illilertorpago, inuk tâмна nellojungnaitilugo, kannok idluartullijuksaungmat:

24 Tagva saimarviginiarpâ, okarniarlunelo: Piuliuk, unnu-ngarkonnago asserornartomut; ullapkosénermik sakkévunga.

25 Tagva uvininga tungojorsiluarniarpok inuosungnermiit; utterniarpok inuosungnime uvlunginnut.

26 Gûdemut tuksiarniarpok; tâpsoma saimarviginiarpâ, kênanganik tækkoniarkovlugo igiakomijarlune, inuglo tâмна tuntsiviginiarivâ idluarninganik.

27 Inuit sânginne kigligiutsiniarpok, okarniarlunelo: Idluittulilaukunga, idluarnerlo mumiktilaukpara, sulilautsengilangale.

28 Tâpsoma tarniga piulilaukpâ ingerarkonanga asserornartomut, inôserale tækkonajarkovlugo kaumajomik.

29 Ahâk, tamanna tamât Gûdib pinniarpâ maggoertorlune pingasoértorlunelônêt inungmut.

30 Tarninga uttertilugo asserornartomit pijomavlune, kaumaksarlugolo innôjut kaumaningænut.

31 Naipertorit Hiobe, tussarnângalo nippangerlutillo, uvannga okâlakovlunga.

32 Okausiksakaruville tagva kiunga; okarit, idluarsarnit tussaromadlarapko.

33 Okausiksakangikuville, tagva tussarnânga, nippangerlutillo, sillatunermik ajochertoromavagit.

#### KAPITEL XXXIV.

*Elihub Hiobib opigosuktaililune okauserilauktangit Gûdemut pitlarpaît, sorsugutigivâlo tâpsoma idluarninga.*

**E**LIHULO kiovok, okarlunelo:

2 Illissimajose okâlanera tussarsiuk, sillatôjoselo naipertosinga.

3 Siutib okálanek nautsertormago, kanniublo, nerkihsak ikpigivá.

4 Námagijaunek annerilavut, akkonaptingne illitarksikovluta suna idluarmangát.

5 Hiobe okálaungmat: Idluarpunga, Gúdiblo idluarnimnik péjaivigivánga;

6 Sæglojariakarpunga idluarnekaralloarlunga, kappiaktoadlartitaavungalo karkjumnut, sunamik passijaujutiksalihulaungigalloarama.

7 Angutit nelliat Hiobetut, mittautekarnernmik imertuksavá immektut?

8 Idluitullijullo pissukattigivlugit, Gúdekangitullo agvertarkattigivlugit?

9 Okálaungmat: Angumut ikajortiksaungilak Gúdemik pillorigutekaralloarune.

10 Tamanna pivlugo tussarnársinga, innuojose illissimajose: Tamanna ungasigle, Gúde idluilune piniartuksaunajarmat, ajugakangitorlo idluartaililune;

11 Tápsomale inuk akkiniarpá, sorlo pinialaungningatut, attunillo nachvárkovait apkosinerijatik malliklugit.

12 Ahamarik ilá, Gúde idluitullianiangelak, ajugakangitublo idluarnekkumilungilá.

13 Kia nuna perkolaukaut tápsomunga? Kialo nuna illánát tunganektálaukaútk?

14 Tápsoma ómattine torârtitsomanajaruniuk tápsomunga, (inungmut) tagva inósinga annerningalo kattessorajarpak ingminut;

15 Uviniggit illunatik anernéngerkattigénajarput, inuglo sanningorajarivok.

16 Šillatunekaruvit mána, tagva tussarit tamattominga, okálanimalo nippinga naipertoruk.

17 Idluarnermik ómisuktok, attanniotijuksaugalloarká? Idluartorlo sôngojok passijaksauneraromaviúk?

18 Attannermut okartokartuksavá: Angutaujotit suksaugitok; angajokáksoarnullo: Gúdekangitôjose?

19 Kanok sungiluartomik tápsomunga, attannit kinauninginnik kamalungitomut, ánanauclartomiglo anginersautitsilungitomut aklujomit; aggangita illunaita sennajaringmagit.

20 Tagvainak tokkojuksavut, unnuablo ketterarningane innukattigéksuit nungulerput; sôngojullo tigujavut aggangnuungitok.

21 Tápsoma ijikita illunatik attunnit apkosiningit tækko-nármagit, ablorníngillo illunaita tautukpait.

22 Tárnekangelak, táksinekaranelônét, idluitullijut ijerungnarajarvianik tagvane.

23 Tâpsoma innuk kamagikitâjariakangimago, tikkerkovlugo Gûdib sânganut, erkartortaunermut.

24 Tâpsoma sôngojut kittiksaungitut serkalivait, pititsilunelo assianik tâpkoa inninginnut:

25 Tamanna pivlugo piniarningit illitaringmagit, mumik-paillo unnuakut, serkalititaukovlugit.

26 Ochotipait Gûdekangitut akkorngænut sagvartome.

27 Tamana pivlugo kemâlaungmatta tâpsominga, apkosinigitalo nelliallonét tukkisilaungimatsuk.

28 Aklujut avâlaningæt tikkijariakalaungmat tâpsoma sânganut; tâpsomalo aklujut avâlaningit tussarmagit.

29 Tâmma ullapirsautekartitsileraikpat, kina tagva passiklerungnarka? Tâpsomalo kênane ijerangago, kia tækkojûngnarkaúk? innukattigéksuit illuitut pivlugit pikpallônét, inuglonét attausek pivlugo.

30 Inuk takkomôrtok attanotijungnaikovlugo, nigangorkonagolônét inugiartoksoarnut.

31 Ilâ Gûde okarviojariakarpok: „Pitlartaunermik tukkisilaukpunga, asseroijomairpunga;

32 Ipaksingitammik, igvit ajochertulaunga; idluitullilauruma, taimailioromairpunga.“

33 Illingnit pijuksauva, kannok akkiniartuksaungmat; (okarajarlune:) Tamanna nachogiviuk, attê tagva annerosuleri inimne? Kaujimaguvit sunamik tagva okarit.

34 Innuit sillatôjut illiginariþanga, angutiblo illissimajuk tussarnariþanga:

35 Hiobe okarmat sillaidlune, okausingillo sillatolungilet

36 Kannoktôk Hiobe ôktortaule nâninga tikkidlugo! tamanna pivlugo, kigusekarame innuktitut idluitutitut.

37 Ajornerminut illautitsivok idluitullinermik, aggane pat taktorpait akkonaptingne, okautsinele unuktôtipait Gûde akkerartorlugo.

## KAPITEL XXXV.

### *Gûdib erkartuininga tikkitaivilungilak.*

**ELIHULO** kiovok okarlunelo:

2 Tamanna idluartônasugiviuk okaravit: Idluarnera anginersauvok Gûdib idluarninganit?

3 Okaravit, sunamik piksarsigalloarmangât illingnut? Sunamik ikajorkâ, ajortoêrutigalloaruma?

4 Kiojomavagit okautsenik illanârijattillo illagilutit.

5 Killak tækkonâruk, tækkolutillo; nuvujat tautukit, innornadlarmatta illingnut.

6 Idluitulliguvit sunamik piniarvigijungnarkiük? Idluitul-linitillo unnuktókpatta, sunamik piniarvigijungnarkiük?

7 Idluartónajaralloaruvillo, sunamik tunnitsivigijungnar-kiük? Uvvalo sumik tigusiniarka agganit?

8 Inuk illiktut itok kassénivit sunamik piniarvigijung-naralloarpâ, inublo kittornganga idluarnivít.

9 Nénertaujút aksorutijaunek aválajutigivát, angajokák-suillo tallingæt kaigarsugutigivát;

10 Okartokangilarle: Gúde pingortitiga nanékâ, imgerne-kartitsijok unuarne?

11 Ajochertuinersaujok uvaptingnik nergjutinit nunamétunit, illissimanersautitsilunelo uvaptingnik tingmitjanit killaub attá-nétunit.

12 Tagva idluitut piojoringæt aválajutigilitsuk, támnalo kioniangilak.

13 Gúdib sunaungitok tussarniangimago, ajugakangitublo tækkosarniangilá.

14 Okaralloaruvit tækkonianginangne; sullele erkartuive-karpok sângane; nerriguituinaruk.

15 Ningarningale tuavdlune nellipsailungimat, kamalungi-mallo piniarlungnekarmat taimak unnuktigijunik:

16 Tamanna pivlugo Hiobib kannine aitarpâ sullinane, sakkertitsilunelo okautsinik piojorijunik, sillainermut.

## KAPITEL XXXVI.

*Gúdib idluarnínga pítsiarníngalo tápkonunga nekkorner-saujomajunut. Tâpsoma ajugakanginínga sakkijártok pingortitámine.*

**E**LIIHULO piganerpok okarlunelo:

2 Uttakilaulársunga sulle unertutigijomavara illingnut; Gúde pivlugo sulle okausiksakarama.

3 Sillatunera kanningitomit aijomavara, pingortitigalo idlu-arneraromavara.

4 Okálanikka nellangaituksautsengilet ilá, sillatunera nangarnartailijuksavok sângne.

5 Abák, Gúde songojoksóvok, sullele nacholungilak kina-mik; ómattíngata pítsartuninga songojoksóngmattaúk.

6 Gúdekangitok piuilungilá, pattangajulle ikajorpait idlu-arnermik perkovlugit.

7 Ijngne allartíngilak idluartunit; attanillo illaliudlugit iksivautaksoarmut ingitipait soraijuitomik póktotsainarkovlugit.



8 Parnnanairstortaavlutiglo nellagangatta kellaksortauv-  
lutik kellarutinnut, kappianarnerublo aklunânginnut:

9 Tagva nellojungnaitipait piniarlaungninginnik, illusilung-  
ninginniglo, kanok angutauserasuarlaungmatta;

10 Angmaivigivaillo siutinginnik nålegomamanermut, okau-  
tilugillo námanginnermit sálertuksaungmatta.

11 Nálekunik, kivgartoruniuglo; tagva uvlutik naggaserniar-  
pait ajungitome, Jåritiglo inarkonartome.

12 Nålengikunik, tagva saviksoarmut ochoniarput, nungu-  
lerniarlutiglo mallugosukáratik tamattominga.

13 Takkomórtulle ningarnermik kalleréktitsivut, aváalungi-  
llo, tápsoma kellaksorpagit.

14 Tagvalo inuusongnerme tokkoniarput inósingillo ajor-  
tullijut akkorngænéniarput.

15 Pattangajorle pattanganingane piuliniarpá, angmaivigi-  
niarlálo siutinganik kiksarnerme.

16 Igvittauk nútiniarpátit kappianarnerub torkluanit inito-  
nekarkovlutit tetjartaunangitomik inningane; illijauniartullo  
nerrimavingnut orkserusersimaniarput.

17 Gúdekangituble idluarninga nellautsitigunge: tagva  
idluarnerub erkartuinerublo tigukalladlarniarpátit.

18 Kamatsiarit ningarnekk nussuksérkonago illingnik pat-  
taktorlune agganik, sattutiksamullo angijomut piulijaujung-  
narajarkonak.

19 Issumavit, akluinít kamagingmago? Goldeungitok, pit-  
sartuneungitorlonét nelliat, sappingineungitorlonét.

20 Killanárniarnak unnuarmut, innukattigéksoarnik nútitsi-  
jomut innigijanginnit.

21 Udsertorit. sálerniarnaglo idluanginnermut: sorlo pijo-  
mangálaauravit ánianermit.

22 Ahák, Gúde póktovok pitsarternermine; nané ajochertui-  
jokarka topsótunak?

23 Kia tamna perkojungnarkaúk apkotigijaksarianginik?  
Kialo okautijungnarkaúk: Námangitullivotit?

24 Erkaumalerit tápsoma piniarninga angijorortitaksari-  
gangne, inuit imgerutigijangæt.

25 Inuit illunatik tækkovát, tokkojuksab tækková kanning-  
itomit.

26 Ahák, Gúde angijóvok, nellonarporlo uvaptingnut; Já-  
ringita unnurningit nautsertortaujungnangilet kinamullonét.

27 Tápsoma imiub kuttingit amuarlugit kongmuartilera-  
ngagit, tagva táktungata sillalungat kovivát;

28 Nuvujat kóktitserkovlugit, kusserkovlugillo inungnut  
unnuktunut.

29 Ilá nuvujat issivijauningæt tukkisijaujungnarka kina-  
mut? tuppingtona ivulungninga?

30 Ahák, kaumanine issivipá avatiminut, ulligérpaillo imarbiub amángit.

31 Tamattomunga inukattigéksuit erkartormagit, tunnijkassiutjilunelo nerikksanik námaktomik.

32 Aggane ullikpait kaumajomut, tamannalo aulatipá pijit-sertortinnut.

33 Nellojngnaitipait kuviagijaminik, nergjutit pivlugit, ilá perortut pivlugit aglát.

## KAPITEL XXXVII.

### *Gúdib angijoksóninga kallungnerme.*

**I**LA, ômattima tamanna kakkilárutigiva, piglertarlunelo inniminit.

2 Tussaritse, tussaritse ilá, kanok kallungninga ningarusulermat, kanoétomiglo okarnermik annijokarmat kaninganit.

3 Ingergausadlartipá killaub illunát attáne, kaumalanelo nunab issunginnut.

4 Kingorngane kalluk ivuludlarpok, kallerpok, angijoksónime nippinganut; kallungningalo tussartaulerpat, nokkartitaujungnangilak.

5 Gúde kallerpok nippiminut tattamnadlartomik; angijoksoarnik piniarpok, illitaringitaptingnik.

6 Apumut okaraigune: Nunanut kattagit; suarutamullo, pitsartunimelo sillaluksoarninganut:

7 Tagva inuit illunatik aggangit nakkiterpait, inuit, (senajangit) illitarsilerkovlugit sunamik piniarungnarninganik.

8 Omajok nujuartok sittimut aivok, inniminétuarlunelo.

9 Sekkernganit sillarneluk tikkilerpok, avangallo itje.

10 Gúdib annerninganit koarnekk pivok, imaksuillo, aukserkojiraigune.

11 Nuvujallo avilerivut allakijarkovlugo, kaumaningatalo takto tabligutivigivá.

12 Tápsoima pijokartut, ablatsângorningit aulatipait kajusinermut sillatojomut, piniarkovlugit tamainik nuname perkojanginnik tápkonunga;

13 Pitlartaunermut, nunaminullónét, nâpkigosungnermulónét tikkerkova.

14 Tagva kamatsiarit Hiobe; makkitit, Gúdiblo tattamnartulliningit timerokit.

15 Kaujimavit, kanga Gúdib taimaitut tikkerkoniarmangágit tápkonunga? kangalo nuvajakotime kaumanninga kaumailerkoniarmangágo.

16 Nuvujat annisimaningit kaujimavigit, illissimajub nâ-maktomariub tattamnartitangit?

17 Kanok anorâkotitit ðnarsilermangâtta, nuna innilangaleraikpat uarngrerluangmut?

18 Illagællugo killak issiviniarkiük, aulajuerkovlugo ta-chartûtutit kovisimajotut.

19 Unnertutitigut, sunamik (tamna) okautitaksarigaptigo; uvagut innorniarpavut târmut.

20 Unipkarvioniarkâ, uvanga okarama? Kina okarune (Gûde akkerartorlugo) ahamarik êjauniarpok.

21 Manna kaumajok tækkojaungilak pôktojomêdlune kil-langme kaumaigalloartok, annorele ingergadlarniarpak tagvûna tagva allakipjarniarpok.

22 Avangat Golde pivok, Gûdib kappianadlartub nertornautânut.

23 Ajugakangitorle nachvârungnangilavut, angijoksoarmik pitsartunelik; tâpsoma idluarnine illiorninelo idluartok akkini-arutiginiangilak.

24 Tamanna pivlugo inuit sivôragjariakarpât; tâpsomalo attauserlonêt sivôragingilâ, sillatudlaralloarpallonêt.

### KAPITEL XXXVIII.

*Gûde nangminêk okâlavoik kallungnekut, unertutivâlo Hiobe ajugakanginermik illissimanermiglo.*

**N**ALEKABLO Hiobe kiovâ akkunaksoarmit okarlunelo:

2 Kinauva tamna kajusimanermik nellonartitsijok, okartorlo taimak, sillainermut?

3 Makkitikik tapseruserkik angutetut; appertsoromavagit, ajochertunga.

4 Nanêlaukit nuna tunganektâlaurapko? Okautinga, taimak sillatutigijôvit?

5 Kaujimavit kia angininga âkilaungmangâgo? ubvalo kia nokakservallilaungmangâgo?

6 Ubvalo nanê ittigangit manguktitaumavât? Ubvalo kia terrekungata ujaranga illilaukaük?

7 Uvloritjat uvlâksiutit illagêklutik nertordlilauktillugit, Gûdiblo kittorngangit illunatik igiakomijarlauktillugit.

8 Kia imarbik upkoanut pallangairutilaukaük, annilauktillugo anânab timinganit sorlo?

9 Nuvujanut anorâlaurapko, târmullo imuserlugo nanginnut sorlo.

10 Ingerganninga nokkartilaurapko kipputekotimnut, senneroatálaurapko, upkoatárlugolo,

11 Okarlungalo: Manna tikkilugo tikkituksauvotit, kanninginersamulloungitok; máne malliksuatit, piojorijut nokkartuksauvut.

12 Igvit nelliunerne uvlák perkolaukiúk, kaublo aupallungninga inninganik unertutilaukiúk?

13 Nunaksúb issungit tigulugit perkovlugo, idluitullijullo serkitijauvlutik návitaunajarkovlugit?

14 Ablatsángorkovlugo machaktut nippinerkutiksatur, nangerkovlugillo tagvane annoráktut.

15 Idluitullijullo kaumanermingnik aksártaukovlugit, pima-riutertullo tallingit nappijaukovlugit.

16 Igvit immarbiksúb erkanut tikkilaukiúk, ittinersúblo tuminginne agvertalaukiúk?

17 Tokkub upkoaksoangit upkoélaukiúk illingnut? Ubvalo táktub upkoaksoangit tækkolaukiúk?

18 Timeroilaukiúk nuna kannok silliktigijongmangát? Okarit, tamakkoa tamaita kaujimavigit?

19 Nelliangová apkosinek kaumajub innigijanganut, nanékalo tárnerub inninga?

20 Kighilervinginnik kaujimatsiarajarkovlutit, nellojungnalkovlutillo apkosinermik iglunganut?

21 Kaujimalaukiúk nelliutome taipsomane erniangojuksaulauravit? Uvlutillo kapsiolerniarmangáta?

22 Tagvanélaukiúk apputib aulatainarvigijangane? nettarko-naillónét kematullivingæt tækkolaukiúk?

23 Komergutigijama kiksarnarnerub nelliuninganut, sorsungnerub unatadlarnarublo uvlunganut.

24 Apkosinerit nelliagut kaumajok aviká? unangárnerlo aularka nuname?

25 Kia suarutak kôgvilliulaukaúk, kaumalaglo, kalluglo apkosinelliulaukaúk?

26 Sillalukovlugo nunamut pittakangitomut kinamik, sunakangitomut innukajuitomut?

27 Inukajuitok, sunakajuitorlo námaksitilugik, iviksukallo nutajoktungit perorsatilugit?

28 Sillalub atátanga kinauvá? kialonét mitsuksúb kuttingit emetarilaukiúk?

29 Kia timinganit sikko anilaukiúk? kialo killaub kakkor-manga erniarilaukaúk?

30 Immek ijertaukovlugo ujarkat attánut sorlo, ittinnerlo kángane koakovlugo.

31 Igvit sakkiaitsiat kellarutingat kellaksorungnarkiúk? Udlaktullonét kippijutát kellarutjarungnarkiúk?

32 Planétit uvloritsat nuititsungnarpigít nelliuninginne? tuktujuglonét tessiorungnarkiúk killangme kittorngangita kollá-tigut?

33 Killaub illusinga kaujimaviúk? ubvalo kakkearungnar-kiuk nuname?

34 Igvit kallungnit nuvujame tessiorlugo kotsiktitsungnar-kiúk? imiksuillonét unnurningita ullingniarkátit?

35 Igvit kaumalait aulartitsungnarpigít tagvunga ingerga-sádlarkovlugit, okarkovlugillo illingnut: Mánépagut?

36 Kia illissimanek tunnivauk savangitomut? kina issu-manuk sillatojunik tunnijivá?

37 Kina taimak illissimatigijóva nuvujat kittitsungnarlugit? Kia killaub immikautingit kovivagít?

38 Sammit koverijaugangatta, kattilerkovlugit, katingajullo nippiutikovlugit?

39 Igvit Loeve aksárnigaujokartitsungnarkiúk, Loeviarkallo-nét akkeartortitsungnarpigít?

40 Okkolerangatta iglomingne, merngoérserlutiglo, sitti-mingne uttakkivlutik?

41 Kia tullukat nerkiksalliorpagit, piarangit Gúdemut nipli-arangata, sanguerlutiglo tingilutik nerkiksakangipatta?

### KAPITEL XXXIX.

*Gúdið Hiobe ájugakanginermínik nellojungnaitípá ómajut illi-nganinginnit. Hiobe kigligiútsivok kangusuktitaugame nippa-ngertuksaugamelo.*

**N**ELLIUTOK kaujimaviuk tuktungajut nujuartut ernivingat kairtune? Ubvalo mallugosulaukit kanga tuktut nochakara-ngatta?

2 Tápkóa takkingit kittilaukpigít námaksikpatta? erniango-ningitalónét nelliuningit kaujimavigít?

3 Okkólerput ernilerlutiglo piaramingnik, annititsilutiglo sillimanermingnik.

4 Kittorngangit koinilerput angijororlutiglo kakkójaksat ak-korngæne; aularput utterungnailutiglo tápkonunga.

5 Kia siutekoktojok nujuartok kippalutjarlaukaúk? kia siutekoktojúb nujuartub pitutanga pitudjalaukaúk?

6 Tunitsivigilauktama innuilarmik igluksanganik, sunaka-juitomiglo sioraujalingmik inniksanganik.

7 Iglugaseksuit perajádlarningæt ijutigivá, ungortiblo kag-gudlarninga tussarlungilá.

8 Kakkat tækkosarpait nerripkautiksataggit tâpsomunga, perortullo tungojortat sunatunait kennesuarpaat.

9 Issumavit tuktâjártub kivgartorniarmattit, sinniktarniarmallo nerchevekotingne?

10 Kakkaumik atsungersuivigijungnarkiúk, makpiteraijungnarkovlutit perorsévingmik? kingunerne niksikartausijarniarka naksane?

11 Sungertutigijungnarkiuk sôgojoksongmat? sennakoniarkiunglo illingnut?

12 Tettigijungnarkiuk kangásortiksakotitit uttertiniarmagit illingnut, kattorsorlugillo kematullivikotingnut?

13 Kuviasuklune tingmiab Straussib esarunga tingmerojukpok; ila esarokarpok sullukalarmelo Storchetut.

14 Sullele mannine kemakpaat nunatunarmut, ivajaukulugillo sannerne.

15 Puigorpok tullerajartaujungnarajarmatta ittikkat illanginnut, ômajublo nujuartub serkomitsungnarajarmagit.

16 Taimak piarkane nikkasujuivigivait, nangmineringipagit sorlo; kamalungilak, sullinane sennagame.

17 Gúdib illissimanérotimago, illangiutitilaungilálo sillatunermik.

18 Makkitavingminele tamarmik horselo ablangajorlo horseme ijutigivak.

19 Igvit horse pitsartunekartitsungnarkiúk, kongesingalónét ânanausilugo kallingoarninganik?

20 Igvit kiggertartitsungnarkiuk piglertattitit? Kingangata annerteridlariningata ânanauninga kappianadlarpok.

21 Tukkarpok (ittikkaminut) nunamut, kuviasukporlo pitsartunekarkassiutjlune, aularporlo sakkolijartut pachreartorlugit.

22 Nangiarnek mittautigivá, koaksáranelo, saviksoarlo kemálungilá;

23 Pittiksertak nierkudlaralloarpat akkerartorlugo, kapullo kallugiarlo tammarmik keblidlaralloarpanik.

24 Sajukpok, perajarludlarlunelo, aggarsudlalarmelo nuna-mik, kamalungilarlo tiptulautit nippinginnik.

25 Tiptulaut sôgojomik tussaksaulerangat tagva huilavok, naimalunelo sorsungnarmik kaingitomit, attanit kaggudlar-ninginnik igiakomijarninginniglo. —

26 Sillatunernut kigaviojártok tingika esarogiglo issakpa-gik uarngnarluangnut?

27 Perkojat malliklugo nektoralik taimak pôktotigijomik tingiká, uvlune senalugo pôktojome?

28 Kairtune nunakarpok, kairtullo kakkáluillo erklálá-ngine nokkangavok.

29 Tagvangat nerkihsat kenávait, ijigiglo kaningitomut tautukpúk.

30 Piarangit aungmik millugiartut; nanelo killokartome tagvanépok.

31 Nálekablo Hiobe kiová okarlunelo:

32 Ajugakangitomut aivanigomajub ajoehertorniarkaúk? Gúdemiglo kakkiardlijub tamanna kiogutiginiarkaúk?

33 Hiobible Nálegak kiová okarlunelo:

34 Ahák kuksalailaupunga, sunamik kiojaksarivagít? Aggakka illivakka kannimnut.

35 Attausiarlunga okálalaupunga, kiojomairpungalo; aipanganik piniaromairpara.

#### KAPITEL XXXX.

*Gúdið Hiobe pítartunerminik illissimanerminiglo nello-  
jungnaitipá ómjoálungmit Behemotemik  
attelíngmít.*

**N**ALEKABLO Hiobe kiová akkonaksoarmit, okarlunelo.

2 Makkitikik tapseruserkik angutetut; appertsoromavagit, ajoehertorlaunga.

3 Attannertuineratauk sunaungititaksarinajarkiúk, passijak-saunerarlungalo, igvit idluarkovlutit?

4 Tallekarkit Gúdetut nippemullo taimailuatsiartomut kallerungnarkit, sorlo támna piniarmat?

5 Ananausilerit illingnik pinarnartomik, angijoksónermiglo; annorárit nertornarnermik ánanaudlarnermiglo.

6 Ningarnivit illungertorninga tamát serkitiuk; piojorijut illunaita tækkonárkit, manigotitikillo.

7 Ilá piojorijut illunaita tækkonárkit okkotilugillo, Gúdekangitullo akkutótikit nanémangáttalonét.

8 Ilagék lutik saukit sannernut, tautungillo kivitikit sagvangitomut.

9 Tagva kigliigiudsvigijomavagittauk, tallerpikpít ikajorungnarmattit.

10 Ahák, tagga Behemote, sennigne sennalauktara, ivik-sukanik nerrivok tuktuvaktut angusalluktut.

11 Ahák, pítartuninga makkitinginnépok; sappinginingalo nángata kallasinganépok.

12 Pamiunga tessiterpok Cederetut; makkitikkita takkanigít keratavut akkeroktut.

13 Sauningit kannujatun serkopsédlartotun - iput, sauningit ajaupiatitut kikkiangojutitut-iput.

14 Gúdib apkosiningita támna pigiarnerivát; sennajingata mannijervigivá saviksoanganik.

15 Kakkat nerripkautiksamik sakkêvut tâpsomunga, ômajullo nujuartut illunatik kettikput tagvane.

16 Inangalauromavok iersimavlune tachalinerme, ivijaujat svluggit akkorngæne akkilupingme.

17 Okpit ullikpât tachamingnut, okpillo kôgut sennianêtot illumavát.

18 Ahâk kôksoak êvâ, angijônasugingilâlo; issumavok Jordan kallugomavlugo nungudlugo kannermanut.

19 Sullelo angujavok ijiminut tækkonârtillugo, aklunânullo nigaujunut kinganga puttortavok.

### KAPITEL XXXXI.

*Gúdib okâlaninga ômajodluk Leviatan pivlugo.*

**L**EVITAN karsusanut amuarungnarkiuk, okangalo aklunâmut tigujungnarkiuk?

21 Karsusamik illijivigijungnarkiuk kingangagut, niksimumo aglerogik puttorungnarpigik?

22 Issumavit kennuviginiarmattit angijomik takkomorviginiarmattilônê?

23 Issumavit angerkattiginiajarmattit, kivgaritsainarlugo perkovlutit?

24 Pingoarijungnarkiuk tingmiatut? kellaksorungnarkiuglônê? uigasukotitit pivlugit.

25 Issumavit kattimgajut nerrimârkattajutiginiajarmatsuk, niuvertinut aviktauniarmat?

26 Aminga nâmatitsungnarkiuk kakkilautinik, niakungalo mingeriarniartit naulanginnik?

27 Aggaktit illikit tâpsomunga, kingorngane sorsungnek issumagijungnainiarpet.

28 Ahâk, nerriungninga (pinasuartub) sulliniangilak, tækoguniuglo ochovok.

KAP. 41. V. 1. Taimak nangiartuisartokangilak attautsemiglonet, ningaksarungnarlugo: kinauva sângane nangerungnarajartok?

2 Kia piniarkârvigilaukpânga sunamik akkiniarlugo perkovlunga? Killait illunatik attânêtot perkutigivakka.

3 Tamattomungalo taitailjomangilakka avatingit, sunalo okautigijaujungnartok pitsartuninga pivlugo, tautungatalonê? tækkoranidlaninga.



4 Kia amnorárganik ullérsivigijungnarkaúk? Kinalo óktorungnarká kigutingita akkorngænnut pilune aggangminut?

5 Kia kénangata aglerugik airtartitsungnarkagik? Kiguti-ngit kappianadlarlutik nappavut.

6 Kabvisingit piojorijut sappulutatitut sôngojutitut iput, pallangairsimavut nippitinerkumut sorlo.

7 Illangat assianut aktoavok, taimak tokkitigijomik sillalónét akkorngænut pijungngimat.

8 Nippiutivut tigutilutiglo igupteriutilungilello.

9 Tagiorninga keblerpok kaumajotut; ijigik kaub aupalungningata kemeriangititut ipúk.

10 Kaninganit ikkoalanek annivok, nutiktarnerillo annisádlarput.

11 Kingangatalo págingnit isserluk annivok, ukkusingnit kattanillo ónadlartunit sorlo.

12 Anerningata aumait ikkipait, kanninganillo ikkoalanit annivut.

13 Kongesingane pitsartunek siniktarpok, koaksárnek kiggertarpok sivurngane.

14 Nerkingata sægloingit attajigékput, pallangilello tápsomane, erparungnarkonago.

15 Omatinga ujarkatut sittitigijóvok, serkalitsiviublo ujaraktangatut atsingnersatut.

16 Támna makkitaleraikpat, tagva sôngojut kakkiládlarput; tagvúnalo pittarutileraiikpat, amaingavlutik nangerput.

17 Opaktaujuksaukpat saviksoarmut, tagva sullitsengilak, kallugiarlónét, naularlónét, sagvingmiutarlónét.

18 Kikkiak iviktut innasugivá, kannujarlo kejuktut ausimajotut.

19 Karkjub aijalingniangilá; illoereutib ujaraktangit ivit nakkangititut iput tápsomunga.

20 Ujaratsiak ivit nakkangititut inasugivá, kallugiarlo sajuktok mittautigivá.

21 Attáne nellajokarpok ujarkanik kénalingnik; kakkilau-tillo nellatipait allorluktut.

22 Imarbik ittijok tertipá ukkusiktut, aulalugolo akkupá sorlo mingoarut akkutaupangmat.

23 Kingorngane apkosinek ingnarorpok; ittinerlo sinarnautidlarpá.

24 Nuname adsekangilak; sennajaumavok erksitailer-kovlugo.

25 Póktojut tamaita nachogivait: attanióvok piojorijunut tamainut.

## KAPITEL XXXXII.

*Hiobib kakkialerninga, idluarnerartauningalo illanârijangita pingasut sânginne. Akluipsârninga, illingatsiarninga, tokkungalo.*

**H**IJOBIBLO Nâlegak kiovâ okarlunelo :

2 Illitarksilerpunga, igvit tamainik sappinginavit, sagvangi-tokalungilarlo illingnut issumamik attautsemiglonêt.

3 Ilâ kinauva tâmna kajusimanermik ulliksijok sillainermut? Tamana pivlugo ipaksilaungitara okautigilaukpara; pijokartut innorlauktakka, illitarilaungitakka.

4 Tagva igvit mâna tussalaurit, okarlanga; apperijomavagit, ajochertulaunga.

5 Tussarkauvagit siutimnut, ijimalo tækkogivâtit mâna.

6 Tamanna pivlugo passijaksaumerarpunga, kakkialerlun-galo sannerne arksannelo.

7 Nâlekab mâna okautsinik makkoninga Hiobe okarkattigijarêrmago, Elifase Têmanemiok okautivâ: Ningarnerma igvit illanârijakiglo illungertutigivâse; nâmaktomik okautigilaunginapsinga, kivgaptut Hiobetut.

8 Tagva mâna tuktuvângnik angusallungnik 7 nik, saukanniglo angusallungnik 7 nik, tigusileritse, ailerluselo kivgamnut Hiobemut, tunnijiluselo pivluse tunnergutunik ôtaksanik, kivgaralo Hiobe tuksiutjerkosiuk illipsingnik. Tâmma tækkonâromagapko, piniarvigiluse perkonanga sillainisse maliklugo: nâmaktomik okautigilaunginapsinga kivgaptut Hiobetut.

9 Tagva Elifase Têmanemiok, Bildadelo Suamiok, Zofarelo Nâemamiok aivut, taimailiorlutiglo sorlo Nâlekab okautilaungmagit. Nâlekablo Hiobe tækkonârpâ.

10 Nâlekablo Hiobib pallangairsortaumaninga mumikpâ illanârijane tuksiutingmagit. Nâlekablo Hiobe tunnitsivigivâ maggeoertordlutik unnuktigijunik pigilauktanginnit.

11 Kattangutingiilo angutit illunatik, najangitalo illunatik tikkipât, illunatiglo illitarilauktangita, kakkôjaktorkattigivâllo iglungane, oggurivâllo mannigorlugolo, idluinek tamât pivlugo, Nâlekab tikkerkolauktanga tâpsomunga. Illunatiglo attunit tunnitsivigivât kênaujamik, suvlulingmiglo Goldeojomik siumiu-tamik.

12 Nâlekablo kingorngane Hiobe pitsartutinersarilaukpa sivurnganemit, pekartilugolo saukanik 14000 dinik; Kamêlingiglo 6000 dinnik, tuktuvangniglo aiparênik kakkautinnut 1000 dinnut, siutekotojunniglo 1000 dinik.

13 Ernetâlaukporlo 7 nik, panetârlarmelo pingasunik.

14 Tápkonangallo angajuklek attekalaupok Jemimamik, tuglialo Keziamik, pingajuak, Kerenhapuchemik.

15 Nunanelo illunaine naipitaujokalaungilak arnanik taimak ánanautigijunnik Hiobib panningitit. Atátangatalo kingormgutijakartipait anningita akkorngæne.

16 Tamattomalo kingormgane Hiobe inólauupok sulle Jári-  
nik 140 ginik, tækkolonelo kittornganik erngutani glo kinguvâret  
sittamangit tikkidlugit.

17 Hiobelo tokkovok inutokaulune, inônernmiglo námak-  
silune.

## IMGERUTIT.



### IMGERUT I.

*Idluartut apkosiningæt pilloringnartok, Gúdekangitullo apko-  
siningæt pilloringnangitok.*

**P**ILLORINGMEK támna arvertarlungitok Gúdekangituk ka-  
usimakattigéngningæt malliklugo, tullerajarilungitorlonêt ajor-  
ullijut apkutánnik, iksivalungitorlonêt mittautekartut iksiva-  
rigijanginne;

2 Kuviasutekartorle Nálekab malligaksaukojanginnik, okau-  
tekartorlo tápsoma malligaksaukojanginnik uvlôtillugo unnu-  
anelo.

3 Támna nappártotun-ípok illijaumajotut kôgut (imiggit)  
sinánut, paungakalertotut nelliunermine; millukatanginniglo  
zunulerviolungitotut; sennaningillo sullitsiarput.

4 Gúdekangitulle taimaingilet, sanniktitulle, tiktaujutitun  
innoremur iput.

5 Taimaimat Gúdekangitut erkartortaunermê námagijau-  
ngilát, idluitullijullonêt idluartut illagêngninginêtsungnangilet.

6 Nálekab idluartut apkosiningæt illitaringmago, Gúdeka-  
ngitulle apkosiningæt nungujomárpok.

## IMGERUT II.

*Nellautainek: Gúdib erningata nálegauvinganik, sálakarninga-  
niglo ómigjiminik.*

SOG nellojut perajarludlarkát, innuillo sullinatik okála-  
dlarkát?

2 Attannersuit nuname akkerartorput, nálekallo kachimio-  
kattigélerput, Nálegak mingoartangalo akkerartorlugik.

3 Kellarutingit kiktoralerlavut, aklunángillo egidlarlavut.

4 Killangmétudele ijutigivait, Nálekablo mittautigivait.

5 Sukkutsiane okarvigijomárpait ningadlarlune, kaningau-  
majarnerninullo koaksártitsomárpait.

6 Uvangale attannekotiga mingoarlugo attanningortilaukpara  
kakkakotimne ivsornaitome Zioneme.

7 Illusek taimaitok okálautigijomavara, Nálekab okauti-  
laungmanga: Ernerivagit uvlome ernetárivagit.

8 Kennuviginga, tagva nellojut kingormgutijaksautitsoma-  
vakka illingnut, sillaksublo issungit perkutautitsomavakka  
illingnut;

9 Ajaupiamut (opigijautiksaujomut) kikkiangojomut serko-  
mitaksariváttit, machaktitit serkallijaksariváttit.

10 Tagva manna attanniojose sillatoleritse, tennersarta-  
kolerluselo erkartuijose nuname!

11 Nálegak kivgartorsiuk sivóraluse, kuviasuleritselo sa-  
jukluse.

12 Ernek kunnessiuk, ningarkonago, nungutaukonaselo  
apkome; ningarninga ikkoalasarainiarmat; pilloridlarpulle illu-  
natik tettekartut tapsominga.

## IMGERUT III.

*Tettekarnek: Gúdemik: nangiarnatome unangmiklertut pivbugit.*  
Davidib imgerutá, taisomane ernine Absalome kemága-  
miuk.

2 **NÁLEGAK!** ila unnuktoksóvut ómigijikka, unnuktullo ak-  
kerartorpánga!

3 Unnuktut tarniga okautigivát: Ikajortiksakangilak Gúdeme! Sêla.

4 Igville Nâlegak sappulutaksauvotit uvamnut, nâlengnar-titsijok uvamnik, niakumniglo kagvertitsijok.

5 Nippimnut Nâlegak nipliavigivara, tâpsomalo tussarpânga kakkaminit ivsornaitomit. Sêla.

6 Inangavunga, sinniklungalo, tuppaklungalo; Nâlekab najumingmanga.

7 Innuit 100000 dit avatimne nangeriartortut akkerartor-lunga, erksigingilakka.

8 Attê Nâlegak! ikajulaunga Gûdik! Igvit ômigijikka illunaita erksarangne, Gûdekangitullo kigutingit serkomidlar-pâttit.

9 Nâlekame ikajortiksarsiviksauvok, saimartitsinillo innu-kotingnut pile! Sêla.

#### IMGERUT IV.

*Davidib tuksiarninga pûsartutitaunermik okpernerme, ômigi-jingit kallêviotillugit sunatuinarnik tâpsomunga.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo nokakseralingnut.

2 **T**USSALAUNGA nipliarraiguma, Gûdik, idluarutigijara, mannigoiotit uvamnik kappiaktoajarangama; saimavigilaunga, tussalauluttillo tuksiarnimnik!

3 Kittorngaujose innungnut, kannok sivitutigijomik opinar-nera kangusuktitaujuksauvâ? kannok akkunêrtigijomik suk-saungit nagligivissigik? okkigilugillo sæglonerit? Sêla.

4 Illitarksileritsetôk Nâlekab idluartitane tessiormagit tat-tamnadlartomik; Nâlegak tussarpok nipliavigijarangapko.

5 Ningaleraigupse idluitullinarase. Omattise okarkattigis-siuk innangævipsingne innilangaluselo, Sêla.

6 Idluarnermik tunnijititse, Nâlegarlo tettigissiuk.

7 Unnuktut okarput: Kia tækkotiniarpâtigut ajungitomik? Nâlegarle kollangiarvigittigut kênavit kaumaninganik!

8 Igvit ômattiga kuviasuktivet, ipkoa Weinekadlaralloar-matta, kakkôjaksakadlaralloarlutiglo.

9 Inngavunga, sinniklungalo ullapirsautekarlunga; igvit kissivit Nâlegak ikajoramga, innekarkovlunga ussornarnar-tomik.

## IMGERUT V.

*Tuksiarnek ikajortaujomamut Gúdekangitut  
akkerartorungnarlugit.*

Davidib imgerutá idluartut Gudekangitullo kingormgutijak-sangit imgerutigilugit.

2 NÁLEGAK, okautsikka tussarkit, okálanikkalo kamagitsiarlugit pit!

3 Niplianera tussalauruk, attanik, Gudiklo! sângne tuksiaromagama.

4 Nálegak uvlárârsukut nippiga tussalauruk; uvlárârsukut sâvigijomavagit naipertoromalungalo.

5 Gúdeunginavit kuviasutekartok Gudekangitut illusinginik; ajortok sângnêtsungnangilak.

6 Pimariutertut ijikpit sângangnêtsungnangilát; idluitullijut illunaita ômigiváttit.

7 Sæglojut nungupáttit; Nálekab aungnik pinasuartut, nellangaitullo makkojugivait.

8 Úvangale iglungnut itteromavunga pitsiartoksonit pivlugo, tuksiaromalungalo Tempelekotit ivsornaitok sângalugo sivuramerne illingnik.

9 Nálegak tessiorlaunga idluarnerne, omigijikka pivlugit; apkosinît ákiksolauruk sivunimne.

10 Taipkoa kanningine miksekárnekangimat; illumigijangit idluitoksóvut, torklungit illuvektut angmarsimajotun íput, okamingnullo takkomórput.

11 Passikit Gúde, kajusimanermingnik allaikovlugit, ajákortkit tappatojoksóningit pivlugit, kepêservigingmattit.

12 Illunatik tettekartut illingnik kuviasuglit; sorajuitomik nertordlerlit, igvit serngnigiangne; serrilerlit illingne, atternik naglingniktut.

13 Igvit Nálegak idluartut pitsartutigangne; niakoserpáttit saimarvionermik sappulutarmut sorlo.

## IMGERUT VI.

*Tuksiarnek kappiasungnerme.*

Davidib imgerutá, imgerutigilugo nokakseralingnut.

2 NÁLEGAK ningarlutit pitlarniarnangatók, sugiarnangalo kaningaumajarlutit.

3 Nálegak saimarvigilaunga, sangêdlarama; innûlilaunga Nálegak, saunikka koaksársimangmatta;

4 Tarnigalo koaksársimadlarpok. Igvit Nálegak kannok sivitutigijomik?

5 Sávinginga Nálegak, tarnigalo piulilauruk; ikajulaunga nápkigosungnit pivlugo.

6 Tokkome erkaumajaulunginavit; kialo kujalivigijomavátit annernerit inningæne?

7 Annersaumingudlarpunga, aumitikkalo kausertipakka unuak nálugo, kugvimnullo innangaviga mitsuktipara.

8 Kiksarnermut kénara tautorlukpok, itolerlunelo, illunane kappiasuktitaugama.

9 Allarsinga idluitullijose illunase! Nálekab kénara tussarmago;

10 Nálekab kennunera tussarpå, tuksiarneralo Nálekab illaliorpå.

11 Omigijikka illunamassiatik kangusulárput, koaksádlarlárlutiglo; niverlárput, kangusulárlutiglo tagvainak.

## IMGERUT VII.

### *Tuksiarnek ómisuktut akkerartorlugit.*

Davidib passijaksaungininga, imgerutigilugo Nálekamut, Kusib Benjamineójub okausingit pivlugit.

2 NÁLEGAK Gúdik, igvit tettigivagit. Ikajulaunga unangmijimnit illunainit, piulilungalo!

3 Loevititut anguserkonagit tarnimnik, alliktuilutiglo piuliklertekangimat.

4 Nálegak Gudik! taimailiulauruma, idluinekalaukpálo aggamne;

5 Idluitomik akkililaurupkit taipkoa ullapirsautekarlutik inukattigilauktakka; taipkoalonét pitjutekaratik ómisulauktut uvannik akkunarlaurupkit:

6 Tagva ómigijima tarniga unangmiliuk, tiguliuk, inóseralo tulerlugo nunamut, opinarneralo tarniga pitilugo sannermut pile! Séla.

7 Makkitit Nálegak ningarnerne, kagverlutillo ómigijima kanningaumajarningit akkerartorlugit, ikajulungalo, erkartunermik pitsilerit.

8 Innukattigéksuit kattimalerkokit avatingnut! tápkoalo kollánut kagvalaungmit.

9 Nálegak erkartuijóvok innungnik. Erkartunga Nálegak, ajunginera idluarneralo malliklugik.

10 Gúdekangitut kasséningit nungutaulit, idluartullo sullitsiartikit; igvit idluartólutit Gúdeójitit ómattit taktullo nautsertorangne.

11 Sappulutara Gûdemépok ômattinnik idluitailijunik ika-jortome.

12 Gûde erkartuijôvok idluartok, Gûdeôlunelo uvlut tamaita tennersarijok.

13 Sâleromangitokarpát, tagva saviksoane kénaksarsimavá, kellumalâlo pittiksinne, orlertorlunelo;

14 Torârtitsilunelo tâpsomunga sakkunnik tokkonartunnik; karkjune âkiksorlaukpait asseroerkovlugit.

15 Ahâk taimna idluiluktomik issumalerpok; singailunelo sorlo kannoétomik; tammartovinermigle erniniarpok.

16 Assine ittersalliorpait, aggasorlugolo, nangminerlo kag-gitakpok ittersamut sennalauktaminut.

17 Kanoéninga niakoanut piiniarpok, pinniarlungningalo kabsiganut kattangniarpok.

18 Nâlegak kujagivara idluarninga pivlugo, nertoromavara Nâlekab kotsingnerpângôjub attinga.

## IMGERUT VIII.

### *Nâlekab pingortitsijub anginênga pitsiarnêngalo.*

Davidib imgerutâ, imgerutigilugo Gititemut.

2 NÂLEGAK attannerijavut, ila ânanaudlartoksôvok attit, nunanne illunaine, kujaliuermik illingnik torârtitsijokartunne killangmut!

3 Sorrusiârsuit amâmaktullo kanningittigut nertordlernek illingnik âkikipet, ômigijitit pivlugit, nungutserkovlutit ômisuktomik kiglugosuktomiglo.

4 Tækkonârupkit killait aggakpit sennamauningit, takkerlo uvloritsallo pingortilauktattit:

5 Imuk sunauvâ, erkarangne, inublo kittornganga naipertorangne?

6 Annikitomik Gûdemit kemaktaukolaukpet; opinarnermulle, pinarnarnermullo niakoseromârpit.

7 Nâlegangortitsomârpit aggakpit senamajanginut; tamaita aggangita attânut pitilaukpâttit:

8 Saukat tuktuvaillo tamaita, tappilugillo omajut nujuartut.

9 Tingmitjet killaub attâne, mingertjello imarbingme, tamaitalo imarbingme aulajut.

10 Nâlegak attannerijavut, ila ânanaudlartoksôvok attit nunanne illunaine!



## IMGERUT IX.

*Davidib imgerutá kujalinelik piulijaunck ômisuktunit pivlugo,  
tuksiarnerlo ikajortauganeromavlune.*

Davidib imgerutá innuosuktunnut imgertaukovlugo.

2 NÁLEGAK kujagijomavara ômamut illunânut, tattam-  
nartullinitillo tamaita unipkauserilugit.

3 Kuviasugomavunga serrijomavlungalo illingne, attillo ner-  
torlugo ingerutigijomavara kotsingnerpångôjotit.

4 Omigijikka ungomalaurangne, ochosimavut asserorsima-  
lutiglo sângne.

5 Igvit idluarnera illiorneralo âkiksorangne; igvit iksivavo-  
tit iksivautame, erkartuijôvlutit idluartok.

6 Nellojut suarpáttit, Gudekangitullo tokkopáttit; attingit  
nungupáttit issokangitomu.

7 Omisuktut saviksoangit nungusimavut; iglugaseksuit pus-  
sitilaukpáttit; erkaumajauningæt nungutaumavok, tapkoa illa-  
gilugit.

8 Nálegak issokangitomu it̄sainarpok, iksivautane âkikpa  
erkartuijomavlune;

9 Tápsomalo nunamiut erkartoromârpait idluartomik, innu-  
illo aulatitsomârpait namaktomik.

10 Nálegarlo sappulutaavok aklujunnut, sappulutak nangi-  
arnartomé.

11 Taimaimát tettigivátit atternik illitarsijut; igvit kema-  
lunginangne illingnik Nálegak kennertut.

12 Nálegak nertorsiuk, Zionemê inuekartok; pinniarningit  
okautigissigik innukattigéksuit akkorngæne!

13 Tápsoma tápkoa aungit erkaromangmagit apperkutigi-  
laitalo; aklujut niplianingit puigorlungilait.

14 Nálegak nâpkigilaunga, ânianikka ômigijimnut tækko-  
nârkít, kagvertitsijotit uvannik tokkub itterviksoanginnit.

15 Unipkârkovlunga nertornarnernik tamát Zionib paaniata  
itterviksoanginne, kuviasorkovlunga ikajornit piv.ugo.

16 Nellojut kivisimavut ittersame sennalauktamingne; ittig-  
gangit pijavut nulltjennut ningitilauktamingnut.

17 Nálegak illitarijavok, idluarnermik sakkémat. Gúde-  
kangitok illakutjavok aggame pinniarninginnut. Higgajon,  
Séla.

18 Gúdekangitut kappianartovingmut torârtitaujuksau-  
vut, nellojullo tamaita Gúdemik puigortut.

19 Tápsoma aklujok puigormaringniangimago, pattangajullo  
neriunguingæt assioniangilak issokangitomu.

20 Nálegak makkitit, innuit attanniolerkonagit; nellojut illunaita erkartortaulit sângne.

21 Nálegak koaksártikit, nellojut illitarksilerkovlugit innógamik. Sêla.

## IMGERUT X.

*Tuksiarnekk ikajortaunermik, ômisuktut akkerartorungnarlugit.*

**N**ALEGAK, sôg kaningitome nangerkît, ijerlutillo nellitome kappianartome?

2 Gûdekangitub pimariuterlune pattangajok unangmivâ; pijauvut illuserlungnut taipkoa issumertulauktanginnut.

3 Gûdekangitok uivênerminik nertutekarmat ingminik, illipaujubo Nálegak okarnerlutigilugolo nachogivâ.

4 Gûdekangitok issumamine piojorijome (okarpok): apperkutigingilâ; illuserlungnermine tamaine Gûde sunaunginasugivâ?

5 Apkosiningit sokkosijuitsainarput; erkartuinivît pôktôningæt kanningilak tâpsomunga; angutauserlune ômigijine illunaita pinniarvigivait.

6 Ômamigut okarpok: Aulaniatsengilanga; kanoêtokarniatsengimarikpok.

7 Kanningâ tættæpok okauselungmik, nellangainermiglo uivêriklernermiglo; okangata attâne kannoêtokarpok kappianartokalunelo.

8 Iksivavok uttakilunelo iglugasait terliarsivinginne, passijaksaungitullo tokkopait, angigutsivlune ijikita aklujut kenânasuarpait.

9 Sagvangitome uttakkivok Loevetut sittimine; uttakkivok pattangajok angujomavlugo; anguvâ nulluaminut nussukuniuk.

10 Annaujaulune ochovok, pitsartuninganullo aklujut ochotitavut,

11 Ômamigut okarpok: Gûdib puigorpâ, kênane ijerpâ, tækkoniangitsainarpâ.

12 Nálegak Gûde makkitit, aggaktit kongmuartikit; pattangajut puigortailikit.

13 Sôg idluitoâlub Gûde nachogijaksarivaûk, okartuksaulunelo ômamigut apperkutigingilet?

14 Tækkolaukpotit; kannoêtut kappianartullo tautukpâtitt; illijaksauvut aggangnut; aklujut perkovât illingnut; ikajorteôvotit illiârsungnik.

15 Gûdekangitub tallinga serkomitsuk, idluitullo pinniarlungningit apperkutigikit, nachvarniangilettillo.

16 Nâlegak attanniotsainarpok issokangitomut; nellojut nunanganit nungutaujomârput.

17 Pattangajut tussuuningit tussalaukpâttit, Nâlegák; igvit ômattingit kollarungnaitimarikpâttit, siutivít kamagingmagit.

18 Illiársuk aklujorlo idluarnermik sakkévigigangne, innuk tettitosarungnaikovlugo nuname.

## IMGERUT XI.

*Tettekarnek Gûdemik idluartôjomik unangmijaunerme  
ômísuktunnut.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo.

**N**ALEGAK tettigivara; kannok tagva tarnimnut okarkisê; Kemâleritse tingmiatut kakkapsingnut?

2 Ahâgle Gûdekangitut pittikse kelluvât, karkjakotitiglo illivait nokaktemut, angigutsivlutik idluitailijut pittijomavlugit tâpkonunga.

3 Tungavingmik asseroingmatta; sunamik tagva idluartok piniarungnarkâ?

4 Nâlegak Tempelekotiminépok ivsornaitome; NâleKab iksi-vautanga killangmépok; ijigik tautukpuk, ijingminullo nautsertorpait innuit kittorngangit.

5 NâleKab idluartok nautsertorpâ; tarningatale Gudekangitok pinniarlungnerniglo naglingniktut ômigivait.

6 Sillalukojjomârpok Gûdekangitunnut kaumalangnik; ikkoma, orksoruglo, annorelo ônadlartok, ermgusiangæta piksarivait.

7 Nâlegak idluarmat, idluarnerlo kuviagivâ, kênangata idluitailijut tækkonârpait.

## IMGERUT XII.

*Tuksiarnek okpertokattigênqnek piganerkojomavluglo.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo nokakseralingnut.

2 **IKAJULAURIT** Nâlegak, ivsornaitut illangersimangmatta, okpertullo ikkitôlerput innut kittorngangita akkorngane.

3 Sæglojunik okautiutivut; kangasinângnut piangnartunnut, ômamullo maggogusertomut okarput.

4 NâleKab pëjarligit kangasinângnerit piangnartut illunaita, okarlo pimiariuterlune okartok.

5 Okartut: Okaptingnut attanniotijomavogut, kangasinâpta illigivâtigut, kina nalegarivitigô?

6 Pattangajut tagva asserortaungmatta, aklujullo anner-saungmingmatta, parngnaileromavunga, Nâlegak okarpok; ikajornermik sakkêvigijomavara tàmna kêmítiktok tamattominga.

7 Nâlekab okausingit illakangilet Silberetut 7 értorlune illakarungnaitaumajotut ukkusingme maggaujome.

8 Igvit Nâlegak udsertorniarpáttit, sapputiniarlugillo king-uvarênit ipkonangát issokangitomut.

9 Illûnane Gûdekangitokadllarpok saksârtunik, uivênek sugalulerpát innuit kittorngangita akkorngæne.

### IMGERUT XIII.

*Arusungnek kemaktaunek Gûdemut pivlugo.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo.

2 NÂLEGAK, kannok sivitutigijomik puigormarigomavingâ? Kannok sivitutigijomik kênait ijerpiuk uvamnit?

3 Kannok sivitutigijomik issumajârtuksauvik tarnimne, kappiasuktuksaulungalo ômattimne uvlut tamaita? Kannok sivitutigijomik ômigijima kagvervigijaksarivângâ?

4 Tækkosalaurittôk, tussalungalo Nâlegak Gûdik; ijika kaumaksarlaukik tokkolunga sinnisilerkonnanga.

5 Omigijiga okarkonnago: ajugaulaukpunga tâpsomunga, akkerartortikkalo kuviasulerkonnagit majangagama.

6 Tettigivarale saimavekarosudlaravit; ômattima ikajormit kuviagivâ; Nâlegak imgervigijomavara, taimak ajungitullivingmanga.

### IMGERUT XIV.

*Sillaksoarmiut asserorsimaningit, okpertullo piulijauningæt asserornartomiit.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo.

SILLAITUT ômattimingne okarpur: Gûdekangilak! Piungilet, makkojungnartôlutiglo pinniarninginnut; tagvane ajungitullijokangilak.

2 Nâlekab killangmit innuit kittorngangit tækkonârpait, tækkojomamut, kina sillatômangát, Gûdelo apperkutigingmangâgo.

3 Illunatile uniorsivut, illunamassiatiglo ajulerput; tagvane ajungitullijokangilak, attautsemiglonêt.

4 Idluitullijut illangallonêt mallugosugomangilak tamattominga? innukotimnik nerrijut, innûgutigilugit, Nâlegarle nip-liarvigingilât?

5 Tagvane erksivut; Gûde idluartut kinguvarênginêmat.

6 Aklujub kajusimaningit mittautigivasse; Gûdele tettigivâ.

7 Kannoktôk ikajortiksamik tikkitokarle Zionemit Israelitinut, Nâlekablo innukotine parngnanairsortat piuliligít! Tagva Jako kuviásugajarpok, Israelelo serridlarajarpok.

## IMGERUT XV.

*Nâlekamik opiġosuktub illinganinga.*

Davidib imgerutâ.

**N**ALEGAK kina innekarriarkâ tuppigne? Kina kakkakotingnêtsainaromârkâ ivsornaitome?

2 Nangarnangitomic arvertartok, namaktullijorlo, ômamullo mikselingnik okausekartok;

3 Okaminut mangatsilungitok, assiminullo idluitullilungitok, innukattiminiglo okarnerlotjilungitok.

4 Ajâktorsimajunnik nachojok, opiguktorle Gûdemik sivôrajunnik; innukattiminut angernermik malliktok;

5 Kêbaujakotiminik taukteliksarsiviulungitok illakaromavlu-  
ne, pilliusiamiglo tigusalungitok passijaksaungitok pivlugo; tamakkoninga pinniartok, tâмна issokangitomot ituatsainaromârpok.

## IMGERUT XVI.

*Kristusib âniacijub Gûde, sapputsijok ânanausêjorlo tâpsominga, nertorpâ.*

Davidib ivlerijanga.

**S**APPUTILAUNGA Gûde, igvit tettigigapkit.

2 Okarpotit Nâlekamut: Igvit nâlegauvotit, pilloringneka-  
ngilak uvamnut assingne;

3 Ivsornaitut nunamêtot, ânanausijaujullo, tâpkoa illunaita kuviagivakka.

4 Taipkoa assianik pinasuartut, âniakarniarput unnuktunik; tunnnergutingænik imiksamik aungôjomik tunnijijomalungilanga, attingillonêt tajomalungilakka kannimnut.

5 Nálegarle perkutigivara, illangiusiarjaralo ermgsiár-sungmit; igvit kingormgutijara udsertorpet.

6 Imerautib nellaupånga namatsiartomik; ila kingormguti-jamik ånanaudlartomik pivunga.

7 Nálegak nertorpara attanertortiga; unnuamétauk taktuma kaiblarpånga.

8 Nálegak tautukôtsainarpara; tallerpimnêmát aulaniangi-langa.

9 Tamanna pivlugo ômattiga kuviasukpok, annernalo, opinarneralo (tarniga) serridlarpok; uvinigalotauk ussornar-nartome innekaromârpok.

10 Tarniga annernerit inninginêtsainarkojomånginangne, perkojjijomångilatillo ajunginerit assesornermik (illuverme) tæk-kokovlugo.

11 Igvit innôtsib apkosininganik nellojungnaitiparma; ku-viasungnekadlarpok arklingsartomik kênavit sângane, illior-nekalunelo inerkonartomik tallerpit senniane issokangitomot.

## IMGERUT XVII.

*Tuksiarnek sapputijavjomamut sillaksoarmiut sugaluktut  
akkorngænne.*

Davidib imgerutå.

**N**ALEGAK idluarnekk tussalauruk, kaggudlarnera kamagilau-ruk, tuksiarnera timerolauruk, kannernit nellangaitomit pi-ngitok.

2 Illingnit idluarsartaunera pile, ijikik tækkonålaulik nel-lågôrnermik.

3 Igvit ômattiga ôktorlaukpet, unnuamelo nellipsarlaukpet, kiglissiniarlungalo nachvångilatillo sumik; kajusimalaukpunga kannera tappajuksaungimat.

4 Innuitt illiorninginne kangasinâkpit okausingit malligak-sarilaukpakka, sapputilungalo aksorornermut idluitullijub ap-kotinganit.

5 Arvertarnera apkosinernêtsainartilauruk, ablornikka uni-orkserkonnagit.

6 Illingnut nipliadlarpunga, igvit Gude tussaramga; siu-tikik mannikut uvamnut, okautsikka tussarkit.

7 Pitsiarnit tattamnatok sakkertilauruk, piuliklerteôjotit tettekartunnik illingnik, tâpkonangat akkerartortunnit aggang-nut tallerpingnut.

8 Sappumijalaunga ijib tækkonatingatut sorlo, ijertilaunga esarokpit tachaliningane;

9 Gúdekangitunnit asserorsartimnit òmigijimnit tarnimnik pinasuartunnit avatimne illúnane.

10 Omattitik ikpiginekangitut pallangairpait; kannermingnut pimariuterlutik okarput.

11 Nane arvertarvipingne illumavátigut, ijitik torártipait tagvunga, ochotitsomavluta nunamut;

12 Loevetut íput nerkiksasiortotut, Loeviaraktullo inimine akkopijotut.

13 Nálegak oppalungairit, ingiariartoruk, manigotitilugolo Nálegák; tarniga piulilauruk Gúdekangitunnit saviksoakotingnut.

14 Innungnit aggangnut, Nálegák, sillaksub innungninit, illangiusiamingnik pekartunit inótseme, akkeartortitarnit pingnik, kittorngakartunit unnuktunnik, amiakomingniglo kemajunnit kittorngamingnut.

15 Uvangale kénét tautugomárpara idluarnerme; kágung-naïromárlungalo tuppagomáruma adsekarlunga illingnik.

### IMGERUT XVIII.

*Davidib kujalininga, ikajortauninga tattamnadlartok  
piulijauningalo òmigijinginit tamainit, pivlugo.*

Imgerut imgerutigilugo. Davidemit Nálekab kivganganit, okalauktomit Nálekamut imgerutsib tamattoma okauser-tanginnik, nellutome Nalekab piulilaungmago òmigijingita illunatik aggangninit, Sauliblo aggangninit;

2 **OKARPORLO:** Omamut nagligivagit, Nálegak, pitsartu-nerijara;

3 Nálegak kairtorijara, serngnigijiksakautigijaralo, piulijigalo; Gúdiga torkorviksakautigijara tettigijara, sappulutak-sarijara, piulijauviksamalo sakkunga, sapputsijigalo.

4 Nálegak nertoromavara nipliavigijomalugolo, tagva òmigijimnit piulijauniarpunga.

5 Tokkub kellarutingita illumalaungmanga, Beliablo kóngita koaksáartilaukpánga;

6 Kappianartoviub kellarutingita nappilaukpánga, tokkublo aklunángita opingalaukpánga.

7 Kappiasungnimne Nálegak nipliavigivara, kaigarsuk-lungalo Gudimmut; tagva nippiga tussarpá Tempelekotiminit, kaigarsungneralo sánganut siutikingnut, pivok.

8 Nuna sajukpilulaukpok, aulatitaulunelo, kakkello tungavingit aulavut sajukpilulutiglo ningaumajartillugo.

9 Iserluk kongmualaukpok kinganganit, ikkomalo nungut-sijok kanninganit, auma annilaukpok tápsomangat.

10 Killak nakigitilaukpá akkarlunelo, táktokalaukporlo ittiggangita attáne.

11 Kérubib kángane ablángavok, tingilunelo tagvunga; ikkiakilaukporlo annorib esarungine.

12 Tuppinga avatáne táktoksôniolaukpok, nuvujangolunelo kernertunnik silliktunniglo ijersimavinga.

13 Keblidlarnermut sanganétomut nuvujangit alliktorput nettarkonálungnut kaumalangnullo.

14 Nálegarlo kallilaukpok killangme, kotsingnerpángojublo nippine annitipa nettarkonáluktigut aumatigullo ikkomaliktigut.

15 Karkjokotinelo pittiksautilaukpait, siamartilaitalo, kaumalaktitsilaukporlo, koaksártipaillo (Gudekangit).

16 Tagva immiksuit kôdlartut tækkojaulaukput, nunaksublo tungavinga ulligértaumalaukpok, suadlarnermut Nálegak, kingavillo annerningata annerteridlarnganut.

17 Tánna tillikilaukpok kôtsiktomit ailungalo; kakkilaukpángalo imaksoarnit.

18 Piulilaukpánga ômigijimnit pitsartujomit, ômigijimnit sangluadlalauktunnit uvamnut;

19 Opingailauktunnit uvamnik kannoênima nelliuningane; Nálegarle sukkarilaukpara;

20 Tápsomalo annitilaukpánga initojomut; nussulaukpánga kuviagilauraminga.

21 Nálekab ajungitullivigivánga idluarnera malliklugo; akkiniarpánga aggama ivsornainingæt malliklugo.

22 Uvanga Nálekab apkosiningit attorapkit, idluiluklungalo nûlungilanga Gûdimnit.

23 Idluarijangit illunaita ijingma sângangnêmatta, perkojangillo egilungilakka uvamnit;

24 Idluinekalungilangalo sângane, ulloreasuklungalo ajornimnik.

25 Tamanna pivlugo Nálekab akkiniarvigivánga idluarnera malliklugo, aggama ivsornainingæt ijikita sângangne malliklugo.

26 Hailigeójunne hailigeóvotit, idluartunelo idluarpotit,

27 Ivsornaitunne ivsornaipotit, mumiksimajunne mumiksimavotit.

28 Innugiartoksuit ajulertut ikajorangne, ijillo pimariutertut manigotitipáttit.

29 Igvit kaumautiga kaumaksarangne, Nálekama Gûdima tángnera kaumaniótipá.



30 Aiparilitit sorsuktut pittarungnarapkit, Gúdigalo aiparællugo avaloksuit aptusarvigijungnarpacka.

31 Gúdib apkosiningit kannoetokatsengilet; Nálekab okausingit illakangilet. Sappulutaavok illunainut tettekartunnut tápsominga.

32 Kinale Gúdeôva Nálegak pinago? Kinalonét torkorviksakautauvá, Gúdivut pinago?

33 Gúdib pitsartunekartipánga, apkosinikkalo tammarnartokajuitipait.

34 Ittiggakka tuktut ittiggangititut itipait, pitilungalo pótkojokotimnut.

35 Tápsoma aggakka ajochertorpait sorsungnermik, talleralo ajochertorpá pittikse kannujaujok kellulugo.

36 Igvit piuliklernivít sappulutanganik tunnitsivigivarma, tallerpikpillo pitsartutipánga; nikkansársárnivillo angijorortipánga.

37 Attimne inniksakartitsivotit pissungnermut, kamgakka uniorterconnagik.

38 Omigijikka udlatsomavakka, tigujomalugillo, utteromalingilangalo tokkotserkárnanga tápkoniga.

39 Egilugit serkomitsomavakka makkitsungnarkonnagit; ittikama attánut ochojuksauvut.

40 Pitsartunekartitsungnarparma sorsungnermut, akkerartortikka ochotipáttit attimnut.

41 Omigijikka kemátipáttit, asseroerkovlunga ómisuktunik uvammik.

42 Nipliavut, tagvanele ikajortekangilak; Nálekamut, tápsomale kiolungilait.

43 Toggarlugit serkalitipakka sanniktitut annoreme, péjarpakka allorluktitut apkosinerme.

44 Ikajorparma inugiertoksuit annártorninginit, angajokángortiparma nellojut akkorgæne, innukattigéksuit illitarilau-ngitama kivgartorpánga.

45 Nálekpánga siutimnut náletsiantunnut; tujormitjet kit-torngangita illanersárlutik okarvigivánga.

46 Tujormitjet perlerput nimájalutiglo igloksoamingnit sôngojunnit.

47 Nálegak ómavok, torkorviksakautigalo nertortaule; piulijauviksamalo Gúdinga angijorortitaule.

48 Gúde támna, akkiniarnermik tunnijijok uvammut, innukattigéksorniglo ajoringorsaijok attimnut;

49 Piuliklerte uvammik ómigijimnit, kagvertigalo tápkona-ngat akkerartortimnit; igvit ikajorparma koksalaunit.

50 Tamanna pivlugo kujagijomavagit Nálegak nellojut akkorgæne, attillo imgervigilugo nertordlerutiksenik;

51 Attannekotiminut piulijaunekartitsijok angijoksoarmik, ajungitullijorlo mingoartitaminut Davidemut, tâpsomalo kingu-vânginnut sorajjuitomik.

### IMGERUT XIX.

*Gudib ânanaudlarninga, salckijârtok pingortitannit  
perkojannillo.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo.

2 **KILLAIT** Gûdib opinarninga unipkautigivât, aulangi-tublo aggangita pinniarningit okautigivait.

3 Uvlut illangæta assiminut okautigivâ, unnuablo assiminut akpautigivâ.

4 Okarnekančilak okausekaranelo nippinganik tussarvionlungitomik.

5 Nokakservalautinga annivok nunet illunaita kângagôrvi-givlugit, okarningalo sillaksub issuanut pivok; sekkinek tup-pekartilaukpâ taipkonane;

6 Tâmnalo annivok uiksatur inniminit, kuviasuklunelo sâ-lakartotut, apkosinek akpangervigilugolo.

7 Nuilerpok killaub issuata aipâne, kaivalailunelo ingergavok ama tâpsoma issua tikkilugo; sagvangitokangilarlo ônar-ninganut.

8 Nâlekab malligaksaukojangit kanoétokatsengilet, tarnele nekkoksitipât. Nâlekab kigligiudsiningit nellâgôrput, sillatutipaillo sillaitut.

9 Nâlekab piniartaurojangit tammartovinekajuiput, kuviasuktilâlo ômat. Nâlekab perkojangit illakangilet, kaumaksartipaillo ijit.

10 Nâlekab sivuranarninga ivsornaipok itsainarlunelo issokangitomot. Nâlekab idluarjangit miksekartôvut, idluartôlutiglo illunatik.

11 Pivianarnersauvut Goldemit, unuktunnillo Goldenit illakangitunnit; mamarnersauvut igupsaujârtut orksunginnit, tâpkoalo orksungita ingninganit.

12 Kivgaittauk tâpkonunga kaumaksartauvok; malliktorlo tamakkonina angijomik akkilertauvok.

13 Kina tammarnime unurneninginik kaujimava? Issumagi-jungnaivigilaunga tammarnimnit kaujimangitamnit.

14 Kivgait sapputilaruk piojorijunnit, attanioterkonngait uvamnut; tagva tammartovinekarniangilanga, passijaksaungit-sainarniapungalo idluitullimersoarnut.

15 Kannerma okausingit, ômattimalo unipkausingit kuviagijaulit sângne, Nâlegák, torkorviksakautigijara, piulijigalo.

IMGERUT XX.

*Inugjartoksuit tuksivutjiningit attanermingnik unatadlernerub nelluiningane.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo.

2 NÁLEKAB tussarlitit kappianarnerub uvlungane; Jakob Gúdingata attingata sappumijarlitit.

3 Tâpsoma ikajortaunermik tilliklervigilitit ivsornaitovingmit, pitsartutilitillo Zionemit.

4 Tâpsoma tunnergutitit nerkikset tamaita erkaumaligit, tunnergutitillo ôtaksak kuinilerle. Sêla.

5 Tunnitsivigilitit ômattivit kajungervigijanganik, kajusimanitillo tamaita nellautsilitigit.

6 Igiakomijaromavogut sâlakarnit pitjutigællugo, Gúdiptalo attingane saimat nappautivavut. NâleKab tuksiarikilitit kennunernik tamainik.

7 Mâna tukkisivunga NâleKab mingoartane ikajormago, tussarlugolo killangminit ivsornaitomit; tallerpinga ikajorpok angijoksoarmik.

8 Ipkoa aksalloalingnik tettiksakarput, ipkoalo horsinik; uvagulle NâleKab Gúdipta attingannik.

9 Ipkoa ochosimavut pâlaklutiglo; uvagulle makkipogut nangerlutalo nappalutalo.

10 Nâlegak ikajorit! Attaniub tussarlitigit nipliarangapta.

IMGERUT XXI.

*Kujalutiksak attaniub sâlakarvinga pivlugo.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo.

2 NÁLEGAK, attanek kuviasukpok pitsartunerne, ila angijomik serridlarpok ikajornit pivlugo!

3 Tunnitsivigivet ômattingatata pijomajanganik, kippilulungilattitillo ômattingatata tuksiararjanganik. Sêla.

4 Igvit koverigangne saimartitsinernik ajungitomik, niakutelo Goldeojok illivet niakoanut.

5 Tuksiarvigilaukpâtit innôtsemik sivitojomik, tagva tunitsivigilaukpet inôtsemik sivitojomik itsainartomik issokangitomut.

6 Opigijaunersoakarpok ikajornernut; nertortaunermiglo pinarnarermiglo illitsivigivet.

7 Saimanartungortigangne issokangitomut; kuviasuktivet kuvianartunnut kênavit sângane.

8 Attaniub Nâlegak tettigingmago, kotsingnerpângôjublo pitsiarninganut aulatailliniarpok.

9 Aggakpît ômigijitit illunaita nachvarniarpait; tallerpikpît ômisuktut illingnik nenniniarpait.

10 Kiaksautitut ikkomaliktut illingatinariarpâtitt tækkonârniarungne; NâleKab ningarlune êniarpait, ikkomablo nerridarniarpait.

11 Kinguvângit nunguniarpâtitt nunamit, kittormgangillo innuit kittormganginnit.

12 Issumâlukalaungmatta illingnik, kajusimaneliorlutiglo, nellautsitisungnarlaungilaille.

13 Kemâtiniarangne, nokaktingnut kênangit orlertorniarpâtitt.

14 Kagvarit Nalegak pitsartunerne; tagva ajugakanginit imgerutigilugo nertoromavavut.

## IMGERUT XXII.

### *Kristusib ânianginik ânanauninganiglo.*

Davidib imgerutâ, tuktu imgerutigilugo, uvlâkut pina-suartaujok.

2 GUDIK, Gûdik, sôg kemakpingâ? Ungasikpotit ikajortaunimnit, ârusungnimalo okausinginnit.

3 Gûdik uvlôtillugo nipliadlarpunga, tagva kiolungilattit; unnuangotillugolo nippangerlunginivunga.

4 Igville hailigeôvotit, innekarlutillo Israelitit nertordlerininne.

5 Atâtagijapta tettigilaukpâtitt, tettekartiillugillo ikajorlaurpâtitt.

6 Illingnut kaigarsulaukput, piulijaulutiglo; tettigivâtitt kangusuktitaunatiglo.

7 Uvngale pâmgortôvunga, inôngalo, mittautiksauvunga innungnut, nachogijaksaulungalo innugiartoksoarnut.

8 Illumatik tækkokjut uvammik mittautigivânga; kanermingnik aitarput, illekettamarlutiglo:

9 Ilinganine árusutigiliuk Nálekamut, tápsoma ikajorliuk, piulilugolo, kuviagikpago.

10 Ila igvit anánama timinganit nussulaukparma, sunger-tutigilaukpagit anánama iviangigingnélaulunga sulle.

11 Ilingnut pititaulaupunga anánama timinganit; igvit Gúdigivagit anánama timinganit.

12 Ungasingniarnak uvamnit, kappiasungnek kannidlarmat; máne ikajortiksakalungimat.

13 Tuktuvait parngnit unnuktut illumavánga, angusalloáluit koinijut avatimnéput.

14 Kanersoarmingnik aitarvigivánga, Loevetut kallingoartotut késuktoksoatullo.

15 Kovijaumavunga imektut, avatika illunatik uniortiput; ómáttiga timimne igupsaujártut orksungita tangingatut aulersimajotut ípok.

16 Nukkika pannersimavut machavinertut sorlo, okaralo nippipok killamnut; igvillo illivarma tokkub sanningimmut.

17 Kingmit illumangmanga; idluitoáluit, pikablajoksuit avatimnórsimavut; aggakka ittiggakalo puttorpait.

18 Saunikka illunaita kittipakká; tápkoale tækkonárput, kувiasutigivángalo.

19 Anoráka avikpait ingmingnut, ulligalo immerautigivát.

20 Igville Nálegak ungasingniarnak; pitsartutiga errinesugit ikajoromavlunga!

21 Tarniga piulilauruk saviksoarmit, pituara kingminit!

22 Ikajunga Loevib torkluanit, piulilungalo tuktuváluit nakjunginnit.

23 Attit unipkautigijomavara kattangutimmut, illagéktunnelo nertoromavagit.

24 Nálegak nakorissiuk sivurajose tápsominga; Jakob kinguvángita illunatik opigilitsuk, Israeliblo kinguvángita illunatik illeragilitsuk!

25 Tápsoma aklujub pattanganinga nochogilaungimago, allangoarnagolonét; kénanelo ijilaungilá tápsomangat, kaigarsugvingmagolo tussalaukpá.

26 Nertordlernerá illagéksoarne illingnit pivok. Angersimanikka nellautsitisomavakka, sivórajut tapsominga sánginne.

27 Pattangajut nerrijuksavut, kágungnaituksaulutiglo; Nálekamiglo apperkutekartut nakorijomárpát; ómattise innójuksavut issokangitomot.

28 Erkaikjomárput, sáleromárlutiglo Nálekamut sillaksub issunginétut, sángnelo tuksiaromárpút nellojut kinguvárengit illunatik.

29 Nálegak nálegauvekarmat, attanniotilunelo nellojut akkorgæne.

30 Koinijut nuname illunatik nerrijomárput, opigosugomárlutiglo; sángane sérkut sérkotoromárput illunatik, sannermut ununga ijukartut, inóserminiglo piuliklerungnalaungitok.

31 Kinguvákaromárpok kivgartortunnik tápsominga; Nálegak unipkautigijaujomárpok kittorngæt kittornganginnut.

32 Kajjomárput, idluarningalo unipkautigijomárpát inugiar-toksoarnut erniangojomártunnut, támna piniarlaungmat tamatominga.

### IMGERUT XXIII.

*Tettekarnek Nálekab sapputsininganik tessiorninganiglo.*

Davidib imgerutá.

**N**ALEGAK pairijigivara; ajoksarniangilanga sunamik.

2 Natername iviksukatolingme tungojoktannik tangmárterpánga, tessiorlunga merngoêrsernerub iminginut.

3 Tápsoma tarniga nekoksitipá, tessiorpánga idluarnerub apkosiningane attine pivlugo.

4 Koroksioralloarajarumalo táktokut, kannoêtomik illimasulungilanga; igvit najoramga, ajaupiaktovit tessiornivillo manigorpánga.

5 Igvit sámne sámik (nerrimavingmik) ákiksoivotit ómigijima tækkoæne. Igvit niakora mingoarpet orksomut, imilarmalo namaktomik.

6 Ajungitullivionerit nâpkigijaunerillo illagitsainarniarpánga inósimne tamát, uvangalo Nálekab iglunganêtuatsainaromárpunga.

### IMGERUT XXIV.

*Attanniub nálengnartub nálegauvinga, kivgangillo itternigalo.*

Davidib imgerutá.

**N**ALEKAB nuna pingillo pigivait; nunaksoak, nunakartullo tápsomane.

2 Tápsoma imarbiksuit kánginut tunganektalaungmago, ingerganerillo kánginnut atsungilaukpa.

3 Kina Nálekab kakkanganut ainiarká? Kinalo nangitsainaromârká tápsoma inningane ivsornaitomé?

4 Passijaksaungitunnik aggalik, ivsornaitomiglo ômattelik; illusilungnik kuviastutekangitok, angilulungitorlo.

5 Tâмна pitsartutitaunermik Nâlekamit piniarpok, idluarnermiglo piulijauningata Gudinganit.

6 Tamadsa kinguvârét tâpsominga apperkutekartut; kenertut kênarnik, Jakokunit, Sêla.

7 Upkoaksuit nerrotosigik, upkoello sillaksoarme pôktosisigik, attannek nâlengnartok itterkovlugo!

8 Kinauva attannek nâlengnartok taimna? Nâlegauvok pitsartujok sôngolunelo, Nâlegak sôngojok sorsungnerme.

9 Upkoaksuit nerrotosigik, upkoello sillaksoarme pôktosisigik, attannek nâlengnartok itterkovlugo.

10 Kinauva attannek nâlengnartok taimna? Tagva Nâlegak Zebaot, tâмна attanniôvok nâlengnartok! Sêla.

#### IMGERUT XXV.

*Kêmitingnek ajochertortaunermik nâpkugijaunermiglo Gûdemut.*

Davidib imgerutâ.

**I**GVIT Nâlegak killanârivagit.

2 Gûdik tettigivagit! Kangusuktitaukoniarnanga, ômigijikka kuviastutekarkonagit uvamnîk.

3 Illunatik illingnik nerriuktut kangusuktitaungimatta, kangusuktitaujariakarpulle pitjutekaratik nertornangitomik piniartut.

4 Nâlegâk, apkosinernik unertutilaunga, apkotingniglo ajochertorlaunga!

5 Tessiunga miksekârnerne, ajochertorlungalo; igvit Gûdiôgavit tâмна, ikajorte uvamnîk; uvlut tamaita nerriugivagit.

6 Nâlegak nâpkoarnit, pitsiarnillo erkaumakik, issokangitomit pingmanik.

7 Inuosungnima idluitulliningit, tappanikkalo issumagitailikit; nâpkiningnille malliklugo issumagilaunga, pitsiarnit pivlugo.

8 Nâlegak ajungitôvok, idluitailijôlunelo, tamanna pivlugo ajortuggit ajochertorpait apkosinerme.

9 Pattangajut tessiorpait namaktomik, ajochertorpaillo pattangajut apkosinerninik.

10 NâleKab apkosiningit pitsiarniotuinarput, miksekârniôtuinarlutiglo, tâpkonunga angerninganik kigligiudsininginniglo nâlektunnut.

11 Attit pivlugo Nâlegak namangitullinikka unnuktoksôjut saimarvigikit.

12 Kinauva támna Nalekamik sivôrajok? Tâpsoma unerutuniarpâ apkosinermik idluarnerpâmik, annerijaksarijanganik.

13 Tarninga ajungitome inekarniarpok, kinguvângitalo nuna pigijomârpât.

14 Nâlekab illanâkarninga tâpkonanêpok sivôrajunne tâpsomina, angernerminiglo kaujitipait.

15 Ijingma Nâlegak tækkonâtsainarpâk, tâpsoma ittiggakka nussungniarmagit nullutjennit.

16 Sâvivinga nâpkigilungalo; inutôgama pattangalungalo.

17 Omattima kappiasungninga angijôvok; nussulaunga kannoëninginnit!

18 Kappiaktoadlarnera pattanganeralo tækkonârkik, issu-magijungnaivigilungalo ajorninnit illunainit.

19 Tækkolerit ômigijikka unnuktôngmatta, ômigilungalo uivêmut.

20 Tarniga udsertoruk, piulilungalo; kangusuktitaukoniarnanga tettigigapkit.

21 Passijaksaunginerub idluarnerublo sapputilinga; nerri-gigapkit.

22 Gûde, Israele piulilauruk kannoëninginnit tamainit.

## IMGERUT XXVI.

*Tuksiarnek passijaksaunginek sâlakarkejojovlugo.*

Davidib ingerutâ.

**N**ALEGAK, idluartomik sakkêvigilaunga, arvertarlaruma passijaksaunanga. Nâlegak tettigivara, tamanna pivlugo aulaniangilanga.

2 Kiglissinialaunga Nâlegâk, ôktorlungalo; taktûkka ômatigalo illakarungnaitikit.

3 Saimarvekarnit ijingma sângangnêmat, arvertarpungalo miksekârnerne.

4 Innûit nellangaitut iksivakattigilungilakka, illagêngnekar-nangalo angêjijunnik.

5 Kassétut kattimaniksangit ômigivakka, Gûdekangitullo iksivakattigingilakka.

6 Aggakka ubvarpakka passijaksaunginerme; Altarekotillo, Nâlegâk, ungagivara;

7 Tussartaukovlugo kujalinerub nippinga, tattamnantullinitillo tamaita unipkautigilugit.

8 Nâlegak iglovit ininga ivlerivara, innelo opinarnivít najugâ.



9 Tarniga idluitullijut illagilugit p̄jarkassiutiniarnago, innôseralonêt aungmik pinasuartut illagilugit.

10 Illusiälungnik attorpaktut, aggamingniglo tættætaukojijut pilliusianik.

11 Uvangale arvertarpunga passijaksaunginimne. Piullaunga saimarvigilungalo!

12 Ittigakka nangerput apkosinerme manniktome. Nâlegak nertoromavara kattimaniksanne.

## IMGERUT XXVII.

*Kajungersartaunek kuviasungnermut Nâlekamik  
tettekarnermullo tâpsomînga.*

Davidib ingerutâ.

**N**ALEGAK kaumanerivara piulijaunerilugolo, kina erksigijaksarivigô? Inôtsima Nâlegak pitsartutigivâ, kina kêungomivigijaksarivigô?

2 Idluitut akkerartortima, ômigijimalo pinasuarumga, uviniga nerrijomavlugo, apportuksaavut ochojuksaulutiglo.

3 Kattimgajoksuit akkerartorlunga tikkigalloarpanga, tagva ômattiga erksilungilak; unatadlartokalerangat akkerartorlunga, tagva tamattomane maksoavunga.

4 Attausek kennuarivara Nâlekamit, pijomadlartara; Nâlekab iglunganêtsainarungnarkovlunga, Nâlekab innerkonarninga tautuklugo, Tempelekotingalo kemergolugo.

5 Tâpsoma serngningimanga iglomite nelluinerluktome, ijerpângalo tuppimgine, kagvertipângalo kairtub kâganut.

6 Mânnało niakungma ômigijikka illumajikka kagvervigivait, tunnergutiniglo nertordlerutiksennik tunnijjomavunga tuppimgne, Nâlegak imgervigijomavara nipliajorvigijjomalugolo.

7 Nâlegâk, nippiga tussaruk, nipliarraiguma; saimarviginga tussarlungalo.

8 Omattima okausemik erkaitipâtit: Kênara kenneraksariyasse. Tamanna pivlugo uvangatauk, Nâlegâk kênait, kennerpara.

9 Kênait ijertaililugo pît uvammit; ningarlutillo kivgait ajâktorniarnago; ikajortigigapkit. Ipperarniarnanga, aggaktillo p̄rniarnagit uvammit, Gûde piulijiksarijara!

10 Atâtama, anânamalo kemalaungmanga, Nâlekable illaliorpânga.

11 Nâlegâk, apkosinernik unertutilaunga, tessiorlungalo apkosinerme tammarnangitome, akkerartortikka pivlugit.

12 Tunnitailaunga ómigijima pijomajanginnut; passikler-tokalermat sæglojunnik akkerartorlunga, annrterijuniglo pinniarnlungnernik.

13 Ókperalloarpungale sulle, tækkoniarama Nálekab ajungitullininginnik inójut nunangæne.

14 Nálegak nerriugiuk; maksoalerit, tápsomalo ómattit pitsartutuliuk, Nálegarlo nerriugiuk.

### IMGERUT XXVIII.

*Attaniub tuksitjininga innukotiminit idluartunik.*

Davidib imgerutá.

**NIPLIALERANGAMA** illingnut Nálegák, kairtorijara, tagva niplertailiviniarnanga; taipkotitunak ilerkonanga, niplervigikungma, ittersálungmut ijukartutitut.

2 Kennunima nippinga tussaruk, kaigarsugvigigupkit, aggakka kongmuartileraigupkit ivsornaitovekotingnut takkamané-nerpámut.

3 Nussukassiutiniarnanga Gúdekangitut illagilugit, idluitullijullo, illanárnartunnik okausekartut inukattimingnut, idluitomiglo ómamiutiggit.

4 Tunnitsivigikit pinniarningit illusiálungillo malliklugit; aggangita pinniarningit malliklugit tunnitsivigikit; akkiniarvigikit, sorlo sennaningit ikajusekariakarmatta.

5 Kamajomangimatta Nálekab pinniarninginik, aggangita sullijanginiglónét; tamanna pivlugo serkomitsomárpait, ákiniarnagillo.

6 Nálegak nertortaule kennunima nippinga tussarmago.

7 Nálegak pitsartutigivara, sappulutarilugolo; ómattima tâmna tettigiva, ikajortaumalungalo; ómattigalo kувiasukpok; kutsaservigijomavaralo imgerumut.

8 Nálegak pitsartutigivát; pitsartunióvok mingoartanganik ikajortok.

9 Innugiartoksoakotitit ikajorkit, kingormgutijatillo pitsartutilaukít pairilugillo, kagvertilugillo issokangitumut.

### IMGERUT XXIX.

*Nálekab opinarninga kallungnerme.*

Davidib imgerutá.

**ERNIOJOSE** Gúdemut, Nálegak kaitsivigissiuk, kaitsivigissiuk opigosungnermik pitsartunermiglo!

2 Kaitsivigissiuk Nálegak attingata opigijauninganik, Nálegak tuksiarvigissiuk pinnarnarsiluse ivsornaitomik.

3 Nálekab nippinga imaksuit kângine ingergavok; Gûde opinartok kallerpok, Nálegak imaksuit kângine.

4 Nálekab nippinga ingergavok pitsartolune, Nálekab nippinga ingergavok ânanaudlarlune.

5 Nálekab nippingata Cederit serkomipait; ila Nálekab Libanonib Cederingit serkomipait.

6 Kiggertartilaitalo nochaktut, Libanon, Sirionelo tuktuvaktut.

7 Nálekab nippinga nutiktartitsivok sorlo ikkomab ikkoalaninganik.

8 Nálekab nippingata sunakajuitok koksalaktipâ, Nálekab sunakajuitok Kades koksalaktipâ.

9 Nálekab nippingata tuktut ernisuktupait erritârlaitalo nappârtut, Tempelekotinganelo illunatik okarput: opinak!

10 Nálegak iksivalaukpok ullitornivaksoakartillugo, Nálegarlo attanniovlune iksivajomârpok issokangitomut.

11 Nálekab innukotine pitsartunekartiniarpait, Nálekab innukotine pitsartutiniarpait ullapirsaumut.

### IMGERUT XXX.

#### *Piulimajub kujaliningata imgerutinga.*

Davidib imgerutâ, attortaujok iglotâminut ittertainarame.

2 NAKORIVAGIT Nálegak, igvit angijorortilunga kelluluaranga, ômigijikkalo kuviasukolungilettit pivlunga.

3 Nálegak Gûdiga, kaigarsuktillunga illingnut, pijungnaitilaukparma.

4 Nálegak igvit tarniga tessilaukpet kappianartovingmit; innôkolaukparma tâpkonangat ittersamut ijukartunnit.

5 Nertordlerluse Nálegak ingervigissiuk illipse ivsornaitokutaujose tâpsomunga; nakorissiuiglo opinarninga ivsornaidlartok.

6 Ningarninga ijib sikkungilarningatut attautsetut annikigtigjôngmat, inûtsiarningale innôtsib sivitôngatut akkunertigijôvok; unnungme kugviornekarpok, uvlârmele kuviasungnekarpok.

7 Uvangale kanoêngitsiarlunga issumalaukpunga: Aulaniatsengilanga.

8 Nálegak nâmagijarnut kakkakotiga sôngotilaukpet: kissiane kênait ijilaurangne uvamnit, koaksâlaukpunga.

- 9 Illingnut Nálegak, niplavunga, Nálegak kenuvigivara:  
 10 „Auga suksauva, asserornartomut ijukaruma? Sannit „kujaginiarolloarpátit nertornarnillo okantigilugo?  
 11 „Tussalaurit Nálegák, saimarvigilungalo; Nálegák ika- „jorteólaurit uvamník!“  
 12 Tagva árusungnera ablatsángortilaukpet okigèsernermut, annoráka póksajangojut péjarpáttit uvannit, tapserusijute-kartilungalo kuviasungnermik;  
 13 Opigosungnera nertordlerlune imgervigilutit perkovlugo, nippangerkonagolo. Nálegak Gúdiga, kujagijomavagit issokangitomut.

## IMGERUT XXXI.

*Tuksiarnek illinganerme kanoétome, nertordlernerlo ikajortau-  
 nek pivlugo.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo.

- 2 NÁLEGAK igvit tettigivagit, kangusuktitaukoniarnanga issokangitomut; piulilaunga idluarnernut!  
 3 Siutit maniguk uvamnút, ikajorsálaunga; kairtólaurit sóngojok uvamnút, torkorviksakautaulutillo, ikajorkovlutit uvamník.  
 4 Kairtorigapkit torkorviksakantigilutillo, attillo pivlugo aulatiniarparma tessiorniarlungalo.  
 5 Nussungniarparma nulltjenit, taipkoa ningitilauktanginit pivlunga; igvit pitsartutigigapkit.  
 6 Aggangnut annernerá perkovara; igvit piulilaukparma Nálegak nertornartótotit Gúde!  
 7 Omigivakka sæglonernik tangekangitunik ivlersijut uvangale Nálegak tettigivara.  
 8 Erkiértorpunga kuviasuklungalo pitsiarnit pivlugo, patanganera tautugangne, kamagigangnelo tarniga siorniortil-lugo.  
 9 Unertutiginangalo ómisuktub agganginnut, ittiggakkalo pitipáttit initojomut.  
 10 Nálegák napkigilaunga, káppiasudlarama; ijiga perlerpok kiksarnermut, taimáktauk tarnigalo timigalo.  
 11 Inósera illangersimangmat kiksarnermut, Járíkkalo au-nersauminernut; nukkingerotivunga idluitullinimnut, saunik-kalo perlersimavut.  
 12 Siorniortitimnut mittautiksangorsimavunga sillalimnut-tauk, makkojungnarsilungalo illamnut; tækkojut uvamník ap-sosinerme iglut akkorngæne kemávanga.

13 Puigortaumavunga tokkungajotut; illulerkutitut serko-misimajotut-ilersimavunga.

14 Tussarama unnuktut mangatsininginik, sivôranek illunanépok avatimne; kachimiokattigélerput pivlunga, issumaksarsiorlutiglo, inosérotitsomavlunga.

15 Uvangale igvit Nálegak, tettigivagit, okarlungalo: Gudi-givagit;

16 Nelliunera aggangnépok. Piulinga ômigijima aggangin-nit, tâpkonangallo unangmiklertunnit uvannik!

17 Kénavit kivgait kaumaksarliuk; ikajulaunga pitsiarnernut!

18 Nálegak, kangusuktitaukoniarnanga niplivigigapkit; Gû-dekangitut kangusuktitaujariakarput, okausiksérotitaujuksaulutiglo kappianartovingmut..

19 Kannit nellangaitut nippangertuksauvut, iktoriktaidlutik pimariuterlutiglo mittautekarlutiglo idluartok akkerartorlugo okausekartut.

20 Ila angijoksôvok pitsiarnit, ijertet sivôrajut illingnik, pivlugit sakkertello tettekartinut illingnik, innuit kittorngang-ita tækkoane!

21 Igvit ijertorpáttit sagvangitome illingne, innuit aklu-nânginnit, ullikpáttit tupperme okannit aivagosuktunnit.

22 Nálegak nertortaule pitsiarnine tattamartok sakkertilaungmago uvannut iglugaseksoarne sôngojunne.

23 Uvangale mungudlarlunga okalauktunga: Ijikpít sâng-angnit nussuktaumavunga; sullele kennunima nippinga tussar-laukpet kaigarsudlartillunga illingnut.

24 Nálegak nagligissiuk ivsornaitokutaujose tâpsomunga illunase! Nálekab okpertut sapputivait, námaktomiglo akkiniarpá piojorinermik attortok.

25 Maksoatitse, tâpsomalo ômattisse nekkoksiligít, illunase Nálekamik nerriuktose.

## IMGERUT XXXII.

*Ajornerit issumagijaujungnainíngita pilloríngnarníngat.*

Davidib illissaininga.

**P**ILLORIKPOK tappanernit issumagijungnaiviôjok, ajortunnik mattoviôjok.

2 Pillorikpok innuk, Nálekab taisivigijungnaitanga idluitul-linernik, nellangainekangitorlo annernerminne.

3 Angigutjutigijomalaurapko, saunikka perlilaukput kēadlarnimnut uvlok nälugo.

4 Agaktit uvlótillugo unnuamelo okumailaungmatta uvamne, iptiga ipterililaukpok, sorlo aujame ipteriliktitaungmat. Séla.

5 Tagva ajornimnik kigligiksarvigilaukpagit, idluitulinikka-lo angiaritailivakka. Okalauktunga: Nálegak tappanimnik kigligiksarvigijomavara; tagva issumagijungnaivigilaukparma ajornima idluitoksóninguit, Séla.

6 Tamanna pivlugo ivsornaitut illunatik tuksiarviginiarpátit nellitome nachvårvionerne; tikkitokarniarpallo imaksoarnik, tápkoa tikkitauangiulet tápkonunga.

7 Igvit serngnijiksarivagit, sappumijartiniarpama kappiaktoarnermit, puiljauvlunga kuviasuklunga nertorderlungnarkovlunga, Séla.

8 Uvanga ajochertoromavagit apkosinermiglo unertutigijomavagit, agvertarvigijaksarijarnik; ijimnut attanertoromavagit.

9 Horsititut, horseojártutitulo sillatunekangititut-iniarase, kingmiarangnik nokkilautiniglo kaningittigut pijariakartutitut, illingnut aijomangipatta.

10 Gúdekangitok kappianartokarpok unnuktunnik; Nálekamgle tettekartok pitsiarnerub erkiniarpá.

11 Iduartose Nálegak kuviasutigissiuk, serridlaruselose; nertorderitsetelo illunase idluitailijose.

### IMGERUT XXXIII.

#### *Idluartitaumajut nertordlerningæt Gúdemik.*

**K**UVIASUDLARITSE Nálekame idluartose; idluitailijut nertutsiaraksarivát.

2 Nálegak kujagissiuk Harfesijarluse; nipliajorvigissiuk Psalterinnut nckakseralingnut tellimaujortunnik.

3 Ingervigissiuk imgerusertámik; namaktomik pinniarsiuk nokakseralingnut, angijomik nippelingmut.

4 Nálekab okausingit miksekártongmatta, angersimapanelose nellautsitsainarpait.

5 Iduarnekk idluarsainerlo namagivak; nuna námavok Nálekab pitsiarninganik.

6 Killait Nálekab okausinginut pingortitavut, tamaitalo kattimgajokotingit tápsoma kaningata annerninganut.

7 Immarbiub imaksoangit kattorsorpait attautsemut sorlo, pivianartotalikotiminut malliksuit pitipait.

8 Sillaksoarmiut illunatik Nálegak sivuragilitsuk, támnalose illunamassiatik nuname nunakartut illeragilitsuk.

9 Tåmnale sumik okarpát taimailerpok táva; perkojikpat innerpok táva.

10 Nálekab nellojut kajusimaningit asserorpait, innukattigéksuillo issumangit sangutipait.

11 Nálekable kajusimaninga issokangitométuatsainarpok, ómattingatalo issumangit soraijuitsainarput.

12 Pilloridlarput innukattigéksuit Nálekamik Gúdekartut; innukattigéksuit tápsoma annerimajangit kingorngutijaminut.

13 Nálegak kenávok killangmit, tautukpaillo inuit illunamassiatik kittorngangit;

14 Iksivautaksoaminit aulajuitomit illunaita tækkonárpait, nuname nunakartut.

15 Tápsoma illunatik ómattingit sennavait, pinniarningit illunamassiatik kamagivait.

16 Attanniub pitsartunersoarne ikajortigingila; innuk sôngojok piulijaulungilak pitsartunersoanganut.

17 Horsit ikajorniólungilettauk sullitsiartomik, sôngonersoamingnullo piuliklerlungilet.

18 Ahák, Nálekab ijingata sivuragijine tækkonárpait, pitsiarninganik nerriuktut.

19 Tarningit piulilugit tokkomit perkovlugo, nerritilugillo káksoakartillugo.

20 Tarnipta Nálegak nerriugivát, támna ikajortigivavut, sappulutarilugolo.

21 Omattipta kuviasutigingmatsuk, attingalo ajungitok tetti-givavut.

22 Pitsiarnivít, Nálegak, kollangiarlittigut sorairane, sorlo nerriugigaptigit.

#### IMGERUT XXXIV.

##### *Kajungersainek Gúde nertorlugo sivuragilugolo.*

Davidib imgerutá, issumaminik pissertorame Abimelechib sângane, aularkojijub tápsominga, aularamelo.

2 NÁLEGAK nakorijomavara nelliutunne tamaine, nertortauninga kanimnétsainartuksauvok sorairane.

3 Tarnima Nálegak nertortigijaksarivá, kennukaijuitut tusarkovlugit tamattominga, kuviasukovlugillo.

4 Illagilunga Nálegak nakorissiuk, illagékklutalo attinga angi-jorortilavut!

5 Nálegak kennilaurapko, tagva kiolaukpánga, piulilungalo kappiasungnimnit tamainit.

6 Kenájut tápsominga aijullo tápsomunga, kaumáksartauvut kénangillo aupallerniangilet.

7 Ajulertok una niplialauktillugo, Nálegak tussalaukpok, ikajorláló kanoéninginnit tamainit.

8 Nálekab Engelingata sivôragijine illumavait, ikajorlaitalo.

9 Ikpigileritse tækkoluselo kannok Nálegak illannákarmat! Pillorikpok tettekartok tápsominga!

10 Nálegak sivôragissiuk illipse ivsornaikutaujose tápsomunga; sivôrajut tápsominga ajoksalungimatta.

11 Loeviarokat ajoksariakarpuk, kádlariakarlutiglo; Nálekamigle kennertut ajoksalungilát perkutinnik sunatuinarnik.

12 Kaititse kittorngaujose tamaunga, tussanârissinga, sivôranermik Nálekamik ajocheutoromavapse.

13 Kina inôtsiarnermik tussuvá, uvlokaromalunelo ajungitunnik?

14 Okait sapputiuk idluitomit, kangasinâkiglo, nellâgôngitomik okarkonagik.

15 Idluinek allaruk, ajungitullilutillo; ullapirsauunik keneruk unangmilugolo.

16 Nálekab ijikita idluartut kamagivait, siutikitaklo niplialdlarningit.

17 Nálekable kénangata idluitullijut akkingerpait erkauma-jauninginnik péjairkovlugo nunamit.

18 Ipkoa (idluartut) nipliaraihpatta, tagva Nálegak tussarpok, piulilugillo kanoéninginnit tamainit.

19 Nálegak kannipok serkomisimajunnik ômattelingnut, ikajorpaillo issumamikut kappiasuktut.

20 Idluartok kappiagijakarpok unnuktunnik, Nálekable ikajorpá tamakkonangat tamainit.

21 Sauningit illunaita sapputivait, tápkoa illangállonét serkomitaukonago.

22 Kanoénerub Gúdekangitok tokkoniarpá, idluartomiglo ômisuktut, passijaksauniarput.

23 Nálekab kivgame tarningit piulivait; illunatiglo tettekartut tápsominga passijaksauniangilet.

## IMGERUT XXXV.

*Tuksiarnek piulijaujomamut ômisuktunnit mittautelingnit.*

Davidib imgerutâ.

**N**ALEGAK akkerartortikka akkerartorkit; sorsuktikka sorsukit.



2 Sappulutak, sakkuttillo tigukit, oppalungairluttillo ikajoromavlunga.

3 Kallugiak aksorotiuk, apkosinerlo pallangairuk unangmijimnit. Tarnimmut okarit: Ikajortigivarma.

4 Sillasiortitaulit mittautaulillo unangmiklertut tarnimnik; uttertitautilit kangusuktitautillo kanoénimnik issumaksarsiorutekartut.

5 Sanniktitut, annoremut tiktaumajutitut ilerlit, Nálekablo Engelingata ajáktorligit!

6 Apkotingæt táktólerle koaitarnalerlelo, Nálekablo Engelingata unangmiligit!

7 Pitjutekaratik angigutsivlutik nulluakotimingnik ningitit-sivigilaungmanga, asseroromavlunga, pitjutekaratiglo tarniga ittersalliorutigilaupát.

8 Taimaitok, asseroinerub opingárliuk tagvainak, nulluakotimelo ningitilauktame nulluartiliuk, asserornartomullo ijukarle.

9 Tagva tarnima Nálegak kuviasutiginiarpá, serridlarniarlunelo ikajorninga pivlugo.

10 Saunikka illunatik okartuksavut: Nálegák, kia adsigivátit? ajulertomik piuliklertotit tápsomangat pitsartuluartomit tápsomunga, pattangajorlo akulujorlo arktartingimnit.

11 Tikkitokalerpok passiklertunnik sæglojunnik; passivánga kaujimgangitannik.

12 Idluitomik akkiniarpánga ajungitomut, tarniga illiársukojomavlugo.

13 Uvangale kanimalaurangatta annorångmik póksaijamik attilaukpunga, okumaitilungalo nerritailinermut, tuksiatsainalauktungalo illungertorlunga.

14 Ilusekalaukpunga illanárinarupko, kattangutiginajarupkolonét sorlo; kiksarlunga okkungavlunga arvertarlaukpunga, taimaitotut anánaminik kiksarutekartotut.

15 Tápkole kannoétokarnera kuviasutigivát pikabladlarlutiglo katingalerput; akkerartoromavlunga egissimajut katingalerput illitarilaungitakka; aksorotjivut nokarlungilello.

16 Taipkoa takkomortut mittautekartullo natjak pivlugik illagilugit, kigutitik kêtipait pivlunga.

17 Nálegák, kannok sivitutigijomik tækkonâromavit? Tarniga piulilauruktók pérájaludlarnermít tamattomangat, petuara Loeviarkennit!

18 Kujagjomavagit illagéktoksoarne; innugiartoksuit akkorengæne nertoromavagit.

19 Kuviasukoniarnagit pivlunga, sullinatik ômigijikka; ijingimullo allékutekarkoniarnagillo uvamník, pitjutekaratik ômisuktut uvamník.

20 Kanoétokartitsinasuarmatta, patsitiksarsiorlutiglo taimângolungitunnik sinaungaitunmut nuname;

21 Kannermingnullo aitaldarvigivånga, okarlutiglo: Takka, takka! tamanna tækkoranerivavut!

22 Igvit Nálegak tækkovet, niplinginiarnak! Nálegak unga-singniarnangatók.

23 Tuppaksarit, tuppaklutillo idluarkutiksamnut, illuseri-jaralo pivlugo, Gúdiga Nálegaralo!

24 Erkartunga idluarnit malliklugo Nálegak Gudik, kuviasutiksakarkonagit uvannik.

25 Okartailitikit ómattingine: Takka, takka! tamattominga pijomalaukpogut. Okarkoniarnagit: Emavavut.

26 Kangusulerlit, kangusuktitalillo illunaita kanoénimnik kuviasutekartut; kangusuktitaunermik kangunartomiglo anorartitalit angutauservigijikka!

27 Opigosuglit, kuviasulerlillo idluarnimnik naglingniktut; okatsainarlit: Nálegak nertortaudlarle kivgaminik ikatsoriktok.

28 Okamalo idluarnit okautigijaksariva, nakorijaksarivátillu uvlut tamaita.

### IMGERUT XXXVI.

*Arusutiksak Gúdekangitub pivlugit. Nertordlernek Gúdib pitsiarninganik idluarinnut.*

Davidib Nálekab kivgangata imgerutá imgerutigilugo.

2 **ÓMATTIMNE** okausiksakarpok Gúdekangitub illusinginnik; sivuranekalungilak Gúdemik ijikita sângangne.

3 Ingminik ijingmine nertortingmat, idluitullinermirik atoromavlune ómisugomavlunelo.

4 Kaningata okausingit kannoétóvut, uivèriklerniólutiglo; sillatojungnairpok, ajungitullijungnairlunelo.

5 Kannoének issumaksarsiorutigivá inangavingmine; sokkosijuidlune nangerpok apkutiálungme, idluitomiglo sunamiglonét ulloreasulungilak.

6 Nálegak pitsiarnit killangmut tórpok, miksekárnillo nuvujat tikkiniglit tikkidlugit pivok.

7 Idluarnit Gúdib kakkangititub ípok, idluarsainitillo ingergarnertut angijoksoatut íput. Nálegak igvit ikajorpotit tamangnik; innungnik, ómajumiglo.

8 Pitsiarnit ila ivlernartoksóvok Gude, innuit kittorngangit esarokpit tachaliningane inilangangmatta!

9 Námaksititavut iglovit perkutsaringninginnut akuinarinnut; immerpattillo iklinartokotivít kóksonganut.

10 Inótsib puailavinga illingnêmat; kaumasernelo kaumasek tækkovavut.

11 Pitsiarnit piganerle tåpkonunga illitarksijunnut illingnik, idluarnillo idluitailijut ômattinginnut.

12 Piojorijunnut tullerartaukoniarnanga, Gûdekangitullo aggangita ochotiniarnanga.

13 Tagvane idluitullijut ochovut, nellalutiglo ochotisimavlutik, makkitsungnangimatta.

### IMGERUT XXXVII.

#### *Idluitullijut idluartullo akkilertauvingit.*

Davidib imgerutå.

**IDLUITUT** ningarutiginiarnagit pît, idluitullijullo anneruti-tailikit.

2 Iviksukatitut nakkartausårniarmatta, perorsajutitullo tungojoktutitut kunnulersårniarput.

3 Nålegak tettigiuk ajungitullilutillo; nunamêtuarit, nertornarnermiglo serijutekarit!

4 Nålegak kuviastigiuk; tåpsoma tunnitsiviginiarpåtit ômattivit tussugijanganik.

5 Apkotiksarnik Nålekamut perkojilerit, nerriugilugolo, tåmna idluartomik illingatitsiniarpok.

6 Idluarnillo sakkerniarpå kaumanertut sorlo, namaksinillo uvlub ketterarningatut sorlo.

7 Inilangalerit Nålekame, uttakkilugolo. Ningarutigigitailiuk tåmna uivênermine sullidlartok.

8 Ningarnekk allaruk, kaningarnerlo ipperaruk; ningarnak idluitullerkonak!

9 Idluitut pøjartauniarmatta, Nålekamigle nerriuktut nuna kingormgutigijomårpåt.

10 Killamiårsôvok sulle, tagva Gûdekangitok îtsungnaipok; innigijangalo nautsertorniarnungne, tagvanêtsungnainiarpok.

11 Sinaungaitulle nunamik kingormgujiniarput, erkiêrtornekarniarlutiglo ullapirsaume angijome.

12 Gûdekangitub idluartok issumaksarsiorutigiva akkeratoromavlugu, nierkolårutigivå kigutiminut.

13 Nålekable ijorivå; tækkogame uvlunga tikkiniarmat.

14 Gudekangitub saviksoak amuarpåt, pittiksîtiglo kellumivåt, pattangajok aklujorlo ochotitsomavlugit, tokkotsomavlugillo arvertartut apkosinerne ajungitunne.

15 Saviksoangille ômattinginnut kibligutiniarput, pittiksi-  
ngillo navingniarput.

16 Iduartub perkuteársunga pigijanga namanersauvok  
Gúdekangitub unnuktut perkutevaksoanginit.

17 Gúdekangitub tallingit naviktauniarmatta; Nálekable  
idluartut innôsavaít.

18 Nálekab idlunitailijut uvlungit illitarivaít, kingormguti-  
jangillo itsainaromârput issokangitomot.

19 Kangusuktitauniangilet nelliunerlungme, kâviksoakar-  
tillugolo pekarniarput namaktomik.

20 Gúdekangitub nungutaujómármatta, Nálekablo ômigiji-  
ngit, naternaub tungojoktub ánanauningatut nungujómârput,  
sorlo isserluk nungusármattut.

21 Gúdekangitok akkiliksarsivok akkilênanelo, idluartorle  
nâpkigosukpok aitugolunelo.

22 Tápsoma saimartitangita nuna kingormgutiniarmatsuk;  
ôminarnerartangille péjartauniarput.

23 Nálekamut angutib taimaitub arvertarninga piganerti-  
tauvok, apkosininga kувiasutigivâ.

24 Pálakune, tagva egitaulungilak, Nálekab tigumingmago  
aggangittigut.

25 Junuôsuktôlaupunga inutokaulerlarmalo, tækkolautse-  
ngilangalo sulle, idluartok kemaktaulaungmat, kinguvângillonét  
kennujartoriakalaungmatta nerkiksannik.

26 Uvlut tamaita pillitsivok attarksiakititsilunelo, kingu-  
vângillo saimartisimavut.

27 Iduinek ipperaruk ajungitulliluttilo, innilangatsainar-  
luttilo.

28 Nálekab idluarneк nagligingmago, ivsornaitokotinelo ke-  
malungilait, issokangitomot sapputijavut; Gúdekangitulle ki-  
nguvângit péjartaujómârput.

29 Iduartut nuna kingormgutivât, tagvanétsainarlutiglo  
issokangitomot.

30 Iduartub kaningata illissimanek okarutigivâ, okangatalo  
idluarneк ajochertutigivâ.

31 Gúdingata malligaksaukojangit ômattinganéput; ablor-  
ningit uniorksilungilet.

32 Gúdekangitub idluartok uttakkivâ tokkoniarasugivâlo.

33 Nálekable tápsoma agganinétsainarkolungilâ; pitlarak-  
saunerarlungilâlo erkartortaukpât.

34 Nálegak nerriugiuk, apkosiningalo attutsainarlugo pít,  
tagva kagvertiniarpátit, nunamik kingormgukerkovlutit; tæk-  
kojomârpótit Gúdekangitub péjartauninginnik.

35 Gúdekangitub illangát tækkolaukpara; támna tettitosar-  
tôlaukpok, siamarterlunelo, tungajoksilunelo nappártotut, nuna-  
mine nangminerijaminétotut;

36 Senerkutaugamele, ahâk tagvanétsungnailaukpok; ap-  
perkutigilaukpara, nanelonéle nachvårtaulaungilak.

37 Idluitailijok kemergoleruk, nertornartorlo tækkonaruk;  
taimaitok kingorlermik pilloridlaromârmat.

38 Tappajulle nungutaujomârput attautsekut; Gûdekangi-  
tullo kingorlermik pøjartaujomârput.

39 Idluartullo tikkitaavut ikajornêrmut Nâlekamit; tâmna  
kappianartome pitsartutigivât.

40 Nâlekablo illiginiarpait piuliniarlugillo, Gûdekangitunnit  
piuliniarpait, ikajorniarlaitalo tettigingmatsuk.

### IMGERUT XXXVIII.

*Tuksiarnek ikajortaujomamut, piulijaujomamullo pitlartauner-  
mit ômisuktunnillo.*

Davidib ingerutâ erkaumanermut.

2 NALEGAK ningarlutit pitlarniarnanga, sugiarnangalo  
kainagajarlutit.

3 Karkjutit illumnêmatta, aggakpillo akkaavigimavânga.

4 Atsuilijokangilak timimne ningarosunguit pivlugo, ulla-  
pirsautekangilak saunimne ajornikka pivlugit.

5 Idluitullinima niakora kângagôrvigingmatsuk; nangmak-  
tut okumaitotut okumaigidlalerpakka.

6 Ikkika tippelukput, marnekarlutiglo sillainera pivlugo.

7 Pissukpunga kallangavlunga okkungadlarlungalo; uvlok  
nâvlugo arvertarpunga kiksarlunga.

8 Okpetikka pannidlarmaningmannik, atsuilijokangilarlo  
timimne.

9 Nukkingêrotivunga toggarsimadlarlungalo. Kêavunga  
ômattima uimajâdlarninga pivlugo.

10 Nâlegak kajungitukka tamaita sângnêput, annersaumi-  
nikka iersimangilet sângne.

11 Omattiga sajukpok, nukkingma kemaksimavânga; ijîng-  
malo kaumaningak, tamannatauk uvamnêngilak.

12 Nagliktama illanârijamalo okumainera akkingerpât,  
illakkalo nangerput allivasiktome.

13 Tarninniglo pinnasuartut nigartorpânga; idluivekaroma-  
jullo uvannik, kassênermik okautekarput, attorpullo uivêrik-  
lernermik uvlut tamaita.

14 Uvangale tussangitotun ipunga, tussarlungilangalo; oka-  
juitotullo, kannermirik angmailungitotut.

15 Tussangitotun ipunga, akkiornekalungitotullo kanermine.

16 Igvit Nálegak nerriugigapkit; igvit Nálegak Gudik tusarniarpotit!

17 Uvanga okarama: Kuviasutekarkoniarnagit uvamnik! Ittigakka majanganajarpatta, angijomik nertotinajarput akkerartorlunga.

18 Aniajuksaliortaumagama, ánianikkalo sámnētsainarput.

19 Idluitullinera kigligiutigigapko; ajornikkalo sannikteri-jutigivakka.

20 Omigijikkalo inôvut pitsartolutiglo; pitjutekaratiglo illuluktut uvamnik unnuktôvut.

21 Idluitomiglo akkiniartut uvamnik ajungitomut, akkerartorpânga, tamanna pivlugo, ajunginek ivlerigapko.

22 Kemaktaililaunga Nálegák; Gudik ungasingniarnak uvamnit!

23 Errinesugit illilertoromavlunga, Nálegak ikajortiga!

### IMGERUT XXXIX.

*Kajusimanēk kenūersarlune nippangeromavlune, Tuksiarnek manigortaugomamut Gádemut.*

Davidib imgerutá, imgerutigilugo Jedutunemut.

2 **KAJUSIMALAUKPUNGA**, apkosinikka udsertoromavakka, idluitullerkonnanga okapkut. Kanera nippangertitsomavara, Gúdekangitok sámne tækkojariakarapko sulle.

3 Nippangersimavunga innutólungalo, niplingilungalo, kanningitome pilloringnermit, kappiaktoadlarneralo uimajádlarpok illumne.

4 Omattiga ónadlalerpok illumne, issumaksarsiortillungalo ikkoma ikkoalalerpok; tagva okapkut okalerpunga:

5 Ajochertorlaungatók Nálegak naggatiksamnik, kannorlo inótsima sivitóninganik, illitarksitilaunga sunamik ajoksarninnik sulle.

6 Ahák uvlukka, aggait igluinait senimutóningititut itipátit, innótsimalo nelliuminga sunaungitotun-ípok sângne; sunaungimariktotun innuit illunamassiatik íput tagvane. Sêla.

7 Tachaktut kissiane innuk arvertarpok, sunaungitotuinak pivlugo perajarnekartitsivut; kattersuivut kaujimanatiglo kia piginiarmangágit.

8 Mánنالo Nálegak sunamik nerriuktuksauvik? Nerriungnera illingnépok.

9 Piulilaunga ajornimnit tamainit, mittautiksaukoniarangalo sillaitunnut!

10 Nippangerpunga, kanneralo angmarlungilara; igvit pinalauravit tamattominga.

11 Pagvisarnit pèruk uvannit, perlersimagama aggakpit pitlarningningænnut.

12 Igvit nelliat sugiarungne ajornerit pivlugit, tagva ånaunainga nungutaulerpok kettulapiktunnut sorlo. Ila sunaungimarikput innuit illunamassiatik! Sèla.

13 Nålegak tuksiarnera tussalauruk, kaigarsungneralo timerolauruk; niplingitailigit kugvinimnut; ingergajögama illingne, tujormijangôlungalo atâtagijaptut illunaitut.

14 Allangoanga, nekkoksilerkovlunga nûlerkârnanga itsungnaikârnangalo.

## IMGERUT XXXX.

*Nellautainek Kristusib tunergutavninganik pijarcellune.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo.

2 NÅLEGAK nerriugilaukpara, tâpsomalo okkungavigivânga, tussalâlo kêanera.

3 Kellulaukpångalo ittersålungmit asserornartomit, akkilu-piub maujangauit, ittiggakkalo pitipait kairtomut, ablornikkalo nakkimarnijuitipait.

4 Imgerusertâmiglo tunnitsivigilaukpânga kannimnut Gûdivut nertorlugo. Unnuktut tamanna tækkojomârpât Nålegarilo sivuragijomârpât nerriugilugolo.

5 Pillorikpok tâmna Nålekamik sungertutekartok, sâlungi-torlo piôjorijunnut, sæglonerniglo attorpaktunnut.

6 Nålegak Gudik tattamnartullinitit issumattillo sakker-tettit uvaptinguut unnuktövut; illiktut itokangilak: akpautigijomavakka, okautigijomalugillo; kittiksaungilelle.

7 Tunnergutikset tokkotakset tunnergutiksallo nerikikset kuvigagingilettit; siutimnigle angmaivigimavarma. Tunnergutiksats ôtaksat, tunnergutiksallonêt ajortoêrutiksats pijomangilettit.

8 Tagva uvanga okalaukpunga: Ahâk aggerpunga aglait makperningæne aglaksimavok uvamnik;

9 Pijomajat Gudiga piniarânerivara, malligaksaukojattillo ômattimnéput.

10 Idluarnekalautigijomavara illagêktoksoarne; kanga-sinâka epumertitsomangilâka, Nålegak tamana nellungilet!

11 Idluarnit ijertorlungilara ômattimne; miksekârnit piuliklernillo okautigivâka illagêktoksuit sângine.

12 Igville Nálegak napkiningsnit nokkartitailiuk uvamnut; saimarvekarnevit miksekárnivillo sapputitsainarlinga.

13 Anianerit kittiksaungitut illumangmanga; ajornima tigumavánga tautugungnarkonanga; tapkoa unnurnersavvut nutjanit niakumnetunnit, omattimalo kemakpánga.

14 Kuviagiliuktök Nálegak piulivlunga; errinesugit Nálegak ikajoromavlunga!

15 Kangusulerlit, kangusuktitaulerlillo tarnimnik pinasuarut tokkotsomavlugo; kingorpiosarlutik niverlit nachonartungorlutik, kanmoénimnik annerpagijikka.

16 Koaksárlit kangunarnermingne nipliajutigijikka: Takka, takka!

17 Kuviasuglit serrilillo illingnik appertsutekartut; piuliklernerniglo ivlersijut okatsainarlit: Nálegak angijomik nertortaule!

18 Uvanga akluvunga pattangalungalo, Nálekable angajokauvigivánga; igvit ikajortigivagit piulijigilutillo; Gudik mulluniarnak!

## IMGERUT XXXXI.

*Arusungnek ómisuktut annerpallijut pivlugit, illanárlonellangaitok pivlugo. Tuksiarnek ikajortaujomamut Gúdemut.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo.

2 **P**ILLORIKPOK ajoksartomik ikajorte; Nálekab piuliniarpâ nelliunerluktome.

3 Nálekab sappumijarniarpâ innúkoniarlálo, illinganitsiakarkoniarlálo nuname, igvillo tunniniangilet omigijingita pijomajanginnut.

4 Nálekab nekkoksitiniarpâ kanimangingata inangaviane; igvit piulivet kanimasinganit illunánit.

5 Uvanga okarpunga: Nálegak saimarvigilaunga; tarniga / innulilauruk, illingnut idluitullilaurama.

6 Omigijima okautigilukpánga akkerartorlunga: Kakkugo tokkoniarkâ attingalo nunguniarkâ?

7 Tikkitokarangallo tækkojartorlunga, tagva omattinga okarpok nellangainermik; kassénermik kattersuivok, annivok okautigilálo.

8 Omigijima illunatik issivsorkattigégutigivánga akkerartorlunga, issumálugutigivángalo.



9 Asserormermik návitsiviövok (okarput); nellavok makkit-sungnainiarlunelo.

10 Illanârijamatauk tettigilauktama kakkôjaktorkattima it-tikaminut tullerarpânga.

11 Igville Nâlegak saimarvinginga makkitilungalo, tagva ak-kiniarpakka.

12 Tamanna mallugosugutigivara kuviagigamga, ômigijima igiakomijarutiginiangimanga.

13 Úvangale najumivarma idluitailinera pivlugo, pitilungalo kênavit sânganut issokangitomot.

14 Nertortaule Nâlegak Israelib Gûdinga issokangitomit issokangitomot. Amen. Amen.

## IMGERUT XXXXII.

*Idluartub kappiasuktub kippininga Gûdib Tempelekotinganut.*

Kôrab erningita kaiblainingæt imgerutigilugo.

2 SORLO tuktu nipliamat imekaromamut, nigliktomik, tai-mak tarniga nipliaovok illingnut Gûde.

3 Tarniga kêlerpok Gûdemut, Gûdemut ômatsainartomot. Kakkugo tagvunga tikkitsomârkik Gûdib kênangata sângane sakkijârlunga perkovlunga?

4 Kugvikka nerkgivakka uvlôtillugo unuamelo, uvlut ta-maita okautsaugama: Gûdit nanêka manna?

5 Tamanna issumagigupko, tagva ômattiga nâvipara illum-ne; aikattauijomadlarama kattimgajunnut, agvertarkattigijomav-lugillo Gûdib iglunganut, kuviatudlarlunga kujalidlarlungalo kattimgajut uvloksiortut akkorngæne.

6 Sôg kiksârtikât, tarnik, uimajâdlarlutillo illumne? Gûde nerriugiuk: kujaginiarapko sulle, ikajormanga kênaminut.

7 Gûdik tarniga kiksarpok illumne; tamanna pivlugo er-kaumavagit nunamê Jordanemêtomê, Hermonemelo kakkârsô-jome.

8 Ullitormersuit kajumiklutik nippalâkput, mâne ittinersoak, ikkanelo ittinersoak iktulliarmarik; ingiulekotivit illunatik, malliksoakotivillo ittipsoarpânga.

9 Nâlekab pitsiarnine angerutigilaukpa uvlôtillugo, unua-melo imgervigivara, tuksiarpungalo inôtsima Gûdinganut.

10 Okarpunga Gûdemut kairtorijamnút: Sôg puigomavingâ? Sôg taimak kiksarlunga arvertariakarkik ômigijima tettik-panga?

11 Innuartaunertut saunimne, òmigijima mittautekarningit iput uvamnut, okautitsainarpánga: Gúdit nanéka mána?

12 Sóg kiksartikit tarník uimajádlarluttilo illumne? Gúde nerringiuk: kujaginiarapko sulle, kénama ikajortigingmago Gúdigigapcolo.

### IMGERUT XXXXIII.

*Tuksiarnek piulijajomamut.*

**I**DLUARSARLAUNGA Gúde, illiorneralo aulatiuk innugiartoksuit ivsornartut akkerartorlugit, piulilaunga inungnit nellangaitunit idluitunnillo!

2 Igvit Gúdeògavit pitsartutigijara; sóg ajáktorpingâ? Sóg taimak kiksarlunga arvertariakarkik òmigijima tettikpánga?

3 Kaumanit miksekárnillo tillikik, tessiornerkovlugik uvamnik, álungalo kakkakotingnut ivsornaitomut, iglokotingnullo;

4 Itterkovlunga Gúdib Altarekotinganut, Gúdemut, kuviatsutigijamnun, serrijutigijamnullo, kujagiluttilo Harfinik attorlunga, Gúde, Gúdik,

5 Sóg kiksartikit, tarník, uimajárluttilo illumne? Gúde nerringiuk; kujaginiarapko sulle, kénama ikajortigingmago Gúdigigapcolo.

### IMGERUT XXXXIV.

*Gúdib inukotingita árusungningit òmisuكتut okumaittsiningæt pivlugo.*

Kórab erningita illisainingæt imgerutigilugo.

2 **G**UDE siutiptigut tussalaukpavut, atátagijapta unipkautigilaukpait uvaptingnut, pinniarnirilauktáttit taipkoa nelluiningine itsaksoarme.

3 Aggangnut nellojut aulartilaukpáttit, taipkoale inekartilaukpáttit; immukattigéksuit asserorlaukpáttit, taipkoale siamartilaukpáttit.

4 Nuna saviksoarmingnut nangmineliutiluangimatsuk, tallingitalo ikajulaungilait, tallerpikpille, tallivillo kénavillo kaumaningata; igvit kuviagilaurangne.

5 Igvit támnatsainak attannerivagit, Gúdik; Jakokut ikajornekartikit!

6 Illikut ômigijivut toggarlugit serkalitsomavavut; atterne tullerlugit serkomitsomavavut akkerartortivut.

7 Pittiksiga tettiksaringinapko, saviksoakotimalo ikajorung-nangilânga;

8 Igville ikajorpaptigut ômigijiptingnit, kangusuktipâttillo illulugvigijivut.

9 Uvlut tamaita Gûde nertordlerutigijomavavut, attillo kujagijomavavut issokangitomut, Sêla.

10 Mânnale ajâktorpaptigut, kangusuktitaukulotalo, kattimgajokotivullo aularkattigingiletit.

11 Utterkokovaptigut ômigijipta sânginnit, arkaikovlugit uvaptingnik illulugvigijivut.

12 Saukatitut tokkotaksatitut îtipaptigut, siamartilotalo innukattigêksuit akkorngænut.

13 Inukotitit niorgotigivâttit akkekangitomik, akkekar-kolungilettillo angijomik.

14 Kangusuktitaksangortipaptigut sillaliptingnut, mittautik-sangortilotalo, allêkutiksangortilaptalo illumagijiptingnut.

15 Okausiksangortipaptigut nellojut akkorngæne, illekettamarutiksangortilotalo innukattigêksuit akkorngæne.

16 Uvlok nâlugo mittautauera sammêpok kênaralo ulliksi-mavok kangusungnermut.

17 Mittautekartut, okauteluktullo tussariakarapkit, ômisuk-tullo, kiglugosuktullo tækkojariakarapkit.

18 Tamakkoa tamaita tikkisimavâtigut; puigorlungigalloa-raptigut, nertornangitomisglonêt pinnialaungilagut angerutingne.

19 Ômattivut allailungilet, arvertarnivullo sangulaungilet apkosinernit.

20 Taimak annaulerluta serkaligaptigut terrianiat akkorngæne, ulliklutalo tâktomut.

21 Gûdipta attinga puigorajalauruptigo, aggavullo kong-muartinajalauruptigo Gûdemut tækkorngartamut:

22 Gûdib tamanna nautsertorajangikaûk? tâpsoma ômat-tib sagvangitõningit illitarigalloarmagit.

23 Pivlutille uvlok nâvlugo tokkotauvogut, inasugijaulotalo saukatitut tokkotaksatitut.

24 Tuppaksarit Nâlegak, sôg sinnikit? Tuppalaurit ajâk-tormaringniaratigullo!

25 Sôg kênaît ijerkiuk puigorluttillo kanoênipitingnik, tetti-jaunipitingniglo?

26 Tarnivut okkungangmatta sannermut, nâvullo nippinga-vut nunamut.

27 Oppalungaijarit ikajortigut, piulilotalo, pitsiarnit pivlugo!

## IMGERUT XXXV.

*Nálekab saimartitangata imgerutâ nullianiksiut.*

Kôrab erningita imgerutât imgerutigilugo, paunaujaujartut pivlugit, illissaimek, nagligijaujut imgerutât.

2 **OMATTIGA** auladlarlune imgerusiorpok ânanâmik; attannek imgerutigijomavara; okara aglatsiartib aglautigiva.

3 Igvit ânanaunerpangôjotit innuit kittorngangita akkorngæne, pitsiarnek kovijaumavok kangasinângnut; tamanna pivlugo Gûdib saimartipâtit issokangitomut.

4 Saviksuit tapseruserutigiuk makkitikut angutaudlartotit, pinnanarsitilutillo ânanâmik;

5 Sâlakarlutillo arvertarit miksekârnek idluarnerlo illaner-sârtok pivlugik; tagva tallit tattamnartunnik sakkênirpok.

6 Karkjukotit ikpikput, innukattigéksuit ochokovlugit atingnut; attaniub ômigijingita ômattinginnut kibligituvit.

7 Gûde iksivautet issokangitomit issokangitomut itsainar-pok; nålegauvikpît ajaupianga opigijaujutiksak naggovlune opigijautiksauvok.

8 Idluarnek ivlerivet, illuserlungnerillo ômigivâttit; tamanna pivlugo Gûdib, Gûdivit mingoarlaukpâtit kuviasungnerub orksutânut, piluatomik illangnit.

9 Annorâtit illumatik Mirreôvut, Alloeôlutiglo, Kezeâlar-miglo; igloksuit illuænit, Elefantit tóganginnit sennamajut, attormermut nokakseralingnik kuviasuktitaivotit.

10 Attanît panningit ânanaukotigivattit, nulliet nangerpok tallerpikpît tungæne anorârsimavlune Goldemik Ofiremit pijomik.

11 Pannik nålagit, tækkonârlugo pît, siutikik mannikik: innukattigijâttit atâtavillo iglomiokattangit puigorkit,

12 Tagva attanniub pinarnarnit kuviaginiarpâ; tàmna nålegarigangne, igvillo tuksiarvigijaksarivet.

13 Zôrib paniata pilliutilijarlune kênait tuksiarviginiarpâ, akluitut innugiartoksuit akkorngæne.

14 Attanniub pannia ânanauðlarmaripok illuane; anno-rângit pinarnarsijauvut aglaksaijânnut Goldeojunnut;

15 Annorâlijarlune taksapatânik tessiortauvlune âtauvok attannermut; uigasuit mallikpât, illagijangit âtauvut illingnut.

16 Kuviasungmut igiakomijarnermullo tessiortauvok; itterpok attanniub igloksoanganut.

17 Ernitit atâtagilauktavit inninginnétsomârput, tâpkoa attaningortitsomârpâttit nunaksoarme illunane.

18 Attit erkaumajomavara kittorngânit kittorngât kittornganginut, tamanna pivlugo innukattigéksuit nakoritsainaromârpâtit issokangitomut.

IMGERUT XXXXVI.

*Illagêktut manigorutiksangæt sungertutigijàngælle.*

Kôrab kittorngangita imgerutingat inuosuktunnut imgerutigelugo.

2 **GUDE** sungertutigivavut, pitsartutigilugolo; tukkisijaularpok ikajorteõngmat kannoëtune.

3 Tamanna pivlugo nangiarylungilagut, sillaksoak nungunajaralloarpát, kakkello kivigalloarpátta imarbiub kerkanut.

4 Imaksoangit iktulligalloarpatta, auladlaralloarpattalo, aulajadlarninganullo kakket sajukpiluktitaugalloarpattalo, Sêla.

5 Taimaigalloarpát kôksoab kôgârsungitalo illagilugit Gûdib iglugaseksoangit, najortekartut kotsiktub iglunginnik ivsornaitunnik kuviasutitaksarivait.

6 Gûde tâpkonanêpok, tamanna pivlugo aulaniatsengilet, Gûdib ikajorpait uvlarârsukut.

7 Nellojut perajalukput, attaniovillo aulavut; nuna auksilerpok tâpsoma nippine tussaktaukoguniuk.

8 Nâlekab Zêbaotib illagivâtigut, Jakob Gûdinga sapputjigivavut. Sêla.

9 Kaititse tækkoluselo Nâlekab pinniarninginnik, nuname asserortauernmik taimaitomik pitsisijub;

10 Unnatadlarnernik nokkartitsijub nuname illûnane; pitiksinnik naviksijub, kallugiarniglo serkomitsijub, aksalloalingniglo ikkitsijub.

11 Nippangeritse illitarksiluselo uvanga Gudeôgama. Uvanga angijorortitaujomavunga nellojut akkorngæne, angijorortitaujomavunga nuname.

12 Nâlekab Zêbaotib illagivâtigut, Jakob Gûdinga sapputjigivavut.

IMGERUT XXXXVII.

*Imgerusek sâlakarsiuut.*

Kôrab kittorngangita imgerutingæt imgerutigilugo.

2 **ÂGGAPSINGNUT** pattaktoritse inukattigêksoangojose illunase Gude igiakomijarvigissiuk nippemut kuvianartomut.

3 Nâlegak kotsingnerpângojok kappianadlarmat, attanersoangovlune numaksoarmut illunânut.

4 Tåpsoma innukattigéksuit aksorotivait attiptingnut, innu-illo pitipait ittikapta attanut.

5 Kingormgutijaksaptingnik annerosugvigivátigt, Jakob nagligijame ánanauðlarninganik, Sêla.

6 Gúde kongmuarpok igiakomijartokartillugo, Nálegarlo tiptulausijartokartillugo.

7 Nertordlerluse imgeritse, Gúde nertordlerluse imgervigis-siuk; nertordlerluse imgeritse, attannivut nertordlerluse imger-vigissiuk.

8 Gúde attaniôngmat nunaksoarme illunáne; imgerutinnik imgervigissiuk.

9 Gúde attaniôvok nellojunnut; Gúde iksivavok iksivautamine ivsornaitome.

10 Innukattigéksuit attaningit kattimavut Abraham Gúdingata innukotinginnut; Gúðib nunaksub sapputjingit pigingmagit; angijomik angijorortitaumavok.

#### IMGERUT XXXXVIII.

*Zionib kuviasungninga Nálekab ikajorninga sapputsiningalo  
tâþkoninga pivlugik.*

Kórab kittorningita imgerutingæt.

2 **N**ALEGAK angijôvok, okausiongínadlarlunelo Gúðipta iglugaseksoakotinginne, kakkakotingane.

3 Zionib kakkanga nuitatsiarpok, nunab illunát kuviasuti-gijanga, sivinganingane tachanéput attaniviksub iglugaseksoangit.

4 Gúde tâþkoa igloksoangine illitarijauvok sappulutatut.

5 Ahâgle attanit kattimalaukput illagékklutiglo (nuna) ulli-garpát.

6 Tâþkoa tækkovut, tagva tattaminjarput; kakkiláðlarput kemálutiglo.

7 Sajungnermut tikkitaualaukput tagvane, kappiasungnermullo ernisuktotut sorlo,

8 Unangármut, umiaksoarnik serkomitsijomut.

9 Sorlo tussalaurapta tækkovavut mána Nálekab Zébaotib iglugaseksoakotingine, Gúðipta iglugaseksoakotingine; Gúðib tâþkoa pairitsainarpait issokangitomut. Sêla.

10 Gúde pitsiarnit erkaumavavut Tempelekotingne.

11 Gúde sorlo attertut, taimaktauk nertornarnit tóþpok sillaksub issuanut; tallerpít tættæpok idluarnermik.

12 Zionib kakkanga kувiasukpok, Judablo panningit serri-vut, idluarsainitit pivlugit.

13 Zione illumagissiuk, kaivalerlugolo, nuvogusingit kittis-sigik;

14 Avaluksoangit kemergosigik, igloksoangit arvertarvigis-sigik, okautigilugit perkovluse kinguváksannut, pijomártomé-tunnut.

15 Gúde támna Gúdigitsainaraptigo issokangitomot: táp-soma tessiorpátigut tokko tikkidlugo.

## IMGERUT IL.

*Sillaksub innungita pilloringningæt tokkome naggutekarpok.*

Kórab kittorngangita imgerutingæt imgerutigilugo.

**N**ALAGITSE inukattigéksoangó Jose illunase;

3 Kamatsiaritse sillaksoarmiójose illunase, tamarmik inutu-mait, angajokajallo, akluitut aklujullo illagékkluse:

4 Kamera illissimanermik okartuksauvok, ómattimalo issu-maksarsiorutingit sillatunióvut.

5 Siutiga manijomavara adsiujunnut. Harfelo attorlugo nellaupsarutiksakka nellonairtitsomavakka.

6 Sóg erksijuksauvik uvlune idluitune, tullerartima idluitu-lingita illumakpánga?

7 Perkutimingnik sungertutekartut, akluinermingniglo pima-riuterutiksakártut.

8 Taipkoa nelliatalonét kattangutine piulijungnangimago; sattutiksamiglonét Gúde tunitsivigijungnangilá támna pivlugo.

9 Akkitoluadlarmat sattutiksak tarnigut pivlugit, sapper-paillo issokangitomot;

10 Innótsainarmarkovlugo ittersamiglo tækkokonago.

11 Tækkogame sillatójut tokkomattatauk sillaitutitut illisimaitutitullo, perkutitiglo kemagariakarmagit assimingnut.

12 Tamadsa omattingita issumangit iglutik issokangitomot itsainarniarmatta, innitiglo soraijuitsainarniarmatta, attingit nertortauniarmatta nuname illunáne.

13 Taimaigalloarmat taimak nakorijautsainarungnangilet, nergjutitulle pèrtaujuksauvut.

14 Pinniarningit tåpkoa sillainiotuinavut; taimaigalloarmallo kinguvångita nertorutigivát kannermingnut. Sèla.

15 Nellavut kappianartovingme saukatitut, tokkub mikkik-pait; idluitaillijulle attanniotivut tåpkonunga uvlarársukut; tau-tungit nungutavut kappianartovingmut, tokkaviksakaratingo.

16 Gúdible tarniga piuliniarpá kappianartoviub pitsartuninganit; illaliormanga, Séla.

17 Sivôrajutiginiarnago, kina akluileralloarpat, iglungata ânanaudlarninga angijoksógalloarpat.

18 Tokkomine sunamik neksarniangimat, ânanaudlarningatalo mallingniangilá.

19 Tarnine saimartigalloaruniuk inosermine, nertoralloarpattillo ajungitullivigilauravit.

20 Ainiarpok atátagijame kinguváginut, kaumajomik tækkojomátsengitunnut.

21 Ila inuk opigijaugune sillatunekaranelo, tagva nergjutitun ipok nungutauniartotun.

## IMGERUT L.

### *Kivgartornek nellâgôrtok Gúdemik.*

Assafib imgerutá.

**G**UDE Nâlegak pitsartojok okarpok, sillaksoarmiullo kaikovait sekkerngub nuilerninganit nippininga tikkidlugo.

2 Zionemit, ânanaumaringniójomit, Gúde keblidlarnermik kaulerkojivok.

3 Gúdivut aggerpok nippangertaililunelo; ikkoma nerridlar-tok sivurlerivá, sillarnerluksublo kaivaler-pá.

4 Killak takpáne kaiková, nunalo, inukotine erkartoromavlugit.

5 Ivsornaitokotikka kattorsorsigik uvamnut, angilauktut uvamnut tunnergutiksak pitjutigællugo.

6 Killaillo idluarninga okautiginiarpát; Gúde erkartuijôngmat. Séla.

7 Inukotikka nâlagitise, uvanga okaromavunga; Israeli-tiójose, uvanga kigligiudsivigijomavapse; uvanga Gúdeójunga Gúdigivapsinga.

8 Tunergutise pivlugit pitlarlungilapse; tunnergutise ôtak-sát sámneâsainaralloarmatta.

9 Tuktuvait pijomangilakka iglupsingnit, angusalluillonét avalukotipse illuanit.

10 Omajut tamaita nappártunétut perkutigigapkit, nergjutillo kakkane, tagvane tausendeokattarlutik pissuktut.

11 Tingmitjat tamaita kakkanétut illitarivakka, ômajullo nujoartut natername illunamassiatik sámneput.

12 Kágajaruma, okautijomanajangilapse; nunaksoak perkutigigapko, tâpsomanétullo tamaita.



13 Tuktuvavinetoromanasugivingá, angusallublonét aunganik imeromanasugællunga?

14 Kujalinermik tunnijilerit Gúdemut, angersimanagerillo namaksitikit kotsingnerpángójomut;

15 Kannoétokarnerublo uvlungane nipliviginga, tagva piulijomavagit, igvillo nakorijaksarivarma.

16 Idluangitomu Gúde okarpok: Sóg igvit idluarajakka okautigivigit, angersimanageralo okkomilugo kannernut?

17 Illisainermik ómisugalloartotit egitsilutillo okausimnik tunnugnun.

18 Tigliktomik tækkoleraiguvit, tagva akpangerkattigivet, nulliarèngnermiglo asseroijut illagiváttit.

19 Kannit okarkovet idluitomik, okello pergavok nellaingainermik.

20 Iksivavotit kattangutillo okautigilukpet; anánavillo erninga mangarpet.

21 Taimailiorpotit, uvangalo niplingilanga; tagva illiktuninasugivarma. Kissianele pitlaromavagit, pititsomavara ijkipit sângangnut.

22 Kamagisetók tamattominga Gúdemik puigortose, sukutsiane sugautjerkonanga, piuliklertekarungnairkonnagolo.

23 Kujalinermik tunnijijub, tápsoma nakorivánga, tamanalo apktauvok Gúðib piuliklerringanik sakkertitserkovlunga tápsomunga.

## IMGERUT LI.

*Tuksiarnek issumagijaujungnainek ajortunnit pivlugo.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo;

2 Nellautaijub Natanib tikkingmago, Batsebamut ittilaukármat.

3 GUDIK saimarviginga pitsiarnit malliklugo', tappanikalo péjarkit napkiningnitangijoksoak malliklugo!

4 Úhvatsialaunga idluitullinimnit, épkejarlungalo ajornimnit

5 Idluitullimanera illitarilerapko ajortullimaneralo sámneésainarpok.

6 Illingnut kissiane ajortullilaukpunga, idluitullilarmalo sângne, igvit idluatsainarkovlutit okauserne ivsornaitsiarkovlutillo erkartortauguvit.

7 Ahák kinguvágnit ajortolingnit ernertarijaulaukpunga anánamalo ajornekarlune erniarilaukpánga.

8 Ahâk, miksekârnek sagvangitomêtok kuviagivet; illisim-  
nermik ijersimajomik kaujimatiparma.

9 Ajortoéroti-launga Isopemut ivsornaikovlunga; ubvalau-  
nga kakorner-saulerkovlunga apumit.

10 Tussarkolaunga kuviasungnermik erkiêrtornermiglo, sau-  
nit serkomilauktâtît kuviasulermerkovlugit.

11 Kênait ijilauruk ajornimnit, idluitullinikkalo illunaita  
pêjarkit.

12 Gûde ômamik ivsornaitomik sennalaurit illumne, tun-  
nitsivigilungalo annernermik nutâmik nakkimarnijuitomik.

13 Pingujarniarnanga kênarnit, aksârtaili-laungalo annern-  
ernik ajungnermik.

14 Manigulaungminga ikajornernnut, annernermullo kuvia-  
nartomut maksoatilaunga!

15 Tagva tappatôjut apkosinernik ajochertoromavakka,  
idluitullijut sâlerkovlugit illingnut.

16 Piulilaunga akkiliksakarnermit aungmik, Gûde, Gûdigi-  
jagit, piulijigijagillo, okara idluarnermik nakorsarkovlugo.

17 Nâlegak kangasinâka aitaratikik, kannera nertornarner-  
nik okâlakovlugo.

18 Tunnergutit kuviaginginangne, taimainajarpat taimai-  
tunnik tunnitsivigijomagalloarpagit; tunnergutillo ôtaksat na-  
magingiletit.

19 Tunnergutit Gûdib kuviagijangit, annerniôvut serkomisi-  
majok; ômamik kappiasuktomik serkomisimajomiglo igvit Gûde  
nachoniangilatit.

20 Zione ajungitullivigiuk saimarvekarnit malliklugo; Je-  
rusalemib avaluksoangit sennalaukit.

21 Tagva idluarnerub tunnergutingit kuviaginiarpâtît, tun-  
nergutit ôtaksat, tunnergutillo illuitut; tagva tuktuvait tun-  
jauniarput Altarekotingnut.

## IMGERUT LII.

*Arusungnek Doegib kassênînga pivlugo. Davidib tettekarnînga  
Gûdib sapputsinînganik.*

Davidib illisaininga imgerutigilugo;

2 Doege Edomitereojok, tikkitillugo Saulelo okautingmago  
okarlunelo: Davide tikkipok Ahimelechib iglunganut.

3 **S**OG têtittosârkît, attaneâlôjotit, pijaksaungitoâlungmik  
piniarungnaravit; Gûdib pitsiarninga sorajuitsainaralloar-  
tillugo?

4 Okait kassênermik issumalerpok, umgijautitut ipiktotut, annerpanaitotit!

5 Idluinek okautigingârpel ajungitomit, nellangainerlo idluartomit. Sêla.

6 Okautsit asserornartut illunaita ivlerivâttit, okaujotit nellangaitok.

7 Tamanna pivlugo Gûdib asserormaringniarpâtittauk, tigukallaniarpâtit nussungniarluttilo tuppermit, pèjarniarpâttilo inôjut nunangænit. Sêla.

8 Idluartullo tækkoniarpât, sivuraniarlutiglo, ijerutiginiarpållo.

9 Ahâk takka angut Gûdemik sappulutakalaungitok; akluinermigle tettekalkauktok, sôngolaukporlo kassênermine.

10 Uvangale nappârtotut orksoliktotut tungojortotut Gûdib iglunganêtuatsaimarompunga; Gûdib pitsiarninga tettigitsainarpara issokangitomot.

11 Issokangitomot kujagijomavagit, igvit pinialaurangne namaktomik; attillo nerriugijomavara pivianadlarmat ivsornaitokotivît sângine.

## IMGERUT LIII.

### *Inuit asserorsimaningæet, piulijauningallo.*

Davidib illisaininga, imgernermik illissimajomut imgerutigilugo.

2 SILLAITUT ômattimingne okarput: Gûdekangilak. Piu-ngilet makkojungnartôlutiglo piniarlungningimmut. Tagvane ajungitullijokangilak attautsemiglonêt.

3 Gûdib killangmit inuit kittorngangit tækkonârpaît, tækkojomavlune kina sillatomangât Gûdelo apperkutigingmangâgo.

4 Iliunatigle uniorsivut, illunamassiatiglo ajulerput. Tagvane ajungitullijokangilak attautsemiglonêt.

5 Idluitullijulle illitarksileromangilet? innukotimmik nerri-jut innûgutigilugit; Gûde nipliavigingilât.

6 Tagvanele erksivut erksijutiksakitome; Gûdib tetjartivît sauningit siamartimagit. Kangusuktipâttit, Gûdib nachogingmagit.

7 Kannoktôk ikajortiksamik tikkitikarle Zionemit Israelitinnut, Nâlekablo innukotine parngnairsortât piuliliglit! Tagva Jako kuviasugajarpok, Israelelo serridlarajarpok.

## IMGERUT LIV.

*Tuksiarnekk piulijaujomamut.*

Davidib illisaininga, imgerutigilugo nokakseralingnut;

2 Sifimiut tikkitillugit okarlutiglo Saulemut: Davide ijer-simavok uvaptingne.

3 **GUDE** attikkut ikajulaunga, idluartomiglo sakkêvigilau-nga aksorotjinernut.

4 Gûde tuksiarnera tussalauruk, kannerma okâlaningit timerolaukit.

5 Piojorijut makkitavigingmanga akkerartorlunga tettito-sartullo tarniga unangmivât, Gûdelo pigingilât ijimik sângine. Sêla.

6 Ahâk Gûdib illigivânga, Nâlekkab tarniga pairivâ.

7 Kassênek utteromârpok ômigijimnut. Asserorkit miksekârnit malliklugo.

8 Tagva tunnergutiksamik pijarijomik âtsivigijomavagit, attillo Nâlegak kujagilugo, taimak ajungitôngmat.

9 Igvit piuligamga kappiagijamnit tamainit, ijika ômigijikka pivlugit kuviasutiksamik tækkokovlugik.

## IMGERUT LV.

*Arusungnek kattangutit nellangaitut pivlugit.*

Davidib illisaininga imgerutigilugo nokakseralingnut.

2 **GUDE** tuksiarnera tussalauruk, kennunikkaloo ergutiarnagit.

3 Kamagilaunga tussarlungalo, kannok ârusungnimne maksoasuêrama kêadlarlungalo;

4 Omisukte taimak nipliadlarmat, Gûdekangitorlo tettingmat; kanoêtomik aksakâtitsivigingmanga, ômamullo ômigivânga.

5 Omattiga kappiasukpok timinne, tokkublo erksinarningita tupvigivânga.

6 Sivuranermut sajungnermullo pijauvunga, kêongomijarne-rublo ullikpânga.

7 Okalaukpunga: Kannoktôk esarokarlunga Taubititut, ova-ngat tinginajarkovlunga utternangalo.

8 Ahâk, tagva kemâjomadlararjapunga, sunakajuitomêtsainaromalungalo. Sêla.

9 Errinisugjarpunga annigoerkovlunga akkonaksoarmit sillarnerlungmillo.

10 Ekit Nálegak, okangillo adsigégungnaitikit; pinniarlungnernik akkerartormermiglo tækkogama iglugaseksoarne;

11 Taimailiorsajokarpok uvlótillugo unuamelo avaluksoangita kángine, siorniornekalunelo, sullijaksakalarmelo takkamane tápkonane;

12 Kanoétokartitsinek attanniotivok takkamane; sæglokit-sinek uivériklernerlo núlungilák apkosininginnit iglut akkorngænétunnit.

13 Omigijimaungitub mamailisarmanga, tamana kenuér-sarutiginajartara; illugvigijimaungitub angutauservigivánga, tagva ijerajarpunga.

14 Igville uvaptun ínasugijavotit, illanárijigivlutit, pairigivlutillo, illagijigivagit.

15 Illanárelunuk kachimiokattigélauktoguk, arvertalauklunuglo kattimgajut akkorngæene Gúdib iglunganut.

16 Tokkomut opingartaulit, inóvlatik kappianartovingmut ijukarlit; kassènekarmat iglungine, ómattginginne.

17 Uvangale Gúdemut kaigarsugomavunga, Nálekablo ikajorniarpánga.

18 Unnuktillugo uvlangotillugolo ketterartillugolo árusugomavunga kéajomalungalo; tagva uippiga tussarniarpá.

19 Tápsoma tarniga piulivá merngoérsernekartilálo tápkonangat urammúromajunnit; akkerartortikka unnuclarmatta.

20 Gúde tussarniarpok mannigotitiniarpáillo; tápsoma ik-sivajub tagvane itsaksoarmit, Séla. Ablatsángorniangingimatta, Gúdelo sivuragingilát.

21 Aggatik illivaít illanárijanginnut, angersimaningalo serkomipát.

22 Kauningit piarnarnersauvut imub orksuanit unatdlarnerlo ómattginginépok; okausingit kettulinersauvut orksunit, saviksoatuinaugalloarpullo.

23 Tussunitit pitikit Nálekamut, tápsoma pattangaitiniarpátit, idluartorlo inilangajuinermétsainarkoniaugilá soraijuitomik.

24 Igvillo Gúde ijukartitsomárpáttit ittersálungmut. Auruktut nellangaitullo inótsimik ketterarningit angujomángilait; uvangale tettigivagit.

## IMGERUT LVI.

*Tuksiarnek piulijajomamut unangmilclertunít.*

Davidib ivlerijanga, Taube okajuitok pivlugo tækkorngartet akkorngæne; Filisterit tigulaungmatsuk Gateme.

2 GUDIK nâpkigilaunga inuit éjômangmanga, uvlok nâlugo ômigijima tettivânga.

3 Akkerartortima éjomavânga uvlok nâlugo; unnuktut sor-sungmanga, piojorijunik illusekarlutik.

4 Sivôrajarangama tagva tettigivagit.

5 Gûdib okausingit nertoromavakka; Gûde tettigijomavara, erksijomanangalo; uvingub suniarajarpângâ?

6 Uvlut tamaita okautsikka akkerartorasuarpait; issu-magit illunatik taimailingavut idluitullivigijomavlunga.

7 Unnuktôvlutik kattinggalerput, uttakkilutiglo, kingmikalo nautsertorpakit, kannok tarniga angugomavlugo.

8 Kassétoksôvlutik piulijaujuksaunajarkât? Gûde ningarlutit innukattigéksuit tâpkoa ijukartikit umunga.

9 Kemânera kittilauruk, kugvikka pôlerkit pôkotingnut. Ila aglakotingne aglaksinavut.

10 Tagva ômigijikka utteriakarniarput niplianiaruma. Tamana nellungilara, Gûdib illigingmanga.

11 Gûdib okausingit nertoromavakka, Nâlekab okausingit nertoromavakka.

12 Gûde tettigivara erksitaillilungalo inuit suniarungnar-pângâ?

13 Gûde angilaukpagit kujagijomagapkit.

14 Igvit tarniga piulilaurangne tokkomit, ila ittiggakka ko-itarnemit, agvertarungnarkovlunga Gûdib sângane inôjut kaurmaningæne.

## IMGERUT LVII.

### *Tul:siarne: ômisuktut piöluqit.*

Davidib ivlerijanga imgerutigilugo: Asserorkonago Saule kemâgamiuk kairosungmut.

2 NAPKIGILAUNGA, Gûde nâpkigilaunga: tarnima tetti-gingmattit, esarokpillo tachaliningane serngnigijauneksiorpunga, kanoének kânger-kârtinago.

3 Nipliadlarpunga Gûdemut kotsingnerpângôjomut Gûde-mut kappiagijammik nungutsijomut.

4 Tilliklerpok killangmit ikajorlungalo, kangusuktitsivok éjimmik, Séla. Gûde tilliklerpok saimnerminik miksekârner-miniglo.

5 Tarniga Loevit akkornganêpok, ikkomamik nutiktarne-kartitsijut akkorngæne nellavunga; innuit akkorngæne, kig-

gutiggít kallugiangojunnik, karkjöjunniglo, okaggillo savikso-angöjunnik.

6 Gúde killaub kollánut kangattarit, opinarnillo pile nuksoarmut illunanut.

7 Nullutjat ningitilaukpait arvertarnimmut, tarnigalo nênerpát kannunga; sámmelo ittersamik aggalaukput, ijukarvigilugolo nangminek, Séla.

8 Omattiga oppallungêrsimavok, Gúde ômattiga oppalungêrsimavok imgeromavlunga, nertordlerlungalo pérkovlunga.

9 Tuppalerit nertornarnik; tuppaleritik Psaltere Harfelo! Uvlarársukut tuppagomavunga.

10 Nálegak kujagijomavagit innukattigéksuit akkorngæne; nertorlutit ingervigijomavagit innuit akkorngæne.

11 Pitsiarnit pingmat killaub íninga tikkidluglo, miksekárnillo nuvuját tikkiningit tikkidlugit.

12 Gúde killaub kollánut kangattarit, opinarnillo pile nuksoarmut illunanut.

### IMGERUT LVIII.

#### *Arusungnek mangatsijut idluitut pívlugit.*

Davidib ivlerijanga imgerutigilugo, asserorkonago.

2 OKAJUIKISE, okaromanginapse idluartomik, erkartuijomanaselo nertornartomik, illipse kittorngaujose innungnut?

3 Ila píjarælluse idluitullivose nuname, nokaraselo aggap-singnut piniarlungnernik attorpose.

4 Gúdekangitut mumiksimavut anánab timinganit; sæglojullo tamarput anánab timinganit.

5 Tokkonartungæt kuglugitsab tokkonartungatut-ípok; ot-teretut (kuglugiak) tussajuitotut siutitik simikpait;

6 Tussarlungitotut angakoktortub nippinganik, namaktomik angakoktorungaralloartub.

7 Gúde kigutingit kaninginne serkomikit; Nálegak Loevi-arkat tulloriangit tuggarlugit serkomikit.

8 Auksarlit immektut kóktotut tagvunga. Karkjumingnut orlertorput, tápkoale kippisimajutitut íput.

9 Nungulerput sorlo akkopíjok auksarmat; arnab alliktu-angatut sekkinek tækkolungilát.

10 Ukkusikotisse missigerkártingagit orpinik kakkilauteling-nik péjarniarpait tagvainak ullajujaksoarmut.

11 Idluartok kuviasungniarpok akkiniarnermik taimaitomik tækkogune, ittikkánelo mitsuktiniarpait Gúdekangitub aunganut;

12 Innuít okarniarkovlugit: Ahamarik idluartok akkekar-alloarpok! ila Gúde erkartuijövok nuname.

## IMGERUT LIX.

*Tulessiarnek ikajortaujomamut Gádemut ómisuktut sôngojuť akkerartorlugit.*

Davidib ivlerijanga, asserrorkonago; Saul tilliklertillugo, iglungalo udsertortaukongmago, tokkotsomavlugo.

2 **PIULILAUNGA** Gúđik, ómigijimnit, sappumijarlungalo akkerartortimnit.

3 Piulilaunga idluitullijunnit, ikajorlungalo auruktunnit!

4 Ahágle Nálegak, tarniga terliarasuarpát; sôngojuť káttimálerput akkerartorlunga, idluitullinekaranga ajornekarnangalo.

5 Pitjutaunanga akpangerput, oppalungaijarlutiglo. Tuppagit pachrearomavlunga tækkolutillo!

6 Ila igvit Nálegak Gúde Zébaot, Israelib Gúdinga, tuppagit, nellojullo illunaita nellipsarkit; idluitullijut nertornangitút tápkoa nelliallonét saimarviginiarnago pit, Séla.

7 Unnungme utterniarput, miagórlutiglo kingmititút, akpangerniarlutiglo sunatuinarnut iglugaseksoarne.

8 Ahák okagallakput kannekadlarlutik; saviksoakarpok kangasinángine: kiale tussaralloarkaúť?

9 Igvile Nálegak ijoiniarpáttit, nellojullo illunaita mittautiginiarpáttit.

10 Pitsartuningit pivlugit tettigivagit; Gúde sapputsaavigig apko.

11 Gúdimá pitsiarningata pachrearpánga; Gúđib kuviasutiksámnik tækkokovánga ómigijikka pivlugit:

12 Tokkotailikit, innukotikka puigorkonnagit tamattominga, siamartilille pitsartumernut, ijukartilugillo unnunga, Nálegak sappulutarjavut.

13 Kangasinángita okausingit ajornetuinauvut; tamanna pivlugo angujaujuksauvut pimariuterninginne, okarnerlotjini-ngit, sæglonerillo unipkautigijangit pivlugit.

14 Kaningajárlutit nungukit; nungukit sunaungerkovlugit tukkiserkovlugillo Gúde attaniojôngmat Jakokune sillaksub náninga tikkidluglo. Séla.

15 Unnungme utterniarput miagórlutiglo kingmititút, akpangerniarlutiglo sunatuinarnut iglugaseksoarne.



16 Akpangerniarput sunatuinarnut, nerkiksat pivlugit, okalokiniarlutiglo akkeartorlungikunnik.

17 Uvngale pitsartunît imgerutigijomavara uvlâkullo pitsiarnit nertoromavara; igvit sapputsauvigigapkit, kemâviksarilutillo kappiasungnimne.

18 Igvit pitsartutigijagit imgerutigijomavagit; Gûde sapputsauvigigapko, Gûdigivaralo nâpkigosuktok uvamnîk.

### IMGERUT LX.

#### *Tuksiarnek sâlakaromamut ômisuktunik.*

Davidib ivlerijanga imgerutigilugo ajochertutiksarilugolo.

2 Sôrsulaukârdlune Siriamiunut Mesopotamiamêtunnut, Siriamiunullo Zobamêtunnut; Joabe utterlune Edomiterit 12000 dit ullimârmagit naksarme sioraujalingme.

3 GÛDE ajâktuilauktotit siamartitsilauktotillo uvaptingnik, ningalauktotillo, ama mannigortigut.

4 Nunamik koksâlâtitsilauktotit, koplulilauktotillo napvangit âkilaukit; aulangmat.

5 Igvit innukotitit okumaitomik tukkiserkolaukpâtît, imertilaukpaptigut Weinemik amainartomik.

6 Taimaigalloarmat saimat tunnîlaukpet sivoragijingnut, nappaulerkovlugo miksekârnek pivlugo, Sêla.

7 Næglijagattit piulijaukovlugit, ikajulaurit tallerpingnut, tussalutalo!

8 Gûde okarpok ivsornaitovingmine, tamanna pivlugo kuviasukpunga: Sîcheme avitsomavara, Suchotiblo naksanga ôktoromavara.

9 Gilead perkutigivara, perkutigivara Manasse; Efram sapputsauviksâuvok niakummut; Juda tunnîjijigivara perkojannik.

10 Moabe ubvarvigivara; ittigagutiga egipara Edomib kânganut; Filistêab igiakomijarvigilinga!

11 Kia tessioromavânga iglugaseksoarnut sôngojunnut? Kia aiparivânga Edomemut?

12 Igvit piniarniangilatit Gûde, ajâktuilauktotit uvaptingnik, aulalungitotillo, Gûde, kattimgajokotivut illagilugit?

13 Ikajornekartitigut kappiasungniptingne; innuit ikajorni-ngæt piutsengimat.

14 Gûde illagilugo piniarnersoarnik piniaromavogut; tâpsoma ômigijivut tullerniarpait.

## IMGERUT LXI.

*Attanniub tuksiarninga sapputsaujomamut.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo nokakseralingnut.

2 **G**UDE nipliadlarnera tussalauruk; tuksiarnera kamagi-lauruk.

3 Nunab issuanit nipliavigivagit ómattiga kappiasulerangat; tessiorlaunga kairtomut innornartomut uvamnut.

4 Igvit sungertutigigapkit, nuvgosengovlutit sóngojojok, ómi-suktub sángane.

5 Tuppit iglomévigitsainaromavara issokangitomot, tettekaromalungalo esarokpit sapputsauvingata attáne, Sêla.

6 Igvit Gúde angernerá tussalaurangne; tunnitsivigivarma tápkoa atternik sivórajut kingormgutijangænik.

7 Attannek tunnitsivigivet innósemik sivitójomik, Járingit soraijuerkovlugit issokangitomot;

8 Gúdib sángane iksivatsainarkovlugo; saimanermut miksekárnermullo sapputsaukolauruk.

9 Tagva attit nertorlugo ingervigijomavara issokangitomot, angernikka akkilerlugit perkovlunga uvlut tamaita.

## IMGERUT LXII.

*IngilanganeK Gúdib sángane.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo Jedutunemut.

2 **T**ARNIGA innilangavlune uttakkivok Gúdemik; tápso-mangat ikajortaunera pivok.

3 Tánna kairtorivara, ikajortigilugolo, sapputsauvigilugolo, angijomik aulaniarkonanga.

4 Kannok akkunértigijomik illwase attausek unangmivisiuk, inosérotítsomavlugo, iglub sennerangatut ochungajotut, karmaktullo serkomisimajotut?

5 Kachimiokattigétuinarput kannok póktoninganit ajáktoromavlugo, sæglonernik attaruilivlutik, saimartitsivut kanermut, ómamele ókarnerlotjivut, Sêla.

6 Tarnik, innilangalutit Gúdemik uttakkituinarit; nerriungnera tápso-mangat pingmat.

7. Tãmna kissiat kairtorivara, ikajortigilugolo, sapputsauvigivaralo aulaniarkonanga.

8. Piulijauviksara nertornautiksaralo Gúdemépúk; pitsartunima kairtunga, tettiksara Gúdemépók.

9. Inôjose tettigitsainarsiuk sorairase; ômattise nâvissigik sãnganut; Gúde tettigivavut, Séla.

10. Innuille kittorngangit sunaungimarikput; innuit pijaria-kortojuet sãglopakputtauk; kiktitautingne okinersauvut sunaungitomit unnuktôgalloarlutik.

11. Aksorornermut aksárnigaujut sungertutiginiarassigik, tettekarselo ivartaununik. Akluinermik tunnitsiviogupse, ômattise ungakoniarassigik tamattominga.

12. Gúde okaussekalaupok tussakattartammik: Gúdib pitsartunek pigingmago.

13. Igvillo Nãlegak saimarvikarpotit; illunaita attunit akkilévigiangne pinniarningit malliklugit.

### IMGERUT LXIII.

*Tussunek kivgartornermik Gúdemik, idluartomik.*

Davidib imgerutã, Judakut sunakajuitunganêdlune.

2. GÚDE, igvit Gúdigivagit; uvlârãrsukut kenneromavagit; tarnima kêniarvigivãtit, uvingma kêmitigvigivãtit nuname ipterilingajome, pannertomelo immekangitome.

3. Tagvane illingnut tãkkosarpunga ivsornaitovingmêtotit, tãkkojomadlarama ajugakanginernik, opinarnerniglo.

4. Saimarvekarñit namanersaungmat innôtsemit. Kangasinãngma nakorijomadlarpãtit.

5. Taimak nertoromanajarpagit innôsera nãvlugo, aggakkalo kollangiutitilugit atterne.

6. Tagva tarniga namaksinajarpok orksunut orksulingmullo sorlo, kanneralo kangasinãngnut kuviasuktungnut nertordlerajarpok.

7. Erkaumajarangapkit inangavimne, tagva okautigivagit unuab pigãrvingit nãlugit.

8. Igvit ikajortigigapkit, esarokpillo tachaliningane nertordlerpunga.

9. Tarnima ungagivãtit, aggakpõt tallerpikpõt pattangaitipãnga.

10. Taipkoale asseroinasuartut tarnimnik, ijukariakarput nunab ittinginnut.

11 Tunnijauniarput sáviksoarmut, terrianianut illinganiarput.

12 Attannerle kувiasungniarpok Gúdeme; illunatik nertorriarput angerutekartut tápsominga; kannit sæglojut simiktaujuksaungmatta.

## IMGERUT LXIV.

*Davidib tuksiarninga sapputijanujomamut.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo.

2 GUDE árusuktillunga nippiga tussalauruk; inósera sapputilauruk ómisuktub kappianarninganit.

3 Ijilaunga idludit kachimioningænit, idluitullijut unurninginnit,

4 Okarmingnik kénaksaijut saviksoatut, okautsinnullo orlertortut karkjunnut sorlo,

5 Angigutsivlutik idluitailjok pittigomavlugo; tagvainak pittikpát illerasugatik.

6 Nekkoksitiput ingmingnik idluitomut; unipkárutik kannok nikkantik illijjomagamik, okarlutiglo: Kia tækkojunnarpagit?

7 Nellangainermik sagvaivut: Pijarêrpogut nachvârtautsiar-tomik pingitsertortomik (okarput). Illunatiglo attunnit ómattingit illungillo ittersangóvut nettekangitut.

8 Gúdible tagvainak pittingniarpait karkjumut, ániakovlugit.

9 Okangita nangminingita ochotitsomârpait; tâpkoninga tækkojut illekettamaromârpait.

10 Innuillo illunatik sivôrajomârpait unipkausekarniarlutiglo Gúdib pinniarninginnik, kamaniarlutiglo tápsoma pinniarninginnik.

11 Idluartut Nálegak kuviasutigijomârpát, tettigijomârlugolo, ómattillo idluitailjot illunatik tamna nertorderutigijomârpát.

## IMGERUT LXV.

*Kujalitiksát nertorderutiksáallo Gúdib ajuigitulliningit  
pêvlugit.*

Davidib imgeruta imgerutigilugo.

2 IGVIT, Gåde nertortauvotit innilanganerme Zioneme, igvillo akkilévigijauvotit angervionernik.

3 Igvit tuksiarnernik tussarpotit, tamanna pivlugo uviniggit illunætik opakpâtit.

4 Idluitullinipta nênidlarpâtigut; igvit ajornivut issumagi-jungnailaukittök.

5 Pilloridlarpok igvit annerijet, innekarkojello iglorusingne. Namaksijautitigut iglovit, Tempeleketivit perkutinginut.

6 Kappianarlutit idluarnerme, kiojomavaptigut, Gåde piulijaujutiksavut, sungertutiksaujotit nunaksub issunginnut kaningitunnut tamainut, imarbiksoarmullo.

7 Kakkanik atsungersijok pitsartunerminut, tapserusersimajorlo sôngonernik.

8 Imarbiksub iktullijaninginik saimarsajotit, mallingita iktullijarninginik, innukattigêksuillo perajarludlarninginik.

9 Nunakartut issungne nellonaikutetit kakkilârutigilugit perkovlugit. Nertordlertipâtitt aulajut, tamangne uvlâkut unnukullo.

10 Nuna nellipsarpet, imekartilugolo, akluitidlarlugolo. Gûdib puailaviársunga imekarpok nâmamariktomik. Tâpkoa kakkôjaksakotingit perutsiakovâtitt, tâmna nunna taimak âkiksolaukârungne.

11 Perorséviub ittersangit imertipâtitt, makpiterarsimainingillo manniksarpâtitt; sillalungmut akkitipet, perortungillo pitsornartipâtitt.

12 Igvit Jare pinarnartipet pitsiarnernut, ittikkavillo tumingit orksumik kuserput.

13 Sunakangitub perorsévingit orksuliovut kuttelartutik, kakkârulaillo kuviasukput.

14 Naternait nâmavut saukânik naksallo kakkôjaksakarput akkulaidlartunnik; igiakomijartokarpok imertokarlunelo.

## IMGERUT LXVI.

*Kajungersainek Gåde opigilugo kujaqilugolo tessiornîngninga innukutiminik pivlugo.*

Imgerusek imgerutigilugo.

**N**UNAUJOSE illunase Gåde igiakomijarvigissiuk,

2 Attingata opinarninga imgerutigissiuk, nakorissiuk âna-naudlartomik:

3 Gúde okautissiuk: Ila tattamnadlarput pinniarnitit! Omigijivit kennuviginiarpátit pitsartunersoarnit pivlugo.

4 Nunab illunát tuksiavigilitit, imgervigilitillo nertordlerutiksani; attit imgervigilitisuk nertordlerutiksánnik, Sela.

5 Kaititse tamaunga tækkonârluselo Gúdib pinniarninginik, tattamnadlartub pinniarnermine innuit kittorngangita akkorngæne.

6 Tâpsoma imarbik ablatsangortipâ ipterilingajomut; kôksoakut pissuklutik pivut; tamanna kuviasutigivavut tâpsomane.

7 Attanniôtivok pitsartunerminut issokangitomut, ijikita innukattigeksuit tækkonârpait. Kemaijut tâpsominga angijorotitsungnarniangilet, Sêla.

8 Innukattigéksoangojose Gúdivut nertorsiuk, nertortaunga tussartaule.

9 Tarniptingnik inôsekainartitsijok, ittikaptingniglo koitartailititsilune.

10 Igvit Gúde ôktulauraptigut épkejarlutalo sorlo Silbere illakarungnaititaungmat.

11 Nuvogusermut parngnanairsortaulaukpaptigut, okumailutamik illijilaukpotit makkitiptingnut.

12 Innungnut pergaukolaukpaptigut niakuptigut, ikkomame imânelo ilaukpogut; igville annilaukpaptigut, nekkoksitilutalo.

13 Tamanna pivlugo iglungnut aijomavunga tunnergutiksalijarlunga ôtaksanik, akkilévigijomavlutillo angernerilauktamnik;

14 Sorlo kangasinâka aitarlaurapkik, sorlolo kannera okalaungmat kappiasungninne.

15 Tunnergutinnik ôtaksanik orksulingnik tunnitsivigijomavagit, saukat angusallunginit pujôktunit; tunnijjomavunga tuktuvângnik, angusalluit illautillugit. Sela.

16 Kaititse tamaunga, tussaluselo, illunase Gúdemik sivôrajose, unipkâromavunga sumik tâpsoma pinnialauktanginnik tarnimnut.

17 Kanimnut nipliavigilaukpara, nakorsarnerlo mâna okannépok.

18 Ômattimne idluangitomi kajusimanajaruma, Nâlekab tussarajatsengilânga.

19 Gúdible tussalaukpânga, kamagilugolo kennunima nippinga.

20 Nertortaule Gúde tuksiarnimnik nacholungitok pitsiarnerniniglonét allailungitok uvannik.

IMGERUT LXVII.

*Gúdib saimarsainíngata innukattigêksoarnik tamainik  
nakorijauninga.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo nokakseralingnut.

2 **G**UDE saimarvigitigut, pitsartutilutalo; tâpsoma kênaminut kaumaksarlitigut, Sêla.

3 Apkosininga illitarijaukovlugo nuname, nellojullo akorngane piuliklernaingane.

4 Gúde innukattigêksuit kujagivátit; innukattigêksuit illunatik kujagivátit.

5 Innuit kuviasukput igiakomijarlutiglo, innukattigêksuit namaktomik idluarsarangne, innuillo nuname aulagangne, Sêla.

6 Gúde, innukattigêksuit kujagivátit, innukattigêksuit illunatik kujagivátit.

7 Nuna perortuminik sakkévok. Gúdib Gúdipta saimartilittigut.

8 Gúdib saimartilittigut, nunablo issungita illunatik sivôragijaksarivát.

IMGERUT LXVIII.

*Gúdib nellojungnaititsinínginik ánanánik. Tætkosarnele  
Kristusib killaliarninganik ánanaudlartomik.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo.

2 **G**UDE makkile, ómigijingit siamartitaukovlugit, illulugvigijingillo kemálugo perkovlugit.

3 Pêjarkit, sorlo isserluk pêjartaungmat; sorlo igupsaujartut orksungita tangit auksilermatta ikkomamut, taimak Gúdekanngit nungutaujuksauvut Gúdib sângane.

4 Idluartulle kuviasuktuksauvut, serrijariakarlutiglo Gúdib sângane, ómamullo erkiértoriakarput.

5 Gúde imgervigissiuk, attinga nertorlugo imgervigissiuk, Apkosineliorsiuk, támna sunakajuitutigut pijok tamaunga; Nâlekamik attekarpok; igiakomijaritseto sângane.

6 Atâtaujok illiársungnut, idluarsaijôjorlo uigarnernut; Gúdeojok imimine ivsornaitome.

7 Gûdeôjok kittorngisuitunnik tunnijjok kittornganik iglungit tættelugit; parngnanairsortaujunnik annitsijok nellitome idluartome, kemajuniglo (Nålekamik) ajoksarnartovingmêtsainarkojjok.

8 Gûde inukotivít sivurngæne ingergalauravit, arvertalauravit, sunakajuitome, Sêla.

9 Tagva nuna sajukpilulaukpok, killaillo kussilaukput Gûdib sângane; Sinai tâmma, Gûdib, Israelib Gûdigijangata sângane.

10 Sillalungnermik nekkoksinarтомik kovisilaukpotit Gûde, kingormgutijallo nukkingerotisimalauktut nukkiksalaukpâtít.

11 Kattimgajokotítit innekalaukput tagvane. Gûde patangajut nekkoksitipâtít pitsiarnernut.

12 NåleKab okautsit tunnivait okalajutígut okautsinik tussarnertunnik amisutígut.

13 Kattimgajoksuit attaningit kemâ mavut, kemâ mavut! arnabo aulatsijub iglome aksárnigaujut aviklugit aítutigivait.

14 Avalut illuane merngoérserupse, tagva keblernekarpok Taubit esarungítit, Silberemik sillapârsimajut, merkokartullo, Goldemik tungojortamik sillapârsimajunnik.

15 Ajugakangítok attannernik siamartitsikpat tagvane, tagva kannerpok Zalmonib kakkangane.

16 Gûdib kakkanga kakkauvok pitsornartok, kakkauvok kingiktok pitsornartorlo.

17 Kakkaujose kingiktose sôg tækkosarkise? Gûde kuviasutekarpok kakkame ômane inekaromavlune; Nålegarlo tagvanetuatsainarivok.

18 Gûdib aksalloalekotingit, tausendit tausendertorlugit unnuktigijôvut; Nålegak tâpkoa akkornganêpok Sinaimêtut ivsornaitome sorlo.

19 Igvit kongmuarsimavotit, parngnanairsimavik parngnanairsortautilaukpet, tunnergusiannik pilaukpotit innungnut illingajuksanik, kemaimajunnuttauk, Gûde Nålegak tagvane innekarokovlugo.

20 Nålegak nertortaule uvlut tamaita. Gûdib nangmagakartipâtígut, ikajorpâtígulletauk, Sêla.

21 Gûdekarvogut ikajortemik, Nålegakarlutalo Nålekamik, piuliklertemik tokkomit.

22 Gûdible ômigijime niakungit egilugit serkomitsomârpait, tâpkoa kabsingit, agvertaranertut passijaksauernermingne.

23 Nålegak okarpok: Basanemit uttertitsomavakka; uttertitsomavakka imar'biksub ittininginnit.

24 Ittigarnik missukserkovlutit aungmut, kingmikotivillo okangit alluktorkovlugit tamattôminga ômisuktunnit.

25 Tækkuksauvok kannok igvit Gûde ingeraravit, kannok igvit Gudiga attanneralo ingeraravit ivsornaitovingme.



26 Imgertut sivurliovlutik arvertarput, tungâne nokakseralingnik attortut niuarsijat killausijartut akkorngæne.

27 Gûde nertorsiuk kattimaniksane, Nâlegak, illipse Israelib puailavinganit pijose.

28 Tagvanêpok Benjamin mikkijok attaningæt, Judakut angajokângit, kattimgajoksoatik illagilugit; Sebulonekut angajokângit, Naftalikut angajokângit.

29 Gudivit nâlegauvit âkilaukpâ; sôngolerit Gûde piniarnerne uvaptingnut.

30 Tempelekitit Jerusalemêtok pivlugo attannit pilliûtinik âtsiviginiarpâtit.

31 Omajok ivit suvluggit akkorngænêtok suaruk, angasalluit unurningit, innukattigêksuit nochangita akkorngæne pâmakterkovlugit, kênaujanik Silbereôjunik najortekarlutik. Tâpsoma innukattigêksuit unatarosuktut siamartipait.

32 Egipthenemiut angajokângit tikkitsomârput, Etiopiamiut aggatik issagomârpait Gûdemut.

33 Attaniôviôjose nuname, Gûde imgervigissiuk, nertordlerluse Nâlegak imgervigissiuk, Sêla.

34 Tâmma ingergajok killait killangita kângine pigiarnermit. Ahâk kallungne aularkoniarpâ, pitsartunerub kallunga.

35 Gûde pitsartunekarle. Tâpsoma ânanauninga Israelib kanganêpok, pitsartuningalo nuvujanêpok.

36 Gûde tattamnarpotit ivsornaitovekotingne. Gudeôvok Israelemut, sôngonermik pitsartunermiglo tunnijjok inugiar-toksoarnut. Gûde nertortaule.

## IMGERUT LXIX.

### *Messiase âniâjok.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo.

2 **G**UDE ikajunga; imek tarniga tikkilugo pingmat.

3 Kivivunga akkilupingmut ittijomut tungaverkangitomut; tikkipunga imiksuit pârpalsijut illuænut, ulliublo ipititsomavânga.

4 Nipliangorpunga, torkluga katjarâksimavok, tautugara nungulerpok, taimak akkunêrtigijomik uttakkijariakarama Gûdimnik.

5 Pitjutekaratik illuluktut ômisuktut uvammik, tâpkoa unurnersauvut nutjânit pigijamnit niakumne. Sullinatik ômisuktut uvammik asseroijullo, pitsartojoksôvut. Akkilêjariakarpunga aksârnerilaungitammik.

6 Gûde sillainera kaujimavet, akkiliksakkalo iersimangilet sângne.

7 Nerriuktut illingnik kangusuktitauneriarnagit uvamne, Nâlegak, Nâlegak Zêbaot; kangusumut aupalerkoniarnagit uvamne, kennertut illingnik, Israelib Gûdinganik.

8 Pivlutit mamailisartaunelijarama, kênara nânavok kangusuktitaunermik.

9 Tujormijangolerpunga kattangutimnut, illitarijaunangalo anânama kittornganginnut.

10 Illungertorerub igluit pivlugo nungutimanga, okautekaluktullo illingnik okarnerlungningita tupvigivânga.

11 Kêajungalo nerritaililungalo illapsungnartomik; mittautigijauvungalo tappilugo aglât.

12 Attisimavunga pôksaijamik, okausiovakpungalo tâpko-nunga.

13 Ittertarvingme iksivajut kannekadlarvigivânga, immerkattauvingnelo imertigivânga.

14 Uvangale tuksiarpunga, Nâlegak illingunt nelliutome kuvianartome; Gûde pitsiatoksonit pivlugo tussalaunga ika-jornernut nertornartomut.

15 Piulilaunga akkilupingmit, kiverkonanga; piulijaukovlunga illulugvigijimnit, imânillo ittijomit.

16 Ullitornek ippititserkonago, ittinerlo êserkonago uvamnik, ittersâlublo pânga kollimne kôkonago.

17 Tussalaunga Nâlegak, pitsiarnit mannigornarmat; sâvinga nâpkingnersoarnit malliklugo.

18 Kênaillo ijerniarnago pît kivgakotingnit; kappiasukama tussasâlaunga.

19 Tarniga najulauruk piulilugolo, kippaludjarlaunga ômigijikka pivlugit.

20 Mamailisartaunera kangusuktitauneralo illerasuktitauneralo nellungilettit; akkerartortikka illunaita sângnéput.

21 Mamailisartaunerub ômattiga serkomipâ kappiasuktilungalo. Uttakkivunga illapsugosuktokaralloarmangât uvamnik, pittakangilarle; mannigoijunniglo, nachvâtsengitungale taimaitunnik.

22 Sungarmik nerritipânga, sêrnartomiglo immertipânga imerungnimne.

23 Nerrivinget nigangortuksaule sângine, akkiniarutigilugolo, mikkigiarilugo pigilitsuk.

24 Ijingit takpêlit tautukonagit; koktorangillo ajalutsainarlit.

25 Nâpkigosujuinernik koverikit, ningarnivillo illungertortub tiguligit.

26 Iglungit immuêrutsaulit, innukaranelo tuppingtoniglo iglokartunnik.

27 Annaulilauktet unangmingmatsuk, ikkilertavillo ánianingit akpautigivait.

28 Ajortunnut kattakattarlit, perkonagit idluarnernut.

29 Pêjartaulit inôjut aglanginnit makpertanit, idluartullo aglakassiutitaukoniarnagit.

30 Uvangale pattangavunga, ániadlarlungalo. Gúde ikajornivít sapputilinga!

31 Gúdib attinga nertoromavara imgerumut, angijomiglo opigijomavara kujalinermut.

32 Tamana Nálekab kuvianarnersariniarpá tuktuvangmit, naksulingmit kukkilingmillo.

33 Pattangajut tækkovát kuviasulutiglo; Gúdemiglo kenertut ômattingit ômaniarput.

34 Nálekab aklujut tussarmagit, parngnanairsortaumajokotinnelo nachogingilait.

35 Killaublo nunablo, imarbiksublo, tamaitalo aulajut tâpkonane nertorlitsuk.

36 Gúdib Zione ikajorniarmago Judablo iglugaseksoangit iglugaseliorniarpait, tagvane iglokartokarkovlugo, perkutigijaukovlugillo.

37 Kivgangitalo kinguvângita kingormgutijomârpait; attinga niglo naglingniktut tâpkonanêtuatsainaromârpait.

## IMGERUT LXX.

### *Tuksiarnek ikajortaujomamut.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo erkaumanermut.

2 **E**RRINISUGIT Gúde piulijomavlunga, Nálegak, ikajorlunga.

3 Kangusuglit, kangusuktitautillo tarnimnik pijugaklertut; kingorpiosartitautilit mittautaulillo idluitomik pekarkojijut uvamnik.

4 Utteriakarlit kangusumut, nipliajutekartut uvamnik: Takka, takka!

5 Kuviasuglit, serrilillo illingne, illingnik appertsutekartut; piuliklerniglo naglingniktut, okatsainarlit: Gúde nertortaudlarle!

6 Uvangale pattangavunga, akludlarlungalo; Gúde kaisárviginga. Igvit ikajortúgivagit, piulijigilutillo; Nálegak mulluniarnak!

## IMGERUT LXXI.

*Tuksiarnek piulijaujomamut.*

- N**ALEGAK tettigivagit; kangusuktitaunkoniatsengilaungatök.
- 2 Piulilaunga idluarnernut, ikajorlungalo; siutit mannink uvamnut, piulilungalo.
- 3 Torkorviksakauteôlaurit sôgojok uvamnut, kemâvigit-sainarungnartara, angilauktotit ikajoromagamga; igvit kairtorigapkit, serngnigijiksakautigigapkillö.
- 4 Gûdik ikajulaunga Gûdekangitut agganginnit, idluitut attanniâlojub aggâlunginnit.
- 5 Igvit nerriungnerivagit, Nâlegak, Nâlegak sungertutigijara innuosungninnit.
- 6 Igvit tettigilaukpagit anâ nab timinganit, igvit anâ nama timinganit nussulaukparma. Nertordlernerâ sângnêtsainarpok.
- 7 Unnuktunnut tattamnartotut ipunga; igville sungertutigivagit sôgojok.
- 8 Kanera tættæle nertordlernermik illingnik, nakorsarnermiglo illingnik uvlut tamaita.
- 9 Eginiarnanga innutokaunimne; kemangniarnanga sangêniaruma.
- 10 Omigijikka okarmatta akkerartorlunga, tarnimniglo pinasuartut, kachimiokattigékput,
- 11 Okarlutiglo: Gûdib kemakpâ; udlanigitse, tigulugolo, piuliklertekangimat tagvane.
- 12 Gûde ungasingniarnak uvamnit; Gudik errinisugit ikajoromavlunga.
- 13 Kangusuglit nungutaulillo tarnimnik akkerartortut; kangusuktitaunermut mittautauernemullo imusertaulit, kanoênimnik kennertut.
- 14 Uvängale nerriutsainaromavunga, nertortaunillo tamât angijorortitsomavara.
- 15 Kanerma idluarnit okautigijaksarivâ, uvlut tamaita piuliklernit, kittitsungnangitakka.
- 16 Arvertaromavunga NâleKab, NâleKab pitsartuningane; idluarnit nertoratuarijomavara.
- 17 Gûde igvit innuosungninnit ajochertorlaukparma; manalo tikkidlugö tattamnartullinnit okautigivakka.
- 18 Kemangniarnangatauk innutokaunimne kêrtönaruma; tallit okautigilugö perkârtinanga kittorngat kittornganginut, pitsartunillo, illunainut tikkitsomârtunnut sulle.
- 19 Gûde idluarnit pôktovok, pinniarnersoarnik piniartotit. Gûde kia adsigivâtit?

20 Igvit tukkisitilauramga kappiaktoanermik akkulaitomik angijomiglo, annapiktiparmalo, kagvertilungalo nunab ittininginnit.

21 Angijorortidlarparma, mannigormilungalo.

22 Tagva kujagivagittauk Psalterisijarnermut nertornarnit pivlugo; imgerlunga nertorpagit Harfesijarlunga, igvit hailigeó-jotit Israeleme.

23 Kangasináka igiakomijarpúk nipliajorvigigupkit, tarnigalo piulilauktet.

24 Okamatauk uvlut tamaita idluarnit imgerusiorutigivá. Illerasuktuksaungmatta kangusuktitaujuksaungmattalo kanoé-nimmik kennertut.

## IMGERUT LXXII.

*Nellautainek Kristusemik tápsomalo nálegawinganiik.*

Salomomut

**G**UDE, idluarsainit tunnilauruk attanermut, idluarnillo attaniub erninganut.

2 Idluarsaikovlugo inugiartoksoakotingnik idluarnermut, ajulertokotingnigo námanermut.

3 Kakkat ullapirsauunik kaitsilaulit inugiartoksoarnut, kak-káruaillo idluarnermik.

4 Tápsoma pattangajut inugiartoksuit akkorngæne idluarnermik sakkéviginiarpait, aklujullo ikajorniarpait, okumaik-sartitsijullo egilugit serkomitsomárpait.

5 Sivuragijaujomárpotit sekkinekartillugo tækkekarninganelo, kinguvárênut illunainut.

6 Akkaromárpok sillaluktut nunamut iviksukatalingmut nakkarsimaviojomut sorlo, kutititut nunamik kausertitsijutitut.

7 Tápsoma nelluiningane idluartok nuvugolátâromárpok ullapirsauntekaromârlunelo angijomik, takkekarungnaininga tik-kilugo

8 Attanniotijomárpok imarbingmit imarbiksub aipâ tikkidlugo, kóksoarnillo nunaksub issungit tikkidlugit.

9 Sângane okkoleromárpout sunakajuitométut; ómigijingillo sanningnik alluktoromárpout.

10 Attannit Tarsisemit, kikkertennillo pilliutinnik kaitsijomárpout; attannillo Arabiab, Sebablo attaniovingangnit tunnergutiniik átsijomárpout.

11 Attannit illunatik tuksiarvigijomárpát, nellojullo illunatik kivgartoromárpát.

12 Piulijomârmago aklujok nipliajok, pattangajorlo ika-jortekangitok.

13 Erkanangituk aklujullo nikkagijomârpait, aklujullo tarningit ikajoromârpait.

14 Tâpkoa tarningit uivêrijaunermi namangitullivionermillo piulijomârpait; aungæello akkitonasugijaujomârpok tâpsoma sângane.

15 Inôjomârpok, tunitsiviojomârlunelo Goldemik Arabiamib attanioviganit pijomik. Tuksiarviotsainaromârpoloro, uvlut tamaita nertortaujomârpok.

16 Kakkôjaksallo akkulaitôjomârpok nuname, kakket kemerdluangine; perorktarningillo aulajomârpok Libanonetuk; nuilerlutiglo tungujoksileromârpok iglugaseksornit, iviksukatituk nunamit sorlo.

17 Attinga itsainaromârpok issokangitomuk; sekkinekarningane attinga kinguvângnut tôgomârpok, saimausertaujomârpullo tâpsomunga; nellojut illunatik nakorijomârpok.

18 Nertortaule Gûde Nâlegak Israelib Gûdinga, tattamnar-tullitotôjok!

19 Nertortaule attinga ânanaudlartok issokangitomuk; nunello illunaita nâmalerlit nertortauninganik, Amen, Amen.

20 Davidib Isaib erningata tuksiarningit sorairput.

### IMGERUT LXXIII.

*Gûdib nellonarninga idluartuk idluitullo pivlugit.*

Assafib ingerutâ.

ISRAELIB sulle Gûde mannigornerva, ômattekartuinarpok ivsornaitomik.

2 Uvangale akpalektorkasalaukpunga ittikamnut, ablornera siargikasalaukpok.

3 Nertortinasuartuk sinaungalaungmatta uvamnut, tækkolaurama Gûdekangituk kannoêngitsiarlaungmatta.

4 Serlekilungimatta tokkotik tikkidlugit, pitsartuningæello nukikksasimatsiarpok.

5 Kannoêtomêlungilet innuktituk assingitituk, innuktitulo assingitituk pagvisartaulungilet.

6 Taimaimat tappatonitik pinnarnarutigivât, uivênitiglo annorâritsiarpok.

7 Kêngituk sîngomavut kuinimuk; ômattib issumagituinartangit pinniarpok.

8 Tamainik asseroivut, kassêlutiglo okausekarput akšorornermik; sôngojunnik okausekarput.

9 Okarningæt killangmit pijotut ituksauvok; okausingillo nålektaujuksauvut nuname.

10 Tamana pivlugo innukotingit tagvunga sâlerput, tavanelo imiksoatik amigangitomic nachvârpât;

11 Okarlutiglo: Kannok Gûde kaujijuksauva sunamik? Kotsingernpâglo nellojungnaituksauvâ?

12 Ahâk, tagva Gûdekangitôvut, tâpkoa pillorikput sillaksoarne, kattersoilutiglo akluinermik.

13 Sullinanga ômattiga ivsornaitipara, ubvarlugillo aggakka passijaksaugingerme.

14 Pagvisartaungalo uvlut tamaita, pitlartaunera uvlâne illunaine tagvanêpok.

15 Taimak okaromanajalaurumatauk, ahâk, tagva kit-torgavit kinguvârêngit erkartorajarpakka.

16 Issumaksarsiorutigilaukpara ipaksijomavlugo; ajurlaukparale.

17 Itterkârtinnanga Gûdib ivsornaitovekotinganut, tâpkoalo nâningit kamagilugit.

18 Siarginartomulle pitituinarpâtît, ochotilugillo serkomerkovlugit.

19 Ila tagvainak nungutauvut! Sutairput naggatekarlutiglo kappianadlartomic.

20 Sinektomanertut tuppaksimanerub kingorngane, taimak igvit Nâlegak tâpkoa tautungit nachonartipâtît iglugaseksoarne.

21 Omattimne taimak kaivitillugo, kakkitilugolo taktumne:

22 Tagva sillaitôlaukpunga, kaujimalaungilangalo sunamik; ômajotun-ilaupunga sângne.

23 Sulle illingnêtuatsainalaukpunga; igvit tigumilauramga aggangnut tallerpingnut.

24 Igvit tessiorparma attanertuinît malliklugo illaliorsinarniarparma nertornauserlunga.

25 Igvit pigituinarupkit, tagva killak nunalo kujanarutigi-vâka.

26 Timigalo tarnigalo perleralloarpannik, tagva igvit Gûde sulle ômattima mannigornêrivâtît illangiusiarivagillo.

27 Ahâgle, illingnit nûlertut nungujomârmatta, illunaita idluitullivigijitit nungupâtît.

28 Tamanale kuviasutigivara, Gûde ungagilugo pigama, sungertutekarlungalo Nâlekamik Nâlekamik piniarnitit tamaita okautigilugit.

## IMGERUT LXXIV.

*Nellautainek okpertokattigêt siorniorningit pivlugit.*

Assafib illisaininga.

**G**UDE sôg ajáktormarikpittigût? ningarnillo isserluka saugakotitit pairijáttit pivlugit?

2 Illagéktokotitit erkarkit, itsaksoarmit pinialauktáttit, kingormgutijaksarnullo piulilauktáttit; kakkak Zion.innigiját (erkaruk)!

3 Ittikketit kivikit serkomakunut soraijuitunnut. Omisukte tamainik asseroimavok ivsornaitovingme.

4 Akkerartortitit iglokotivit kattimaviksaujub illuane kalingoarput, nellonaikutatiglo illivait, nellonaikutaukovlugit.

5 Tâмна (ômisukte) sakkerpok kinatut ullimautekotimimik kongmuartsijotut nappártut akkulaitut kângine.

6 Manale senangoarsimaningit kepperoksimajut (Tempelib) illunaita serkomilugit ullimárpait ullimautinut ujaratsiarnullo.

7 Ivsornaitovekotit ikkipát atterpillo iglunga ivsornaijungnaitipát.

8 Okarput ômattimingne: Asserorlavut illunaita! Gúdib kattimavikotingit nuname illunaita ikkipait.

9 Nellunaikutavut tækkolungilavut; nellautaijokarrungnainpok; kinakangilarlo uvaptingne kaujimajomik namût.

10 Gúdik kanok sivitutigijomik akkerartorte suartuksauvá, ômisuktiblo attit taimak okarnerlotigijaksariavák?

11 Sôg aggaktit tallerpillo allarpigít? Amukit ikkiarnit nungutsilutillotêk!

12 Gúde attanerigapko itsarnit, ikajornernik sunatuiner-nik pinniartok nunab kerkane.

13 Igvit imarbik avikpet pitsartunernut, ômajoáluillo niakungit serkomikpáttit imâne.

14 Igvit arvit niakungit avârlugit serkomipáttit, tunnilugillo nerkiksautilugit innugiartoksoarnut sunakajuitomêtunnut.

15 Igvit puailavingnik kôngniglo puailakojivotit; igvit kôksuit kôtsainarlauktut imekarungnaitipáttit.

16 Uvlok perkutigivet, unnuak perkutigivet; igvit uvloritset sekkinerlo ákiksulaukpáttit.

17 Igvit nunab kighilervingit illunaita illiváttit; aujarlo okkiorlo pingortipakik.

18 Tagva erkailerittok, ômisuktib Nâlegak mamailisarmago, innukattigêllo sillaitut attit okarnerlotigingmatsuk.

19 Taubekotivit tarninga tuniniarnago pít, ômajoálungmut, pattangajokotivillo inôsingit puigmaringniarnagit!



20 Angerneq tækkosaruk; nunab tárninginne nâangmat inninik uivênellingnik.

21 Erkanangitok kangusuktitaavlune aularkotailiuk; pat-tangajut aklujullo attit nakorilitsuk!

22 Makkilerit Gûde, pinniaraksatillo pinniarkit; mamaili-sartaunek erkaruk, uvlut tamaita tukkisijet sillaitunnit.

23 Omigijivit nipliadlarningat puigorniarnago; akkerartortivit perajaludlarningæt pivalliatsainarpok.

### IMGERUT LXXV.

*Kujalînek Gûdemik, innuit piojorijut uivêtullo manniġotititau-ningæt pivlugo.*

Assafib imgerutâ tuksiarutâlo imgerutigilugo: Asseroiniarnak.

2 **KUJAGIVAPTIGIT** Gûde, kujagivaptigit, attit kannid-larmat; tattamnantullinitit okautigijauvut.

3 Nelliunera tikkisimakpât, tagva nâmaktomik erkartuijomârpunga.

4 Nuna sajukpilukpok, illunatiglo iglokartut tâpsomane; uvangale sukkangit najumivakka Sêla.

5 Nertotigosuktunnut okalaukpunga: Nertotiniarase taimak; Gûdekangitunnullo: naksut tellijiniarassigik.

6 Nakjuse kongmuartiniarassigik taimak; keppêserluse okarniarase.

7 Illimanartokangilak, sekkerngub nuininganillonêt, nippi-ninganillonêt, kakkaniillonêt sunakangitomêtunnit.

8 Gûde idluarsaijôngmat, ôminga miklilertitsijok, ipsomingalo angijorortitsijok.

9 Nâlegak ermgusiarsungmik tigumiarnat aggangminut, Weinellingmik pitsartujomik aituilunelo tâpsomangat; Gûdekangitulle nuname illunatik puvjupsautingit alluktoraksarivait, imeraksarilugillo.

10 Uvangale nellonêrsijomavunga soraijunanga, Jakoblo Gûdinga imgervigijomavara.

11 Gûdekangitullo naksungit illunaita serkomitsomavakka, idluartut naksungit kongmuartitaukovlugit.

## IMGERUT LXXVI.

*Kujalijutiksak piulijaunek ômisuktunit pitsartujunnit pivlugo.*

Assafib imgerutâ nokakseralingnut imgerutigilugo.

2 GUDE Judame illitarijauvok, Israelemelo attinga angijôvok.

3 Tuppinga Salemêpok, iglungalo Zionemêpok.

4 Tagvane pittiksib karkjungit, sappulutât, saviksuit, unatarnerlo navikpait, Sêla.

5 Igvit ânanaunersauvotit, sôngonersaulutillo arktaijut opingaijoâluit kakkagijanginnit.

6 Sivurajuitut aksârnigaujungorsimavut, sinnisilerlutiglo sinimingnik; sôngojuillo illunatik aggairsivut.

7 Suarnernut Gûdeôjotit Jakomut, sinisilerput tamarmik Horsit kemuksertullo.

8 Igvit kappianadlarkotit, kina sângne nangerungnarka ningaleruvit?

9 Idluarsainerub kajusimaninga tussartaukogungne killangmit, tagva nuna koaksârpok innilangalunelo;

10 Gûde makkilerpât idluarsailune, pattangajut nunname ikajoromavlugit, Sêla.

11 Inuit kenajungninginut igvit nertornartigavit, tapseruserutekarpotillo kanningajârnernub amiakunganik.

12 Nâlegak Gûdise angervigissiuk pinniarvigilugolo tamatominga. Illunatik tâpsoma illumajingit pilliutinik kaitsilerlit koaksârnartomut,

13 Attannernik maksoajungnaititsijomut, sivôranartomullo attannersoarnut nuname.

## IMGERUT LXXVII.

*Okpertut ôktortauninginnik manigorutigsanginiglo.*

Assafib imgerutâ imgerutigilugo Jedutunemut.

2 NIPLIADLARPUNGA nippimnut Gûdemut; Gûdemut nipliadlarpunga, tâpsomalo tussarpânga.

3 Kappiaktoadlarnima nellüingane Nâlegak kennerpara; aggakka unnuame issangavut katsunganatiglo, tarniga manngortaukojomangimat.

4 Gûde erkaumavara uimajâdlarlungalo; issumaksarsiorpunga, annerneralo illungudlarpok, Sêla.

5 Ijika taimailingatipakik pigárkovlugik; taimák koksala-  
ngavunga okarungnanginama.

6 Nelliutok itsanítak, Járillo kángertut erkaumavakka.

7 Unnuarme nokakseralijarnera erkarpara, okausekarpunga  
ômattimmut, annernera issumaksarsiorpok.

8 Nálegak tagva issokangitomut ajáktuijomárká, illanér-  
sarnekarungnailunelo?

9 Pitsiarninga soraimariká? angersimanerlo naggatekarka  
soraijuitomik?

10 Gúdib saimarvikarnekk puigoromavauk nápkiningninelo  
ningarlune parngnanairkaük? Sêla.

11 Sulle okarpunga: Tamattominga tukkisijariakarpunga;  
kotsingnerpáb aggangita tallerpingita tamaita ablatsángortit-  
sangnarpaít.

12 Tamanna pivlugo Nálekab pinniarningit erkarpakka,  
ila tattamnantullinilauktáttit itsaksoarme erkaumavakka.

13 Pingortitáttit tamaita okauserivakka, issumaksarsioruti-  
gilugillo piniarnitit.

14 Gúde apkosineriját ivsornaitóvok. Nane Gúdekarká  
taimak angitigijomik, illiktut Gúdeójtít itomik?

15 Igvit Gúdeóvotit, tattamnantullijok; pitsartunit sakker-  
tilaukpet innukattigéksoarne.

16 Igvit innugiartoksoakotitit piulilaupáttit tallermut pit-  
sartudlartomut, Jakob Josefiblo kittorngangit, Sêla.

17 Immaksuit tækkolaukpátit, Gúde immaksuit tækkolauk-  
pátit, kappiasulerlutiglo, itinerrillo iktullijálaukput.

18 Nuvujat immermik kosisilaukput, nuvujat kallilaukput,  
karkjutillo ingergausádlalaukput tagvunga.

19 Kallukotit tussaksaulaukpok kilangme; kaumalait sillak-  
soak kaumartilaukpát; nuna koaksádlalaukpok sajukpiludlar-  
lunelo.

20 Apkut imarbingmêlaukpok apkosinillo imaksoarne, sullele  
ittikkatit mallugijaulaungilet.

21 Inugiartoksoakotitit tessiulaukpáttit saukatitit kattimga-  
jutitit Mosekut Aronekullo.

### IMGERUT LXXVIII.

*Gúdib tessiorningninganik nertornartomik innugiartoksoakoti-  
minik tappatójunik.*

Assafib illisaininga.

**I**NNUGIARTOKSOAKOTIKKA malligaksaukojakka tussarsigik,  
siutise mannisigik okama okausingimmut.

2 Kannerä angmaromavara issumaksarsiorutiksannut; nel-laupsarutiksannik itsaksoarnitanik nellonaijajiomavunga;

3 Tussalauktaptingnik, tukkisilauktaptingniglo, atâtagijap-talo unipkâlauktanginik uvaptingnut.

4 Kittorngangit unipkautitaililugit tamakkoninga pijuk-saunginapta, kinguvârêllo nellojungnaititaksarigaptigik Nâlekab nertornarninganik, pitsartuninganiglo, tattamnartullininginniglo, pinnialauktanginnik.

5 Tâpsoma kigligiudsinek âkiksulaukpa Jakokune malli-gaksallo tunnivait Israeleme, perkolauktangit atâtagijaptingnut, ajochertorutigilugit kittorngamingnut perkovlugit.

6 Kinguvât kaujimakovlugit tamakkoninga, sorrutsillo innu-leromârtuksat sulle; inumariolerunik kittorngatiktauk nello-jungnaitilugit tamakkoninga perkovlugit.

7 Tettiksamingnik tungakovlutik Gûdemut, puigornatiglo Gûdib pinniarninginnik, perkojanginniglo nalekovlugit.

8 Atâtagijangititullo îlerkonagit, kittorngarêngolauktutitut kemajut Nâlekamik, tappatojullo; ômattekalaungitut sokkosi-juitunik, anerekalaungitullo nertornartomik ungajomik Gûdemik.

9 Eframib kittorngangititut sakkoljarlutik pittikseljarlu-tiglo kemajut sorsungnerub nelluiningane,

10 Gûdib angersimaningit nâlelaungilait, malligaksauko-janginnelo arverta omalaungilet.

11 Pinniarningillo tattamnartulliningillo puigorpaît, sakker-tilauktangit tâpkonunga.

12 Atâtagilauktangita sânginne tattamnartullilaukpok Egip-tenib nunangane, Zoanib naternangane.

13 Imarbik avikpâ pissukolugillo tagvûna, imaklo kakkâ-rulaktitun itipâ.

14 Uvlôtiluglo tessilaukpaît nuvujakut, unnuarmelo ikko-makut kaumajokut.

15 Kairtut koppilaukpaît sunakajuitome, imertipaïllo kông-nut sorlo, amigangitomik.

16 Kôgut kôlertilaukpaît kairtunnit, immiksuïllo kajumikti-laukpaît unnunga, kôksoatut itut.

17 Sulle idluïtulliganilaukput tâpsomunga, kotsingnerpâk ningaksarlugo sunakajuitome.

18 Gûdelo ôktorpât ômattimikut, nerkiksakarkojinermut tarnemingnut.

19 Gûdelo akkerartorlugo okautigivât okarlutiglo: Gûde nerrimaraksamik âkiksuijungnaralloarkâ sunakangitome?

20 Ahâk, kairtok annaulauralloarpâ imiksuit kôlerkovlugit, kôgullo iggerkovlugit, kissianele innukotine kakkôjanik nerke-miglo sakkêvigijungnaralloarivagit?

21 Nâlekablo mâna tamanna tussaramiuk illungertulerpok ikkomakalerporlo Jakokut akkerartorlugit ningarnerlo kong-mualerpok Israelekut akkerartorlugit;

22 Gúde okperilungimatsuk, ikajorningalo sungertutiginago pingmatta.

23 Nuvujallo takpáne perkovait, killaublo upkuanga angmarpá;

24 Sillalugviokovaillo Mananik, nerkiksanginut illingajunik, tunnitsivigivaillo killaub kakkôjanginnik.

25 Illunatik Engelit kakkôjanginnik nerrilaukput, tilliklervigivait nerkiksannik amigangitunnik.

26 Unangák unangáarková killaub attáne, pitsartunerminullo uarngerluak annordlertipá.

27 Nerkemiglo sillalugviotipait sanniktitut tingmianiglo merkolingnik siorkatitut imarbiqusub sijjanganétutitut itunnik.

28 Kattaktipaillo tápkoa tangmárvingæta kerkanut iglungita avatánut illunane.

29 Tagva nerrilaukput namaksimaridlarlutiglo, ikligosungningit namaktomik attortaukovait tápkonunga.

30 Ikligosungnitiglo attorêlaungimatsuk sulle, nerkitiglo kanninginnétillugit:

31 Tagva Cûdib ningarningata makkitavigivait naktertitsilunelo kuinjunginit ochotilaitalo Israelib angutingit innuosuktut.

32 Taimailauralloarmat, idluitulliganerput sulle, okperatiglo tattamartullininginnut.

33 Tamanna pivlugo maungatuinak tokkolaukpait, sunamik anguserkonagit, inótsitiglo návlugit kappiasugariakalaukput.

34 Naktertilaurangagit tagva apperkutigivát, sálerlutiglo, Gúdelo kenerpát.

35 Erkailerlutiglo Gúde kairtorigamitsuk, Gúdelo kotsingnerpák piulijigimatsuk.

36 Takkomórvigiválo kannermingnut, saglokilugolo okamingnut.

37 Omattinille sokkoseratik tápsomanêlaungilet, nertornarlutiglo angersimaninga kamagilaungilát.

38 Tâmnale nápkigosulaukpok, idluitullinerillo issumagijungnaipait, nungutailivaillo; ningarninelo allartikkattarpá, kanningajarninelo illunát tuppakolaungilá.

39 Erkaigame, uvinióngmatta, annore ingergausadlartok, utterniatsengitorlo.

40 Kannok unnuktoêrtorlutik ningaksalaukpát sunakajuitome, illuluktilugolo innukajuitome!

41 Gúdelo ôktutsainalaurivát, sannikteritilugolo Hailigeôjok Israeleme.

42 Tápsoma aggangit erkaumalaungilait uvlorme taipso-  
mane piulilaungmagit ômisuktunnit;

43 Kanok nellonaikutane pinnialauramigit Egipteneme, tattamartullininelo Zoanib naternangane;

44 Taipkoa kôngit ablatsângortilaungmagit aungmut, imerungnarkonagit kôngmingnit;

45 Omajokulluit pagvisartokulluit tillilaungmagit tâpkoa akkorngænut nerrijut tâpkoninga, narnâjillo asseroijut tâpkoninga;

46 Perortokotingillo tunningmagit aubvinnut, kângasutekotingillo piglertaujærtunnut;

47 Nappårtokotingit Weinelihsat annaulermagit nettarkonarnut, nappårtokotingillo Maulberigit nettarkonâlungnut;

48 Nergjutekotingit tunnilaungmagit nettarkonarnut; katingajokotingit kaumalangnut.

49 Ningarnime aumauninga, kanningajârnek, saimajuinek, kappiasungnerlo tillilaungmagit akkorngænut, Engelit idluitut katingajut illaliudlugit;

50 Ningarnine apkosineliortimago, tarningillo ivlerilaungmagit tokkomit, nergjutekotingillo tunnilaungmagit nussilingnartomut;

51 Erniangokârtut illunaita Egipteneme annaulilaungmagit, pitsartunerub sivurlingit Hamib iglunginne;

52 Innugiartoksoakotinnelo aulartimagit saukatitut, tessiulaungmagillo katingajutitut sunnakajuitome.

53 Ussornarnartomik tessiulaukpait, erksilerkonagit; ômigijigille ullutsaumalaukput imânut.

54 Alaukpaillo kigililervekotime ivsornaitut illuænut, kakamut ômunga, tallerpingame piniarnerilauktanganut.

55 Aulartilaukpait, tâpkoa sivurngæne innukattigêksuillo kingormgutijakartilugillo imeraut malliklugo, taipkoalo iglunginne Israelib kinguvârêngit innekarkovait.

56 Kissianele Gûde kotsingnerpâk ôktorlugolo ningaksarpât kigligiutsiningillo nålelaungilait;

57 Tunnulaukpullo, nertornartaililitiglo atâtamiktut, katsungainatiglo, pittiksetut kassungajotut;

58 Ningaksarlaukpâllo pôktojokotimingnut, illungertortilugolo Gûdingoakotimingnut.

59 Gûdiblo tamana tussaramiuk illungertudlalaukpok egildarpaillo angijomik Israelitit;

60 Iglune Silome ipperaramiuk, tuppek, inuit akkorngæne innekarutigijane;

61 Pitsartuningallo tunnivâ parngnanairsimavingmut, ânaunaingalo ômisuktub aggangiinnut;

62 Innugiartoksoakotinnelo tunnivait saviksoarmut, kingormgutijanelo ikkoâlajutigivâ.

63 Ikkomab angutingit innuosuktut nerrilaukpait, uigasukotingillo aipakarungnalaungilet.

64 Ajochertuijungit ochotitauvut saviksoarmut, uigarnigillo kêajungnalaungilet.

65 Nálegarle tuppalaupkok sinniktotut; sorlo sôngojok igi-akomijarmat Weinetilauktok.

66 Omigijinelo anaulerpait tunuanit, kangusungnekartipaillo sorajjuitomik.

67 Josefiblo tuppinga ipperarpâ, kinguvârêllo Efraimekut annerilaungilait;

68 Annerilaukpaille kinguvârêt Judakut, kakkak Zion nagligijane.

69 Sennavâlo ivsornaitovekotine killaub pôktoningatut, nunatut tunganilitilauktamitut sorajjuitomik.

70 Annerilaukpâlo kivgane Davide, tiguvâlo saukat iglunginnit.

71 Saukanit sârliartunnit ailaukpâ, innukotingit Jakokut pairilugit pijuksaungmat, kingormgutijangalo Israelitit.

72 Tâpsomalo pairilaukpait ômamut idluitailjomut, tessiorlaitalo aggangnut sillatojunnut.

### IMGERUT LXXIX.

*Arusungnek ômisuktut pivlugit, Gûdemik mittautekartut,  
idluitullijullo tâpsoma innukotinginut.*

Assafb imgerutâ.

**G**UDE nellojut ittârsimavut kingormgutijarnut, Tempelekitillo ivsornaitok ivsornartilaukpât, Jerusalemelo ujarangortilaukpait kallerêktunnik patsalungajunik.

2 Kivgakotivit timingit annernengertut tunnilaukpait tingmitsenut killaub attânêtunut nerkiksaukovlugit tâpkonunga, ivsornaitokotivillo uvingit ômajunnut nunamêtunnut.

3 Tâpkoa aungit kovilaukpait imektut Jerusalemib avatâne; illuverksijokalaungilarlo.

4 Sillalipientun kangusuktitaksangorpogut, mittautiksangorlutalo, allêkutiksangorlaptalo avatipientunêtunnut.

5 Nâlegak kannok sivitutigijomik ningaromamarikit, illungertornillo ikkomatut ikkoalakojomaviuk?

6 Kaningajárnit nâviuk nellojunnut illitarksingitunnut illingnik, attaniovinguullo niplialungitunut atternut.

7 Tâpkoa Jakokut nerrilugit nungulaungmagit, iglungillo asserormagit.

8 Idluitullinerilauktavut issumagitailikit, pârtaukosârtigut nâpkingnernut; akkutôjungorapta.

9 Ikajortigut Gûde, ikajortivut atterpît nertornauta pivlugo; pivlitigut ajornivullo ullapkoserkit attit pivlugo.

10 Sôg nellojut okartuksauvât: Gúdingæt nanéka mána? Nellojut akkorngene ijipta sângine, nellonairtaule kivgakotivit aungita kovijaumajut akkiniartauningæt.

11 Parnnganairsortet annersauminingit tikkilaulit sângnut tallivit angininga malliklugo, kittorngat tokkotaksat sapputikit.

12 Sillalivullo akkiniarkit ikkianginut 7 ertorlugit, mamailisainingit, mamailisaijutigilauktangit illingnik Nálegak.

13 Uvagulle innukotitit pairksinivillo saugangit kujagjomavaptigit issokangitomot, nertornarnillo okautigijomavavut soraijuitomik.

### IMGERUT LXXX.

*Tuksiarnek nappártok Weineliaksak, Gúdib illilauktanga  
(okpertokkattigêt) sapputijaukovlugo.*

Assafib imgerutá imgerutigilugo.

2 IGVIT Israelib mianerijinga tussalaurit Josefekunik pairksijotit saukatitut; sakkijáaurit iksivajotit Kêrubit kângine.

3 Pitsartunnit tuppaksaruk Efraimekut Benjaminekullo Manassekullo sângine, ikajoriartorlatalo.

4 Gúde mannigortigit, kênailo kaumalerle, tagva nekkoksiniarpogut.

5 Nálegak Gúd Zebaot, kannok sivitutigijomik ningarosugomavit innukotivit tuksiarningit pivlugit?

6 Nerritipáttit kakkójanik kugvinelingnik, imertilugillo óktomot angijomot ullipkitomot kugvinnik.

7 Aivaniksangortipaptigit sillaliptingnut, ómigijiptalo mitautigivátigit.

8 Gúde Zébaot mannigortigit; kênait kaumalerle, tagva nekkoksiniarpogut.

9 Nappártok Weineliaksak ailaukpet Egiptenemit, nellojut aulartilaukpáttit, támnaló illilaukpet.

10 Sângane inniksakartitsilaukpotit amángillo siamaseriakolaukpáttit; nunamik najimangmat.

11 Kakkát tachanganut ulliktaulaukput, akkerunginnullo Gúdib Cederekotingit.

12 Igvit perortungit siamartilaukpáttit immarbik tikkidlugo, akkerungillo kóksoak tikkidlugo.

13 Sôgle tagva avalungit serkomilauklaukpigit nussuijaukovlugo illunainut senerkotunnut?

14 Kuingêngit nujuartut siggumingnut aggasorpát, naterablo ómajungita nerridlarpát.



15 Gûde Zébaot sâlaurittôk; tækkosarit killangmit, tækkonârluttillo, nappârtorlo Weineliaksak tâмна nellipsaruk;

16 Weineliaksak aggakpît tallerpikpît illilauktanga, ernerlo sokkosijuitomik anerilauktât.

17 Îkkomamut ikkitaumavok, ullimârtaumavlunelo asseror-taavok; kênavit suarninganut nungulerput.

18 Aggakpît, kollangiarlitsuk tallerpikpît angutinga, innub erninga sokkosijuitomik annerilauktat.

19 Tagva nâtsomalungilagut illingnit. Innôkolauktigut tagva attit nipliavigijomavavut.

20 Nâlegak Gûde Zébaot manigortigut; kênait kaumalerle, tagva nekkoksiniarpogut.

### IMGERUT LXXXI.

*Kaiblainek wloksiorvît wloksiorutigillugit Gûdelo nâleklugo.*

Assafb imgerutâ nokakseralingnut imgerutigilugo.

2 **K**UVIASUKLUSE Gûde pitsartutigijavut imgeravigissiuk; Jakob Gûdinga igiakomijarvigissiuk.

3 Tuksiarutsit pigiarsigik, killauttillo kailersigik, Harfit tussarnertut, Psalterillo illagællugit.

4 Takkélame tiptulausijaritse: takkiub angmaloriksiningane, uvloksiorvipta uvlungane.

5 Taimaitomik illusekarmat Israeleme, perkojangólunelo Jakob Gûdinganit.

6 Taimaitomik pititsilaukpok Josefekut akkorngænnut kigligiudsinermut, aulalaurame Êgiptenib nunanga akkerartorlugo, okautsinik tussarngårtanik tussalauktilluta.

7 Tuingit erksugakaêrutilaukpakka; aggangillo ukkusingêrutitaulaukput.

8 Kappiasungnerne nipliavigilauramga tagva ikajulaukpagit; tussalaukpagit sillarnerlungme, ôktulaukpagillo Meribab imingane, Sêla.

9 Okokse innukotikka, akkonapsingne kigligiudsijomavunga; Israelitôjose kanoktôk nâleksinga!

10 Alkonapsingne Gûdekartuksaungilak assianik, Gûdelo tækkorngartak tuksiarvigijaksaringilasse.

11 Uvanga Nâlegauvunga Gûdise, aulartitsilauktok illip-singnik nunamit Êgiptenemit. Kanise aitarsigik angijomik tettætillakka.

12 Innukotimale nippiga nâlelungilât, Israelitillo pijomalungilânga.

13 Taimak issumainákitilaukpakka, agvertarkovlugit attanertuinitik malliklugit.

14 Innukotima nálegomanajarpánga Israelitillo arvertaromakpatta apkosinimne.

15 Tagva ómigijingit nukingérotisáromanajarpakka, aggakalo torártitsomavlugit akkerartórtinginnut.

16 Nálekamik ómisuktut kenuvigijaksarinajarpait; tápkoale nelliuningæt sorainiatsenginajarpok issokangitomot.

17 Uvangalo nerritinajarpakka kakkajaksanik namanerpánik, namaksitinajarlugillo igupsaujártut orksuanut kairtomit pijomot.

### IMGERUT LXXXII.

#### *Kaiblainerit attannernik.*

Assafib imgerutá.

**G**UDE nangerpok Gúdib illagéktokotinginne, idluarsaijólunelo Gúdit akkorngæne.

2 Kannok sivitutigijomik námangitomik idluarsaijomavisé, Gúdekangitullo kinauningit erkaginersarilugit? Sêla.

3 Aklujok illiársuglo idluarnermik sakkévigissigik, ajulerlorlo pétorlo ikajorsigik idluarnermik perkovlugit.

4 Erkanangitok aklujorlo piulissigik, kellarudjarlugelo Gúdekangitut pitsartuninginit.

5 Kissianele illitarksingilet, kamalungilello tamattominga; táksiutsainarput; tamanna pivlugo nunab tungavingit illunatik aulajariakarput.

6 Okalauralloarpunga; Gúdeóvose, kittorngauluselo illunase kotsingnerpámot;

7 Tokkojomárposele innuktitut, sorlolo attannit assingit ochungmatta.

8 Gúde parngnailaurit nunalo idluarsaruk; igvit nellojut illunaita kingormgutijaksarigangne.

### IMGERUT LXXXIII.

*Tuksiarnek ikajortanjomamut ómisuktut akkerartorungnarlugit.*

Assafib imgerutá.

2 **G**UDE nippangerniarnaktók, niplingitaililutlillo taimak; Gúde inilanganiarnak taimak.

3 Ahâgle ômigijitit perajaludlarmatta, illuluktullo illingnik niakotik kagverpait.

4 Pingitsertortunik kajusimaneliorput innukotitit akkerartorlugit, kachimiokattigêlutiglo ijersimajättit akkerartorlugit.

5 Attê okarput, nungulavut innukattigêksoangojungnaikovlugit, Israelib attinga erkaumajaujungnaikovlugo.

6 Ila issumakarkattigêkput angerkattigêngnekartitsilutigo akkerartorlutit.

7 Edomiterit iglungit, Ismaeliterillo, Moabiterillo Hagariterillo.

8 Gebaliterit, Amoniterit, Amalekiterillo, Filisterit Tirusemiut illagilugit;

9 Assûriamiut illauvuttauk tâpkonunga, ikajorlutiglo Lotib kittornganginnik, Sêla.

10 Pinniarvigikit Midianiteritit, Siseratut, Jabinetut kôngme Kisoneme.

11 Nungutaulauktut Endoreme allorlungorlutiglo nuname.

12 Attaningit Orebetut Seebetullo itikit, angajokângit illûnaita Sebatut, Zalmunatullo.

13 Okartut: Gûdib iglungit aksârniгарijomavavut.

14 Gûde ullajuaktut itikit, ivit kippangitit annordlerpât.

15 Sorlo ikkomab nappártut ikkingmagit, sorlolo ikkoalanerub kakkat ikkingmagit;

16 Taimak unangmikit sillarnerlukotingnut, koaksârtilugillo akkonaksoakotingnut.

17 Kênangit kangusungnekartikit illûnâne, attit apperkutigilugo pijuksaukovlugit, Nâlegak!

18 Kangusuktuksavut, koaksâtsainartuksaulutiglo kangusuktitaujuksaularmiglo, nungujuksaulutiglo.

19 Tagva illitarksiniarput, igvit atikkut atserartaumagavit Nâlegaujotôjomik, kotsingnerpâmiglo, sillaksoarme illûnane.

## IMGERUT LXXXIV.

### *Gûdib iglungata kuvianarningit.*

Kôrab kittorngangita imgerutingæt nokakseralingnut imgerutigilugo.

2 **K**ANNOK iglotit ânanauvaksóvut Nâlegak Zebaot!

3 Tarnima Nâlekab iglorusingit tussugivait, kêmítigvigilugilo; timimalo tarnimalo Gûde ômatsainartok igiakomijarvigivák.

4 Tingmiabtâuk iglo nachvârpâ, tullugarnaublo uvlokarvine ivavigijane piarkaminik; Altarekotitit Nâlegak Zêbaot, attanerijara Gûdigalo.

5 Pillorikput iglungne iglokartut, tåpkoa nertutsainarpátit, Sela.

6 Pillorikput inuit pitsartunekartut illingnik; tåpkoa ómattingine apkosinekarpok sennamatsiartunnik.

7 Naksakórtut kugvinelikut, puailavekartipát unnuktunnik; sillalungnerublo okkiaksanitab pitsornartipá.

8 Arvertarput pitsartunermít pitsartunermut, illúnatik attunít sakkerkáratik Gúbib sângane Zioneme.

9 Nálegak Gúde Zébaot, tuksiarnera tussaruk; timeroleruk Jakob Gúdinga, Sela.

10 Gúde sappulutarjavut, tækkosarittók; mingoartavit kénanga tækkonáauruk.

11 Uvlok attausek iglorosingnédlune namanersaungmat uvlunnit assinginit tausendinnit. Upkuamik udsertorteójomangárpunga. Gúdima iglungane, akkunít innekarnermit Gúdekangitut iglunginne.

12 Gúde Nálegak sekkinióngmat, sappulutaungmallo; Nálegak saimarvekarnermik, nertornarnermiglo tunnijivok; idluitai-lijut ajoksarkoniangilait ajungitomik.

13 Nálegak Zébaot, pillorikpok innuk sungertutekartok illingnik.

## IMGERUT LXXXV.

### *Tuksiarnek saimavíonek nutángortitaukojomavhugo.*

Kórab kittorngangita imgerutát imgerutigilugo.

2 NÁLEGAK nunakotit saimarvigilaukpet, parngnanairsortaumajullo Jakokut piulilaukpáttit.

3 Inukotitit issumagijungnaivigilaukpáttit idluitullinermít, ajorningillo illúnaita ullilaukpáttit, Sela;

4 Kaningajárnit tamát sorailaukpet, allarlutillo ningarnivít aumauninganit;

5 Mannigortigut, Gúde, piulijivut, saimarvekajuinerlo uvaptingnik ipperaruk.

6 Issokangitomot ningarijomavittigút, ningarnillo soraijuerkojomaviúk?

7 Nekkoksititsomanginivítigút, inukótitit kuviasugungnar-kovlugit pivlutit?

8 Nálegak saimarvekarnít sakkijárle uvaptingnut, tunnitsi-vigilutalo piulikernernik.

9 Tussaromavunga Gúdib Nálekab okauserijanganik; inukotine ivsornaitovekotinelo ullapirsauunik angervigingmagit, amalo sillainartomut illingajuksaungilet.

10 Ila ikajorninga kannipok sivôrajunnut tâpsominga; nunaptingne opinarnekarkovlugo;

11 Pitsiarnek nertornarnerlo pârtigêkovlugik, idluarnerlo ullapirsaullo kunniktigêkovlugik;

12 Miksekârnek nuilerkovlugo nunamit, idluarnerlo tækkosarkovlugo killangmit.

13 Ilâ Nâlekab ajungitomik tunnitsiviginiarpâtigut; tagva nunavut tunijiniarpok perortuminik.

14 Idluarnek arvertarniarpok tâpsoma kênangata sângane, tutinino pitiniarpait apkosinermut.

### IMGERUT LXXXVI.

#### *Tuksiarnek siorniørnerme.*

Dávidib tuksiarninga.

**N**ALEGAK siut manilauruk, tussalungalo, pattangagama aklungalo.

2 Tarniga sapputiuk ivsornainama. Igvit Gúdik kivgakotik ikajolauruk, illingnik sungertutekartok.

3 Nâlegak saimarviginga; uvlut tamaita nipliavigapkit.

4 Kivgavit tarniga kuviasuktilauruk; igvit Nâlegak kajúngervigigapkit.

5 Igvit Nâlegak ajunginavit illaneksârlutillo; saimarvekarlutit angijomik, illúnainut nipliavigijingnut.

6 Timerolauruk tuksiarnera Nâlegak, kennunermalo nippi-nga kamagilauruk.

7 Siorniornima uvlungane nipliavigivagit; igvit tussaramga.

8 Nâlegak illiktut-itokangilak Gúdit akkorngane, pittakangilarlo illiktut piniarungnartomik.

9 Nellojut illunatik pingortilauktattit tikkitsomârpút, tuksiaromârlutiglo sângne Nâlegak, attillo opigilugo;

10 Angijoksôgavit taimak tattamnantullutillo, Gúdeojotógavillo.

11 Unertutilaunga Nâlegak apkosinernik, agvertarkovlunga miksekârnerne; ômattiga pituarijamêtsainaruk atternik sivurakovlunga.

12 Kujagivagit Nâlegak Gúdiga, ômamut tamánut, attillo opigivara issokangitomot,

13 Pitsiarnit angidlarmat uvamnut, tarnigalo piulilaukpet kappianartovingmit ittijomit.

14 Gúde piojorijut akkerartorpânga, attanniáluillo unnurningita tarniga unangmivát, illingniglo pekangilát ijimik sânginé.

15 Igville Nálegak Gúd, nâpkigosukpotit, saimarvekarosuklutillo, kennuélutillo takopsoajoksólutillo nertornartoksólarpillo.

16 Sávinginga, saimarvigilungalo; pitsartunit tunnilaruk kivgakotingnut, ikajorlugolo kivgavit arnab erninga.

17 Nellonailiviginga, kanoêngitsiarkovlunga, tækkuksaukovlugo ômigijimmut, kangusugariakarkovlugillo, igvit illilertoranga Nálegak, manigoramgalo.

### IMGERUT LXXXVII.

*Okpertokattigêt illinganingit ânanauningillo.*

Kôrab kittorngangita imgerutât.

**A**ULAJUITOMIK tungænilititaumavok kakkane ivsornaitunne.

2 Nálekab Zionib itterviksoangit ivleriluarpait Jakokut iglunginit tamainit.

3 Pijokartunnik ânanaudlartunnik okálatigijauvut illingne iglugaseksoangojotit Gúdemut, Séla.

4 Erkaromavakka Rahabekut Babelekullo, illitarksijut uvamnig akkorngæne. Ahâk Filisterit, Tirusemiullo, kernerted illialiudlugit, erniangojomârput tagvane.

5 Zioneme okartokaromârpok, innuit sunatuinait erniang-ôngmatta tagvane, tâpsomalo kotsingnerpâb iglugaselliormagit.

6 Nálekab nippisorutinne innukattigéksuit taijomârpait: Tâpkoa erniangomavut tagvane, Séla.

7 Imgeromârpullo nellekârlutik: Puailavekotikka illûnatik illingnêput.

### IMGERUT LXXXVIII.

*Tuksiarnek, tukkisivekartune okumaitomik.*

Kôrab kittorngangita imgerutingæt imgerutigilugo, nellekârlutik Machalatemut. Hemanib Eshahiteôjub illisaininga.

2 **N**ALEGAK Gûde; piulijiga, nipliadlarpunga sângne, uvlotillugo unnuamelo:

3 Tuksiarnera sângnut tikkilerle, siut manniuk nipliadlarnimmut.

4 Tarniga tættæmat kappianarnermik, innóseralo kannidlarpok kappianartovingmut.

5 Taipkotitunak înasugijauvunga jittersamut ijukartutitut; angutitut ipunga nukkekangitotut.

6 Nellavunga kemaktauvlungalo tokkungajut äkkorngæne, annaulertauvlutik tokkotaumajutitut, illuverme nellajutitut erkaumajungnaitaktut, aggangnillo avisimajutitut.

7 Ittersamut atsingnerpâmut illilaukparma, tâktomut itti-nermullo.

8 Kaningajârnivît nênerpânga, tettivarmalo ullinernut tamainut.

9 Illanârijakka ungasiktilaukpâttit uvamnit, kuinangnartungortilaukparma tâpkonunga. Parngnanairsortauvlunga nellavunga annijungnangilangalo.

10 Tautuga ogguarnarpok ajulernermut. Nâlegak uvlut tamaita niplivigildarpagit, aggakkalo issakpakka illingnut.

11 Tokkungajunnele tattamartulliniarkit? ubvalo inôjungnaitut makkiniarkât kujalivigilutillo? Sêla.

12 Illuverne pitsiarnit unipkautigijauniarkâ, nertornarnillo asserornartovingme?

13 Tattamartullinitit illitarijauniarkât tâktome idluarnillo-  
nêt puigornerub nunangane?

14 Uvangale nipliadlarpunga illingnut Nâlegak, tuksiarnimalo uvlarârsukut sângerpâtit.

15 Nâlegak, sôg tarniga egipiük, kênaillo ijerpiük uvamnit?

16 Ajulerpunga nukkingêrotilungalo taimak ajâktortaumagama; koksanarnit attorpara mungomariklungalo.

17 Kaningajârnivît kângagôrvigivânga, koksanarnivît nungupânga.

18 Uvlut tamaita illumavânga immeektut, illagêklutiglo avatimnôrput.

19 Illanârijakka, illakkalo ungasiktilaukpâttit uvamnit; kaujimajikka tâktomêput.

### IMGERUT LXXXIX.

*Nellautainek Messiasemik nâlegauvinganiglo.*

Etanib Esrahiteôjub illisaininga.

2 NÅLEKAB saimarvêkarninga imgervigijomavara issokangitomot, miksekârningalo kannimnut okautigijomavara soraijunanga.

3 Okarama: Saimavekarnek sokkosijuitsomârpok issokangi-  
tomut, killangmelo miksekârnit aulajuitiniarpet.

4 Anerijara angerkattigilaukpara; Davide kivgara angermarilaukpara:

5 Issokangitomot kinguváksatit nakkiteromavakka, iksivautakotillo aulajuititsomatsainarpara, Séla.

6 Killaillo Nálegak tattamnartullinitit nertoromárpait, miksekárnillo ivsornaitut illagéngninginne.

7 Kiale nuvujanne Nálegak adsigivaúk? kinalo Nálegaktun itsungnarka Gúdit kittorngangita akkorngæne?

8 Gúde sivóranadlarpok ivsornaitut kattimaniksangine, opinadlarlunelo illunainut illumajiminut.

9 Nálegak Gúde Zebaot, kina illiktut Gúdeôva ajugakangitok? miksekárnillo avatiptingnépok.

10 Igvit attanotivotit imarbingmut aulajadlartomut; igvit mallingit saimarpáttit makkitalerangæta.

11 Igvit Rahabe serkalivet annaulertaumavlutik tokkotau-majutit; igvit ómigijitit siamartipáttit tallernut songojomut.

12 Killaklo nunalo perkotigivakik; igvit nuna tunganek-tálaukpet, tápsomanétullo.

13 Tachá sekkerngalo pingortilaukpakik; Tabor Hermonelo igiakomijarpuk atterne;

14 Tallekarpotit sangijoksoarmik; aggaktit pitsartóvut, tallerpillo póktóvok.

15 Idluarnerub idluarsainerublo iksivautet aulajuitipák; saimavekarnek miksekárnerlo kénavit sanganépub.

16 Pillorikput innukattigéksuit igiakomijarungnartut. Nálegak, arvertarniarput kénavit kaumaningane.

17 Kaut tamát attit pivlugo kuviasugomárput, kagveromárlutiglo idluarnerne.

18 Igvit pitsartuningæta nertornarutigingmattit, saimavekarnenullo naksuvut kongmuartiniarpet.

19 Nálegak sappulutarigaptigo, Hailigeójorlo Israeleme attannerivavut.

20 Taipsothane tækkotitjutikut okalaukpotit ivsornaitokotingnut okaluttillo: Ikajornermik pititsilaukponga songojomut; annerimajok angijorortipara inugiartoksoarnit.

21 Kivgara Davide nachvársimavara; mingoalaukpara orksokotimnut ivsornaitomut.

22 Aggakka sokkosijuulitik tápsomanétuksavut tallermalo pitsartutitaksarivá.

23 Omisuktib tettijaksaringilá, idluitublo nokartitaksaringilá.

24 Uvangale akkerartortingit annauleromavakka sivurngane; ómigijingillo okumaiksartitsomavakka,

25 Miksekárnimalo, saimavikarnimalo illagijaksarivák; naksungalo attimne kongmuartitaujuksavok.



26 Aggangit pititsomavakka imarbingmut, tallerpingalo kôksoarnut.

27 Tâpsoma taijomârpânga: Igvit atâtagivagit, Gûdigilutillo, piulijaunimalo kairtorivâtit.

28 Uvangelo erniangokârtungortitsomavara, anginersauvlune attannernit nunamêtunnit.

29 Saimarvêkarnera tâpsominga sokkosijuitsainarkojomavara issokangitomot, angerneralo aulajuitsainartuksauvok tâpsomunga.

30 Kinguvângit sorajuititsomavakka issokangitomot, iksivautangalo, killakarningane.

31 Kittorngangita, malligaksaukojakka kemagalloarpagit, idluarnerijakkalo malliklugit arvertarlungipatta;

32 Illusiokojakka ivsornaijungnaitipagit, perkojakkalo mallilungipagit:

33 Tagva ajorningit nellipsaromavakka issakaumut, idlutilliningillo sugiarnermut.

34 Saimarvêkarnerule allartitsomangilara tâpsomangat, miksekârnimniglo pekartailikojomangilara.

35 Angersimanagera ivsornaijungnaititsomangilara, kannimnillo annisimajut sokkoseromalungilakka.

36 Sukkutsiane okamarilaukpunga ivsornainera malliklugo: Davide sæglokitsomangilara;

37 Kinguvâksanga issokangituksauvok, iksivautangalo sâmne sekkinertut ituksauvok;

38 Takkertut sorajuituksauvok; sorlolo kigligiudsijok nuvujanne nellonangitôjuksauvok, Sêla.

39 Mannale mingoalauktet ajâktorpet, egilugolo ningarivet.

40 Kivgavit angervioninga attornarungnaitipêt, niakotingalo, ivsornaijungnaitilaukpet eginermut nunamut.

41 Avalungit ujaraggit illunaita serkomipâttit, igloksoangillo sôngojuut serkomakungortipâttit.

42 Semmerkotut illûnatik arktavigivât, mittautiksangorpok sillalerminut.

43 Akkerartortingita tallerpingit kongmuartipâttit, ômigijingit illûnaita kuviasuktipâttit.

44 Saviksoangata kênanga ipkêtilaukpet najumitaililugolo sorsungnerme.

45 Ivsornaininga sujukpet, iksivautangalo ochotipet nunamut.

46 Inuosungningata uvlungit sivikitipâttit, ulliklugolo mit-tautauermik, Sêla.

47 Nâlegak kannok akkunêrtigijomik ijeromamarikit taimak, kaningajârnillo ikkomatut ikkoalakojomaviük?

48 Erkaigit inótsima nelliuningata sunauninganik; kannok erkanangitigijomik innuit kittorngangit illunaita pingortilaurangne.

49 Nanétokarka innójomik, tokkomiglo tækkoniangitomik? tarniminek piulijomik kappianartoviub agganginnit? Séla.

50 Nálegak saimarvikarnerilauktat sivurnganitak, angernerimarilauktát Davidemut miksekárnerne, nanéká?

51 Erkaigit Nálegak kivgavit mamailisartauninginik, akjartamnik sámne inukattigêksoarnit unnuktunnit,

52 Omigijivit Nálegak mamailisajutigijanginnik, mamailisajutigijanginik mingoarlauktavit tuminginnik.

53 Nálegak nertortaule issokangitomut, Amen, Amen.

## IMGERUT XC.

### *Inuit inósingita sujusarainigít.*

Mósesib Gúðib angutekotingata tuksiarninga.

2 **N**ALEGAK igvit uneksiorviksaritsainarpagit issokangitomot. Kakkat pilerkártingagít, nunalo sillaksoarlo pingortitaukártingagik, igvit Gúde ípotit issokangitomit issokangitomot.

3 Innungnik sanningortitsijotit, okarlutillo: Utteritse innuit kittorngangit.

4 Járit tausendit sângne ímatta uvloktut ikpeksak annigulauktotut, unnuablo pigárvingatut attautsetut.

5 Sáptautipáttit sorlo, siniktut íput; uvlárme nuilerput iviksukatitut;

6 Uvlácut nuvugolákartutitut, tungojoksijutitullo, unnuarmelo nakkartaujutitut, kunnulertutitullo.

7 Ningarnit pitjuta uvok taimak nungusarainapta, kaningajárnillo, taimak tagvainak nútajariakarapta.

8 Ilduitullinivut pitipáttit sângnut; ajornivut illitaringitavut kénarpit kaumaniganut.

9 Uvluvut tamaita nungulermatta ningarnit pivlugo. Járivut návavut okálagallánektitut.

10 Inósvut Járititut 70 gitut sivitutigijôvut, unnuktókpattalo Járititut 80 gitut; ánanautsialaukpattalo, tagva siorniormeliolaukput, sullijaksakarneliolutiglo. Anigorsaraidlarmatta tinginajaraptatut sorlo.

11 Kiale ningarnivít pitsartuninga illitarivaúk? kialo kainingajárnit taimaitok namaktomik sivôragivaúk?

12 Tagva ajochertortigut issumaksarsiornermik tokkojuk-sauniptingnik, sillatulerkovluta.

13 Uttilaurittók Nálegak! kannok sivitutigijomik? Kivgakotitit illapsugikit!

14 Uvlarársukut namaksititigut saimarvekarnermik, nakorsarungnarkovluta kувiasugungnarkovlutalo inôtsivut nálugit.

15 Kувiasuktilaungmittigut, taimak akkunértigijomik okumaiksartilaukârluta, taimak akkunértigijomik kannoétomik tækkolaukârluta.

16 Pinniarnitit tækkojautikit kivgarnut, opinarnillo kit-tornganginnut.

17 Nálekablo Gúdipta illanákarningata kollangiarlitigut; aggaptalo pinniarningit igvit sullitilaukittók!

## IMGERUT XCI.

### *Manigoinek nangiarnartome.*

**K**OTSINGERPAB sapputsiningata attánétok, ajugakangitubulo tachalingninganêtsainartok:

2 Tâmma Nálekamut okarpok: Sungertutiga, serngnijikksakautiga, Gúdiga nerriugijara.

3 Tâpsoma piulingmattit ômajoksiortib aklunânganit, nussilinartomillo kanoénartomit.

4 Esarungminut ullingniarpâtít, sungertutigijallo esarungita attánéniarpok, miksekârninga serngnigiksauvok; sappulutak-saulunelo.

5 Unnuab erksinarninganik koaksârutekariakarkonak, pit-tiksiniglo ingergajunik uvlôtillugo;

6 Nussilingnartomik tâktome terrésartomik; nunalungnermik uvlub ketterarningane asserterijomik.

7 Tausendit ochogalloarpatta senningne, zehntausendillo tallerpingne; igville uvigartauniangilatit.

8 Ijikingnut taututuinarniarpet, tækkolugolo, kannok Gudekangitit akkiniartaungmatta.

9 Nálegak sungertutigigangne; kotsingnerpâk uneksiorvik-sarigangne.

10 Idluitomut nellianullonét tikkitauniangilatit, pagvinartullo nelliallonét kaglilerniangilak iglokotingnut.

11 Tâpsoma Engelektine perkolaukpait pivlutit, sapput-serkovlugit illingnik, apkosinerne illunaine.

12 Aggangnut kivgumiarniarpátit ittikkattit apporkonagit ujarkanut.

13 Loevillo kuglugiaráluillo pissugviginiarpáttit, Loeviar-kállo Drachillo tullerarniarpáttit.

14 Killanárivánga, tamanna pivlugo ikajoromavara; attimik illitarksivok, tamanna pivlugo sappumijaromavara.

15 Nipliavigivánga, tamanna pivlugo tussaromavara; kapianartome najorpara; nussugomavara opinartilugolo.

16 Namaksititsomavara inótsemik sivitójomik, tækkotitso-mavlugolo piuliklernimmik.

## IMGERUT XCII.

### *Nertordernek Gúdið pinniarninginnik.*

Imgerut Sabbatib uvlunganut.

2 **T**AMANNA pivianartóvok, Nálegak kujagilugo, attillo nertorlugo imgervigilugo kotsingnerpangótotit;

3 Uvlácut saimarkarnit, unnuarmelo miksekárnit okautigilugik;

4 Nokakseralingnut tellimaujortunik Psalterinnullo Harfesi-jarnermullo.

5 Igvit kuviasuktigamga, Nálegak, piniarnernut; aggakpít sennaningit nertorderutigivakka.

6 Nálegak pinniarnitit ila angijóvaksóvut! issumatit kannok ittijóksovlutik!

7 Sillaitub tamanna kaujimangilá illissimaitublo mallugingilá.

8 Gúdekangitut tungojoksivut iviksukattit, idluitullijullo nuvugolátarput illúnatik; nungutaukártingit soraijuitomik.

9 Igvilte Nálegak pótojoksóvotit issokangitomot.

10 Ahágle, ómigijitit, Nálegak, ahák, ómigijitit nungutaujariakarput; idluitullijullo illúnatik siamariakarput.

11 Naksugale kongnuartiniarpét, tuktújárub naksungatut; mingcartauniarpungalo orksunut nutámút.

12 Ijmalo kuviagijane tækkoniarpá ómigijimne; siutimalo kuviasutigijane tussarniarpá kassétune, akkerartortimne.

13 Idkarktók tungojoksijómárpók nappartotut Palmetut; perorsajómárlunelo Cedertut Libanonemétotut.

14 Illjaumajut Nálekab iglungane, Gúdipta igloringine tungojoksijómárpút.

15 Inutokaunermingne sulle perorterómárpút, iptekarlutiglo kunulijuitsómárpút.

16 Okarkovlugit Nálegak idluarmat, kairtorijara, idluine-kangilarlo tápsomane.

IMGERUT XCIII.

*Gúdið nálegauvíngata ánanaudlarninga.*

**N**ALEGAK attaniôvok, ánanaunelijarlunelo pinarnadlartomik, Nálegak ánanaunelijarpok, tapseruserutekarporlo pitsartunermik; tamanna pivlugo nunaksoak pallangilak aularanelo.

2 Iksivautát nappatsainarpok; igvit issokangitomit ipotit.

3 Imaksuit ingergarningit makkitalerput Nálegak; imaksuit ingergarningita nippaládlarnitik tussartautilerput; imaksuit ingergarningit iklullijálerput.

4 Imarbiksub malliksoangit sôngonersauvut imaksuit nippaládlarninginnit, Nálegarle kotsiktométok sôngonersauvok sulle.

5 Kigligiudsinitit miksekartôvut; iglokotivít ivsornainek pinarnarutigivá issokangitomot.

IMGERUT XCIV.

*Tuksiarnek okpertut ómigijíngit alkkerartortaukovlugit.*

**N**ALEGAK Gúde, akkiniarnermik pilik, Gúde akkiniarnermik pilik, sakkijárittók.

2 Nikkovilerit idluarsaijôjotit sillaksoarmiunik; piojorijut akkiniarkit píjuksauningit malliklugit.

3 Kannok sivitutigijomik Gúdekangit, Nálegak, kannok sivitutigijomik okálagallaktuksauvát?

4 Okausekartuksaulutiglo keppésertunnik, idluitullijullo illúnatik nertotijuksauvát?

5 Nálegak inugiartoksoakotitit annaulerlugit serkomipait, kingormgutijáallo okumaiksartipait.

6 Uigarnerit, tujormijallo naktertipait, illiarsuillo tokkopait.

7 Okarlutiglo: Nálekab tækkolungilá, Jakoblo Gúdingata kamagingilá.

8 Illissimaitose innuit akkorngæne mallugosuleritsetók; sillaitoselo, kanga sillatuleromavisé?

9 Siutemik illijilauktok, támna tussarungnarajangilák? ijimik sennalauktok, támna tautugajangilák?

10 Nellojunik sugiarte, tãmna pitlarnigajangilák? Innungnik ajochertuije kaujimajanginnik.

11 Nálekab innuit issumangit kaujimavait sunautsengimatta.

12 Pillorikpok tãmna, igvit Nálegak sugiartát, ajochertortallo malligaksaukojarnut;

13 Kennuërsarkovlugo idluitullivionekarangat Gúdekangitok ákiksimaviokártinago ittersálungmik.

14 Nálekab innugiartoksoakotine ajaktorniangingimagit, kemangniatsenagillónét kingormgutijane.

15 Idluarneq idluarniotsainariakarmat; ómattillo idluitailijut illúnatik tamana ungagilerniarpát.

16 Kia illilertorpánga kassétut akkerartorlugit? kia ablorigivánga idluitullijut akkerartorlugit?

17 Nálekab ikajorajangipanga, tarniga nellanajarmaripok tussarvikangitome.

18 Okalaukpunga: Ittigakka akpalektulaukput, saimarvekarniville Nálegak najumilaukpánga.

19 Issumajárnekalaukpunga unnuktunnik ómattinne; manigoiniville tarniga erkiértortilaukpát.

20 Iksivautak kanoénartok angerkattigijungnarniatsengilet, kanoétokartitsijok illusitsiakartuksauningane.

21 Kippalilutik kattimalerput idluartub tarninga akkerartoromavlugo, auglo passijaksaungitok passijaksaunerarpát.

22 Nálegarle sappulutijigivara, Gúdiga sungertutekarnima kairtorivá.

23 Tápsumalo namangitulliningit akkiniarutigijjomárpait tápkoninga, kasséninginnullo nungutsomárpait; Nálekab Gúdipta nungutsomárpait.

## IMGERUT XCV.

*Gúdib niplianinga innuit ómattínginnut.*

**K**AILLAURITSE, erkiértorluta Nálegak nertorlavut, piulijau-niptalo kairtunga igiakomijarvigilavut.

2 Kujaliluta kénangata sánganut tikkilerta, imgerutinnullo igiakomijarvigilavut.

3 Nálegak Gudeójoksóngmat, attannersoangólunelo Gúdinut tamainut.

4 Nunab illua tápsoma agganginémat; kakkálo póktoningit perkutigivait.

5 Imarbik perkutigivá, tápsomalo sennalaukpá, aggangita ipterilingajok ákilaukpát.

6 Kaititse, opigosukta, sérkortorlutalo, pámakterlutalo Nálekab sennajipta sângane.

7 Tãmna Gúdigigaptigo, pairilutalo innukutigivátigut, aggangitalo saugakutigivátigut. Uvlome nippinga tussarupsiuk,

8 Omattise mangaitinassigik, sorlo Meribame pijokalaungmat, sorlolo Massame sunakajuitome;

9 Atátagilauktapse óktulaungmanga, nautsertulaukpánga, pinniarnimnik tækkogallorlutik.

10 Járinnik 40ginnik innukattigêt taipkoa kuvianailijutigilaukpakka, okarlungalo: Inúvut ómattiggit apkome tammarnartome arvertaromatsainartunnik; apkosinikkalo illiniaromalaungilait.

11 Ningarlunga okamarilaurama: Merngoérservimnut tikkituksaungilet.

#### IMGERUT XCVI.

*Kaiblainek Nálegak nertorlugo, anginginga, nálegauvinga,  
idluarsainingalo pivlugit.*

**IMGERUSERTAMIK** Nálegak imgervigissiuk; sillaksoarmiut illúnatik imgervigilitsuk.

2 Nálegak imgervigissiuk, attingalo nertorlugo pititse; uvlormit uvlormut piuliklernainga okálatigissiuk.

3 Nellojut akkorngeene opinarnga unipkautigissiuk; innukattigéksuit illúnatik akkorngeene tattamnartulliningit.

4 Nálegak angijöngmat, angijomiglo nertortaujuksauvok; sivuranarnersauvlune Gúdinnit tamainit.

5 Innukattigéksuit Gúdingit Gúdingoangóvut; Nálekable killak sánnalaukpá.

6 Pinnarnarnek, ánanaunerlo tápsoma kénangata sanganépuK, sôngonerlo innerkonadlarnerlo ivsornaitovekotinganépuK.

7 Nálegak kaitsivigissiuk, kittorngaréktose innukattigéksuarne, Nálegak kaitsivigissiuk opigijaunermik, pitsartunermiglo.

8 Nálegak kaitsivigissiuk attingata opigijauninganik; pilliutitik kaitsileritse tikkiluselo iglorusinginnut!

9 Nálegak tuksiarvigissiuk ivsornainerub pinnarnarsinigané; sillaksoarmiut illúnatik sivuragilitsuk.

10 Nellojut akkorngeene okaritse: Nálegak attannióvok; tamana pivlugo nuna pallangilak aularanelo. Tápsoma innukattigéksuit idluarsarpait namaktomik.

11 Killak kuviasugit, nunalo serrilerit; imarbik tâpsomanê-tullo iktullijârlit.

12 Perorsêvit, tamaitalo tâpkonanê-tut erkiêrtorlit; nappârtullo nappârtungit illûnatik nertorlit!

13 Nâlekab sângane, aggermat, aggermat nunaksoak erkartoromavluo. Tâpsoma sillaksoak erkartoromârpâ idluarnermut, innukattigêksuillo miksekârnerminut.

## IMGERUT XCVII.

### *Nâlekab ajugakangitub nâlegauvinga.*

**N**ALEGAK attanniovok, nunaksub tamanna kuviasutigiliuk kikkertello unurningit tamaita serrilerlit.

2 Nuvujat, târniublo illumavât idluarnerlo idluarsainerlo iksivautavit aulajuijutigivak.

3 Ikkomab sivurlevivâ ikkitsilunelo avatâne ômigijinginik.

4 Kaumalakutingita nunaksoak kaumarpât; nuna tækkovok tamattominga koaksârlunelo.

5 Kakkat auksilerput igupsaujârtut orksungita tangitit, Nâlekab sângane, nunab illunât attannertangata sângane.

6 Killait idluarninga okautigivât, innukattigêksuillo illûnatik opinarninga tækkovât.

7 Kangusugariakarput illûnatik adsingoanik kivgartortut, Gûdingoeniglo nertutekartut. Gûdiojose illûnase tâmna tuksiarvigissiuk!

8 Zione tussarpok tamattominga, kuviasuklunelo; Judablo panningit serridlarput Nâlegak attanniotinit pitjutigællugo.

9 Igvit Nâlegak kotsingnerpângôgavit nunanit tamainit, angijororsimanerpauvotit Gûdinnit tamainit.

10 Nâlekamik næglingniktose, idluinek ômigissiuk! Tâpsoma ivsornaikotime tarningit udsertorpait; Gûdekangitub agganginnit piulijomârpait.

11 Idluartok nuiviotsainariakarivok kaumajomut kuviasungnermullo ômattit idluitailijut.

12 Idluartose Nâlegak kuviasutigissiuk, kujaliluselo, ivsor-nainingalo nakorissiuk.



IMGERUT XCVIII.

*Kajungersainek Nálegak nertorlugo, nuname illúnáne nálegauingminik ákiksojok.*

Imgerut.

IMGERUSERTAMIK Nálegak imgervigissiuk, támna tattam-nartullingmat. Sálakarpok tallerpingminut, tallerminullo ivsornaitomut.

2 Nálekab piuliklernine okautigijauková; innukattigéksuit ságinne idluarnine nellonairpá.

3 Saimarvekarnine, miksekárninelo erkarpak Israelib iglunga pitjutigællugo. Sillaksub issungita tamaita Gúdipta piuliklerna tækkovát.

4 Sillaksoarmiojose illúnase Nálegak igiakomijarvigissiuk; imgeritse, nakorsarluselo, nertordlerluselo!

5 Nálegak nertorsiuk, nertorsiuk Harfinnut, Harfit Psalterillo nippinginut.

6 Trompetit tiptulautillo nippinginut; igiakomijaritise Nálekab attanniub sângane.

7 Immarbik iktullijárle tápsomanétullo; nuna innekartullo tápsoma kângane.

8 Imaksuit ingerganingit erkiértorlit; kakkat kuviasuglit illunamassiatik.

9 Nálekab sângane, aggermat nunaksoak erkartoromavlugo. Tápsoma sillaksoak erkartoromárpá idluarnermut, innukattigéksuillo namanermut.

IMGERUT IC.

*Ivsornainek saimarvekernerlo Nálekab nálegauinganêpuk.*

NÁLEGAK attaniövok, tamanna pivlugo innukattigéksuit sajukput; iksivavok Kêrubit kângine, tamanna pivlugo sillaksoak aulavok.

2 Nálegak angijôvok Zioneme, kotsingnerpângôvok innukattigéksoarnit tamainit.

3 Attit angijok sivuranartorlo nakorijaule, ivsornaitôjok;

4 Attanniublo pitsartuninga, idluarnermik nagligosuktub. Illusitsiakarne kaulajuitipet; idluarnermik idluarsainermiglo pekartitsivotit Jakokune.

5 Nálegak Gúdivut angijorortissiuk, opigosugitse ittiggangita ikovrangane; ivsornaimat.

6 Mose Aronelo ajochertuijungita akkorngæne, Samuelelo taipkoa akkorngæne attinganut niplialauktut; Nálekamut niplialaukput, tâpsomalo tussarpait.

7 Okarkattigivait nappajome nuvujaujome; kigligiutsiningit perkojangillo tunnijangit tâpkonunga nâlekpaît.

8 Nálegak Gúdivut tussalaukpâttit; Gudeôlaukpotit tâpkonunga issumagijungnainiktok, akkiniartelo pinniarninginnik.

9 Nálegak Gúdivut angijorortissiuk, opigosugitselo kakka-gane ivsornaitome; Nálegak Gúdivut ivsornaimat.

### IMGERUT C.

#### *Kajungersainek Gûde kujagilugo.*

Imgerut kujalijutiksak.

**N**ALEGAK igiakomijarvigissiuk sillaksoarmiôjose illúnase.

2 Nálegak kivgartorsiuk kuviasukluse; kaititse kênangata sânganut erkiértorluse.

3 Illitarksileritse Nálegak Gudeôngmat. Tâpsoma sennalaukpâtigit, nangmineungitogullo, innukotauliluta ingminut saugakutaulilutalo mianersinerminut.

4 Itteritse itterviksoanginut kujaliluse, iglorusinginnullo nertordlerluse; kujagissiuk attinga nakorissiuk.

5 Nálegak illanâkarmat, saimarvekarninga issokangitôvok, miksekârninalo sorajuitôvok.

### IMGERUT CI.

#### *Attanniub tachartûtâ.*

Davidib imgerutâ.

**S**AIMARVEKARNEK idluarnerlo imgerutigijomavâka; igvit Nálegak nipliajorvigijomavagit.

2 Ittaktorlunga nellâgôrlungalo arvertaromavunga tikki-leraignunga; ômatteljarlunga idluitailijomik arvertaromavunga iglumne.

3 Idluitomik kajusilungilanga. Tappatôjut piniarningit ômigivakka, taimaitorlo uvamnêtsainarkolungilara.

4 Omattelik mumiksimajomik núleriakarpok uvamnit; idluitok illitarijomangilara.

5 Inukattiminik angigutsivlune kiggoijok nungupara. Tãmna pijomalungilara piojorijomik tautugakartok, angutausertomiglo òmattelik.

6 Ijingma nertornartut nunamétut kenávait, tápkoa uvamnékovlugit; apkosinernik idluartunik attortok kivgarijomavara.

7 Innuít nellágóngit ut iglumnétsainarlungilet, sæglojut perorsalungilet uvamme.

8 Uvlarársukut Gúdekangit ut nuname illúnaita nungutso-mavakka, péjairkovlunga idluitullijunik illúnainik Nálekab iglugaseksoakotinginit.

## IMGERUT CII.

### *Imgerut árutiksak.*

Pattangajub tuksiarninga, angijomik kiksarune, árusungnerminiglo návitsigune Nálekab sárganut.

2 **NÁLEGAK** tuksiarnera tussalauruk, nipliadlarneralo tikkile illingnut.

3 Kénait ijerniarnagotók sámnit kappianartokartillugo, siut maniuk uvamnut; kaigarsukuma tussarsálaunga!

4 Uvlukka annigorsimangmatta isserluktut sorlo, saunikalo ótaumavut aumaliktutitut.

5 Omattiga annaulersimavok pannersimalunelo iviksukatitut, puigorama aglát nerrijaksakka nerrilugit.

6 Saunikka nippingavut uvinimnut, kéamut annersaumingmullo.

7 Túliojartotut sunakangitométotut ípunga; imaingertaujártotullo iglugaseksoarnétotut asserorsimajune.

8 Pigárpunga, tingmiatullo inmutótotut iglub kángane ípunga.

9 Uvlut tamaita ómigijima okarnerlutigivánga uimajádlarlutiglo akkerartortikka, angerput taivlunga.

10 Argjat nerrigapkit kakkójaktut, imiksaralo akkupara kugviornermik.

11 Illlungnit ningarnillo pivlugik, kivilauramga egilungalo nunamut.

12 Uvlukka tachaktut nakiglilerpalliajotut íput, pannilerpungalo iviksukatitut.

13 Igville Nálegák ítsainarpotit issokangitomut, erkaumajuanillo soraijuitsainaromárpok.

14 Igvit makkilaurittók, Zionelo nápkigilugo; nelliutingmat saimarvigilugo perkovlutit; nelliutok kajusimaviojok tikksimavok.

15 Kivgakotivit ujarangit kuviasutigingmagit, sanningillo illapsugivait.

16 Tagva nellojut Nálekab attinga sivuragijomárpát, attanillo nunamétut illúnatik opinarnít;

17 Nálekab Zion iglugaselliormagit sakkermallo opinarnermine.

18 Tápsoma kemaksimajut tuksiarningit savigivait, tuksiarningillo nachogingilait.

19 Tamanna aglaktaule kinguváksannut; innugiartoksuillo pingortitaujuksat, Nálegak nertoromárpát.

20 Tánna tækkosarmat kotsiktoneerminit ivsornaitomit; Nálegak tækkonárpok killangmit nunamut;

21 Tussaromavlune parngnanairsortat annersaumininginnik, kellarudjarijomavlunelo kittorngannik tokkotaujuksannik.

22 Zioneme okálakovlugit Nálekab attinganik, nertornarninganiglo Jerusaleme;

23 Inukattigeksuit kattijomárpátta, attaniovillo, Nálegak kivgartoromavlugo.

24 Tápsoma pitsartunera mannigotitipá apkome, uvlukka nailivait.

25 Okarpunga: Gúdik pèrniarnanga uvluma ketterkangæne. Járitit itsainarput sorajuitomik.

26 Igvit sivurngane nuna tunganektálaukpet, aggakpillo killait sennagivait.

27 Tápkoa nungujomárput, igville itsainaromárpotit. Illúnatik nutaungitóvalliajomárput ulliktut; áblatsångoromárput anoráktut, igvit áblatsångortitsomárungne.

28 Igville sorlo illingagavittut itsainarpotit, Járitillo nag-gasermiatsengilet.

29 Kivgakotivit kittorngangit itsainaromárput, kinguvángillo sângne pitsornaromárput.

### IMGERUT CHII.

*Imgerut nertordlerutiksak Gúdemik nápkigosuktomik.*

Davidib imgerutá.

**T**ARNIK Nálegak nertoruk, illumalo tamát attinga hailigeojok;

2 Tarnik Nálegak nertoruk, puigorniarnaglo sunamik aju-  
ngitullivigilaungmattit.

3 Issumagijungnainiktok ajornernik tamainik; inúliklertorlo  
kannoèernik tamainik;

4 Piuliklertok inòsernik asserornermit; niakosèjok illingnik,  
saimarvekarnermik nâpkinginermiglo.

5 Kanernik namaksititsijok ajungitomik, inuosungormerkov-  
lutit nektoraliktut.

6 Nálekab illúnaita idluitulliviôjut idluarnermik idluarsainer-  
miglo sakkévigivait.

7 Tâpsoma Môse apkotiminik kaujitalaupâ, Israeliblo kit-  
torngangit pinniarnerninik.

8 Nálegak nâpkigosukupok, saimarvekarosuklunelo, kenuépok  
pitsiartoksólarmelo.

9 Suatsainarniangilak, issokangitomullonèt ningarosugo-  
mângilak.

10 Piniarvingilâtigut ajornivut malliklugit, akkilungilâti-  
gullo idluitullinivut malliklugit.

11 Killaub pôktoningatut nunamit, taimak angitigijôvok  
saimarvekarninga, sivôragijinginut.

12 Uvlâb ungasingningatut unnungmit, taimak ungasiktigi-  
tipait tappaivut uvaptingnit.

13 Sorlo atâtab kittorngat nâpkigingmagit, taimak Nálekab  
sivôragijine nâpkigivait.

14 Illitarsingmat kannok sennajaumangâpta, erkaumavok  
sanniôgapta.

15 Innub uvlungit iviksukatitut îput; nuvugolâktârpok nu-  
vugolâktut natername.

16 Anorib kângagôrvigikpago, tagva tagvanêtsungnaipok,  
innigilauktangalo illitarijaujungnaipok.

17 Nálekable saimavekarninga soraijuipok issokangitomit  
issokangtomut, sivôragijinginnut; idluarningallo kittorngat kit-  
tornganginut;

18 Tâpkonane angersimanginganik nâlektunne, erkaumajun-  
nelo perkojanginik, tâpkoa malliklugit arvertaromavlutik.

19 Nálekab iksivautane âkiksimavâ killangme, attaniôvi-  
ngalo attanniotivok tamaitaksoarnut.

20 Nálegak nertorsinuk, illipse Engelekotingit, sôngojojksô-  
jose, perkojanginnik pinniartose, okausingita nippingæt tussar-  
taukovlugo.

21 Nálegak nertorsinuk kattimgajokotingit illúnase, kivgau-  
jose tâpsomunga pijomajanganik pinniartose.

22 Nálegak nertorsinuk, pinniarningit illúnase, nâlegauvi-  
ngane illúnâne. Tarnik Nálegak nertoruk!

## IMGERUT CIV.

*Gúðib nertortauninga pingortitangit pívlugit.*

**T**ARNIK Nálegak nertoruk! Nálegak Gúðik angijovaksóvotit; ánanauvotit, ánanaunelijarluttilo inerkonadlartomik.

2 Annorákotit attortat kaumaniðvok; killak issivipet tulleraraktat.

3 Igvit iglokotitit kattigoliungatipattit imermut; igvit nuvujat aksalloaligiváttit; agvertarpoðit annorib esarungita kángine.

4 Engelekotingnik annoringortitsijotit, kivgakotingniglo ikoalajungortitsijotit.

5 Nunamik tunganeðtárilauktotit tungavinganut, aulajuerkovlugo issokangitomot.

6 Ittinnermut ullilaukpet annorámut sorlo, immaksuillo kakkat kánginélaukput.

7 Suarnernulle kemálaukput; kallungnivit nippinganut, aulasáðlálaukput.

8 Kakkat kongmualilaukput, naksat kivilaukput unnunga innemut tunganeðtárlauktarnut tåpkonunga.

9 Igvit iglilervekartitsilaukpoðit, tåpsoma kångagut pingilet; amalo nuna ulligaksaringilåt.

10 Igvit puailakojivotit puailavingnik naksarne kakkat akornegæne kókovlugit.

11 Immertitserkovlugit naternaub ómajunginnik illúnainik, ómajullo nujuartut imerugungnsiterkovlugit ingmingnik.

12 Tåpkoa senniane killaub tingmiangit nunakarput, nipjarlutiglo akkerkut attåne.

13 Igvit kakkat immertipáttit iglokotingnit pångat; perortunnillo pingortitarnit nuna namaksititauvok.

14 Iviksukanik perorkojivotit nergjutinnut perortutsianiglo innuit attoraksanginik, nerkiksannik kaitsilutit nunab illuanit;

15 Weinelo kuviasuktitserkovlugo innub ómattinganik, tauualo keblidlarkovlugo orksunut; kakkójarlo nekkokserkovlugo innub ómattinganik.

16 NáleKab nappårtokotingit iptekadlarkovlugit; Libanonib Cederekotingit tåpsoma illilauktangit.

17 Tagvane tingmitjat uvlokarput, Reigerillo (tingmitjat angijut) keblariktut innigivait.

18 Kakkat kingiktut kemåviksaúvut tuktujartunnut, kairtullo kairusuggit ukkalliaitsijannut.

19 Takkek taimailingatipet nellunaikutaukovlugo nelliunerut; sekkerngub nippivine nellungilå.

20 Tárnekartitsivotit unnuangolerkovlugo; tagva nappártut ómajungit tamaita aularput.

21 Loeviarkat kallingoartut aksárnigakaromamut, nerkiksarsiorlullo Gúdemit.

22 Sekkinerle nuilerangat angerarput, innarlutiglo sittimingnut.

23 Tagva innuk aularpok sullijaksaminut, perorsainerminullo unnuk tikkilugo.

24 Nálegak pinniarnitit angijovaksóvut, ila unudlartoksóv-lutiglo. Illúnaita sillatóvlutit ákiksulaukpáttit, nunalo náma-vok perkutingnik.

25 Imarbingme angijome nerrotójoksójomelo, tagvane aula-vut kittiksaungitut, tamarmik, ómajut angijut, mikkijullo.

26 Tagvane umiaksuit umiaktorput; tagvane arvekarpok, igvit sennalauktattit, tagvane kettikovlugit.

27 Illúnatik miperpáttit nerkiksamik tunnitsivigilugit perkov-lutit nelliutome idluartome.

28 Tunnitsivigijaraigungne, tagva kattersoivut; aggaktit issivigungne tagva perkutinnik namaksititavut.

29 Kénait ijerungne tagva koaksárput; annerningit pér-páttit, tagva nungulerput, saningormilutiglo.

30 Igvit annernit aulartipet, tagva pingortitavut; nunablo tautua nutángortipet.

31 Nálekab opinarninga issokangitóvok; Nálekab piniarnine kuviagivait.

32 Nuna tækkosarpá, tagva sajukpilukpok; kakkat aktor-pait, tagva isserlukput.

33 Nálegak imgervigijomavara inósera nálugo, Gúdigalo nertoromavara inera nálugo.

34 Okautigijakka kuviagilerligit tápsoma. Nálegak kuvia-sutigivara.

35 Ajortullijut nungutaulerlit nuname, Gúdekangitullo sorairlit. Tarník Nálegak nertoruk! Halleluja!

## IMGERUT CV.

*Kujalijutiksát Gúdib ajungitulliningit atátagilauktanut*

*pívlugit.*

**N**ALEGAK kujagissiuk, attingalo okálautigissiuk pinniarningit akpautigissigik inukattigéksuit akkorngåene.

2 Imgervigissiuk nertorlugolo; tattamnantulliningit tamaita okautigissigik.

3 Attinga hailgeojok nertorutigissiuk; tåpkoa Nálekamik kennerasuartut ómattingit kuviasuglit.

4 Nálegak sǒngoningalo apperkutigissigik; kénanga kennit-sainarsiuk.

5 Erkaumalersigik tattamartulliningit, pinnialauktangit; nellunaikutangit kaningatalo idluarsainingit.

6 Illipse kivgangata Abrahamib kinguvángit; illipse aneri-majangata Jakob kittorngangit.

7 Tåmna Nálegauvok Gúdigijavut; tåmna idluarsaivok sil-laksoarme illúnåne.

8 Angersimanine erkaumavå issokangitomut, okautsit angerutigilauktane kinguvårénut 1000 dinut.

9 Angerutigilauktane Abrahamut, okarmaringninelo Isaang-mut.

10 Tamannalo idluarningortipå Jakomut angerkattigêng-ningortilålo issokangitomiik Israelemut.

11 Okarlunelo: Igvit tunnitivigijomavagit Kanaanib nu-nanganik, kingormgutijapse imerautinganik.

12 Ikkitótilugit erkanangitotillugillo tujormijangotillugillo tåpsomåne.

13 Nákattalaukpullo innukattigéksoarnit innukattigéksoar-nut; attaniovningnit innukattigéksuit assinginnut.

14 Akkonartautailitilaukpaillo innuit nellianullonét, attan-nillo pitlalaukpait pivlugit,

15 Saimartitakka aktorniarassigik, nellautaijokotikkalo kik-sartiniarassigik.

16 Kåksoarlo kaikovå nunamut, kakkójakarungnaimariktit-silunelo.

17 Angut tillivå tåpkoa sivurngane; Josefe niorvgutigijau-vok kivgaulerkovlugo.

18 Ittigangit kejuksoarmut ajoringortipait; timinga nella-jariakalaukpok kikkiangme.

19 Okausingit tikkerkårtinagit, Nálekab okauserijangit, na-maksititsikartinagit tåpsominga.

20 Tagva attanék tilliklerpok parngnanairutjarkolålo; attaniovjub innukattigéksoarnut annititaukovå.

21 Tåpsoma angajokångortipå iglokotiminut, pimajingorti-lålo perkutiminik tamainik;

22 Angajokåkotinginik aksorotjerkovlulugo issumaminik, sillatunermiglo ajochertuerkovlugo angajukliokotinginik.

23 Israelelo aulalaukpok Egiptenemut, Jakolo tækkorngar-taulaukpok Hamib nunangane.

24 Innukotinelo unnuksivalliatipait angijomik, sǒngonersau-tipaillo ómigjingingit.



25 Taipkoa ômattingit mumiktipait ômisukovlugit innukotinginik, pingitserterlutiglo illusiálungnik attorkovlugit kivganginnut.

26 Tápsoma kivgane Môse tillilaukpá, Aron annerilauktane.

27 Tápkoa tápsoma nellunaikutangit pinialaukpait akkornæne, tattamnantulliningillo Hamib nunangane.

28 Tärmik tikkerkojilaukpok táktitsilunelo; okausingillo tappagilaungilait.

29 Imingæt ablatsångortipá aungmut, tokkotsilunelo mingeriakotinginik.

30 Nunangæt narrájinik unuktovaksoarnik sakkévok, attaningita inningine.

31 Okalaukpok, tagva ômajokulluit tikkiput, komait kigilervingine illúnaine.

32 Nettarkonarnik tunnitsivigivait sillalub inningane, ikkomablo ikkoalaninganik nunangæne;

33 Annaulerpaillo nappártungit Weineliaksak, Feigeliaksallo, navikpaillo nappártut kigilervinginêktut.

34 Okalaukpok, tagva piglertaujártut, mingôjártullo kittiksaungit tikkiput,

35 Nerrilaukpaillo iviksukkat tamaita nunangæne nerridarlutiglo perorsévikingita perortunginik.

36 Annaulerpaillo nunangæne erniangokártut illúnaita; pitsartuningita sivurlingit tamaita.

37 Aularutivaillo, Silberemik Goldemiglo neksilugit; tápkooalo kinguvârêngine, kannoêtolikkalaungilak attautsemiglonêt.

38 Egiptenemiut kувiasulaukput aularmatta; erksinarningæta tupvigilaungmagit.

39 Tápsoma nuvuja issivilaukpá ulliksaukovlugo, ikkomalo kaumaikovlugo unuarne.

40 Tuksiarpup, tagva Wachtelinik tikkerkojilaukpok, namaksitipaillo killaub kakkôjanginik.

41 Kairtok angmarpá, tagva imiksuit kólaukput tagvangat, kôgut kôlaungmatta sunakajuitome pannertome.

42 Okautsinne ivsornaitut erkaumangmagit kivgaminut Abrahamut okauserilauktane.

43 Taimak innugiartoksoakotine aularutivait kuviasuklune, annerimajangillo erkiêrtolune.

44 Tunitsivigivaillo nellojut nunanginnik; innukattigeksuit perkutingit nangmineliutilugit pikovlugit.

45 Náletsartuksaukovlugit idluarjanganik, ivlersijuksaukovlugillo malligaksaukojanganik. Halleluja.

## IMGERUT CVI.

*Kujalijutiksak Gúdið ajungitulliningit pivlugit, inukotine  
tappatôjut nápkigitsainarlaungmagit.*

Halléluga.

**N**ALEGAK kujagissiuk illanákmarmat, pitsiarningalo itsainar-pok issokangitomu.

2 Kia Nálekab pinniarnersoangit nálugit okautigijungnar-pagit, nakorijungnarlugo nertornarninga tamát?

3 Pillorikput perkojamik nálektut, piniatsainartullo idluar-tomik.

4 Nálegak erkaringa, saimavekarnít, angerutigilauktat innu-kotingnut malliklugo. Nellipsalaunga ikajornernut.

5 Tækkojungnarokovlunga annerimajavit illingatsiarninginik, innukotivillo kuviasungningænik, kuviasutekarkovlunga, ner-tortitsungnarlungalo kingcrmgutijattit illagællugit.

6 Ajortullilaukpogut atátagilauktavut illagilugit; namangi-tullilaukpogut, Gúdekangitólauklutalo.

7 Atátagilauktapta Egipteneme tattamnantullinitit tukkisi-jomalaungilait; pitsiarnersoarnít erkalaungilát, tappatólaukpullo imarbingme, imarbingme iviktalingme suvlulingnik.

8 Ikkajulaukpaillo attinne pivlugo, sôngonine sakkertitso-mavlugo.

9 Imarbiglo iviktalik suvlolingnik suarpá, tagva ipterilinga-lerpok; tessiorpaillo ittinertigut, sorlo sunakajuitokut.

10 Ikajulaukpaillo tâpsoma illulugvigijingæta agganginnit.

11 Immaksuillo akkerartortingit ullikpait, attauserlonéllo amiakolaungilak.

12 Tagva okausingit okperivait nertornarningalo imgeruti-givát.

13 Pinniarningille puigorsárpait; uttakkilaungilello attanertuininganik.

14 Ikligosulerpullo sunnakajuitome, Gúdelo ôkorpát innu-kangitome.

15 Tâpsomalo tuksiarkipait, núsilingnartorlo tillivá ikligo-sungningita akkorngænnut.

16 Mõsemullo kippalilaukput tangmárvingme; Aronemut ivsornaitokotinganut.

17 Nuna ingminik angmarpok élugolo Datane, ullikpaillo Abiramib kippalikattigijangit.

18 Ikkoma ikkilertaulaupok kippalidartokattigét akkorngæne; ikkoalaniub Gúdekangitut ikkipait.

19 Nochangoak sennalaukpât Horebeme, tuksiarvigivâllo, adsingoak kovijaumajok.

20 Nertornautigijatiglo ablatsângortipât tuktuvangmut iviksukkanik nerrijomut.

21 Gûde piulijitik puigorpât, taimak angijôtigijomik pinnialauktok Egipteneme;

22 Tattamnartullilauktok Hamib nunangane, kappianadlartunniglo pinnialauktok imarbingme iviktalingme.

23 Okalaukporlo, nungutsomavlugit; Môsesib tâpsoma annerimajangata koppak sângerlaungipago sângane, kaningajârninga sangutilugo, asseroimarerkonago.

24 Nunalo ivlernartok nachogilaukpât; okausingit okperingilait.

25 Okalokivullo tuppermingne; NâleKab nippinga nâlelaungilât.

26 Agganelo kongmuartipait akkerartorlugit, ochotitsomavlugit sunakajuitome;

27 Kinguvângit egilugit nellojut akkorngænut, nunannut siamartillugit.

28 Baal-Peorelo ungagivât, nerrilutiglo Gûdingoat innôsekangitut tunnergusianginit;

29 Ningaksarpâllo pinniarnerningnut; tagva kappianartok tikkitalâvok akkorngænut.

30 Tagva Pinchase tikkipok, idluarsailunelo pijokartomik tamattominga; tagva kappianartok nokkartitavok;

31 Tamannalo idluarsititaujutigijanganut illingatitautsainarlaukpok issokangitomot.

32 Ningaksarpâllo imektarvingme akkerartornermik attingme, Môse aglât kanoétitaulaungmat pivlugit.

33 Annerninga ningaksarmatsuk, opallortornermullo okautsit illangit annivut tâpsomangat.

34 Inukattigêksuillo taipkoa nungulaungilait, NâleKab perkolauralloarmagit.

35 Akkupulle ingminik nellojut akkorngænut, illiniarlutiglo tâpkoa pinniarninginik.

36 Kivgartorlutiglo tâpkoa gudingoanginik, tâpoalo nigarutigivait ingmingnut.

37 Ernitiglo pannitiglo tunnergutautipait Sâtanasinmut.

38 Auglo passijaksaungitok kovilaukpât, ernimik pannimiglo aungit, tunnergutautilauktamik Kanaanemiut Gûdingoanut, nuna akkiliksannut aungmik ulliktaulaungmat;

39 Ivsornartipullo pinniarnerningnut, ajortullilutiglo illusermingnut.

40 Tagva NâleKab ningarninga illungertulerpok innugiartoksoakotine pivlugit, kingormgutijanelo makkojugililaukpait.

41 Tunnivaillo nellojut agganginut, ómigijingit attanioterkovlugit tápkonunga.

42 Omigijingitalo, nénerlaukpait; manigotititulutiglo tápkoa agganginnut.

43 Tápsoma piulekattalaukpait; ningaksarlaufpálla kajusinerminnut, ikkitólerpallialaupullo idluitullinitik pivlugit.

44 Kappiagijangælo tækkosarpá, árusungningit tussaramigit;

45 Erkaumalaukporlo pivlugit angersimanerminik, kakkialerporlo pitsiartoksóneine malliklugo.

46 Nápkigijautilaukpaילו illúnainut parngnanairsortinginnut.

47 Kákejortigut Nálegak Gúdivut, kattersortigullo nellojunnit; nertordlerkovluta atternik hailigeójomik, nakorsarkovlutalo nertornarnernik.

48 Nertortaule Nálegak Israelib Gúdinga issokangitomit issokangitomut; innugiartoksuילו illúnamassiatik okarlit: Amen Halleluja.

## IMGERUT CVII.

*Kujalijutiksak Gúdemut piulíklerninga kappianartunnit sunatunarnit pivlugo.*

**N**ALEGAK kujagissiuk, illanákmart, pitsiarningalo itsainarmat issokangitomut.

2 Taimak okarlit NáleKab piulijangit, tápsoma kappianartomit piulilauktangit;

3 Nunannillo kattersulauktangit unangat, pángat, avangat imarbingmillo;

4 Tammarlutik arvertalauktut sunakangitome apkosiniólungitome, iglugaseksoasilauratiglo iglokarvigijungnartamingnik;

5 Káklutik immerudlarlutiglo, tarningillo perliherlutik illungine;

6 Nálekamullo niplialauktut kappiagijamingne, tápsomalo piulilauktangit kappiasungninginnit;

7 Tessilauktangillo apkosinekut tamarnangitokut, aikovlugit iglugaseksoarnut, iglokarvigijungnartamingnut;

8 Tápkoa Nálegak kuviagijaksarivát, pitsiarninga, tattamartulliningillo pinniarnerijsangit innuit kittornganginut pivlugit.

9 Tarne imeruktok namaksitimago; tarnelo káktok illumertimago ajungitamik.

10 Iksivajuksaulauktut táktome táksinermelo, parngnanair-sortaavlutik ajoringorsiume, kikkiangmelo;

11 Gúdib ókausingit nálelaunginamigit, kotsingnerpángo-jublo attannertuininga nachogilauramitsuk;

12 Tamanna pivlugo tápsoma ómattingit kannoétomut miklilertimagit, nellakovlugit tagvane, ikajortaumatiglo kinamut;

13 Nálekamullo niplialertut kappiagijamingne; tápsomalo ikajulauktangit kappiasungninginit.

14 Tessiorlugillo tármit, táksinermillo, kellarutingillo kiktoralilugit:

15 Tápkoa Nálegak kujagijaksarivát, pitsiarninga tattam-nartulliningillo pinniarnerijsangit innuit kittornganginne pinianerijangit pivlugit.

16 Upkoat kanujaujut pittarmagit, senneroallo kikkiangojut annaulugit navingmagit.

17 Sillaitut okumaiksartitaulauktut, arvertarnitik tappaanitik, ajornitiglo pivlugit;

18 Tarningita nerkiksát tamaita makkojugilaungmagit, kanilauktullo tokkub ittervinginnut;

19 Mannalo niplialauktut Nálekamut kappiagijamingne, tápsomalo ikajulauktangit kappiasungninginnit;

20 Okautsine tillikliutivait, pijungnaitilugillo; piulilugillo ittersálunginnit:

21 Tápkoa Nálegak kujagijaksarivát, pitsiarninga tattam-nartulliningillo pinniarnerijsangit innuit kittornganginne pivlugit;

22 Tunnijjuksaulutiglo tunnergutinnik kujalijutiksannik, pinniarningillo unnipkautigilugit igiakomijarlutik.

23 Umiaksoakut umiaktortut imarbiaksoarme, niuveriartortullo imaksoakut;

24 Nálelab piniarninginik tækkolauktut, tækkolauktullo tápsoma tattam-nartullininginnik ittinnerme;

25 Okalaurangame akkonaksoakartitsilunelo, makkitatitsijomik mallingnik.

26 Tápkoa kongmuartitaungmatta killangmut, sittotitaulutiglo ittinnermut, tarningit kappiasumut mungolermatta;

27 Tallangajotut aulajoksiormatta sennepiktorarmattalo, illisimaililermattalo;

28 Niplialermattalo Nálekamut kappiagijamingne, tápsomalo tessiortangit kappiasungninginnit,

29 Saimarlugolo sillarnerluksok, aklairartuinarkovlugo, maggillo nokkarmatta;

30 Kuviasulertullo kassungangmat, tápsomalo kissarvingmut ámagit tussugijangat malliklugo:

31 Tápkoa Nálegak kujagijaksarivát, pitsiarninga, tattam-nartulliningillo pinniarnerijsangit innuit kittornganginne pivlugit;

32 Nakorijaksarilugolo innugiartoksuit illagéngninginne, nertorlugolo angajuklit kachimioningæne.

33 Tåpsoma kôgut sunakajuitungortipait, puailavillo immermik imerungnárvingortipait;

34 Nunalo perutsianartok naksangortipá sioraujalingmut, tåpkoa nunakartut tagvane kasséningit pivlugit.

35 Sunakajutorlo tessingortipá imektalingmut, nunnalo pannertok puailavingortipá imilingnik.

36 Kåktullo pitipait tagvunga, iglugaseksoarnik åkikkoerkovlugit iglokarvigijungnartamingnik;

37 Perorsévillo kangasuivigilugit perkovlugit, Weinelikseniglo illijerkovlugit, Jårinelo tamaine perortunnik perkovlugit.

38 Pitsartutipaillo unnuksivalliadlarkovlugit, nergjutingillo ikkitôtilungilait;

39 Nukkingerotilaukårmagit, okkungatilaukårmagillo kanoétub tettininganut, issumajårnermullo.

40 Nachonarnek nåvipå attannernut, saksartilaitalo inukangitome apkosinekangitome;

41 Aklujorlo kakkitipa pattanganiganit, kinguvångillo kattimgajutitut itipait.

42 Tamanna idluitailijut tækkoniarpåt, kuviasungniarlutiglo; kassénerlo tamåt nippangertitauniarpok.

43 Kina sillatôva puigortaililunelo tamattominga? Tagva tukkisiniarput, kannok unnuktigijunik ajungitullinernik Nålegak sakkémat.

## IMGERUT CVIII.

*Nertordlernek Gådib pitsiarninganik, nertornarnånganiglo;*

*tuksiarnerlo ikajortaujomamut.*

Davidib imgerutå.

2 **GUDE** ômattiga oppalungairsimavok; imgeromavunga, nipliajogomalungalo, nertornarneratauk (tarniga).

3 Atte Psaltere Harfelo! uvlaråsukut makkitsomavunga.

4 Kujagijomavagit Nålegak innukattigéksuit akkorngæne, nertorlutit imgervigijomavagit innuit akkorngæne.

5 Saimavekarnit pingmat killaub ininga tikkidlugo, miksekårnillo nuvujat tikkiningit tikkidlugit.

6 Kangattarit Gåde killaub kollånut, nertornarnillo pile nunnannut illånainut;

7 Nagligijattit piulijaukovlugit. Ikajolaurit tallerpingnut, tussarlungalo.

8 Gûde okarpok ivsornaitovekotimine, tamana pivlugo ku-  
viasukpunga; Sîcheme avigomavara, Suchotiblo ôktoromavara.

9 Gilead perkutigivara, perkutigivara Mannasse, Efraimelo  
sapputsauviksauvok niakumnut; Juda tunnijijigivara perkojanik.

10 Moabe ubvarvigivara; ittiggagutiga tessiutijomavara  
Edomib kânganut; Filistea igiakomijarutigijomavara.

11 Kia tessioromavânga iglugaseksoarnut sôngojunut?  
Kia aiparijomavânga Edomemut?

12 Igvit pinniarniangilatit Gûde, ajaktuijotit uvaptingnik,  
aularlungilatillo Gûde kattimgajokotivut illagilugit?

13 Ikajornekartitigut kappiasungnerme, innuit ikajorningæt  
piutsengimat.

14 Gûde illagellugo pinniarnersoarnik pinniaromavogut.  
Tâpsoma ômigijivut tullerniarpait.

## IMGERUT CIX.

*Nellautainek Messiasib ômigijingit pivlugit.*

Davidib ingerutâ ingerutigilugo.

**G**UDE nertornarutigijara, nippangerniarnak.

2 Kannitik Gûdekangitut nellangaitoksôjullo angmarmagit  
akkerartorlunga, okarlutiglo uvamnun okannun sæglojunnun.

3 Illumavânga okautsinnun ômisungnelingnut, akkerartor-  
pângalo pitjutekaratik.

4 Nagligigapkit, taimaimat kiglornipânga; uvangale tuk-  
siarpunga.

5 Idluitomik akkiniarpânga ajungitomut, ômigijaunermiglo  
naglingnermut.

6 Gûdekangitok angajokângortiuik tâpsomunga; Sâtanaselo  
nangerle tâpsoma tallerpiane.

7 Erkartortaugune passijaksaunerartaule, tuksiarningalo  
ajorningorle.

8 Uvlungit ikkitôlerlit, pinniarkojauningalo assianut pijaule.

9 Kittorningangit illiarsungorlit nulliangalo uigarningorle.

10 Kittorningangit tammarnartovingme saksârtôlit kennulu-  
tiglo kenneerlutiglo (nerkiksamingnik) sujuksimavlutik.

11 Pijomatudlartub pinnasuarligit perkutingit tamaita;  
tekkorngartælo arktautigiligit perkutingit.

12 Ajungitullijokartailile kinamik tâpsominga, kialonêlo  
nâpkigitaililigit illiarsukotingit.

13 Kinguvångit nungutaulit; attingit kinguvarêt aipangine pëjartaulit.

14 Atâtagilauktangita idluitulliningit issumagijaulit Nâlekab sângane, anânangatalo ajorningit përtautaililit.

15 Nâlekab ijingme sângangnëitsainarligit, tâpkoalo erkau-majauningæt pëjarlerliuk nunamit.

16 Tamana pivlugo issumalaunginame nâpkigosugomavlune; ajulertorle, aklujorlo kiksartorlo unangmigamiuk tokkotsomarlugo.

17 Ominaut pijomalaukpâ, tikkitauniarivok tâpsomunga; saimartitaunek pijomalaungilâ, tagva ungasingniarivok tâpsomangat.

18 Ominaullo attilaukpâ uvinerungmitut; itterporlo illuanut immektut orksutullo sauninginnut.

19 Tagva taimaivigiliuk annorâktut attortamitut; tapserutitut, tapseruserutigitsainartamitut.

20 Taimak akkilertaulit tâpkoa Nâlekamut akkerartortikka, idluitunniglo okausekartut tamiga akkerartorlugo.

21 Igville Nâlegak, Nâlegak, aiparilaunga, attit pivlugo; saimavekarnit manigornerigapko piulilaunga.

22 Aklugama, pattangalungalo, ômattigalo serkomisimavok illunne.

23 Nungusârpunga tachaktut nakigilertotut, aijaliktauvunga piglertaujârtutitut.

24 Sêrkûka nukkingerôtivuk nerritailinermut; uvinigalo sallukpok kuinijunguairlune.

25 Mittautiksaujariakarpungalo tâpkonunga; tækkoleraiguninga illekettamârput.

26 Illilertulaunga Nâlegak Gûdik; ikajulaunga saimavekarnit malliklugo;

27 Tukkisilerkovlugit tamana igvit aggarigangne, igvit Nâlegaujotit tamattominga pinniaravit.

28 Okarnerlotjileraikpatta, tagva igvit saimartitsilaurit. Akkerartoraikpânga, tagva kangusuktitaulit; kivgakotille kuviasugle.

29 Akkerartortikka mamailisartaunermik attititaulit; kangusuktitaunermiglo annorârtitaulit ullingmik sorlo.

30 Nâlegak kujagidlaromavara kannimnut, nakorijomalugolo unnuktut akkorngrene.

31 Aklujub tallerpiane nangermat ikajoromavlugo tâpkonangat, innôsinganik pitlaraksauneraijunnit.



## IMGERUT CX.

*Nellautainek Kristusemik attanniôjomik issokangitomik,  
ajochertuijersoangôjomiglo.*

Davidib imgerutá.

**N**ALEGAK okalaukpok Nálekamnut: Tallerpingma tungánut ingitit, ômigijingnik illijerkártinanga ittikavit ikovrangænut.

2 Nálekab nálegauvikpít opigijaujutiksanga tillijomárpá Zionemit: Attanniotilerit ômigijivit akkorngæne.

3 Sálakarnivit uvloksoangane inukotivit malligomárpátit kunnutuidlutik, ánanausijaunelijarlutik ivsornaitomik. Inûtsûkotitit tikkilerput illingnut mitsuksoaktut kaub aupalungningata sanganit sorlo.

4 Nálegak okamarilaukpok, kakkialerniangilarlo tamatto-  
minga: Ajochertuijôvotit issokangitomot, Melchisidekib illing-  
ningattut,

5 Nálekab tallerpingnétub attannit egilugit serkomitsomár-  
pait ningarnime nelluuningane.

6 Erkartuijomárpok nellojut akkorngæne, (nunna) tættætitsomárpá tokkungajunnik; nunaksuit attanningat egilugo serko-  
mitsomárpá.

7 Apkomédlune kôngmit immeromárpok; tamanna pivlugo  
niakone kagveromárpá.

## IMGERUT CXI.

*Kujalijutiksak Gádib ajungitulliningit timiptingnut  
tarniptingnullo pivlugit*

Halléluja.

**N**ALEGAK kujagivara ômamut tamánut, idluitailijut kachi-  
mioningine illagékunnelo.

2 Nálekab pinniarningit angijôvut, makkoninga kamajub  
kuviagidlarpait.

3 Tâpsoma pinniarninga nertornarpok ánanaudlarlunelo,  
idluarningalo itsainaromárpok issokangitomot.

4 Tattamnantullinime erkaumajauninganik ákiksoilaukpok  
Nálegak saimarvekarosuktok nâpkigosuktorlo.

5 Nerkiksamik tunnijivok tåpkonunga sivoragijiminut; angersimanine erkaumatsainarpå issokangitomot.

6 Pinniarnersoane okautigivait inukotiminut, tunnijerkov-lugo tåpkonunga nellojut kingormgutijangænik.

7 Aggangita pinniarningit miksekårniövut, idluarneólutiglo, perkojangit illúnatik sokkosijuiput.

8 Itsainartitauvut issokangitomot; malliktaulutiglo nertor-nartomik nellågörtomiglo.

9 Piuliklernek tillikliutivå innukotiminut; angerpok anger-simaninga itsainartuksaungmat issokangitomot, Attinga ivsor-naitoksövok, opinartoksólarmelo.

10 Sivóranek Nålekamik pigiarneövok illissimanermt; ta-manna sillatutsiarniövok, taimailiorlune pijub, tåpsoma nertor-tauninga itsainarpok issokangitomot.

## IMGERUT CXII.

### *Idluartut aitorningajuktullo pillorøngningæt.*

Halléluja.

**P**ILLORIKPOK Nålekamik sivórajok, kuviasutekadlartok tåp-soma perkojanginnik.

2 Tåpsoma kinguvångit songojomårput nuname; idluitaili-jut kinguvårøngit pitsartutisimajomårput.

3 Akluneik pittakaloringnerlo iglunginètsomårpuk, idluar-ningælo itsainaromårpok issokangitomot.

4 Idluitailijut nuiviövut kaumajomik tårtome, saimarvekaro-suktomit nåpkoarosuktomillo idluartomillo.

5 Pillorikpok nåpkoarosuktok, attarksiviøjorlo kununane, pinniaraksaminiglo pinniartok idluarnerme.

6 Itsainaromårame issokangitomot; idluartok puigortauniat-sengilak.

7 Tussaunajaujut kappianartut erksigingilait; ømattinga mungøjuidlune sungertutekarpok Nålekamik.

8 Ømattinga maksoavok sivórajuilunelo; tækkokårane ku-vasutiksaminik ømigijimine.

9 Kangasuvok tunnijilunelo aklujunut; idluarninga itsai-narpok issokangitomot; naksunga kongmuartitauvok nertor-taumlune.

10 Gúdekangitub tamanna tækkojomårpå kangårutigijø-mårpålo; kiggutine kètitsomårpait nungujomårulunelo. Gúde-kangitub tussuningæt assiømangmat.

IMGERUT CXIII.

*Nertordlernek Gúdemik píjoorijuitunnik saimarsaijomik.*

Halléluja.

**K**IVGAUJOSE Nálekamut nertordleritse, Nálekab attinga nertorsiuk!

2 Nálekab attinga nertortaule mánnamit issokangitomot.

3 Sekkerngub nuininganit nippininga tikkidlugo Nálekab attinga nertortaule!

4 Nellojut illúnatik Nálegak kotsingnerpárvát; opinarninga pivok killaub íninga tikkidlugo.

5 Kina Nálegaktut Gúdiptitut-íka? Kotsiktomot ingilauktok;

6 Tækkonártorlo erkanangitunnut killangme nunamelo.

7 Makkititsijok erkanangitomik saningnit kakkítitsijorlo aklujomik akkilupingmit;

8 Ingititserkovlugo tápsominga attanit senniænut, innukotime attaningita senniænut.

9 Iglokartitsijok kittorngisuitomot, anánangorkovlugo kuviasuktok kittorngænut Halléluja.

IMGERUT CXIV.

*Gúdið ánanaisijauninga aulartitsininganut  
Israelitínik Egiptenemít.*

**I**SRAELITIT aularmatta Egiptenemít, Jakokut innukattigéksoarnit tækkorngartannit:

2 Tagva Judakut ívsornaitoviólaukput tápsomunga, Israelekullo nálegauviólaukput.

3 Immarbík tækkolaukpok tamattominga kemámunelo; Jordane uttilaukpok;

4 Kakkat kiggertalaukput saugársuktítut, kakkáruaillo saugarkatítut.

5 Sulaukít igvit immarbiðjotit kemáauravit? igvillo Jordaneojotit uttiúrlauravit?

6 Illipse kakkaujose, kiggertaraurapse saugársuktítut? kakkáruaujose saugarkatítut?

7 Nálekab kénangata sângane sajukpiludlarit nunnaujotit, Jakob Gúdingata kénangata sângane;

8 Kairtomik ablatsângortitsijub tetsermut immilingmut, ujarkamiglo immektarvingnut.

## IMGERUT CXV.

*Gúdiójub nellágórtub pitsiarninga ojúgakangítok; nellojut  
Gúdingoangita suksaunginíngít.*

UVAGUUNGITOK Nálegak, uvaguungitok, attille opigijau-nekartiuk, saimarvikarnit miksekárnillo pivlugik.

2 Sóg nellojut okartuksauvát Gúdingat nanéka mána?

3 Gúdivulle killangmépok; pingortitsijungnarpok issuma-gijaminik.

4 Taipkoa gúdingoangit Silbereôvut, Goldeôlutiglo senna-jaumajut innuit agganginnut.

5 Kannekarput okaratiglo; ijekarput tautugatiglo;

6 Siutekarput tussaratiglo; kingakarput nainatiglo;

7 Aggakarput tigussinatiglo; ittiggakarput, pissugatiglo; nippekaratiglo torklumikut.

8 Taimaitunnik sennajut taimaikoarivait; illúnatiglo sungertutekartut tâpkoninga.

9 Israelitille Nálegak sungertutigilitsuk; tâмна ikajortigivât, sappulutarilugolo.

10 Aronekut Nálegak sungertutigilitsuk; tâмна ikajortigivât sappulutarilugolo.

11 Nálekamik sivurajut Nálegak sungertutigilitsuk; tâмна ikajortigivât sappulutarilugolo.

12 Nálekab erkaumavátigut pitsartutilutalo; Israelekut pitsartutipait, Aronekut pitsartutipait;

13 Nálekamik sivurajut pitsartutipait, tamarmik, mikkijut angijullo.

14 Nálekab pitsartutipallialerlise, illipse kittorngaselo.

15 Illipse pitsartutitavose Nálekamut, killangmik nuna-miglo pingortitsijomut.

16 Killait tamaita Nálekab perkutigivait, nunale tunnilaukpâ innuit kittornganginnut.

17 Tokkungajut Nálegak nertorniángilât, tâpkoonet unu-ngartut tussarvikangitomot.

18 Uvagulle Nálegak nertoromavavut mânnamit issokangi-tomot. Halléluja.

IMGERUT CXVI.

*Kujalijutiksak piulijaunnek kanoôtomit pivlugo.*

**K**UVIASUTIGIVARA Nálekab nippiga kennunikalo tussarmagit;

2 Siutinga manningmago uvamnut; tamanna pivlugo inôsera nâvlugo nipliavigijomavara.

3 Tokkub aklunângita napperlaukpânga, kappianartoviublo kappianarningata uvigalaukpânga, ogguarnartomut kappianertomullo pilaukpunga.

4 Nâlekable attinga nipliavigilaukpara: Nâlegak, tarniga piulilauruktôk!

5 Nâlegak saimarvekarpok idluarlunelo; Gûdivullo nâpkoarosukpok.

6 Nâlekab issumalingasuitut sapputivait. Sâlagijauleraiguma, tagva tâpsoma ikajorpânga.

7 Manna saimalermit tarnik, Nâlekab, ajungitullivigingmattit.

8 Igvit tarniga nussulaurangne tokkomit ijikka kugvekarnermit, ittiggakka koitarnermit.

9 Arvertarniarpunga Nâlekab sângane inôjut nunangæne.

10 Okperpunga, tamanna pivlugo okarpunga. Angijomigle siorniortitauvunga.

11 Mungonimne okalaukpunga: Inuit illûnatik sæglotôvut.

12 Kannok Nâlegak akkiniarvigijaksarivigo ajungitullininginik tamainik piniarnerijanginik uvamnut?

13 Ermgusiârsuk innûljaunartok tigujomavara, Nâlekablo attinga okâlatigijomavara.

14 Angernerilauktamnik Nâlegak akkilévigijomavara, inu-giartoksoakotingita illûnatik sângimne.

15 Ivsornaitokotingita tokkungit ivlerijauvut Nâlekab sângane.

16 Nâlegák, kivgarivarma: kivgarivarma kivgavit arnab ernerivânga. Kellarutikka kellarudjarlaukattit.

17 Igvit kujalinermik tunitsivigijomavagit, Nâlekablo attinga okâlatigijomavara.

18 Angernerilauktamnik Nâlegak akkilévigijomavara, inu-giartoksoakotingita illûnatik sângine.

19 Nâlekab iglungata avalungita illuane, illingne Jerusalem. Hallêluja.

## IMGERUT CXVII.

*Kajungersainek innukattigêksoarnik illânainik Gûde nertorlugo.*

NELLOJOSE tamapse Nâlegak nertorsiuk; innukattigengô-joselo tamapse nakorissiuk.

2 Tâpsoma saimarvekaningata, miksekârningatalo kollangi-armattigut issokangitomot.

## IMGERUT CXVIII.

*Kujalijutiksak tækkonârnerme Messiasemik.*

NÂLEGAK kujagissiuk illanâkarmat, pitsiarningalo itsainarpok issokangitomot.

2 Israelitit manna okarlit: Pitsiarninga itsainarpok issokangitomot.

3 Aronekut manna okarlit: Pitsiarninga itsainarpok issokangitomot.

4 Nâlekamik sivôrajut manna okarlit: Pitsiarninga itsainarpok issokangitomot.

5 Kappiasungnerme Nâlegak nipliavigilaukpara, Nâlekablo tussalaukpânga piulilungalo.

6 NâleKab aiparivânga, tamanna pivlugo sivôralungitunga; sunamik innuit pinniarvigijungnarpângâ?

7 NâleKab aiparivânga ikajoromavlunga; kuviasutiksaralo tækkojomavara ômigijimne.

8 Namanersauvok Nâlegak tettigilugo, sungertutekarnermit innungnik.

9 Namanersauvok Nâlegak tettigilugo sungertutekarnermit attannernik.

10 Nellojut illûnatik illumavânga; Nâlekable attingane ullimârlugit serkomitsomavakka.

11 Illumavânga illûnâne; Nâlekable attingane ullimârlugit serkomitsomavakka.

12 Illumavânga igupsaujærtutit; isserlukput ikkomatut orpine kakkilautilingne; Nâlekable attingane ullimârlugit serkomitsomavakka.

13 Pingujartauvunga ochokojomavlunga; Nâlekable ikajorpânga.

- 14 Nálegak sǒngonerivara, imgerutigivaralo, piulijigilálo.  
 15 Igiakomijarnermut piulijaunek imgerutigijauvok idluartut iglunginne; Nálekab tallerpia sálakatsainarpok.  
 16 Nálekab tallerpia kongmuartitaumavok; Nálekab tallerpia sálakatsainarpok.  
 17 Tokkoniangilanga, innónialungale, Nálekablo pinniarnigit okautigilugit.  
 18 Nálekab kaujisaralloarpánga tunnilungilángale tokkomut.  
 19 Idluarnerub upkoaksoangit upkoésigik uvamnut, tagvunga itterkovlunga, Nálegarlo kujagilugo perkovlunga.  
 20 Tagva Nálekab upkoaksoango; idluartut tagvunga itteromárput.  
 21 Kujagivagit manigotitigamga, ikajulungalo.  
 22 Ujarak igluliortut nachogijangat, támna ujarangornerpok terrekomut.  
 23 Nálekab tamanna pinialaukpá tattamnantólunelo ijipta sángine.  
 24 Tagva uvlóvok Nálekab sennajanga; kuviasukta serriutalo tápsomane.  
 25 Nálegak ikajulaurittók! Nálegak sullitsiartitsilaurittók!  
 26 Nertortaule tikkitok Nálekab attingane! Saimausertaukovapse illipse Nálekab iglunganut illingajose.  
 27 Nálegak Gudeôvok, kaumaksartivut. Uvloksiorvik pinarnarsisiuk kessertutinik millukattalingnik, Altarib naksungit tikkidlugit.  
 28 Igvit Gúdigivagit, kujagivagillo, Gúdik nakorijomavagit.  
 29 Nálegak kujagissiuk illanákmarmat, pitsiarningalo itsainarpok issokangitomut.

IMGERUT CIXX.

*Omattib kigligiutsiningit Gúdiib okausingitanekkokksinarningæt  
 pivlugo.*

**P**ILLORIKPUT tápkoa passijaksaunatik innójut, arvertartut Nálekab malligaksaukojangit malliklugit.

2 Pillorikput tápsoma kigligiutsininginik nálektut, kennerut tápsominga ómamut tamánut.

3 Tápsoma apkosiningane arvertartut idluitullilunginamik.

4 Perkojilaukpotit pinniartaukojattit mallitsiarlugit attaruilijomik.

5 Kannóttók inótsima idluarijattit nálekligit koksasungnermut nellágórtomut!

6 Perkojattit illúnaita nautsertorupkit, tagva kangusukti-tauniangilanga.

7 Kujagivagit ômamut nellágôrtomut, idluarnivít idluarijagngit illiniarupkit.

8 Malliktaukojattit nálegomavakka; kemmaniarnanga sorai-junak.

9 Kannok innuosuktok apkosinermine passijaksaunane ar-vertarniarká? Okautsítit malliklugit piniarune.

10 Kennerpagit ômamut tamánut; tappagitaíltilaunga perkojarnik.

11 Okautsítit torkorpakka ômattimne, idluitullerkonanga illingnut.

12 Nertortait Nálegak! Ajochertulaunga idluarijarnik.

13 Kangasinámmut kannerpit idluarijagngit tamaita unipkaugtigijomavakka.

14 Kigliuistsinivít apkotingæt kuviagivara, akluinartutitut sunatuinatitút pivlugit sorlo.

15 Piniartaukojattit issumaksarsiorutigivakka apkosinitillo kamagivakka.

16 Idluarijattit kувiasutigivakka, okautsíttillo puigorlungilakka.

17 Kivgait ajungitullivigiuk, innôkovlunga, náletsiaarkovlungalo okausernik.

18 Ijikka uitátikik tækkokovlunga malligaksaukojavít tattamnartullininginik.

19 Tujormijangôvunga nuname; perkojattit ijerniarnagít sámnit!

20 Tarniga serkomisimavok kilianátsainarmut idluarijarnik.

21 Piojorijut suarpattit; ôminartôvut perkojarnik tappajut.

22 Kángunarnek nachonarnerlo sangutikik, kigliuistsinitit nalegapkit.

23 Attannít iksivakattigékputtauk okautigilungalo akkerartorlunga; kivgakotiville idluarijattit okautigivait.

24 Ilâ kigliuistsinitit alliagivakka, attannertortigivakkalo.

25 Tarniga nellavok saningne; nekkoksítlaunga okautsítit malliklugit.

26 Apkosinitit unnipkautigivakka, igvillo tussarparma; ajochertulaunga idluarijarnik.

27 Illisalaunga piniartaukojavít apkosininginnik; tagva tattamnartullinitit okautigijomavakka.

28 Tarniga auksilerpok issumajárnermut; maksoatilaunga okautsítit malliklugit.

29 Apkut tammarnartok sangutilauruk uvamnit, annerpagilaungalo malligaksaukojarnik.

30 Miksekárnerub apkosininga annerilaukpara, idluarijattit pitilaukpakka sámnut.



31 Kigligiutsinitit ungagivakka; Nálegak kangusuktitauko-niarnangatók.

32 Igvit ómattiga manigorungne, tagva perkojavít apkosini-ngæt akpangervigivara.

33 Unertutilaunga Nálegak idluarijavít apkosiningænnik, ivlserkovlunga tápsominga naggatiksak tikkilugo.

34 Illisalaunga, ivlserkovlunga malligaksaukojarnik, nále-kovlungalo makkoninga ómamut tamánut.

35 Tessiulaunga perkojavít apkosiningæne; tamanna kuvia-gigapko.

36 Omattiga kajungertilaurok kigligiutsinernut, pijomatu-dlarnermuungitorlo.

37 Ijikka keviartikik tækkokonnagik suksaungitomut; nek-koksitilaungale apkosinerne.

38 Okautsitit nakkiterkit kivgarnut, tunijaumajut sivuragi-jingnut.

39 Kangusuktitaunek illimagijara sangutiuk uvamnit; idlu-arijattit inerkonarmatta.

40 Ahák pinniartaukojattit kajungervigivakka; nekkoksiti-launga idluarnernut.

41 Nálegak saimavekarnit pigilago, ikajornit, okautsitit malliklugit;

42 Kiojungnarkovlunga okarnerlotigijimnik; okautsitit su-ngertutigigapkit.

43 Kamimnillo miksekárnerub okausingit pèrniarnagittók; idluarijattit nerriugigapkit.

44 Malligaksaukojattit náletsainaromavakka sorairnanga issokangitomut.

45 Arvertarpungalo kuviasuklunga; pinniartaukojattit ken-nerapkit.

46 Kigligiutsinitit okautigivakka attanit sângine, sillasiu-ngilangalo;

47 Kuviasutigivakkalo perkojattit ivlerilugillo.

48 Aggakkalo kongmuartipakka perkojarnut ivlerijamnut, idluarijattillo okautigivakka.

49 Kivgait erkaumavigiuk okausernik sungertutigijaukojar-nik uvamnut.

50 Tamanna manigornerivara pattanganimue, okautsivít nekkoksitimanga.

51 Piojorijut mittautigidlarpánga; sullele núlungilanga malligaksaukojarnit.

52 Nálegak erkarangama, kannok igvit sillaksoakarninganit idluarsailauravit, tagva manigortauvunga.

53 Gúdekangitut, malligaksaukojarnik kemajut illuluguti-givakka.

- 54 Idluarijattit imgerutigivakka arvertarnima iglungane.
- 55 Nálegak unnuarme attit erkaumavara, malligaksaukojattillo nálekpakka.
- 56 Tamanna pivianartokutigivara, pinniartaurojattit nálegapkit.
- 57 „Nálegak illangiusiarivara,“ taimak okarkattarpunga okautsítit ivleritsainaromavlugit.
- 58 Kennuvunga illingnut ómamut tamánut, saimarvinginga angernit malliklugo.
- 59 Apkosinikka nautsertorpakka; ittigakkalo torártipakka kiglígíutsinernut.
- 60 Errinesukpunga, siglotonangalo perkojattit malligomavlugit.
- 61 Gúdekangitokattigét illumavánga; uvanga malligaksaukojattit puigorlungilakka.
- 62 Unnuab ketterarningane makkipunga, igvit kujalivigivlutit idluarnívit idluarijangit pivlugit.
- 63 Illúnainut illingnik sivurajunut piniartaurojarniglo nálektunut illaukattaavunga.
- 64 Nálegak, nuna námavok pitsiarnernik.
- 65 Kivgait ajungitullivigivet, Nálegak, okautsítit malliklugit.
- 66 Ajochertulaunga illutsinik innólingnartunnik, illitarksinerniglo; perkojattit okperigapkit.
- 67 Mannigotititaulaukártinanga tammalaukunga; mannale okautsítit nálekpakka.
- 68 Igvit pitsiarpotit illanákarlutillo, ajochertulaunga idluarijarnik.
- 69 Piojorijut sæglonernik issumertorpánga; uvangale piniartaurojattit nálekpakka ómamut tamánut.
- 70 Omattíngit kinerput pujotut; uvangale malligaksaukojattit kuviasutigivakka.
- 71 Kuviasukpunga manigotititaulaurama, illinialaukovlunga idluarijarnik.
- 72 Kanerpít malligaksaukojangit oeriginersarivakka kénaujannit Goldeojunnit Silbereojunnillo tausendinnit.
- 73 Aggáppit sennalaukpánga ákilungalo; illisalaunga perkojarnik illiniarkovlunga.
- 74 Sivurajut illingnik tækkovánga, kuviasuklutiglo; okautsítit tettigapkit.
- 75 Nálegak kaujimavunga idluarsainítit idluarmatta, nertornarlutillo nikkansársátilauramga.
- 76 Saimarvekarnit mannigortiksartilago, sorlo kivgait angervigilaurangne.
- 77 Nápkíningnít pigilerlago innókovlunga; malligaksaukojattit kuviasutigigapkit.

78 Piojorijut sæglonernut okkungatitikka kangusuktitaulit; uvangale pinniartaurojattit okautigivakka.

79 Illingnik sivurajut, illitarsijullo kigligiutsinernik sævigilinga.

80 Omattiga nellågórlune idluarijarnétsainarle kangusuktitaikonanga.

81 Tarnima piuliklernit kēmitigvigivá; okautsitit tettigivakka.

82 Ijngma okautsitit kēmitigvigivait okarlutiglo: Kakkugo mannigorniarpingá?

83 Póktut amivineójotut isserlungmētótut-ilerajaralloaruma; idluarijattit puigorlungilakka.

84 Kannok akkunērtigijomik kivgait uttakkijuksauvá? Kakkugo ómigijikka erkartoromavigit?

85 Piojorijut ittersalliorpánga, malligaksaukojattit malliklugit illingalungitunik.

86 Perkojattit miksekárnetuinavut. Tápkoa unangmivánga sæglonernut; ikajulaunga.

87 Nungukasalaukpánga nūname; uvangale piniartaurojattit kemmalungilakka.

88 Nekkoksilaunga saimarvékarnit malliklugo, kannerpit kigligiutsininginnik nálekovlunga.

89 Nálegak okautsitit issokangitomut sokkosijuitsainarput killangme.

90 Miksekárnit itsainarómárpok sorairane. Igvit nuna ákiksulaukpet, támnao sokkosijuidlune tagvanétsainarpok.

91 Sulle uvlome idluarijattit malliklugit illingavut; illúna-massiatik kivgartoriakarmattit.

92 Malligaksaukojattit manigornerilaungikupkit, nungutau-najalaukpunga pattanganime.

93 Pinniartaurojattit puigromatsengilakka; igvit nekkok-sitiganga tápkonunga.

94 Perkotigivarma, ikajulaunga; pinniartaurojattit kenna-suarapkit.

95 Gúdekangituttakkivánga innuaromavlunga; uvangale kigligiutsinitit kamagivakka.

96 Tamaita pijut naggatiksangit tækkolaukpakka; perkojattile itsainarput.

97 Ila angijomik malligaksaukojattit ivlerivakka! uvlut tamaita okautigivakka.

98 Perkojavit illissimanersautipánga ómigijimnit; perkutigsainarapkit issokangitomut.

99 Kaujimanersauvunga ajochertortimnit tamainit; kigligi-utsinitit issumaksarsiorutigigapkit.

100 Sillatunersauvunga inutokaujunnit; piniartaurojattit torkorapkit.

101 Ittigakka attortailitipakka apkosinernik idluitunnik tamainik, nálekovlunga okausernisk.

102 Nálungilanga idluarijarnit; igvit ajochertoramga.

103 Okautsilit kannimnut mamananersauvut igupsaujártut orksunginnit.

104 Piniartaukojarnut sillatotitauvunga; tamanna pivlugo apkutit tammarnartut tamaita ómigivakka.

105 Ittikama okautsilit kaumaksaitigivait, kaumaniolutiglo apkosinimne.

106 Angerमारिपunga malligomavaralo, idluarnivit idluarijángit torkoromagapkit.

107 Angijomik manigotititaumavunga; Nálegak nekkoksitilaunga okautsilit malliklugit.

108 Nálegak kanerma tunnergutingit pijarijut kuviagijaulit illingnut; ajochertulaungalo idluarijarnik.

109 Tarniga tigumiatsainarlugo akjarpara; malligaksaukojattillo puigorlungilakka.

110 Gúdekangitut nigartorpánga; uvangale tammarlungilanga pinniartaukojarnit.

111 Kigligiutsinitit kingormgutijarivakka issokangitomut ómattima erkiértorutigingmagit.

112 Omattiga sangutipara, idluarijattit malliklugit piniatsainaromavlunga issokangitomut.

113 Annerneggit nakkimárnijunik ómigivakka, malligaksaukojattillo ivlerivakka.

114 Igvit serngnigijigivagit sappulutarilutillo; okautsilit tettigivakka.

115 Aularitse uvamnit kassétose; Gúdima perkojángit nálegomavakka.

116 Angernerilauktat malliklugo inósekainartilaunga; kangusuktitaukoniarnangalo tettekarnera pivlugo.

117 Nekkoksitilaunga atsuilerkovlunga; tagva idluarijattit kamagitsainaromavakka.

118 Tullerarpattit illúnaita idluarijarnik tammaijut; uivéríklerningit sægloniótuinamatta.

119 Gúdekangitut nunamétut illúnaita péjarpattit piunginerlukutit; tamanna pivlugo kigligiutsinitit ivlerivakka.

120 Erksigapkit kéungomivunga idluarijattillo kakkilárutivakka.

121 Idluarnekk idluarsainerlo attorpáka; illingatiniananga aksorortitimnut.

122 Igvit kivgait akkisartutsialauruk namanerpángójomik, piojorijut aksorotjikonnagit uvamnik.

123 Ijingma piuliklernit kémitigivigivák, idluarnivillo okausertángit.

124 Kivgait pinniarvigiuk saimarvikarnit malliklugo, ajo-chertorlaungalo idluarijarnik.

125 Kivgarivarma; illisalaunga, kiglgiutsinernik illitarksi-lerkovlunga.

126 Nálekab piniárvinga nelliusimavok; malligaksaukojattit serkomilaukpait.

127 Tamanna pivlugo perkojattit ivlerinersarivakka Golde-mit, Goldemillo illakangimariktomit.

128 Tamanna pivlugo piniartaukojujut illúnáne nálemarik-pakka, apkosinerlo tammarnartok tamát ómigivara.

129 Kiglgiutsinitit tattamnadlarput, tamana pivlugo tar-nima nálekpait.

130 Nellonarungnaititaunek okausernik kaumaksavok, sil-latotitsilunelo illissimailingajunik.

131 Kanera aitarpara kélerlungalo; perkojattit kajunger-vigigapkit.

132 Sáviginga saimavigilungalo; sorlo tápkoa pinniarvi-givakangne atternik naglingniktut.

133 Arvertarnera nellonangilerle okauserne, idluangerlo nelliallonét attanniotitailitiuk uvamnut.

134 Piulilaunga innuit piniarlungninginit; tagva pinniar-taukojattit nálegomavakka.

135 Nálegak kénavit kivgait kaumaksarliuk, ajochertulau-galo idluarijarnik.

136 Ijika kóktitsivuk kóngnik malligaksaukojattit nálektau-lungimatta.

137 Nálegak igvit idluarpotit, idluarsainitillo idluarput.

138 Idluarnivít kiglgiutsiningit, miksekárnerlo angijomik perkolaukpattit.

139 Tokkokasalaukpunga illungertornermut, akkerartortima okautsitit puigormagit.

140 Okautsitit illakarungnaitisimatsiarput, kivgavillo ivleri-vait.

141 Erkanangitóvunga nachogijaulungalo; piniartaukojojtattit puigorlungilakka.

142 Idluarnit idluarniôvok issokangitok, malligaksaukojat-tillo miksekárniôvut.

143 Kappiasungnerub siorniornerublo uvigalaukpânga; per-kojattille kuviasutigivakka.

144 Kiglgiutsinivít idluarningæt issokangitôvok; illisalaun-ga, innóniarpunga tagva.

145 Omamut tamánut nipliadlarpunga; tussalaunga Nále-gak, idluarijarnik mallerkovlunga.

146 Nipliadlarpunga illingnut, ikajulaunga kiglgiutsinernik nálekovlunga.

147 Uvlarársukut kaugiarneme kaivunga, nipliadlalungalo; okautsitiit tettigivakka.

148 Uvlogatárnekuu unnuarme tuppakpunga, okautsitiit okautigijomavlugit.

149 Nippiga tussalauruk saimarvékarnit malliklugo; Nálegak nekkoksilaunga idluarnit malliklugo.

150 Unangmijikka kassétut uvamnûromavut, ungasiklutiglo malligaksaukojarnit.

151 Nálegak igvit kannipotit, perkojattillo miksekárnetuinavut.

152 Akkunít kaujimavunga kigligiutsinernit, issokangitome tunganilitilaurangne.

153 Pattanganera tækkonâruk ikajorlungalo tamattomangat; malligaksaukojattit puigorlunginapkit.

154 Illiornera aulatilauruk, piulilungalo; nekkoksilaunga okautsitiit malliklugit.

155 Piulijaunek ungasikpok Gûdekangitunnit; idluarijattit kennerlungimagit.

156 Nálegak nâpkoarosungnit angijôvok; nekkoksilaunga idluarijattit malliklugit.

157 Unangmijikka akkerartortikkalo unnuktôvut; uvangale nûlungilanga kigligiutsinernit.

158 Nachojut tækkovakka, kassilinarporlo uvamnut, okautsitiit nâlelungimagit.

159 Ahâk pinniartaukojattit ivlerivakka; Nálegak nekkoksilaunga saimavikarnit malliklugo.

160 Okautsitiit miksekárnetuinavut; idluarnivillo idluarijangit issokangitôvut illûnatik.

161 Attanit pitjutekaratik unangmivânga, ômattimale okautsitiit sivuragivait.

162 Okautsitiit kuviasutigivakka, kinatut perkutevaksoasijotut.

163 Sæglonerit ômigivakka makkojugilugillo; malligaksaukojattille ivlerivakka.

164 Uvlorme attautseme nertorpagit 7 êrtorlunga, idluarnivít idluarijangit pivlugit.

165 Angijomik ullapirsautekarput malligaksaukojarnik ivlersijut, koitarniangilello.

166 Nálegak piuliklernit uttakkivara, pinniarlungalo perkojattit malliklugit.

167 Tarnima kigligiutsinitit nâlekpait, ivleridlalaitalo.

168 Piniartaukojattit kigligiutsinitillo nâlekpakka; apkosinerijakka illûnatik sângnêmatta.

169 Nálegak ârusungnera kagtilerle sângnut; illisalaunga okautsitiit malliklugit.

170 Kennunera tikkile sângnut; piulilaunga angernit mal-liklugo.

171 Kangasinâka kôktitsijuksauvuk nertordlernermik, igvit ajochertorumga idluarijarnik.

172 Okama okautsitiit okauserijaksarivait; perkojattit illû-natik idluarniôngmatta.

173 Aggakpit illilertorlinga; pinniartaurojattit annerilaurapkit.

174 Nâlegak piuliklernit kajungervigivara, malligaksauko jattilo erkiêrtorutigivakka.

175 Tarniga innôle, nertordlerkovlugo illingnik, idluarijat-tillo ikajorkovlugit uvannik.

176 Sanguerpunga saugaktut assiomasotut, kivgait kenni-lauruk; perkojattit puigorlunginapkit.

### IMGERUT CXX.

*Arusunqnek ômisuktut kassêtet pivlugit.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalem.

SIORNIORNIMNE kaigarsukpunga Nâlekamut, tâpsomalo tus-sarpânga.

2 Nâlegak, tarniga piulilauruk kannernit sâglonelingnit, okannit nellagôngitunnit.

3 Sunamik okab nellagôngitub pinniarvigijungnarpâtit? sumiglo sullijungnaralloarkâ?

4 Sôngojub karkjungitit ipiktutit ipok, ikkomatut kigutangernaujakutit akkorngænêtotut.

5 Kappianamêk uvanga tujormiangôgama Mésechit akkorngæne, iglokariakaramalo Kêdarit tuppingtongita akkorngæne!

6 Tarniga sivituksarpok akkunît iglokarlune tâpkonane ul-lapirsautekarnermik ômisuktunne.

7 Uvanga ullapirsautekainarasuarpunga, uvangale okarai-guma tagva tâpkoa unatadlalerput.

### IMGERUT CXXI.

*Israelitit udsertortingæt.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalem.

ARLORPUNGA kakkannut ikajortaunermik tikkiutjivigijamnut.

2 Ikajortaunera Nâlekamit pivok killangmik nunamiglo sen-lalauktomit.

3 Tåpsoma ittikkattit koitarkoniangilait, serngnigijillo sin-  
nilungilak.

4 Ahåk Israelitit udsertortingæt sinningilak sikkungingilar-  
lonét.

5 Nálekab sappumijarpáttit; Nálegak tachalinerivet aggak-  
pít tallerpikpít kängæne.

6 Uvlótillugo sekkinermut kappijaukonak, takkermullonet  
unuarme.

7 Nálekab sapputivátit kannoétunnit tamainit; tarnit sap-  
pumijarpá.

8 Nálekab anninit sapputivá itternillo mannamit issokangi-  
tomut.

### IMGERUT CXXII.

#### *Jerusalemib ánanauðlarninga.*

Davidib imgeruta imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusa-  
lemut.

**KUVIASUKPUNGA** okautileraikpánga: Nálekab iglunganut  
itterta.

2 Ittikavut Jerusalemiójetit itterviksoarne nangerput.

3 Jerusaleme iglugaselliorsimatsiartotit iglugaseksoatit  
attausingortitaumajutit.

4 Kinguvárét majorarvigijaksangæt, Nálekab kinguvárèngita,  
(Gúðib) perkojanga Israelitinnut (malliklugo), Nálekab attinga  
kujagilugo.

5 Tagvanele iksivautet nappatitavut idluarsainermut, Dávi-  
dib iglungata iksivautangit.

6 Jerusaleme pilloringnermik pekarkogissigik. Kanoéngit-  
siarlit naglingniktut illingvik.

7 Ullapirsautekarle avaloksoarpít illuæne, iglutsiakotingnelo  
pilloringnartokarle.

8 Kattangutikka illanârijakkalo pivlugit ullapirsautekarko-  
jomavagit.

9 Nálegapta Gúðipta iglunga pivlugo, idluarkutiksarnik kên-  
nerasuaromavunga.

### IMGERUT CXXIII.

#### *Tussunek ikajortaunermik.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalemut.

**ARLORPUNGA** illingnut, killangme iksivajotit.



2 Ahák, sorlo kivgat angutit ijingita angajókamik aggangit kamagingmagit, sorlolo kivgat arnat angajókámik aggangit kamagingmagit: taimak ijivut Nálekamut Gúdiptingnut tækko-nárput saimarvikakártinago uvaptingnik.

3 Saimarvegigit, saimarvigigit; angijomik nachogijaugapta.

4 Tarnivut tættædlarput piojorijut mittautekarninginnik pingijaitullo nachoningænik.

## IMGERUT CXXIV.

*Gúde ikajortivut.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo uvloksiorartortunut Jerusalem.

**N**ÁLEKAB illagingipattigit, taimak Israelitit okarlit;

2 Nálekab illagingipattigit, inuit kippalijarangattigit;

3 Tagva énajarpátigit inótilluta, ningarningata illungertorvigikpattigit;

4 Tagva imersuit ippitinajarpátigit, kóksuit tarnivut ullutsautinajarpait.

5 Tagva imersuit angijut tarnivut ullutsautinajarpait.

6 Nálegak nertortaule, tunijilaungitok uvaptingnik aksárnigaksauvluta tápkoa kigutinginnut.

7 Tarnivut anigoimavut, sorlo tingmiab nigartortib niganganit; nigak kiktorsimavak uvagullo piulijaumavogut.

8 Ikajortaunivut Nálekab attinganépok, killangmik nuna-miglo sennalauktub.

## IMGERUT CXXV.

*Nálegak sappulutaavok innukotimivut.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksiorartortunnut Jerusalem.

**N**ÁLEKAMIK tettekartut aulaniangilet, itsainaromárpullo issokangitomu, Zionib kakkangatut.

2 Jerusalemib avatáne kakkakarpok; Nálegarlo innukotime avatinginépok mánnamit issokangitomu.

3 Gúdekangitut ajaupiangæt opigijautiksak idluartut imernautingænut attanniótitsainaromángimat, idluartut aggamingnut issakonagut idluitullinermut.

4 Nálegak, ômattit ajungitut idluitailijullo ajungitullivigikit.  
 5 Sangulertulle apkosinermingnut niungapattekeamingnut, Nálekab aularititsomârpait idluitullijut illagilugit. Israelitit ullapirsautekarlit.

## IMGERUT CXXVI.

*Parngnanairsortaumalauktut Zionemiut piulijauningæt  
 kuvianartok.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksioriartortunnet Jerusalem.

**N**ALEKAB parngnanairsortamajut Zionemiut piulijomârpagit, tagva sinnektomajutitut illingajomârpogut.

2 Tagva kannivut kungatsungudlaromârpūt, okavullo nertordlerutiksakadlaromârpūt. Tagva nellojut akkorngane okartokaromârpok: Nálekab angijomik piniarvigilaukpait.

3 Nálekab angijomik pinniarvigilaukpâtigut; tamanna kuviasutigivavut.

4 Nálegak parngnanairsortaunivut uttertilauruk kôktutitut nuname sekkernganêtomêtitut!

5 Kugviorlutik kangasuijut, kuviasuklutik kattersizojomârpūt.

6 Arvertarput kugviorlutiglo, perortokalerlutiglo pivianartunnik, kailutiglo kuviasuklutik, kaitsilarmiglo kippitamingnik.

## IMGERUT CXXVII.

*Gádib sullititsinînga tamainîk pivok.*

Salomob imgerutâ imgerutigilugo uvloksioriartortunnet Jerusalem.

**N**ALEKAB iglo sennangipago, tagva sullinatik sennavut sennanasuartut tâpsominga. Nálekab iglugaseksuit sappumijarlungipagit, tagva pigârte sullinane pigârpok.

2 Sullingilak uvlarasukut makkinapse, akkunillo iksivagapse, nerriluselo nerkiksapsingnik siarklerluse; illanârijane tunnit-sivigingmagit tamattominga sinnikillugit (sorlo),

3 Ahâk, kittorngat Nálekab tunnergutigivait, timiblo singainga pilliusiangôvok.

4 Sorlo karkjut pitsartojub agganinêtet, taimak nukapiarârsuit aglissikput.

5 Pillorikpok pittiksitaminiik tættætjutekartok taimaitunnik; tåpkoa kangusuktitauniangilet, ðmigijimingnik kachimiokattigëlairaigunik itterviksoarme.

IMGERUT CXXVIII.

*Idluitailijut iglungata illinganinga.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalemut.

**P**ILLORIKPOK tåmna Nålekamik sivôrajok, arvertartorlo tåpsoma apkosiningane.

2 Aggakpît sullijangit inogutiksarinariarpåttit; pilloringnarmék igvit, issumanårpotit.

3 Nulliat nappårtotut Weineliksåtut pitsornartotut iniarpok iglokotivit kinguane; kittorngattit nappårtub orksuliub akkerungitit iniarput nerrimårvekotivit avatåne.

4 Ahåk, taimak angut pitsartutitauniarpok Nålekamik sivôrajok.

5 NåleKab pitsartutiniarpåtit Zionemit, tækkokovlutit Jerusalemit pilloringningænik inôsingne tamåt.

6 Tækkokovlutillo kittorngavit kittornganginik. Israelitit ullapirsautekarlit.

IMGERUT CXXIX.

*Gåde piuliklerteðrok innukotimivuk okkungatitaujunnik.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalemut.

**T**ETTEKATTALAUKPANGA inuosungnimnit, taimak Israelitit okarlit.

2 Tettekattalaukpånga innuosungnimnit; sålagilaungilångale.

3 Makpiteraijut tunnumne makpiterailaukput, ittersakotitiglo takkijorortilaukpait.

4 NåleKab idluartójub Gådekangitut aklunångit kippilaukpait.

5 Illúnatik Zionemik illuluktut, kangusuktitaulit, uttimuar-titaulillo.

6 Ilerlit iviksukatitut, iglut kånginêtutitut, kunnulertutitut nutsuktaukårtinagit.

7 Kibluijut tigumiarungnangitangit, kattersoijullonêt erkit-sungnangitangit kellaksorlugit;

8 Sennerkotullo okarniaratik: Nálekab pitsartutitsiningata kollangiarlise, saimauertaukovapse Nálekab attingane!

### IMGERUT CXXX.

*Tuksiarnek issumagijaunekaromamut ajortunnit.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalem.

**I**TTINERMIT nipliadlarpunga Nálegak illingnut.

2 Nálegak nippiga tussalauruk, siutikik kamalik kennunima nippinganik.

3 Nálegak igvit ajornerit akkileromagungne: Nálegak kina itsungnarniarká?

4 Illingne issumagijaujungnainekarmat, sivôragijaukovlutit.

5 Nálegak nerriugivara, tarniga nerriukpok, okausingillo tettigivakka.

6 Tarnima Nálegak uttakkivâ angiluartomik uvlâb pigârtinginit, uvlârmik uttakkijunnit.

7 Israelitit Nálegak nerriugilitsuk; Nálekame saimarvekar-mat, piulijaunekarlunelo angijomik tâpsomane.

8 Tâpsomalo Israelitit piulijomârpait ajorninginnit illâ-nainit.

### IMGERUT CXXXI.

*Piojorijuinele nellâgôrtok.*

Davidib imgerutâ imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalem.

**N**ALEGAK ômattiga pingijailungilak, ijikalo piojorilungilâk, arvertarlungilangalo pijarialiksôjunne inortamne.

2 Ilâ tarniga uimajârungnaitilaukpara, nokkangatilugolo, sungiusimajungnaitisimavorlo uvamne, sorlo nelliat anânaminit sungiusimajungnaititaungmat.

3 Israelitit Nálegak nerriugilitsuk mânnamit issokangitomot.

IMGERUT CXXXII.

*Tuksiarnek Davidib iglunga Gúdiblo kivgartortauninga  
nellágórtok ákiktaukovlugik.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalemut.

**N**ALEGAK Davide erkaumaguk, ánianingillo tamaita.

2 Okamarilauktok Nálekamut, angilauktorlo Jakob pitsartojokotinganut:

3 Igluma pánaganut itteromalungilanga, kagveromanangalonét inangavinnut.

4 Ijika sinnerkojomangiláka, sikkungerkojomangilákalonét.

5 Nachvárkárnanga inniksamik Nálekamut, iglomik Jakob pitsartojokotinganut.

6 Ahák, tamanna tussaumavavut Efrateme; nachvárpavut nappártut naternangane.

7 Iglunginnut itteromavogut, opigosugomalutalo ikovrangata sángane.

8 Nálegak oppalungairit tikkitsomavlutit merngoêrservingnut, igvit pitsartunivillo iklervinga.

9 Ajchertuijokotitit idluarnermik annorárlit ivsornaitokotitillo kuviasuglit.

10 Kivgait Davide pivlugo, mingoartavit kénanga allartiniarnago pit.

11 NáleKab Davide sokkoserungnangitomic angervigilaukpá, tamanna allarniangilá: Iksivautakotingnut ingititsijomavunga timivit kinguváksanganik.

12 Kittorngakotivit angernera nálengniarpatsuk, kigliuatsineralo ajochertutiginiartara tápkonunga; tagva kittorngangitauk iksivajuksavut iksivautarne sorairatik.

13 NáleKab Zione annerilaungmago, kuviasutekarporlo tagvane inekaromavlune.

14 Tamanna merngoêrserviga sorajjuitomic, máne inekaromavunga; kuviagigapko.

15 Nerkiksangit pitsartutitsomavakka, akulungillo nerkiksakartitsomavakka namaktomic.

16 Ajochertuijungit piulijaunermik annoráromavakka, ivsornaitungillo kuviasuktuksavut.

17 Tagvane Davidib nakjunga nuerkojomavara, mingoartaralo kaumaumik ákiksoivigilaukpara.

18 Omigijingit kangusuktitaunermik annoráromavakka; tápsomale kángane niakotá nuvgolártartuksavok.

## IMGERUT CXXXIII.

*Kattangutigét issumakar/kattigêngningceta ânanauninga.*

Davidib imgerutâ ingerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalem.

**AHAK**, ânanaudlarmék, tækkoranidlarméglo, kattangutigét issumakarkattigékklutik iglomiokattigékpátta.

2 Mingoarutituv pivanartotuv Aronib niakoanit korlortotuv uminginnut tamainut, korlortotuv pângat anorângata sinânut.

3 Hermonib mitsuksoangatuv, pângat kattaktotuv Zionib kækkangænut. Tagvane Nâlegak pittakatsainarkojingmat saimartitaunermik innôtsemiglo issokangitomot.

## IMGERUT CXXXIV.

*Pigârtib imgerutâ.*

Imgerut imgerutigilugo uvloksioriartortunnut Jerusalem.

**AHAK**, Nâlegak nertorsiuk, kivgaujose Nâlekamut illúnase nangertose unnuangotillugo Nâlekab iglungane.

2 Aggase kongmuartissigik ivsornaitovingme, Nâlegarolo nertorsiuk.

3 Nâlekab pitsartutilitit Zionemit, killangmiglo nunamiglo sennalauktub.

## IMGERUT CXXXV.

*Nertordlerutiksak Gûdemut ajugakangitomot.*

Halléluja.

**NALEKAB** attinga nertorsiuk; kivgaujose Nâlekamut nertordleritse;

2 Nangertose Nâlekab iglungane, Gudipta iglungata avalungita illuæne.

3 Nâlegak nertorsiuk Nâlegak illanákmarmat; attinga nertordlugo imgervigissiuk, támna innerkonarmat.

4 Nâlekab Jako annerilaungmago ingminut, Israelelo perko-timinut.

5 Kaujimagama, Nâlegak angijôngmat, Nâlegaungmallo uvaptingnut, Gûdinit tamainit.

6 Nálekab tamaita pijomajane piniarpait, killangme nuna-  
nelo, imarbingme ittinersoanelo tamaine.

7 Nuvujannik kongmuartitsijub nunab issunginit; kauma-  
langnik sillalungortitsijub; annoremik sakkêjub perkutitaliko-  
timinit,

8 Erniangkârtunik annaunilauktub Egipteneme, tamarmik  
inuit nergjutillo.

9 Nellonaikutaminik tattamnartullinerminiglo tikkerkoji-  
lauktub illingnut, Egiptenemiut nunangænnut, Faraomut kiv-  
ganginullo illûnainut.

10 Innukattigêksoarnik unnuktunik annaunilauktub, tokkot-  
silauktublo attannernik pitsartunelingnik.

11 Sihonemik Amoriterit attanningænik, Ogemik attannio-  
lauktomik Basaneme, Kanaaniblo attaniovinnik tamainik.

12 Nunanginniglo tunijilauktub kingormgutijaukovlugo,  
inukotiminut Israelitinut kingormgutijaukovlugo.

13 Nâlegak, attit itsainarpok issokangitomut; erkaumajau-  
nillo Nâlegak, itsainaromârpok sorairane.

14 NâleKab inukotine erkartoromârmagit kivgakotinelo  
nâpkigilugit.

15 Nellojut Gûdingoangit Silbereôvut, Goldeôlarmiglo in-  
nuit aggangita sennamajangit.

16 Kanekarput okalungilello; ijekarput tautugatiglo;

17 Siutekarput, tussaratiglo, annernekangilarlo tâpkoa ka-  
ninginne.

18 Taimaitunik sennajut taimaikoarivait; illûnatik taimai-  
tunnik tættekartut.

19 Israelekut Nâlegak nertorlitsuk; illipse Aronekunnit  
pijose, Nâlegak nertorsiuk;

20 Illipse Levikunnit pijose, Nâlegak nertorsiuk; Nâleka-  
mik sivurajose, Nâlegak nertorsiuk.

21 Nâlegak nertortaule Zionemit, Jerusaleme inekartok.  
Hallêluja.

## IMGERUT CXXXVI.

*Gûdîb pitsiarningata tattamnartulliningitalo nertortauningit.*

**N**ALEGAK kujagissiuk illanâkarmat; pitsiarninga itsainarmat  
issokangitomut.

2 Gûdit tamaita Nâlegangæt kujagissiuk; pitsiarninga  
itsainarmat issokangitomut.

3 Nâlekat tamaita Nâlegangæt kujagissiuk; pitsiarninga  
itsainarmat issokangitomut.

- 4 Tattamnartullidartotôjok; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 5 Sillatovlune killangmik senalauktok; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 6 Nunamik issivititsilauktok imaksoarnut; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 7 Kaumajunik angijunik sennalauktok; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 8 Sekkinermik, aulatserkovlugo uvlormik; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 9 Takkermik uvloritseniglo aulatserkovlugit unnuarmik; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 10 Egiptenemik annaunilauktok erniarikârtangine; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 11 Israelitiniglo aulartitsilauktok tagvangat; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 12 Agganngut pitsartojunut, tallermullo issamijomut; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 13 Imarbingmik iviktalingmik maggolêlauktok; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 14 Israelitinik pissuktitsilauktok tagvûna; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 15 Faraomik katingajoksoakotinginiglo ajaktuilauktok imarbingmut iviktalingmut; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 16 Inukotiminik tessiornilauktok sunakajuitokut; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 17 Attannersoarnik annauniktok; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 18 Tokkotsijorlo attanernik sôngonelingnik; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 19 Sihonemik Amoriterit attaningænik; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 20 Ogemiglo attanniolauktomik Basaneme; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 21 Tunnijilauktok nunanginik kingormgutijaukovlugo; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 22 Kingoringutijamut kivgaminut Israelitinut; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 23 Erkaumalauktok uvaptingnik nikkansarsârtaumatilluta; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 24 Piuliklilauktorlo uvaptingnik ômigijiptingnit; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 25 Nerkiksamik tunijjok pingortitaminut tamainut; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.
- 26 Killaub Gûdinga kujagissiuk; pitsiarninga itsainarmat issokangitomot.



## IMGERUT CXXXVII.

*Israelitit parngnanairsortaulauktut Babeleme imgerutingæt  
oguarutiksak.*

**B**ABELIB kôngine iksivalaukpogut, kêalutalo Zione erkaumalaurangaptigo.

2 Harfekotivut nivingatilaupavut nappártunut tagvanêlauktunnut.

3 Tagvanele parngnanairsortautitipta imgerkolaukpâtigut, okumaititiptalo kuviasukolaukpâtigut: Imgervigittigut Zionib imgerutingita illangænik!

4 Kannok Nâlekab imgerutâ imgerutigijaksarivittigo nuna-me takkorngartame?

5 Igvit Jerusalem puigorupkit, tagva tallerpiga puigortaule. 6 Okara killamnut nippingalerle, igvit erkaumalungikupkit, Jerusalem anginerpaujomik kuviasukolungikupko uvamnut.

7 Nâlegak Edomiut kittorngangit erkaivigikit Jerusalemib uvlungænik, okartut: Pêrmariklit, pêrmariklit, nungumarerkovlugit!

8 Babelib panna asserortaumajotit, pilloringmêk akkiniarte illingnik pinnialauktarnik uvaptingnut.

9 Pilloringmêk kittorngârsukotingnik tigusijok serkomilugillo ujarkamut.

## IMGERUT CXXXVIII.

*Kujalijutiksak Gûdib ikajorninga pivlugo.*

Davidib.

**K**UJAGIVAGIT ômamut tamânut, Gûdit sânginne nertorlutit imgervigijomavagit.

2 Opigosugomavunga Tempelekotingnut ivsornaitomut, sâlunga, attillo kujagilugo pitsiarnit nertornarnillo pivlugik; attit tamât tappilugo okautsilit ânanausitilaurangne.

3 Nipliavigijarangapkit, tagva tussarparma, tarnigalo tunitsivigivet maksoarnermik pitsartunermiglo.

4 Attannit nunamêtut illûnatik kujagijomârpâtit Nâlegak, tussaromârunik kannerpît okausinginnik;

5 Imgeromârlutiglo Nâlekab apkosinginne, Nâlekab opinarninga angijôngmat.

6 Nálegak kotsingmat, tækkonárlunelo erkanangitunnik, pi-ojoriorlo illitarivá kanningitomit.

7 Kappiasungnerub kerkane arvertaruma, tagva nekkoksi-tiparma, aggaktillo issakpattit ómigijima ningarningænut, ika-jorlungalo tallerpingnut.

8 Nálekab sorértitsomárpá pivlunga. Nálegak pitsiarnit is-sokangilak. Aggakpit pinniarningit kamagijungnaitaililaukit.

### IMGERUT CXXXIX.

*Erkaumanek Gúdemik ajugakangítomik tamainiglo  
kaujimajomik.*

Davidib imgerutá imgerutigilugo.

**N**ALEGAK igvit nautsertorparma illitarilungalo.

2 Iksivajarangama nikkovijarangamalonét, tagva igvit kau-jimavet; issumakka tukkisiváttit kaningitomit.

3 Pissugangama inangajarangamalonét illumavarma; apko-tigijakkalo tamaita illitariváttit.

4 Ahágle okautsemik attautsemiglonét okamnétokangilak, igvit Nálegak kaujimangitarnik.

5 Sivumut tunnumullo illumavarma, aggaktillo kollimnéti-pattit.

6 Illitarksinek tamattominga tattaminiarnaluarpok innor-narlunelo uvamnut, ipaksijungnangilara.

7 Namut ajuksauvík anernernit? námullo kemájuksauvík? kénarnit.

8 Killaliarajaruma, tagva tagvanépotit; inniksarsiorajaruma kappianartovingme, ahák, tagva tagvanénivotit.

9 Kaub aupalungningata esarkunginik tigusinajaruma, inik-sarsiorlungalo imarbiksub kaninginerpáb kiglingane;

10 Tagva tagvanetauk aggakpit tessiorajarpánga, tallerpik-pillo najuminajarpánga.

11 Ókarajaruma: Táktub ulliklinga; tagva unnuaktauk kaumajóariakarpok avatimne.

12 Táktauk tángimat illingne, unnuarlo kaumaivok uvlok-tut; ták kaumajotun-ípok.

13 Igvit táktúka aulatikangne; igvit illumalaukparma aná-nab timingane.

14 Kujagivagit tamanna pivlugo kappianadlartomik tattam-nadlartomik senajaumagama; pinniarnitit tattamnarput, taman-nalo tarnima tukkisitsiarpá.

15 Saunikka sángne ijersimalaungilet sagvangitome senna-jautillunga; adsiliortautillunga nunab inningine atsinerpáne.

16 Ijikpit tækkolaukpånga sennajaukårtinanga sulle; uv-lullo illúnaita aglaksimalaukput aglakotingne pijuksaulauktut sulle, tåpkoale nelliat pilaungitok sulle.

17 Ila pivianartoksóvut sámne, Gúde issumattit! ila unnuk-tóvaksóvut.

18 Kittiksarinarupkit, tagva unnumersaunajarpur sior-kannit. Tuppaleraiguma illingnêpunga sulle.

19 Kanoktók Gúde Gúdekangitok tokkolaukit, auruktullo kemaijuksaulit uvammik!

20 Mamaitomik okarnerlotigingmatit; ómigijitillo makkita-vut sullinatik.

21 Ila ómigivakka, Nálegak illingnik ómisuktut, ningari-vakkalo kippalijut illingnik.

22 Omigivakka ómigosingnermut koksasumariktomut, omi-gijigivakkalo.

23 Nautsertulaunga Gúde, ómattigalo tukkisileruk; óktor-launga, illitarksilutillo kannok issumakarnimnik.

24 Tækkolutillo, apkomémangárma idluitome; tessiulaungalo apkome issokangitome.

### IMGERUT CXXXX.

*Tuksiarnek ikajortaujomamut ómisuktut unangmiklertillugit.*

Davidib ingerutå imgerutigilugo.

**P**IULILAUNGA Nálegak innungnit idluitunnit; sapputilaunga innungnit pinnialuktunnit;

3 Idluitomik issumaksarsiorutut ómattimingne, uvlullo ta-maita unatadlarnekartitsijut.

4 Okatik ipiksarpait kuglugiangojårtotut, kuglugiarálab tokkonartunga tåpkoa kangasinânginêpok, Séla.

5 Sapputilaunga, Nálegak, Gúdekangitok agganginit; udser-tulaunga, innungnit pinnialuktunnit, arvertarnimnik ochotit-sinasuartunnit.

6 Piojörjüt nikannik akunânglo illijivigivånga; nullutjet issivipait apkosiniub senniane, mikkgianniglo ákiksoivigivånga, Séla.

7 Uvangale Nálekamut okarpunga: Igvit Gúdigivagit; Nále-gak kennunima nippinga timerólaruk.

8 Nálegak, Nálegak, ikajortiga sôngojok, igvit niakora serngnigivet sorsungnerub nellioningane.

9 Nálegak Gúdekangitok kajungervigijanganik tunnitsivigi-tailiuk; koksalaininga sullitailitiuk piojorijutiginajarmatsuk, Séla.

10 Illumajima niakunginnut kangasinångita siorniornar-ningæt kattagle.

11 Tåpsoma aumanik návitsivigijomárpait; kattaktitsomárpait ikkomamut ittinersoarnut, makkitsuitsainarkovlugit.

12 Kannelik idluitomik pilloringnekarniangilak nuname; innuk pinniarluktok idluitok ajaliktaujomárpok ochotitaujomárlunelo.

13 Kaujimavunga Nálekab pattangajub illiorninga aklujullo idluarningit ákijomármagit.

14 Ila, idluartut attit kujagijomárpát, idluitailijullo kénavit sanganétsainaromárpút.

### IMGERUT CXXXXI.

#### *Tuksiarnek sapputijaujomamut nangiarntome.*

Davidib imgerutá.

**N**ALEGAK, illingnut kaigarsukpunga, kaisálaurit uvamnut; nippiga tussalauruk, niplivigigupkit.

2 Tuksiarnera idluarle sängne, tunergutitut isserluanitotut; aggama kongmuartitauningæt tunnergutitut unusiutitut.

3 Nálegak kannerá pigártekartiuk, kangasinångmalo upkangak udsertortekartiuk.

4 Omattiga kajungertiniarnago sunamut idluitomut, Gúdekangitut illusingit attorlugit idluitullijut illagilugit, nerrerkonanga taipkoa oérijanginnit.

5 Idluartub illanákarlune annaulinga, pitlarlungalo; tamaná mingearutiksauvok niakumnut, niakorma kunnujutigijaksaringila tamanna; sullele tuksiarpunga taipkoa kasséningæt akkerartorlugit.

6 Taipkoa idluarsaijungit ijukartitaulit kairtomit; tagva okauserijakka tussartauniarput tussarnermatta.

7 Sorlo makpiteraijok perorsévingmik, kangásuimat perorséviub ittersanginut, taimák saunivut kattarartauvut kappiarnartoviub torlkuanut.

8 Illingnulle Nálegak, Nálegak, ijika tækkonárpuk; tetti-  
gívgit, tárniga pijautailitiuk.

9 Sapputilaunga aklunámit tápkoa illilauktanganit pivlunga, idluitullijullo niganginnit.

10 Gúdekangitut kattaglit nulluakotimingnut, uvanga kano-  
énanga kángertillunga.

## IMGERUT CXXXXII.

*Tuksiarnek, ikajortaujomamut kappiasungnerme.*

Davidib illisaininga, tuksiarnek kairosungmêdlune.

2 NÁLEKAMUT nipliadlarpunga nippimnut; kenuvunga Nálekamut nippimnut.

3 Arusungnera návipara sângane; siorniornera sakkertipara sângane.

4 Anernera kappiaktoalerangat, tagva igvit apkosinera illitarivet. Aklunânik illijivigivânga apkosinermes arvertarvimne.

5 Tallerpungmut tækkosarpunga, ahâglo, tagva kialonêt illitarijomangilânga. Namut kemâjungnangilanga, kialonêt tarniga kamagingilâ.

6 Nâlegak illingnut nipliadlarpunga, okarlungalo: Igvit tettigivagit, illangiusiarivagit inôjut nunangæne.

7 Kaigarsungnera kamagiuk, nukkingêrotidlarama; piulilauunga unangmijimnit, sôngoluarmatta uvamnut.

8 Tarniga parngnanairsimavingmit annitilauruk, attit kujâgilugo perkovlunga. Idluartut kattilerniarput uvamnut, igvit ajungitullivigigunga.

## IMGERUT CXXXXIII.

*Tuksiarnek pivulijaujomamut ômisuktunnit, tessiortaujomamullo apkome ajungitome.*

Davidib imgerutâ.

NÁLEGAK tuksiarnera tussalauruk, kennunera timerolauruk miksekârnit pivlugo.

2 Kivgaillo erkartorniarnago pît; sângne idluartokatsengimat inôjut akkorngæne.

3 Omisuktub tarniga unangmingmago, innôseralo anaulugo ochotipâ nunamut; nellatipânga tâktomut, tokkungajutitut sillaksoarme.

4 Annerneralo illumne kappiasukpok; ômattiga illumne asserorsimavok.

5 Nelliunerit kangersimajut erkaumavakka, piniarnerijattit tamaita issumaksarsiorutigivakka, aggakpit pinniarningit issu-makut nautserorasuarpakka.

6 Aggakka issakpakka illingnut; tarnima imerugvigivâtit nunatut pannertotut, Séla.

7 Nâlegak killamik tussaksâlaunga, annerera nunguvalli-angmat; kênait ijertailiuk sâmnit, adsekalerkonanga tâpkoni-nga ittersalliartunnik.

8 Uvlarârsukut tussarkovlunga saimarvekarnernik, tettigi-gapkit. Nellojungnaitilaunga apkosinermik arvertarviksamnik; kajungervigigapkit.

9 Nâlegak piulilaunga ômigijimnit, igvit kemâviginasu-arpagit.

10 Ajochertulaunga kuviagijarnik pinniarkovlunga, Gûdigi-gapkit; annernerpit ajungitub tessiorlinga apkome mannik-tome.

11 Nâlegak nekkoksitilaunga attit pivlugo; tarniga kappia-nartomit annitilauruk, idluarnit pivlugo.

12 Omigijikkalo asserorkit pitsiarnit pivlugo inuarlugillo illûnaita tarnimnik kappiasuktitsijut; kivgarigamga.

#### IMGERUT CXXXXIV.

*Tuksiarnek sapputjajomamut, saimausertaujomamullo.*

Davidib imgerutâ.

**N**ERTORTAULE Nâlegak, kairtorijara, aggamnik illiniartit-sijok sorsungnermik unatarnermiglo.

2 Pitsiarvigijiga, serngnigijiksakautigijaralo, sapputsijigalo, piulijigalo, sappulutarijara, tettigijara, innukotimnik nâlektitsi-jok uvannik.

3 Nâlegak, innuk sunauvâ, taimak naipertorangne? innublo erninga, taimak kamagiangne?

4 Innuk pujomik adsekaralloomat; nelliuninga ingergavok tachaktut.

5 Nâlegak killakotitit nakigilertikit akkarlutillo; kakkat aktorkit isserlukovlugit.

6 Kaumalâlerle siamartilugillo; karkjukotitit pittiksautikit, koaksartilugillo.

7 Aggaktit kotsingnermut tillikit piulilungalo; kakkiti-launga imaksoarnit, tækkorngartet kittorngangita agganginnit;

8 Kannekartut tukkehangitomic okartunnik, tallerpingmiglo aggakartut nellâgôngitunik.

9 Gúde imgerusertámik imgervigjomavagit; nipliajorvigjomavagit Psalteremut nokaksersalingmut tellimaujortunnik.

10 Attanernut sálakarnermik tunnijjotit piuliklerlutillo kivgakotingnik Davidemik saviksoarmit innuarnartomit.

11 Kellulaunga piulilungalo kittorngat tækkorngartat agganinnit, kanekartut tukkekangitomik okartunnik, tallerpingmiglo aggakartut nellågôrlungitunnik.

12 Ernivut aglissivalliarkovlugit innuosungnermingne, perortutit; pannivullo ilerkovlugit terrekut nappajungitit, igloksuit illusingit malliklugit.

13 Iglupta aiparusingit tættækovlugit, annitsijungnarkovluta kematulliosimajunik sunatuinarnik; saugakotivut iviksukatalkotiptingne unnuksivalliarkovlugit 1000 diértortunnik 10000 diértortunniglo.

14 Tuktuvakotivut angijomik nangmarkovlugit; kannoêtokarkonago, assiomaajokarkonagolonêt, ârusuktokarkonagolonêt apkosiniptingne iglupta akkorngæne.

15 Pilloringnarmék innukattigéksuit taimaitunik illusekartut! Pilloringnarmék innukattigéksuit Nálekamik Gúdekartut!

## IMGERUT CXXXXV.

*Nertordlerutiksalc Gúdið angijõninga sõngoningalo pivlugit.*

Davidib nertordlerutiksanga.

**ANGIJORORTITSOMAVAGIT**, Gúdiga, attaniôjotit, attillo nertutsainaromavara issokangitomot.

2 Uvlut tamaita nertoromavagit, attillo nakoritsainarlugo sorairnanga issokangitomot.

3 Nálegak angijõvok, nertornadlarlunelo, anginingalo nautsertortaujungnangilak.

4 Kittorngat kittorngangita pinniarnitit nakorijomârpait, okautigijomârlugolo pitsartunit.

5 Ananaunit pinarnartoksõjok tækkoranidlartok, tattamnantullinitillo imgerusiorutigijomavakka.

6 Pitsartunit kappianartok okautigijaukovlugo, angijõnit unipkautigijomavara.

7 Pitsiarnivit unurninga nakorijauluarkovlugo, idluarnillo igiakomijarutigijaukovlugo.

8 Nálegak saimarvekarpok, nâpkigosuklunelo, kennuêlunelo, pitsiarlunelo angijomik.

9 Nálegak pitsiarpok illúnainut, piniartanelo tamaita nâpkigivait.

10 Piniartavit illúnatik kujagijaksarivâtit Nálegak, ivsornaitokotivillo nertoraksarivâtit;

11 Attaniovikpillo opinarninga nakorilugo, sôngojojkonnillo okautigilugo.

12 Innuitt kittorngangit pitsartunernik nellojungnailerkovlugit, attaniôvikpillo ânanauninganik pinnarnadlartomik.

13 Nálegauvit nâlegauviôvok issokangitok, attanniôtinillo itsainarpok sorairane.

14 Nâlekab pâlaktut tamaita najumivait, maksoatilaitalo illúnaita kattalungajut.

15 Illúnatik ijingita miperpâtit; igvillo nerkiksanginnik tunnitsivigivâtitt nelluuningine.

16 Igvit aggaktit issivitipâtitt, amerneggillo illúnaita namaksitipâtitt kuviasuklutit.

17 Nálegak idluarpok apkotimine tamaine, ivsornailunelo pinniarnermine tamaine.

18 Nálegak kannipok illúnainut nipliavigijiminut, illúnainut illungertorlutik nipliajunnut tâpsomunga.

19 Piniarpok Gûdemik sivôrajut kajungerninginnik, niplia-ningillo tussarpait ikajorlugillo.

20 Nâlekab nagligijine illúnaita sapputivait, Gûdekangitullo tamaita nungutsomârpait.

21 Kanerma Nâlekab nertornautâ okautigijaksarivâ, uviniggillo illúnatik attinga hailigeojok nertutsainarlitsuk sorairatik issokangitomut.

## IMGERUT CXXXXVI.

*Nertordlernek Gûdib nertornarninganik issokangitomik.*

Halleluja.

**T**ARNIK Nálegak nertoruk!

2 Nálegak nertoromavara inôtsima sivitûningane tamât, Gûdigalo nertorlugo imgervigijomavara inimne.

3 Attannit sungertutiginiarassigik; inuôvut, tâpkoa ikajorungnangilet ilâ.

4 Innuib annerninga nûleriakarmat, ivjungortuksaamilunelo; tagva kajusimaningit tamaita assiovut.

5 Pilloringnarmék, ikajortekartok Jakob Gûdinganik, sungertekartok Nâlekamik Gûdiminik;



6 Sennalauktomik killangmik, nunamik, imarbingmik; taimainiglo tápkonanétunik; okpernartomiglo issokangitomot.

7 Idluarnermik sakkéjomik aksorutijaujunut; nerrititsijomik káktunnik. Nálekab parngnanairsortat kellarudjarpait.

8 Nálekab tautungitut tautuktípait. Nálekab kattalungajut maksoatípait. Nálekab idluartut nagligivait.

9 Nálekab tujormitjat sapputivait, illiársuillo uigarnerillo pattangaitípait, Gúdekangitullo apkosimingæt mumiktípá.

10 Nálegak attanióvok issokangitomot, Gúdeotsainarpok illingnut Zion sorairane. Halléluja.

IMGERUT CXXXXVII.

*Nertordlernek Gúdíb ajúngitulliningit tarnemut tímemullo*

*pivlugit.*

**N**ÁLEGAK nertorsiuk; Gúdivut nertorlugo imgervigilugo pivianarmat; nertordlernek taimaitok tussarnidartok ánanaulunelo.

2 Nálekab Jerusaleme sennavait, ajaliktaumajullo Israeleme kattessorpait.

3 Serkomisimajunik ómattiggít innúlivait, mangipsertorlugillo ánianingit.

4 Uvlóritsat kittípait, tailugillo illínaita attingittigut.

5 Nálegavut angijóvok, pitsartojoksólulunelo; sillatoningalo óktortaujungnatsengilak.

6 Nálekab pattangajut makkitípait, Gúdekangitullo pinguvait nunamut.

7 Nellikárluse Nálegak kujagilugo imgervigissiuk; Gúdivut nipliajorvigissiuk Harfinnut.

8 Killangmik ulliksijok nuvujanut, sillalungmiglo ákiksojok nunamut; iviksukannik perorsatitsijok kakkane.

9 Omajunnik nerkiksakartitsijok, tullugarkanik nipliajunnik tápsomunga.

10 Horsib sóngoniga kuviagingilá, kuviasutigingilaillonét kia sauningit.

11 Nálekab sívóragijine kuviagivait, pitsiarninganik sunger-tutekartut.

12 Jerusalem Nálégak nakoriuk; Zione Gúdit nertoruk.

13 Tápsoma upkoaksoavít senneroangit atsungertimagit, saimartipáillo kittorngattit illingne.

14 Ullapirsautekartitsiyok kiglilervingne, namaksitipátילו kakkójaksatsiangonerpangójunut.

15 Okálanine tillivait nunamut; okausingit sukkalidlarput.

16 Appumik tunnijivok saukab merkungititut, kakkornait kattararpait arksatitut.

17 Nettarekonálukotine serkitivait tamuatitut; kia itjinga sappingikaúk?

18 Tánna okarpok, tagva auksarpok; annorekotine annordlerková, tagva aukpok.

19 Okauserminik Jako kaujitipá, Israele illusiokojaminik, idluarijaminiglo.

20 Nellojut nellillonét taimailiorvingilait, idluarijangillo illitarilungilait. Halléluja.

#### IMGERUT CXXXXVIII.

*Kajungersainek pingortitannik tamainik Gáde nertorlujo.*

Halléluja.

**N**ALEGAK nertorsiuk killangmit; nertorsiuk kotsiktome.

2 Engelingit illúnase nertorsiuk; kattimgajokotingit illúnase nertorsiuk.

3 Sekkiniójetit, takkiojotillo nertortiko; uvloriangojose kaumajose illúnase nertorsiuk.

4 Killait killangit illúnase nertorsiuk, imiójose lo killait kollánétose.

5 Tápkoa Nálekab attinga nertoraksarivát; támna perkojilaungmat, tagva pingortissimalaukput.

6 Pitilaukpailló sokkosijuikovlugit issokangitcmut; illusekartitsilaukporlo tappagijaulungitomik tápkonunga.

7 Nálegak nertorsiuk nunamit; arviójose, ittiniójose lo illúnase.

8 Ikkomab nettarkonáluillo, apputib, pujorable; akkonaksuit, okausinginik nálektut;

9 Kakkat, kakkárulaillo illúnatik; napártut paungáluggit, Cederillo illúnatik.

10 Omajut nergjutillo illúnatik, pámgortut, tingmitjullo merkoggit;

11 Áttanersoangojose nuname, inójose lo illúnase; attaniójut, idluarsaijullo nuname tamaita;

12 Nullétut uigasuillo; inmutokaujut innuosuktut illagilugit;

13 Tápkoa Nálekab attinga nertoraksarivát; tápsoma attinga kissime kotsingmat; ánanauningata killak nunalo pittákipak.

14 Innukotimelo naksungæt kongmuartipá, ivsornaitokotime illúnatik nertordlerningit kongmuartipait tagva Israelib kittorngangita, innugiartoksuit kannitut tápsomunga. Halléluja.

IMGERUT CIL.

*Gúdib nertortauninga innukotiminut saimarvigijajunut.*

Halléluja.

**N**ALEGAK imgervigissiuk imgerusertámik, nertortauninganik ivsornaitut illagèngninginne.

2 Israelitit sennaigilauktatik kuviagilitsuk; Zionib kittorngangita attannitik serrigilitsuk.

3 Attinga nertoraksarivát okigèserlutik; killautinut, Harfinnullo nipliajorvigijaksarivát.

4 Nálekab innukotine kuviagingmagit; pattangajut pinarnarsitipait ikajortaunermik.

5 Ivsornaitut ánanaunek tamanna serrijutigijaksarivát, nertordlertuksaulutiglo inangavingmingnèdlutik.

6 Kaningita Gúde angijorortitaksarivát; tigumiartuksaulutiglo aggamingne saviksoarnik igluktut kénalingnik;

7 Akkiniarkovlugit nellojut akkorngæne;

8 Attanningit kellaksorlugit kellaumgujanut, opinartokotingillo kellarutinnut kikkiangójunnut;

9 Pinniarvigilugit namanermik pikovlugit aglaksimajomik. Ivsornaitokotingit illúnatik taimaitomik opinarnekaromárput. Halléluja.

IMGERUT CL.

*Kaiblainek Gúde nertorlugo.*

Halléluja.

**N**ALEGAK nertorsiuk ivsornaitovikotingane; nertorsiuk pitsartuningata aulangitungane.

2 Nertorsiuk piniarnersoanginne; nertorsiuk ánanaunersonga malliklugo.

3 Nertorsiuk tiptulausijarnermut, Harfesijarnermullo.

4 Nertorsiuk killausijarnermut, okigèsernermullo; nertorsiuk nokakseralisijarnermut, nipsausijarnermullo;

5 Nertorsiuk attornermut Cimbelinik nippekortojuunik.

6 Illúnatik annerneggit Nálegak nertorlitsuk. Halléluja!

# SALOMOB OKALAGALANINGIT.



## KAPITEL I.

*Illissimanermik tâpsomalo erdligosungninganik anânatur.*

**TAMÆDSA** Salomob Davidib erningata, Israelitit attaningæta okâlagalaningit;

2 Illissimanek nalektitsinerlo illitarijaukovlugik, sillatutsiarnerublo okausertangit tukkisijaukovlugit;

3 Illisimanerub nalektitsiningit, idluarnerlo, nâmanerlo, nelagornerlo pigijaulerkovlugit;

4 Illissimaitut sillatunermik, innuosuktullo illitarksinermik, issumaksarsiornermiglo tunnitsiviolerkovlugit.

5 Illissimajub tussârniarpait, pivallianiarlunelo ajochertut-sinne, sillatôjorlo illissimanermik (attannertortautsiarnermik) illangiutititauniarpok;

6 Tukkisilerkovlugo okautsinik ajochertusetalingnik, tukkisitsinermiglo; illissimajut okausinginik, nellaupsaraksanginiglo.

7 Sivôranek Nalekamik pigiarniôvok illitarksinermut. Sil-laitut nachovut illissimanermik nalektitsinermiglo.

8 Kittorngâk, atâtavit nalektitsininga malliguk, anânavillo perkojiningit allarta'likit.

9 Tamakkoa pinarnarsijutitsiangongmatta niakungnut, kellaumgoangongmattalo kongeserne.

10 Kittorngâk, uivêtot idluitut kajungertilerangagit, tagva malliktailikit.

11 Okaraigunik: Illagitigut aungmik uttakijomavogut, passijaksaungitullo pitjutekarata unangmijomavavut;

12 Inôtillugit éjomavavut, kappianartovingmut pijavlutik sorlo, idluitailijullo (éjomavavut) taipkotitunak ijukartutitut itersâlungmut;

13 Perkutinnik pivianartunik sunatuinarnik nachvaromavogut; iglovut aksarnigaujunnik tettætitsomavavut.

14 Oktolerit illagiluta; illunata adsigéktomik ikkupiktuk-saugapta tamakkoninga.

15 Kittorngák, apkut tamne illagilugit arvertarviginiarnago pít; ittikettit torartailitikit tapkoa apkotinginnut.

16 Ittigangit akpangermatta idluitomut, tuavipullo auk kovijomavlugo.

17 Sullingimat tingmiarniutit ákilugit tingmitjat ijingita sanginne.

18 Taimaktauk akkonermingne aungmingnik uttakiutivut, pijugautiluglo.

19 Illunatik pijomatudlarnermik ungajut taimailingavut; taimaitub angajokáne inoséjarpa.

20 Illissimanek árusukpok sillame, nippinelo tussartautipa apkosinerne iglut akkorngæenne.

21 Kaigarsukpok kachimiovingne; okausine okauserivait iglugaseksuit itterviksoangingne:

22 Illissimaitose, kannok akkunértigfjomik illissimaitso-mavisse? Mittautekartullo mittautekarosugomavát? Sillaitullo illitarsinek omigijomavatsuk?

23 Sátitse ákiksoinimnut. Ahák Annernera kovijomavara illipsingnut, okausinnik kaujititsomavapse.

24 Kaikojinimnigle kunugapse; aggakka issangagapkit, kamajokangimallo tapkoninga;

25 Kaiblainikkalo allarapsigik; ákiksoineralo pijomanginapsiuk:

26 Tagva uvangatauk ijoromavunga kannoétokarnipsingne, mittautigiluselø, sivóragijapsingnut tikkitaugupse;

27 Sivóragijapse akkunaksoatut tikkipasse, kannoénipselø tikkipasse sillarnerluksoatut; kappianarnermut siorniornermullo tikkitaugupse.

28 Tagva nipliavigijomárpánga, uvangale kiojomângilanga; kennersaromárpánga nachvarnangale.

29 Illitarsinek omigilauramitsuk, sivóranermiglo Nalekamik annerosunginamik;

30 Kaiblainikka pijomalaunginamigit, ákiksoineralo illunát okarnerlutigilauramitsuk:

31 Tamanna pivlugo nerrijuksavut illutsimik kaitanginnik, kajusinermingniglo akkeartortuksavlutik.

32 Illissimaitut ikligijamingnut tokkotaungmatta, sillaitullo pillorikornermingnut nungutaulematta.

33 Uvannigle nalektok, ussornarnarlune nunakarniarpok, merngoérsernekarniarlunelo, kannoétomiglo sivóraniangilak.

## KAPITEL II.

*Illangiütititaunermik illissimanermik.*

**K**ITTORNGAK, okausikka illalioromagungne, perkojakkalo illingnêtsainartitsomagungne;

2 Siutitik kamatsiarkogungne illissimanermik, omattillo to-rartigungne sillatunermut;

3 Ila illissimanermik kaikojuvut, sillatunerlo nipliajutigi-gungne.

4 Kennerungne Silberetut, nautsertorungnelo pivianartokso-jutitut:

5 Tagva sivôranek Nalekamik tukkisilârpet, (timerolârpet) illitarksinerlo Gudemik nachvarniarpet.

6 Nalegak illissimanermik tunnijingmat; tapsoma kaninga-nit illitarksinek sillatunerlo pivuk.

7 Tapsoma nellagortut sullitsiartipait, idluitailinermelo ar-vertartut serngnigivait;

8 Sapputivaillo namaktullijut, ivsornaititamelo apkotingæt udsertorpa.

9 Tagva tukkisilârpöt it idluarnermik nâmanermiglo, apko-miglo nachojomik ajungitomiglo illunânik.

10 Illissimanek ômamiutarigungne, tarnivillo illitarksinek kuviagikpago:

11 Tagva ajoçertutsit idluartut serngniginiarpât, sillatu-nerublo sapputiniarpât;

12 Idluitut apkotingænut perkonnak, kannekadlartut mu-miksimajut akkorngænullonêt;

13 Apkosinermik idluartomik kemmajut, attortullo apkosi-nermik tâktunnik;

14 Idluitullinermik kувiasutekartut, serrijullo illusekarner-me idluitunnik mumiksimajunniglo;

15 Apkutekartut niungapattekeaktunnik, apkosinekartullo sangunartunnik.

16 Najorkonak assivit nullianganut, nulliarêngnermik as-serorsajomut, piaktannik okausekarpaktomut;

17 Uigijamimik innuosungnermine kemajomut, Gudimelo angerninganik puigortomut.

18 Tapsoma iglunga torarmat tokkomut, ainingillo assio-majunnut.

19 Illunatik ittertut tapsomunga utterungnairput, inôgutiblo apkotinga tigungilât.

20 Arvertarkovlutit apkome ajungitome, apkosinerlo idluar-tok attutsainarlugo perkovlutit.

21 Idluartut iglokaromârmatta nuname, idluitailijullo tag-vanêtsainaromârpüt.

22 Gudekangitulle péjartaujomárput nunamit, nachojullo nungutaujomárput.

### KAPITEL III.

#### *Illissimanagerub pilloringnarninganik.*

**KITTORNGAK**, malligaksaukojammik puigornak, omattivillo perkojakka torkorligit.

2 Kaitsiniarmatta illingnut inótsemik akkunértomik, Jariniglo ajungitunnik, ullapirsaumiglo.

3 Saimanerub miksekárnerublo allarniatsengilátit. Makkoa nivingatikit kongeserne, aglakillo omattivit illuanut.

4 Tagva namagijaunermik illissimanermiglo nachvarniarpo-tit, Gudemut innungnullo kuviagijaujunnik.

5 Nalegak tettigiuk ómamut illunánut, sillatunillo tettigi-nago pit.

6 Tamnale erkaumatsainaruk apkotingne tamaine: tagva námaktomik tessiorniarpátit.

7 Illissimanasuginak; Nalegarle sivóragiuk, idluinerlo kem-maguk.

8 Tamattoma timit illunát atsuilitiniarpá, saunillo nekkoksi-tiniarpait.

9 Nálegak opigiuk perkutingnut, kattersivikpillo perorsê-jingita sivurlerpánginnut illunainut;

10 Tagva kemmatullivikotitit tetætsomárput, paungakoti-villo iptejavingit iptinnik ullipkittaromárput.

11 Kittorngák Nálekab nalektitsininga nachoginiarnago pit, sugiarningalo kennutigitailiuk.

12 Nálekab nagligijane sugiarmago; kuviagiválo sorlo atá-tab ernine kuviagingmago.

13 Pilloringnarmék innuk, illissimanermik nachvartok, in-nuglo sillatunekartitaujok.

14 Namanersaungmat tamana pinasuarutigilugo, pinasuar-nermit Silberemik; kaitangalo namanersauvok Goldemit.

15 Tamanna pivianarnersauvok sappangænnit; illunatiglo tussugijungnartavit nelligingilát.

16 Inósek akkunértok mattoma tallerpianépok; saumianelo akluinekarpok nertornarnekalarmelo.

17 Apkutingit apkutauvut inerkonartut, apkosiningillo ullapirsautauvut.

18 Napartóvok inogutelik, tigusijunut tamattominga; pil-loridlarpullo illunatik ivlersijut tamattominga.

19 Nalekab illissimanermut nuna tunganektálaukpa, sillatunerminullo killait pingortilaukpait.

20 Sillatuninganut ittinersuit sakkijartitauvut, nuvujallo kussertitsijungortitauvut missuksoannik.

21 Kittorngák, (illissimanek) nûtailitiuk ijingnit; sillatunermiglo issumaksarsiornermiglo ivlersilerit.

22 Tamanna tarnivit innogutiginiarpa, kannillo tussaromi-nartokarniarpok.

23 Tagva ussornarnarlutit arvertarniarpotit apkotingne, ittikitit aporviksakarkonagit.

24 Inilaleruvit sivôraniangilatit; inanganiarlutille, sinitsiarniarlutillo.

25 Sivôrajariaarkonnak koaksartitaunermik tikkisaraidlartomik, Gudekangitullonêt assersorsainingænik, tikkitokarpát.

26 Nálegak tettekavigigangne; tapsoma ittikitit sapputivait, pijaukonagit.

27 Kununiarnak ajoksartok ajungitullivigilugo, Gûdib aggaktit perkutekartipagit, taimailiorungnarlutit.

28 Okarniarnak innukattingnut: Annit kailermilutillo, kaupát tunitsivigijomavagit; pijomajanganik pekaralloarlutit.

29 Iduitomik pinasuarnak innukattingnut, ullapirsautekarlune nunakartomut illingne.

30 Nelliallonêt akkerartorniarnago pitjutekarnak, tapsoma kiksartilaungipáttit.

31 Pinniarluktok malligasuartailiuk, apkotigijangitalo nelliallonêt anneriniarnago.

32 Nálekab kemajut tapsominga makkojuningmagit; nello-narningalo idlutaillijunnepok.

33 Nálekab ominarsikojininga Gudekangitub iglunganêpok; idluartulle iglungit pitsartutiniarpait.

34 Mittautekartut mittautiginiarpait; piojorijuitulle napkiniarpait.

35 Illissimajut opigijaunermik kingormgujijomârupt; sillaitulle pingijajutiksarsikpattalonêt, kangusuktitauniarpot sulle.

#### KAPITEL IV.

##### *Atatab ajochertusinginik.*

**K**ITTORNGAKKA tussaritse, atâtapse nalektitsininganik; kamatsialeritse, illiniarkovluse sillatulerkovluse.

2 Ajochertutsemik ajungitomik tunnitsivigigapse; malligak-saukojakka kemangniarassigik.



3 Atátama nagligidlarlunga ernerilaungmanga erdligijaulunga ernetuaktun ilaukpunga anánama sângane.

4 Tapsomalo ajochertorlaukpánga, okarlunelo: Omattivit okausikka tigumiarligit; perkojakka torkorkit, tagva innóni-arpotit.

5 Pinasiarit illissimanermik, pinasualerit sillatunernik; pui-gortailikit uniornagillo kanerma okausingit.

6 (Illissimane) kemaktailiuk, tagva pigitsainarniarpátit; erdligiuk, tagva sapputiniarpatit.

7 Illissimanerub pigiarngia imaipok: Illissimaneksinialerit; perkutingnullo illunainut sillatuneksinialerit.

8 Angijónasugiuk, tagva angijorortiniarpátit, nertornarti-niarluttillo erkigungne.

9 Tapsoma niakoit ananámik pinarnarsititsomárpá, niakômiglo pinnarnadlartomik manijervigijomárpátit.

10 Taimaimat kittorngák tussarit, okausikkalo illalliorkit; tagva innótsivit Járingit unnuksivalliajomárpút.

11 Illissimanerub apkotinganik ajochertoromavagit, tessioromavagit apkosinerme idluartome.

12 Pissuleraiguvit pissungnit siorniornarkonago illingnut, apkangerauguvillo apórkonak.

13 Nalekitaunek tiguleruk, nipotitailiuk; torkoruk, inôgutigigangne.

14 Tikkiniarnak Gudekangituk apkosiningænut, tutiniar-naglo idluitut apkotingænut.

15 Kemmaguk, pissugviginiarnaglo; allivaruk uniorlugolo.

16 Sininginamik, idluitullilaukáratik, merngoérsingnamiglo kannoétokartitsilaukárutik.

17 Kassénerub kakkojanga nerkiksaringmatsuk, immerlu-tiglo pinialungnerub Weininganik.

18 Idluartulle apkotingat kaumanerub keblarningatut ipok, sivumuartotut, kaumaksajotullo uvlok sokkosijuitok tikkilugo.

19 Gudekangitulle apkotingat táksinertun ipok, nellovullo nané pálangniaramik.

20 Erník okausikka kamagitsiarkit, siutikiglo manníkik okálanimnut.

21 Núlerkoniarnagit ijingnit; torkorkillo omattingnut.

22 Inôgutiksaungmatta nachvartunnut tamakkoninga, atsui-linarpullo timinginnut illúnanginnut.

23 Tamainit anginerpangojomik omattit udsertoruk: omangat innósek anningmat.

24 Kannek mumiksimajok péruk illingnit; kanekadlarnerlo mittautelik ungasigle illingnit.

25 Ijikik sivumumarik tækkolik, ijikpillo attá kollálo tæk-kosarlik nacholutik sângnut.

26 Issumaksarsiolerit namaktomik ittikavit apkutiksanganik, tagva tamarnangitomot pissungniarpotit illunâne.

27 Sanguniarnak tallerpingmullonêt saumingmullonêt; ittikettit sangutikit idluitomit.

## KAPITEL V.

### *Unganermik ivsornaitomik.*

**KITTORNGAK**, illisimanera kamagitsiaruk; siutikiglo manikik sillatunimnut.

2 Issumaksarsiornermik ajungitomik ivlirserkovlutit, kangasinâkiglo illitarksinermik udsertorkovlugik.

3 Anguniarpaktub kangasinâgik igupsaujartut orksuanik kussertokarpuk, killangalo piangnersauvok orksumit;

4 Kingorngagulle kassilingnarpok Wermutetut, ippiktoksolarmelo saviksoatut igluktut kênaliktut.

5 Ittigangit akpangerput ununga tokkomut, ainingillo torarput kappianartovingmut.

6 Sivumuangilak inogutib apkutingane; ablorningit sangusaraiput, taimaimat nellovok nane pissungnerminik.

7 Tagva kittorngakka naleksinga manna. nûniarasselo kanerma okausinginnit.

8 Apkotigijattit ungasigliit tapsomangat (anguniarpaktomit) iglungalo upkoango kaglitailiuk.

9 Nertornautiksarnik tunijerkonak assingnut, Jâringniglo takopsoajuitomot;

10 Tækkorngartat akkeartorutekarkonagit perkutingnik, piniartatillo illingakonagit assivit iglunganut;

11 Kingornganelo annersaumijuksaunajarlutit timit uvinillo nungutaukpanik.

12 Okarlutillo: Kappê nalektitaunek omigilaurapko, omatimalo sugiartaunek nachogilaungmago;

13 Nalelaunginamalo ajochertortima nippinginnik, siutigalomanilaunginapko illiniartitsijunut uvannik!

14 Tagvainak kanoetunut tamainut tikkipunga, inuit illunatik, innugiartoksuillo illunatik sangine.

15 Imermik immerit imektarvekotingnit, kôkarillo puailavekotingnit pijunnik.

16 Imektarvekotitit anilugit kôlerlit, imiublo kôngit kôlerlit apkosinernnut iglut akkorngænêtunnut.

17 Igville kissivit perkutigiuk, assillo perkutekattiginariago.

18 Puailavekotit pitsartutitaule, nulliarijallo inuosungnerne kuviagiuk.

19 Inerkonarpok tuktutut, tækkoranidlarporlo tuktungajojartotut Tapsoma unganingata namaksititsainarlitit, naglingningalo alliarutigitsainaruk.

20 Kittorngák, sóg nulliaríngitát alliagijomaviuk, nulliavillo assia erkípiuk?

21 Illunamassiatik attunít apkotingit Nalekab ijikita sangangnêput, ainingillo tamaita nautsertorpait.

22 Gudekangitok idluitullinerminut pijajomârpok, ajortullinimelo kellerutânut pittuktaujomârpok.

23 Tokkojomârpok nalektitaujomanginame; sillaitoksoninelo pitjutigællugo tamaromârpok.

## KAPITEL VI.

*Ulloreasungnermik, katsungainermiglo, nellagornermiglo,*

*ikliguktaïlinermiglo attorkeojavut.*

**KITTORNGAK**, innukattit akkisartoromavlugo angermarilauruvit, tækkorngârtarlo angermarigutigilaurungne;

2 Kannerpit okausinginnut kellaksortauguvit, kannerpillo okausinginnut pijauguvit.

3 Tagva kittorngák, imailiorittók, piulilutillo illingnik; innukattivit agganginnut pijaumagavit; tuavilerit, katsungaitomiglo innukattit tuksiarvigilugo pit.

4 Ijingnik sinnerkojinak, kemeriangniglo sikkungerkojinaglonét.

5 Piuligit illingnik tuktungajojartotut omajoksiortib agganginnit, tingmiatullo nigartortib agganginnit.

6 Erkeasuktotit, ailerit apkallajomut, tapsoma illusinga kemergoleruk, illinialerillo.

7 Tâмна attanekangigalloarame, aulatsijokangigalloaramelonét, angajokakanginamelonét;

8 Sulle nerkiksalliorpok aujakarningane, nerkiksamíniglo kattarsivok kattarsiviub nellíuningane.

9 Erkeasuktotit kannok akkunértigijomik inangavit? Kakkugo makkitsomavit sinigvingnit?

10 Ila sinnílârsulerit sulle, sikkungilârsulerit sulle, aggaktit pârtigêklit kêta, merngoérserkovlutit:

11 Tagva aklunerub tikkitsomârpâtit angutitut pissuktotut, ajoksarnerublo sangijoksojotut sakkuliktut.

12 Innuk koksalaítok, angut uivétok, kanellijarpok mumiksimajomik,

13 Ijngmikpakpok, ittikkannullo kairkojivok, aggangnullo nullorarpok.

14 Pinasuatsainarpok idluitomik mumiksimajomiglo omatimine, aivanekartitsilunelo.

15 Tamanna pivlugo suilaminit kanoétokanerminut tikkitaujómárpok; tuavitomiglo serkomitaujómárpok ikajortaunekaranelo.

16 Illutsit tapkoa 6it Nálekab omigivait, 7ingælo makkojugiva:

17 Ijit pingijaitut, okkállo nellangaitut, aggaillo aungmik passijaksaungitomik kovisijut;

18 Omát idluitunik issumaksarsíortok; ittikkállo tuavit idluitullijomamut;

19 Nellonailéjok nellangaitok, iktoriktailune sæglonernik okartok; aivanékartitsíjorlo kattangutigét akkorngæne.

20 Kittorngák, atátavit perkojangit torkorkit, anánavillo malligaksaukojangit sapkotailikit.

21 Kellaksorsimatsainarkit omattingne, nivingatikillo kongeserne;

22 Pissuleraívit, tapkonunga tessíortaukovlutit; inilaleraíguvit, tapkonunga sapputíjaukovlutit; tuppaleraíguvit okausiksaukovlugit illingnut.

23 Perkojak kaumaníongmat, malligaksaukojaujullo kaumajovut; nalektitaunerublo sugiarínga apkosíníovok innótsemut.

24 Sapputíjaukovlutit aruálungmit, nullíaringítavit okanganít piaktomít.

25 Ananaúnga íkligíktailíuk omattingne, íjígíngnullo útveríjauníarnak.

26 Anguníarpaktub angut nerkíksakarungnairtingmago; arnablo nullíaréngnèrmik asserorsáíjub tarne aksarnígaríva.

27 Nelliattauk íkkomakarungnaralloarka sagvíme íkkíangæne, anoráne íkkítáutínagít?

28 Kannok nellíat píssugungnarajarka aumane, ittíkkenne ónagít?

29 Tímak íllíngavoktauk nellíat, ínukáttime nullíanganut áíjok; áttáuserlonét pítlartáutáíllílungílak tapsomínga áktuáíjok.

30 Tígííktub nachonarínga, tígííkúne nerríjomamut kádlarame, míkkínèrsauvok.

31 Tígíjaugunelo, tagva tígííláuktane 7ertortorlugít úttertíníarpáít, perkutílló íglumínétut tamáíta tígíjaukováít.

32 Nullíaréngnèrmígle asseroííjok, támna sílláítovaksóvok; táímáííortub ínósíne pítpa asserornartomut.

33 Okkumainartoksoarmut mittautigijaunartomullo tikkitau-  
niarpok, nachonarninga pėjartauniangilak.

34 Arnab uingat ningaumajarninga illungertudlarmat, akki-  
niarnerublo nelliuningane pitlarniktailiniangilak.

35 Akkilerutiksamiglo kamangilak; sattomaniangilarlo un-  
nuktunnik pillitsivigijomanajarungnelonët.

## KAPITEL VII.

### *Arnamik assiniartomik.*

**K**ITTORNGAK okausikka puigortailikit, perkojakkalo torkor-  
kit illingne.

2 Perkojakka puigortailikit, tagva innôniarpotit, malligak-  
saukojakkalo ijivit tækkonatingatut ilerlit.

3 Kellaksorkit aggangnut, aglakillo omattivit illuanut.

4 Okalerit illissimanermit: najagivagit; sillatunerlo taile-  
ruk illanarijingnik.

5 Sapputijaukovlutit arnamit nulliaringitarnit, assianit, pi-  
aktunnik okausekartomit.

6 Iglumale igalangane killapataktutigit ijainilaukpunga;

7 Tækkolungalo illissimaitut akkorngænut, missigilungalo  
ernerit akkorngæne innuosuktomik angumik;

8 Tâmma ailaukpok iglut akkorngæne, taipsoma arnalub  
terrekunga tikkilugo, pissulerlunelo apkosinerme tapsoma iglu-  
nganut.

9 Allajalertillugo, uvlub unulerningane, unnuangokasaler-  
mat tâksilertillugolo.

10 Ahâglo, tagva arnab assiniaromajotut annorarsimajub  
pârpa, pingitsertorlune.

11 Kuksalaidarlune, uimajartoksovlunelo, ittiggangit iglo-  
mine kikkarungnalungimatta.

12 Manna sillamêpok, manna apkosinermepok iglut akkor-  
ngæne uttakkilunelo terrekunne illunaine.

13 Tigukallakpalo (innuosuktok angut) kunikpalo iktorik-  
tailune, okautilâlo:

14 Tunergutiksanic kujalitiksanic najortekarpunga, uvlome  
angerutikka akkililaukpakka.

15 Tamanna pivlugo annilaukpunga pâromavlutit, kênait  
kennersaromavlugo, nachvarsimavagillo.

16 Sinigviga pinarnarsitilaukpara, karnut aglalingnut Egip-  
tenemit pijunnut.

17 Sinigviga tippitsiariktunut Mirinik Aloeniglo Zinnameniglo tajajunut, serparsarlaufpara.

18 Kailerit, ajortullikattigélauluk uvlub kaulerninga tikkilugo; naglingnermik kuviasutekalauluk.

19 Uiga iglomêngimat, aularsimavok ungasiktomut.

20 Ikpiârsuk kênaujatalik neksalaukpa, uvloksiorviub nelluiningane kissiane uttileromârpok.

21 Inaurinersoarmut kajungertipa, kannerminullo piaktomut sâlagiva.

22 Tâpsoma mannakut mallikpa, sorlo tuktuvâk tokkotauvingminut ataungmat, sorlolo parngnanairsutunut sillaitut sugiartaujutigijanginut;

23 Karkjumut tungunga koppijaukârtinago, sorlo tingmiak tuavidlarmat nigarmut, nellovlumelo ômanekarungnaititauniarnerminik.

24 Taimaimat neleksinga kittorngakka, kannermalo okausingit kamagitsiarsigik.

25 Omattit sangutiniarnago taipsoma apkotinganut, tamaritautaitilerillo taipsoma apkosininginnut.

26 Unuktut killerlaungmagit ochotilaungmagillo, pitsartuneliksuiillo sunatunait taipsomunga kimitauyut.

27 Iglunga apkutauvok kappianartovingmut, kanungarvik tokkub inninginnut.

## KAPITEL VIII.

### *Illissimanagerub annerninganik.*

**I**LLISSIMANEK kaigarsungilak, sillatunerublo nippine tussartautingipauk?

2 Kakkarulait kângine apkome, apkosinerillo aviktarviæne nangerpok.

3 Iglugaseksuit upkoaksoanginne, innuit itterviksangine nipliadlarpok:

4 Illipse angutaujose nipliavigivapse, innuillo kittorngangit kairkovakka.

5 Illipse illissimaitose kamatsialeritse sillatutsiarnartomik; sillaitoselo omamiutarksileritse.

6 Tussaleritse, pijariakarnerpângojomik okaromagama, kangasinâkalo ajoçertuijuksauvuk nellâgortomik.

7 Kanera miksekârtomik okausekartuksaungmat, kangasinârmalo Gudekanginek omigivâk.

8 Kannerma okausingit illunatik idluartovut; tapkonane tammartovinekangilak, nellangaitokaranelo.

9 Illunatik tukkisinarput sillatôjunut, idluartôvullo illitark-sinermik nachvartunnut.

10 Nalektitsinera illalliungarsiuk Silberemit; illitarksinerlo anginersaunasugissiuk Goldemit pivianartomit.

11 Illissimanek namanersaungmat sappangænmit; tussugi-jaujungnartullo illunatik nellegijungnangilât.

12 Uyanga illissimaniôjunga, sillatutsiarnartomik aipakar-punga, ajochertutsemiglo sillatutsiartomik nachvarungnarpunga.

13 Sivôranerub Nalekamik idluinek, pingijainerlo, piojori-nerlo apkullo idluitok omigivait, kannerlo mumiksimajok ken-nugivara.

14 Ajochertusek, (attanertuinek) piniarnerlo tamarmik nangminerivâka; sillatunekarpunga, pitsartunekalarmalo.

15 Uvapkut attannit attanniotivut, attannertuijullo idluar-sijutiksamik akikoivut.

16 Uvapkut angajokâksuit angajokajallo aulatsivut, attan-nillo illunatik nunamêtut.

17 Uvannik erdligosuktut erdligivakka; kenersartullo uvam-nik, nachvarpânga.

18 Akluinek nertornaullo uvamnêpuk; perkutillo miksekar-tut, idluarnerlo.

19 Kaitakka ajunginersauvut Goldemit, Goldemillo illaka-ngitomit; pigijakkalo (tunergusiakka) ajunginersauvut Sil-beremaringmit.

20 Arvertapunga apkome idluartome, idluarnerub apkosi-ningita kerkâne.

21 Uvannik erdligosuktut namaktomik ajochertorungnar-pakka (attannertorungnarpakka) pivianartokotinginniglo namak-sititsijungnarpunga.

22 Nâlekab pigilaukpânga apkotigijame pigiarngane; pi-ngortitsilerkârtinago tapsomanêlaukpunga.

23 Attaningortitaulaukpunga issokangitomit, pigiarnermit, nunakakârtinago.

24 Ittinersuit pilerkârtinagit, erniangolaukpunga; imersuit puilakârtinagit immekarvingnut.

25 Kakkat illijaukârtinagit, kakkarulakakârtinnago ernia-ngolaukpunga.

26 (Nâlekab) nunaksoak tapsomanêtullo sennalaungilait sulle, nunaksub sanningita unurningillonêt.

27 Killait pingortilermagit, tagvanêlaukpunga; ittijoksoak angmaloriktlermago.

28 Nuvujat takpâne atsungertilermagit, ittijoksub puaila-viksangit atsungertimagit;

29 Imarviksoak kiglilervekartingmago, imersuillo, tappako-nagit perkojanginik; nunaksub tungaviksanganik illijitillugo:

30 Tagva tapsomanédlunga pingortitsilaukponga, uvlullo tamaita kuviasutekarlaukponga, alliajutigitsainarpångalo;

31 Alliajutiksakarpungalo tapsoma nunaksoakotingane, innuillo kittorngangit kuviasutigivakka.

32 Taimaimat naleksinga manna kittorngakka; pilloridlarput apkotimnik ivlersijut.

33 Nalektitsinek tussarsiuk, illissimaleritselo, sapkotailisiuglo.

34 Pilloringnarmék innuk uvamnik nalektok, pigårkovlugu uvlut tamaita ittervekotimne, uttakkerkovlugu upkoakotima sillatáne.

35 Uvamnik nachvartok, innôtsemik nachvarpok, Nalekamillo kuviagijaunermik piniarpok.

36 Idluitullijuble uvamnut tarnine ikkilerpa; illunatik, uvamnik omisuktut, tokko ungagivát.

## KAPITEL IX.

*Illissimanerub iglunganik, nerrimaraksanganiglo.*

*Arnab assiniartub kajungersaininganik.*

**I**LLISSIMANEK igluksakotiminik igluliulaukpok, nappajuksakotiminiglo 7 innik ullimálaukpok;

2 Nergjutekotinne tokkolaukpaít, Weinekotiminiglo attuina-ruivok, nerrimaraksaminiglo ákiksoilaukpok;

3 Kivganelo tillilaukpaít, kaikojerkovlugit takpikkane iglugaseksuit kakkarulangine:

4 Illissimaitok kailerle tamaunga; sillaitunullo okarlaukpok;

5 Kaileritse, kakkojakotimnillo nerrileritse, Weinemillo namaksitilauktamnit immileritse.

6 Illusek illissimainartok allarsiuk, tagva innôniarpose; arvertaritselo sillatunerub apkotingane.

7 Mittautekartomik sugiarte, kangusutiksarsiniarpok; Gudekangitomiglo innertelijok, támna mittautigijaujuksauvok.

8 Mittautekartok innertitailiuk tápsoma omiginiaarpátit; illissimajok inerteruk, tapsoma nagliginiarpátit.

9 Illissimajok illiniarteruk, tagva illissimansaulerniarpok sulle; idluartok ajochertuleruk, tagva ajochertutseme pivallianiarpok.

10 Illissimanerub pigiarninga sivôraniovok Nalekamik, illitarksinerlo Hailigeojomik sillatunióvok.

11 Uvapkut uvlotit unnuktoleromármatça, innôtsivillo Jári-  
ngit unurnersaujomárput.



12 Illissimaguvit tagva nangminernut illissimavotit; mittau-  
tekartôguvit, tagva kissivit nangmarniarpet.

13 Arnauvorle sillaitok, uimajadlartorlo, kannekadlartorlo  
kaujimangitorlo sumiglonêt:

14 Tâмна iglome itterviane iksivavok iksivautame, igluga-  
seksoarne takpikkane;

15 Kairkojinasuarlune kângertunnik, arvertartuniglo idluar-  
tomik apkotimingne.

16 Kina illissimaitova, tâмна kailerle tamaunga, sillaitun-  
nullo okarpok:

17 Imersuit tigliktaumajut mamadlerput, kakkjarlo ijersi-  
majok kuvianarpok.

18 Tâmnale (uiverijaujok) nellovok, tokkungajokarmat tag-  
vane, tapsomalo (arnab) nerrekattigijangit kappianartovingmê-  
matta ittijoksoarme.

## KAPITEL X.

### *Ajochertutsit sunatuinait okautauvinginik.*

SALOMOB okalagalaningit. Ernek illissimajok kuviagijauvok  
atâtaminut; ernerle sillaitok kiksautigijauvok anânaminut.

2 Perkutit idluitut (namangitullinermut pijaujut) ikajortik-  
saungilet; idluarnerle piuliklerpok tokkomit.

3 Nâlekab idluartub tarninga kâkolungilâ; Gudekangitulle  
pijomatudlarningit ochotipait.

4 Aggait erkeasuktut aklutitsivut; erkinaitulle aggangit  
aklutitsivut.

5 Aujakarningane kattersoijok, tamna sillatôvok; kattersi-  
viuble nelliuningane sinniktok, kangusuktitauniarpok.

6 Iduartub niakoa saimanekarpok; Gudekangitulle kaningit  
piungitoalungmut ulliktauniarpok.

7 Iduartut erkaumajauningat saimanarneliutsainarpok; Gu-  
dekangitulle attingit nunguniarpok.

8 Omattimine illissimajub perkojat illalliorpait; kanekar-  
torle sillaitomik ochotiniarpok ingminik.

9 Passijaksaunane innojok, ussornarnarlune innôvok; mu-  
niksimajorle apkotimine sakkertitaujomârpok.

10 Ijingmiktok sænikerijutiksakartitsivok, kannekartorlo  
sillaitomik ochotiniarpok ingminik.

11 Iduartub kanninga puailaviovok omanartok; Gudekangi-  
tulle kaningit piungiluktoâlungnut ulliktaujomârpok.

12 Omisungnek aivanekartitsivok; naglingneruble tappatô-  
nerit illunaita mattovait.

13 Sillatôjub kangasinâgingne illissimanek naipitauvok; sillaituble kemerdlunganut issakaut illingajuksauvok.

14 Illissimajut illitarksinermik tor Korsivut; sillaitulle kanningit kannidlarput asserornermut.

15 Akluitub perkutine iglugaseksoakotigivait songojunik; aklujulle aklunermut iktôrtitauvut.

16 Idluartok perkutiminik attorpok inôtsemut; Gudekangitorle pinasualauktaminik attorpok idluitomut.

17 Nalektitaunek ivlerilugo apkutauvok inôtsemut; sugiartaunermigle kemajjok tamatsainarpok.

18 Kannit nellangaitut omisungnermik ijersivut; mangatsivlunelo pijok, sillaitovok.

19 Okausekartune unuktunnik, tapkonane ajornekartailinangilak; kangasinângminigle udsertortok tàmna sillatôvok.

20 Idluartub okanga Silberetut pivianartotut-ipok; Gudekangitulle omattingit sunaungitotut-iput.

21 Idluartub kangasinâgik unuktunik nekkoksititsivuk; sillaitulle tokkojomârput sillainermingne.

22 Nâlekab pitsartutitsininga akluititsivok siorniornekarane.

23 Sillaitub idluitullinek saipakutiksariva; angutiblo sillatôjub illissimanek saipakutiksariva.

24 Gudekangitub sivôragijangata tikkitsomârpâ; idluartullo tussugijanginik tunnitsivioniarput.

25 Gudekangitok suarutaktut, kângertotut, sorairtotullo ipok; idluartorle tungaviktut nungusuitotut-ipok.

26 Sorlo sêrnartok kigutinnut, iserluglo ijinnut illusekarmannik; taimak erkeasuktok illusekarpok tillijiminut.

27 Sivôranerub Nâlekamik uvlut unnuksivalliatipait; Gudekangitulle Jaringit ikiglijauvut.

28 Idluartut nerriongingit kuviasutingoromârput; Gudekangitulle nerriongingit assiojomârput.

29 Idluitailjub Nâlekab apkutinga serngnigiksakautigiva; idluitullijullo illerasukput.

30 Idluartok ochotitauniatsengilak; Gudekangitulle nuna-mêtsainaromângilet.

31 Idluartub kanninga kaitsivok illissimanermik; okarle mûmiksijajok pèjartauniarpok.

32 Idluartut kangasinângit ajochertuivut attorominadlartunik; Gudekangitulle kanningit mûmiksimanioyut.

## KAPITEL XI.

**K**IKTITAUTIT nellangaitut Nâlekab makkojugivait; okumailutalle nâmamariktut nâmagivait.

2 Piojorinek sakkerpat, tagva kangusuktitaunek kaivoktauk; piojorijuitunnele illissimanekarpok.

3 Ilduitailijut nellagornermingnut tessiortauniarput; nachojulle kassénermingnut asserortauniarput.

4 Perkutit ikajungilet ningarnerub uvlungane; idluarnerle piuliklerpok tokkomit.

5 Ilduitailijub idluarningata apkotinga manniktipa; Gudekangitorle pálaktitaujómárpok illuserminut idluitoálungmut.

6 Ilduitailijut idluarnermingnut piulijauniarput; nachojulle kassénermingne pijaukallangniarput.

7 Innuk Gudekangitok tokkolerpat, nerriungnek assiovok; idluitullo nerriungningit nunguniarput.

8 Iduartok kappianartomit piulijauniarpok; Gudekangitorlo tapsoma ininganut pivok.

9 Takkomórtub kaninganut innukattinga asserortaulerpok; idluartulle tamanna mallugivát piulijaulerlutiglo.

10 Iglugaseksoarmiut kuviasukput, idluartut kannoéngitsiarpatta; Gudekangitullo nungutaukpatta serrivut.

11 Ilduitailijut saimarsaininginnut iglugaseksuit angijorortitavut; Gudekangitulle kanninginnut serkomitaulerpok.

12 Innukattiminik kangunartitsijok sillaitôvok; angulle sillatojok ullapirsautekarkojivok.

13 Mangatsijok kaujimatuuminik nellonérsivok; omattekartorle nellagórtomik, ijersivok tamattominga.

14 Kajusimajokangingane inuit asserorput; ákiksoijulle (attanertuijut) unnukpatta, tagva sullitsiarput.

15 Assiminik akkisartuijomavlune angermariktok, kannoéti-tauniarpok; angermaringnermigle tamattominga ulloreasuktok, ussornarnarpok.

16 Arnak illusitsiariktok nertornautiksarsivok; pitsartuneliksuiillo akluineksarsivut.

17 Angut naglingniktok timiminut ajungitullivok; takopsoajutorle kiksartitsivok uviniminik.

18 Gudekangitut sulliningit piksarsivut nellangaitunik; idluarnermigle karngasojub, tapsoma akkilertauninga nellagórpok.

19 Iduarnek piganerutiksaungmat innótsemut; pinnasuarnerle idluitomik pigannerutiksauvok tokkomut.

20 Nálekab omattiggít mumiksimajunnik makkojugivait; idluitailijullo kuviagivait.

21 Ilduitut pitlartautailiniatsengilet, illunatik oggatik illagéktipagillonét; idluartulle kinguvángit piulijaujómárpok.

22 Arnab kénatsiariktub, nertornartunnik illusekangitub kuingégek kelleksiutelik Goldemik adsigiva.

23 Iduartut pijomajangit sullitsiartuksavut ila; Gudekangitulle nerriungningit ningarijaunermut illingavut.

24 Illangat airtortuijongovok, pekarpalliatsainarlunelo, assia kippilukpok pijuksaungigalloarnermine, aklupallialunelo.

25 Tarne, nekkoksititsikattartok kuininiarpok; námaktomiglo imertitsijok, námaktomik immertitauniarpok.

26 Kakkojaksannik (akkitudlarkojimut) niuverniaromangitok, támna innuit okarnerlotigivát; niuverniantorle makkoninga saimarsaumik piksarsivok.

27 Ajungitomik kennertok, támna kuviagijauniksarsivok; pijaksaungitomigle pinnasuartok, taimaitomut pártuuniarpok.

28 Akluinerminik tettekartok kattangniarpok; idluartulle tungojoksiniarput millukattaktitut.

29 Iglomiokattiminik kiksartitsijok, annoremik kingormgutijaksakaromárpok; sillaitorlo kivgaujariakarpok illissimajomut.

30 Idluartub perortungit nappartóvok inogutelik; illissimajorlo tarninnik amuarsivok.

31 Idluartok akkiniartaungmat nuname, kannok piluartertomik Gudekangitok idluitullijorlo.

## KAPITEL XII.

**I**LLINIARTITAUJOMADLARTOK, támna sillatólerniarpok; sugiartaumangitorle sillaitótsainarniarpok.

2 Idluitailijok, Nalekamut kuviagijauvok; nellangaitorle erkartoraksangortipok ingminik.

3 Illusekarnerub idluitomik innuk pallangaitilungila; idluartulle amángit aulatauniangilet.

4 Nulle illusitsiariktok, niakoteovok uiminut; illuserluktorle marnetun-ipok tapsoma sauninginne.

5 Idluartut issumangit nellagórput; Gudekangitulle kajusimaningit uiveriklerniövut.

6 Gudekangitut okausingit pinasuarput aungmik; idluitailijulle kaningit piuliklerput.

7 Gudekangitut ochotitaujomárput, itsungnairomárpullo; idluartulle iglungit sokkosjuiput.

8 Sillatuninga malliklugo angut nertortauvok; omattekartorle mumiksımajomik kangusuktitauvok.

9 Kina pijariakitogune nangminerijaminiglo udsertorune tamanna namanersauvok angijojomanermit ajoksarnermillo nerkiksannik.

10 Idluartub nergjutekotine napkigivait; Gudekangitulle omattingit takopsoajuiput.

11 Perorsévingminik sennajok nerkiksakarniarpok námatsiartomik; pijariakangitunnigle pinnasuartok, támna sillaitóvok.

12 Gudekangitut ogguanarnerub nulluangit kajungersautigivait; idluartulle amangit perortokarniarpok.

13 Iduitub okausine nellangaitut pijaujutigivait; idluartorle annigoivok kappiasungnermik.

14 Angutib kanerme annititangit namaksijutigijomârpait; innuglo akkiniartaumârpok aggame piniarlauktangit malliklugit.

15 Sillaitub apkotigijane kuviagiva; attanniotivigijauner-migle nalektok, tãmna illissimavok.

16 Sillaitok ningarnerminik sakkertitsisaraipok; nachogi-jaunerminigle kamangitok, sillatôvok.

17 Illerasugane miksekartomik okartub, idluarne okauti-giva, nellonêrsijuble nellangaitub uiveriklernek (okautigiva).

18 Ittaktailune opallortortok, saviksoatut kappisivok; illis-simajulle okangit innulijaunarput.

19 Kannek nellagôrtok sorairniatsengilak; okarle nellangai-tok ijib kablukealarningatut; attautsetut akkunêrtigijôvok.

20 Iduitomik sennajut uiveriklernekarput omattimingne; ullapirsautekarkojijulle kuviasutekarput.

21 Iduartok kiksarnartomut tikkitaumangilak; Gudeka-ngitulle tettetsomârpok pijaksaungitomik.

22 Nalekab kannit nellangaitut makkojugivait; nertornar-tunnigle illusekartut kuviagivait.

23 Angut sillatôjok sillatunerminik nertungilak; sillaitulle omattingit sillainermingnik kaujitsivut.

24 Aggait erkinaitut aulatsijomârpok; erkeasuktulle akki-liksanik akkilêjariakaromârpok.

25 Siarklernek innub omattingane kiksartitsivok; okauserle illanarnartok kuvasuktitsivok.

26 Illuartub illanârijinne idluartomik unertutiva; Gude-kangitulle apkotingæta uivêrivait.

27 Omarêtok ômajoksiornermine sullingilak; omaringnerle akluiniovok pivianartok innungmut.

28 Apkome idluartome innôsekarpok, apkosinermêlo sen-namatsiartomê tokkokangilak.

### KAPITEL XIII.

**ERNEK** illissimajok nalektitaunermik atâtaminut kunnulu-ngilak; mittautekartorle innertertaunermik nâlengilak.

2 Nelliät kanerme perortunginut ajungitomik illangiutiti-taovok; nachojulle tarningit piungitoålungmik nerrijuksaavut.

3 Kannerminik udsertortok, innôserminik udsertorpok, ka-ngasinângminigle aitanatitsilartok koaksarnermut tikkitauniar-pok.

4 Erkeasuktok tussuvok, piniangilarlo; erkinaitulle tarni-ngit namaksititaumârpok.

5 Idluartub sæglonek omigiva; Gudekangitorle makkojungnarpok kangunartilunelo ingminik.

6 Idluarnerub passijaksaungitok sapputiva; illutsille idluit kattaktitsivut idluitullinermut.

7 Illangæt akluvok perkutekaralloarlune unnuktunnik; illangælo aklui pok aklugalloarlune.

8 Aklainermut inub inôsine piulijungnarpa, aklujorle suartaunerminik tussangilak.

9 Idluartut kaumautingæt kuvianartomik kaumanekatsainarpok; Gudekangitulle kaumatingæt kaminiarpok.

10 Piojorijut akkorngæne akkerartornekatsainarpok; attanotivigijaujomaunele illissimanekarpok.

11 Akluneik miklilerpok nungutsijunne pijariakangitunut; sennanermulle kattititaujut unnuksivalliaut.

12 Nerriugijak mullujok ômamik kanimatitsivok; tussugijaujorle tikkilerpat, tamanna inogutib nappartungatut-ipok.

13 Okautsinik nachojok, asserortitsivok nangminerminik; perkojanigle sivôrajok, tàmna akkilertauniarpok.

14 Illissimajub ajochertusinga puailaviôvok omanartok, tokub akulunangit ulloreagilut.

15 Sillatutsiarnek namagijaunermik kaitsivok; nachojulle apkotingit nangiarnartoksôvut.

16 Sillatutsiartok issumaksarsiorkârlune tamainik pinniarpok; sillaitorle sillainermik sakkertitsivok.

17 Tillijak Gudekangitok kattakpok pijaksaungitomut; tillijarle nertornartok atsuilinarpok.

18 Nalektitaunermik sapkotsijok, aklunermik kangusungnermiglo pekarpok; innertertaunermigle kamatsiartok, nertornaautiksarsivok.

19 Tussugijaujok nellautsikpat, tamanna nekkoksinarpok ômamut; idluinerle attornago, tamanna sillaitut makkojugivât.

20 Illissimajunmut illaujok, illissimalerniarpok; sillaitunulle illaujut, kanoétokarniarput.

21 Kanoénerub ajortullijut unangmivait, idluartulle ajungitomik akkilertaavut.

22 Ajungitok kingormgutijaksanik kemaijomârpok kittorninge kittorningannut, idluitullijuble perkutingit komergutigijaujomaârpok idluartomut.

23 Nerkiaksakarpok unuktunnik aklujut perorsévinginne, idluitomigle pinniartut asserorput.

24 Issakautiminek attungitub, ernine omigiva, ernernimigle naglingniktub, sugiasaraipa.

25 Idluartok nerrivok tarnine namaksitilugo, Gudekaungitulle nângit namaksijuiput.

## KAPITEL XIV.

ARNANNUT sillatojunnut iglo sennajauvok; sillaituble ag-gangminut serkomipa.

2 Nalekamik sivôrajok, tâмна arvertarpok apkome idluar-tome; tapsomingale nachojok, tâмна arvertarpok apkutinne niungapatteaktunne.

3 Piojorinerub issakautinga sillaitub kanninganêpok; illissi-majulle kangasinângita sapputivait.

4 Tuktuvákangitunne nerchevik sallumavok; nannele tuk-tuvák sennalerpat, tagvane kattitaksakarpok unnuktunnik.

5 Nellonailêjok nertornartok sæglolungilak; nellonailêjorle nellangaitok iktoriktailune sæglunernik okarpok.

6 Mittautekartok illissimanernik kenneralloarpok nach-vangilarle; sillatôjuble illitarksinek okigiva.

7 Aularit sillaitomit; tapsomangat illinianginavit sumik.

8 Tamanna sillatôjub illissimajutigiva, udsertorame apko-timinik; tamanaile sillaitut sillaijutigivat, uiveriklernermut illingatuinaramik.

9 Sillaitut ajornek pingoarutigivat; idluitailijulle idluitaili-jut kuviagivait.

10 Omattib issumajarnine illitariva; tækkorngartarlo illang-utingilak tapsoma kuviasungninganik.

11 Gudekangitut iglungat nungutaujomârpok; idluitailijulle iglungat tungojoksijomârpok.

12 Apkutekarpok kuviagijaugalloartomik innungmut; king-orlermigle apkotib oma âpa tokkomut.

13 Ijornermuttauk ômat kappiasuktitaujungnarpok, kingor-lermigle; kuviasungnek taimaitok kiksarningorpok.

14 Omat tappatôjok apkotigijame illinganinganik tukkisini-arpok, angullo ajungitok nangminermiut námaksititauniarpok.

15 Illissimaitok (okautsinnik) tamainik okperpok; sillatô-jorle arvertarviksaminik kamavok.

16 Illissimajok sivôravok, idluinerlo attortailiva; sillaitorle iktoriktailune kammatsengilak sumiglonêt.

17 Kennusaraitok sillainernik pinniarpok; nellangaitorle ominartoksôvok.

18 Illissimaitut kingormgutijaksakarput sillainernik; sillatô-julle illitarksinek niakotigivat.

19 Idluitut okkungajuksauvut ajungitut sânginne, Gudeka-ngitullo idluartut itterviksoangine.

20 Akluajok omigijauvoktauk innukattiminut; akluitulle illa-nârijekarput unnuktunnik.

21 Idluitullijub innukattine nachogiva; pilloridlarporle pat-tangajunnik nâpkigosuktok.

22 Nellangainermik attorasuartut tamadlarniarput; ajungitomigle issumaksarsiortut, tapkoa saimarvionermik miksekârnemiglo tunnitsivioniarput.

23 Sennajunne nâmaksinekarpok; okausetuinarnulle pinna-suartunne ajoksarnekarpok.

24 Illissimajut akluinitik niakotigivait; sillatulle sillainigut sillainiutsainarput.

25 Nellonailêjok nellagôrtok piuliklerpok tarninik; nellangaitorle sæglonernik okaladlarpok.

26 Nalekamik sivôrajok tettekarpok sôngojomik; kittorngangillo serngnigijaugivut.

27 Nalekamik sivôranek puailaviovok omanartok, tokkub aklnânângit ulloreagilugit.

28 Nanê attanek inugiartoksoakutekarune, tâpkoa nertonautigivait; nunakattigêlle ikkipatta, tamanna angajokamik il-lerasuktitsivok.

29 Kenuêrsartok, sillatunnekarpok angijomik; kennusaraitorle sillainerminik sakkertitsivok.

30 Omat atsuilijok timib innôgutigiva; annerudsinerle marnektut saunernetotut-ipok.

31 Aklujomik okumaititsijub, tapsoma aklujub pingortitinga mittautigiva; aklujomigle napkiniktub Gude opigivâ.

32 Gudekangitok kassênerminut ochotitavok; idluartorle tokkoviksamine aglât sivorângilak.

33 Sillatôjub omatingane illissimanekarpok, sakkertitaulerlunelo sillaitut akkorngæne.

34 Idluarnerub nunakattigêt angijorortipait; idluitullinerle innuit nachonautigivait.

35 Attanniub kiygak sillatôjok kuviagiva; kivgarle uivêtok ningariva.

## KAPITEL XV.

**KIGUTSIB** illanêrsartub ningaumajarneik ikublatipa; okauerle songosartok ningaumajartitsivok.

2 Illissimajut okangit ajoçertutsinnik attorominartitsivut sillaitut kaningit sillainetuinarminik annititsivut.

3 Nâlekab ijngit illunanêmiunik tautukput, illunainik idluitunnik idluartunniglo.

4 Okak atsuilinartok inôgutib nappartungatun-ipok; muniksimaorle kiksartitsivok omattinnik.

5 Sillaitub atâtame nalektitsininga nachogiva, sugiartauer-nemigle kamatsiartok, tâmna sillatôjungorniarpok.



6 Idluartub iglungane perkutekarpok unnuktunnik, Gudekangitulle perkutingine asseroinekarpok.

7 Illissimajut kanningit illitarksinermik karngasoivut, sillaitulle omattingit taimailiutsengilet.

8 Gudekangitub tünnergutingit Nálekab makkojugivait, idluitailijulle tuksiarningit kuviagivait.

9 Gudekangitub apkutinga Nálekab makkojugiva, idluarnermigte pinnauertok, tamna nagligiva.

10 Kemainerub apkosinermik pitlartaunek songojok kaipa, pitlartaunermiglo omisuktok, tokkojuksauvok.

11 Kappianartovik asserorsimanelo Nálekab sakkanêpuk; kannok piluatomik innuit omattingit?

12 Mittautekartub sugiartine nagligingila illissimajullo aiviingilait.

13 Omat serrijok serrinermik sakkijartitsivok kênarme; ómalle kiksarpak, tagva maksoanekarungnairivok.

14 Omat sillatojok illitarksinermik kennerpok; sillaitulle kaningita sillainek kuviagidlarpát.

15 Kiksartok kanoétokangitomik uvloksitsengilak; maksoatsiarnerle nekkoksitiksauvok uvlut tamaíta.

16 Námanersauvok perkutekarlune ikkitunnik sivóranek Nálekamik illagilugo, perkutevaksoarnit siarklernelingnik.

17 Námanersauvok nerkiksakarlune perorsijannik naglingnerme, tuktuvakartomit koinijomik omisungnerme.

18 Angut ningaumajartok akkerartornekartitsivok, kennuér-sartorle aivanermik ikublatitsivok.

19 Erkeasuktut apkotingat orpinnut kakkilautelingnut avaliorsimavok; idluitailijulle apkutingat ákiksımavok.

20 Ernerub illissimajub atátanne kuviasuktıpa; innublo sillaitub anánane nachogiva.

21 Sillaitub sillainek kuviagiva; angulle sillatojok apkome idluartométuatsainarpok.

22 Issumait nungulerput kajusimanekangıpat; nanele akıksıojut (attannertıujut) unnukpatta, sullıtsıarput.

23 Angut kuvıasutekarpok idluartomik kıogune; okauserlo pijarıakarvinermıne tussarnıdlarpok.

24 İnógutıb apkotinga torarpok takpaunga sillatójomut atortaulune, kappıanavık kananétoı ulloreagıjaukovlugo.

25 Nálekab pingıjaitut iglungit imıktıtsomárpait, uıgarnerıllıo kıglılevıngit sokkosıjuıtıtsomárpait.

26 Nálekab idluitub kajusımanıngit makkojugıvait, ıvsornaitulle okausekarpıt tussarnıdlartunık.

27 Torkıujok kıksartıtsıvok iglomıokattıminık; pillıusıanıgıle omısuıtoıok inóarıarpok.

28 Idluartub omattinga ıssumaksarsıorıpok kannok kıojuksaunermik; Gudekangıtulle kanıngit idluıluktunnık orıarput.

29 Nalegak ungasikpok Gudekangitunnit; idluartulle tuksi-  
arningit tussarpait.

30 Tækkonârnek illanârntok omattib kuviasutigiva; tussau-  
manek ajungitok saunernik uvinarikitsivok.

31 Siut, nalektok innôtsib innertereninginnik, illissimajut  
akkornganêtsomârpok.

32 Nalektitaujomangitok nangminerninik nachovok; inner-  
tertaunermigle tussâjok sillatojungorpok.

33 Sivôranek Gudemik nalektitauniôvok illissimanernmut,  
nertornautiksarsijokakârtinagolo, miklijorortitaujariakakârpok.

## KAPITEL XVI.

**I**NNUK issumaksarsioralloarpok omattimine, okable okautigi-  
jaksanga Nalekamit pivok.

2 Illunatik attunît apkotigijatik ivsornainasugivait, Nale-  
kable amnernerit nautsertorpait.

3 Pinniarniksatisit perkokit Nalekamut, tagva kajusimaneri-  
jatit sullitsiarniarput.

4 Nalegak pinniarpok tamainik pijomajane malliklugo, Gu-  
dekangitoktauk uvlormut idluinelingmut illingatipa.

5 Omat piojorijok Nalekab makkojugiva, pitlartautailini-  
angilarlo, taimaitut illunatik illagêlerpattalonêt.

6 Napkigosungnermut miksekârnermullo idluitullinek ullap-  
kosertauvok, sivôranermullo Nalekamik idluinek attortautai-  
livok.

7 Nelliata apkotingit Nalekamut kuviagijaukpatta, tagva  
omigijingittauk nâmaksârtipait tapsomina.

8 Nâmanersauvok perkutekarlune ikkitunnik idluarnekar-  
kassiutjilune, perkutekartitaunermut unnuktunnik idluangitulli-  
nermut.

9 Inub omatinga apkotiksaminik issumaksarsioralloarpok;  
Nalekable nâmaksitipâ.

10 Attanniub idluartub kanningane nellautainiksakarpok;  
kanninga tammangilak erkartuinnerme.

11 Kiktitaunit, okumailuttallo idluartut Nalekamit pivut,  
okumailutâllo pongnêtut Nalekab sennajarivait.

12 Attannit nâmangitullinek makkojugivat, idluarnermut  
attanniovik nakkitertaungmat.

13 Attannit kangasinât idluartut kuviagivait, idluartunniglo  
okauselik nagligijauvok.

14 Attannersub ningaumajarninga tilliklerteôvok tokkomik,  
angutible illissimajub saimarniarpâ.

15 Attanniub kênanga illanârnarpat tamanna inôgutauvok, saimavekarningalo sillaluktut unnulerningane-ïpok.

16 Pinasuarnek illissimanermik nâmanersauvok Goldemit, sillatunekartitaunerlo pivianarnersauvok Silberemit.

17 Idluitailijut apkotingat idluinek attortailiva; apkotigijaminiglo udsertortub, inosine sapputiva.

18 Asserortuksak piojorilerkârpok, kattaksimanerublo pingijainek sivurleriva.

19 Nâmanersauvok annernekarlune nikkanarsartomik patta-ngajut illagilugit, aïtortuinnermit aksarnigaujuunik pingijaitut illagilugit.

20 Sillatôlune aulatsijok sunamik, tamna pilloringnermik nachvarpok, pilloridlarporlo Nalekamik tettekartok.

21 Illissimajomik omattelik, sillatôjomik okautauvok, okalanerillo tussarnertut illiniartitsivut ânanâmik.

22 Sillatunek puailaviovok omanartok, sillatunekartomut; sillaitulle illiniartitsiningit sillainartovut.

23 Illissimajub omattinga kanninganik sillatotitsivok, kangasinâgingnullo ajochertutsinnik unnuksivalliatitsivok.

24 Okalanerit tussarnertut igupsaujartut orksuatut-ïput, tarne manigorpât, saunillo nekkoksitipait.

25 Apkutekarpok kuviagijaugalloartomik inungmut; issuale illingavok tokkomut.

26 Ajoksartub tarningata ikajorpa sennanerme, kaninele aulatsijigiva.

27 Innuk Gudekangitok idluilungnartomik pinasuarlune ittersalliorpok, kangasinâgingnelo ikkomatut ikkomavok.

28 Innuk mumiksimajok akkerartornekartitsivok; mangatsijublo angajokaksuit illagêgunnaitipait.

29 Piniarluktub innukattine oëritipa, tessiulâlo apkomut idluangitomot.

30 Ijingmiktok, ajungitomik issumakangilak; kangasinângminullo nellonaikutekartitsijok idluitullinnermik kajusivok.

31 Nutjat kêrtojut nertornautib niakotiksarivait, nachvar-  
taulertut idluarnerub apkutingane.

32 Kenuërsartok ajunginersauvok sôngojomit; kajungilarnerminiglo nalektitsijok, salakartomit iglugaseksaornik.

33 Imeraut egitauvok innub sânganut; nellautsivorle Nâlekab pijomajanganut.

## KAPITEL XVII.

**T**AMOA pannertok attausek ullapirsautekarningane, namanersauvok iglomit tettætomit nerkiksannik akkerartornekarningane.

2 Kivgak sillatojok attanniotijomárpok ernermut tappatojomut, kattangutigéllo kingormgutijaksanginnik aitoruuijomárpok tapkonunga.

3 Sorlo ukkusib Silber kiæksautiblo Golde, taimak Nálekab omattit oktorpait.

4 Idluitub kannít idluitut kammagivait, nellangaitublo okát asserortitsinasuurtut nalekpait.

5 Aklujomik mittautekartub, tapsoma pingortitinga mittautigiva; pijaksaungitomiglo kuviasutekartok pitlartautailiniangilak.

6 Innutokaujut erngutatitik niakotiksarivait, sorrutsillo atátatik nertornautigivait.

7 Sillaitok pijarialiksojunnik okautekarune ánanaungilak, piluartomigle angajokaksoak sæglogune.

8 Pillitsijungnartok, tamanna ujarkatut pivianartotut-ipok tapsomunga; sálervinganelo tamaine sillatónasugijauvok.

9 Idluinermik mattojjok, tamna naglingnermik kennerpök; tamarnernigle nutautitsijok illanarèngnik aviktitsivok.

10 Suartaunek kibliktaunarnersauvok sillatojomut, sillaitub annaulertauninganit hundertertorlune.

11 Innuk idluitok pikabladlarniksannik kennigatuakarpok, Engeliblé takopsoajuitub tikkitsomárpa.

12 Namanersauvok aklak piarakotiminik aksartaujok párlugo, párnernit sillaitomik sillaidlarningane.

13 Ajungitullivionermik idluitomut akkiniartok, tapsoma iglunganit idluinek núniatsengilak.

14 Akkerartornermik pigialertok, imeksub kipputanik serkomitsijotun-ipok. Akkerartornek kemmaguk pigiarkártinago.

15 Gudekangitomik idluarneraijok, idluartomiglo pitlaraksauneraijok, tápkoa tamarnik Nálekab makkojugivák.

16 Kénaujat suksauvát sillaitub agganinne, illissimanermik pissiniaromamut, omattekanginingane?

17 Illanákartok naglitsainarpok kattangullo kanoétokadlarningane sakkijalerpok.

18 Innuk assime aggangit tigulugit angertok, innukattinelo akkisartoromavlugo angernariktok sillaipok.

19 Aivanermik kuviasutekartub, ajornek kuviagiva; upkoakotiminiglo poktoséjok (angutaudlaromajok) asserornermik kennerpök.

20 Omát nellangaitok ajungitomik nachvangilak; okaliglo mumiksijomik kattangniarpok pijaksaungitomut.

21 Sillaitomik kittorngilauktok issumajarutiksakarpok; sillaitublo atátanga kuviasutekangilak.

22 Omát serrijok kautsiakartitsivok; annernekarnarle mungungajomik saunernik pannertitsivok.

23 Gudekangitok pilliusianik tigusivok sagviub ikkianganit, idluarnerub apkotinga sokkosertitsomavlugo.

24 Sillatôjok illusekarpok sillatôjunik, sillaitorle fjingminut sunatuinarnut tækkopsarkattarpok.

25 Ernek sillaitok atâtangata sinaungajutigiva, anânangatalo ernilauktub tâpsominga kiksautigiva.

26 Idluartok pitlarlugo idluangilerêrmat, idluanginersauvok angajokâk annaulugo nellagorninga pitjutigællugo.

27 Sillatunekartub okausine unnukongilait, angullo sillatôjok annernekarpok sinaungaitomik.

28 Sillaitok nippangerajarune illissimanasugijaunajarpok-tauk, sillatônasugijaunajarlunelo kanekartailigune.

### KAPITEL XVIII.

**N**ANGMINERMINIK avitub ikligunine pinnasuarutigivait, aju-ngitullo tamaita akkerartorpait.

2 Sillaitub sillatônek kuviagingila, omamigijanele kaujijaukovait.

3 Gudekangitub tikkivinganut tikkitokarivok nachonartomik kangusuktitaunermiglo, mittautigijaunek illagilugo.

4 Okautsit illissimajub kaninganêtut imeksoatut ittijotut -iput, illissimanagerublo puailavinga koksoangôvok ullingajok.

5 Nâmagilak Gudekangitub kinauninga kamagilugo, idluartok passijautilugo erkartuivingme.

6 Sillaitub kangasinâgik illingasaraipuk aivanermut, kanningalo anaulertaunermik kairkojivok.

7 Sillaitub kanine asserortaujutigiva, kangasinâgingnelo nigaksarivak tarniminut.

8 Mangatsijub okausingit annaulertaunertut-iput, erchavillo ittininginut pivut.

9 Êrkeasuktub sullijaksamine, tapsoma perkutiminik nungutsijok kattangutigiva.

10 NâleKab attinga sapputsauviksauvok songojok; idluartub akpangervigiva, sapputijaulunelo.

11 Akluitub perkutine iglugaseksoangonasugivait songojut, karmaksoatullo poktojotut-inasugivait.

12 Kina asserortuksaulerpat, tapsoma omattinga piojorilerkârpok; nertornautiksarsijokarkârtinagolo, mikkijorortitaujaria-karkârpok.

13 Kiojub tussarkârane, tamanna sillaitsugijaujutigiva, kangusuktitaujutigilâlo.

14 Serrijomik omattekartok, kiksartitaunermi-  
nut salagijau-  
niangilak; omalle serkomitaukpat, kia maksoatitsungnarkauk?

15 Omat sillatôjok illitarksinermik piksarsivok, illissimajullo siutingit kennerput tamattominga.

16 Innuk pilliutiksaminut agviarutiksakarungnaititsivok, itterviksakartitauvorlo angajokaksuit sânginnut.

17 Idluartok akkerartornermut illingalerune passikârpok nangminermik, akkeranga tikikikune kiglissiniarungnarpa.

18 Imerautib akkerartornek sorairtipa, idluarnekartitsilunelo pitsartuneliksuit akkorngæne.

19 Kattangut kiksartitaumajok saimarlugo ajornarnersauvok salakarnermit iglugaseksoarnik songojunik, aivanerlo sôngoner-sauvok igluksub aulatailijutinganit.

20 Angut akkiniartauvok kaningata okauserijangit mallik-lugit, namaksititaulunelo kangasinâkita perortunginut.

21 Tokkolo inôserlo okab sôngoninganepûk; mattomingalo kuviasutekartok, perortunginik nerrijomârpok.

22 Nulliamik idluartomik nachvartok, ivlernartomik nach-varpok, Nalekamullo ajungitulliviovok.

23 Aklujok kennunermik okausiksakarpok, akluitok kiovok pingijaidlune.

24 Unnuktunik illanârijekartok asserorungnaralloarpok; pekaruville illingnik naglimariktomik, tamna unganersauvok illingut kattangumit.

## KAPITEL XIX.

**AKLUJOK** idluitailinermine arvertartok, ajunginersauvok kangasinâlingmit mumiksimajungnik, sillaitongmalle.

2 Taimaktauk tarne illitarksinekangitok nâmalungilak; ittikaminullo tuavidlartok tammarpakpok.

3 Innub sillaininga tamartitsivok apkotinganik, omattinga akkerartorkovlugo Nalekamik.

4 Perkutit illanakartitsivut unnuktunnik; aklujorle illanar-jiminut kemaktauvok.

5 Nellonailejok nellangaitok pitlartautailiniangilak; sæglo-nerniglo iktoriktailune okausekartok asserorniarpok.

6 Unuktut angajokaksoak tuksiarvigivakpat, illunatiglo illanângôvut pilliutinnik aitoruijomut.

7 Aklujok kattangutiminut illunainut omigijauvok, piluar-tomik illanârijangita kemmakpât; okausetuinarnik sungertute-kartok sunaungitunnik pivok.

8 Sillatunekartok inôserminik naglikpok; illitarksineliglo ajungitomik nachvarpok.

9 Nellonailêjok nellangaitok pitlartautailiniangilak; iktorik-tailunelo sæglonernik okausekartok, nungutaujômârpok.

10 Sillaitomut namangilak uvlokarlune kanoêngitsiartun-nik; sungiluartomik kivgamut, attanniotilune angajokaksoarnut.

11 Innub sillatuningata kennuetipa, nertornarporlo tapso-munga idluitullivionermik kamangikune.

12 Attanniub ningaumajarninga Loevib inutsub errinaluakijadlarningatut ipok; saimaningale missuksoatut iviksukanut-ipok.

13 Ernek sillaitok atátangata kiksautigiva, nullelo aivanigojok, sillaluksub soraingitub kuttingititut ipok.

14 Iglo perkutitto kingormgutijauvut angajokângnit; nullele sillatojok Nalekamit pivok.

15 Erkeasungnek kaitsivok siningmik, tarnelo omarêtok kângnermik tukkisijomârpok.

16 Perkojanik ivlersijub, inosine ivleriva; apkotiminigle kamalungitok tokkojomârpok.

17 Aklujomik napkiniktok, attartortitsivok Nalekamik; tap-soma akkivigijomârpa ajungitullininginik.

18 Ernît sugiaruk nerriongnekarningane sulle, tarnille il-lungertutiginiarnago tokkolugo.

19 Ningaumajarneke angijok pijaksaungitomik sakkertitsing-mat; tamana pivlugo sugiarnit ominga sorêrle, tagva (pijaria-karningane) ama sugiarungnarpet.

20 Attaniotivioneke naleguk, nalektitaunerlo illallioruk, ki-ngorngane illissimalerkovlutit.

21 Kajusimanekarpok unnuktunnik innub omattingane; Nâ-lekable kajusimaninga sokkosijuitsainarpok.

22 Innub ajungitullinine killanârutigiva; aklujorlo ajungi-nersâuvok sâglojomit.

23 Sivôraneke Nalekamik innosekartitsivok, namaksitsainar-niarlunelo, kanoêtomut tikkitauniarane.

24 Erkeasuktok aggangminat tigusalloarpok illulerkutib illuanêtomik, kivingilaille illulerkumit kammerminat.

25 Mittautekartok annaulerungne, tamanna illissimane-ka-ngitub illissimajungortitaujutigiva; sillatunekartok sugialeruk tagva illiniartitaunermit kunnuniangilak.

26 Atâtaminik perkuteijajok, anânaminiglo aulartitsijok, tâmma kittorngauvok ominartoksojok piungitôvaksojorlo.

27 Ernîk ajochertutsit tammartitsijut ajochertutsinit illissi-manartunnit tussarungnairkit.

28 Nellonailêjub piungitub erkartuivik mittautigiva; Gude-ka-ngitullo kanningit idluangitomik êsivut.

29 Mittautekartunnut pitlautiksats âkiksorsimavut, annauler-nerillo sillaitut tunnunnut.

## KAPITEL XX.

**WEINETUDLARNEK** mittautekartitsivok, immiksallo pitsartojut pikabladarnekartitsivut; makkoninga ikliguktok illisimalerniatsengilak.

2 Attaniub erksinarninga Loevib inútsub errinaluakijarningatul-*ipok*; tapsominga ningaksaijub, inósine pitipa nangiarnartomut.

3 Angutib akkerartornek ulloreagiguniuk, tamanna nertornautigiva; aivanigojulle illunatik sillaitovut.

4 Keujanarsinek pivlugo erkeasuktok makpiteraijomangilak (perorsévingmik); taimaimat kattersiviub nelliuningane kennujuksauvok pinanelo sunamiglonét.

5 Kajusimanek angutib omattingane imersoatut ittijotut-*ipok*; sillatôjuble illunat kalluva.

6 Inuit unuktut attunit ajungitullinitik nertorpait; kiale nellagortomarik nachvarungnarkauk?

7 Idluartub idluitailinermine arvertartub kittorngangit kanoéngitsiaromárput tapsoma kingorngane.

8 Attannek iksivautaksoarmine iksivajok erkartuilune, idluitunik tamainik siamarititsivok ijiminut.

9 Kina okarungnarka: Ivsornaipunga omattimne, epkéjar-simalungalo ajornimnit?

10 Okumailutat adsigéngitut, ôktutillu adsigéngitut, makkoa tamaita Nálekab makkojugivait.

11 Nukappiak illusinginit illitarijaulerérpok idluitailijomajomármangát, nellagoromajomármangálo.

12 Siunik tussájomik ijemiglo tautuktomik, tamangnik Nalegak pingortitsivok.

13 Siningmik ungiarnak, aklulerkonnak; ijikik keptaingatikik, tagva nerkiksamik ajoksarniangilatit.

14 Okartokarpok idluipok, idluipok, sunakarningane; pitakarungnaipalle, tamanna nertortauvok.

15 Golde sappangillo unnuktut pivianarput; kannerle sillatunelik pivianartôvok ivlernartok.

16 Tækkorngartak akkisartoromavlugo angermariktub anoranga tiguleruk, akkilerkojimullo aksartaule illitarijaungitok pivlugo.

17 Kakkojak tigliktaumajok nelliata mamagidlarpa: kingorngulle kaninga ujarakullungnik tettætsomárpok.

18 Kajusimanerit sullidlarput idluarsainermut ákiktaulerpatata; unnatadlarnerlo sillatunermut aulataujuksauvok.

19 Kaujijaujuksaungitunik nellonajaijok mangatsijotun-*ipok*; kannekadlartomiglo illakarniarnak.



20 Atátaminik anánaminiglo okarnerluktub, tapsoma kau-  
mautinga tårmaringnerme kamminiarpok.

21 Kingormgutijaksak sivurlermik tussugijaudlartok, ki-  
ngorgngagut pilloringnaromångilak.

22 Okarniarnak: Idluitomik akkiniaromavunga, Nalegak  
nerriugiuk, tapsoma ikajoromårpátit.

23 Okumailutát adsigêngitub Nálekab makkojugivait; kik-  
titautillo namaksititsingitub idluangilát.

24 Illunamassiatik attunit arvertarningit. Nálekamit pi-  
vut; kannorlo innub apkosinerivaktane ipaksijungnarkauk?

25 Nigaksauvok innungmut ivsornainek mittautigilugo, tu-  
ngagullo angermaringneksiorlune.

26 Attanniub illissimajub Gudekangitub. Siamartipait, ak-  
salloarålungmullo tikkitaukovait.

27 Nálekab kaumaninga innub tarnigiva; tapsoma innub  
illuata inningit tamaita nautsertorpait.

28 Idluitailijonerub, nellagortonerublo attannek sapputivak;  
iksivautaksoangalo idluitailinermt sokkosijuiipok.

29 Innuosuktub angutit nukkekarnitik nertornautigivait;  
innutokaujullo nutjat kërtojut: pinarnarutigivait.

30 Ajuat killillo idluitub epkéjautigivait; annaulertaunerillo  
timib illuanut tikkitub.

## KAPITEL XXI.

**ATTANNIUB** omattinga Nálekab agganginêpok kóktitub imi-  
liktitub; tapsoma sangutipa pijomajaminut.

2 Illunatik apkotigijatik idluarasugivait; Nálekable omattit  
nautsertorpait.

3 Nâmanermik idluarnermiglo attorlune Nálekab nâmagi-  
nersariva tunnergutinnit.

4 Ijit pingijaitub, ômallo piojorijok, Gudekangitullo kau-  
mautigijangæt ajorniövut.

5 Omaridlartub kajusimaningit aksinekartitsivut; pijomalu-  
artorle ajoksaromårpok.

6 Sæglonernut perkutinik kattersoinek pujoraktub tiktaujo-  
tub-ipok, tapkonunga tokkomik kennertunnut.

7 Gudekangitub arktainermingnut koaksartitaujomårput;  
idluartomik piniaromalaungimatta.

8 Apkotinnik niungapattekeaktunnik attortok, idluitoksô-  
vok; ivsornaituble piniarningit nachovut.

9 Innekarnek iglub kangata terrekoane, namanersauvok ig-  
lomiokattekarnernit arnamik aivanigojomik.

10 Gudekangitub tarninga tussuvok idluitomik, innukatti-  
nelo ajungitulliviokongilá.

11 Mittautekartok pitlartaukpat, tagva illissimaitut illissi-  
majungortitaulerput, illissimajorlo ajochertortaukpat, tagva il-  
litarksinekarpalliavok.

12 Idluartok mallugosukpok Gudekangitub iglunganit, kat-  
taktitsijokarmat Gudekangitunnik asserornartovingmut.

13 Siutiminik simiksijok aklujub niplianinganik tussaroma-  
ngimut, tamna nipliadlaromârpoktauk tussartaunanelo.

14 Tunnergutib angigutaubub ningaumajarnek ikublatipa,  
pilliutiblo illijaujub innub sânganut kaningaumajarnerit gi-  
nerpangat ikublatipa.

15 Idluartub idluartullinek kuviasutigiva; koaksarutiksau-  
vorle idluitullijunnut.

16 Innuk sillatunerub apkotinganit tammartok, tàmna tok-  
kungajut illagêngninginêtuatsainaromârpok.

17 Ikligungnermik kuviasutekartok ajoksaromârpok; Wei-  
nemiglo orksuimiglo ikligosuktok akluitsomângilak.

18 Gudekangitok akkiliutiksauvok idluartok pivlugo, na-  
chojorlo idluitailiut pivlugit.

19 Nânanersauvok nuna sunakangitok nunagilugo, iglomio-  
kattekarnermit arnamik aivanigojomik ningartomiglo.

20 Illissimajub iglungane perkutekarpok ivlernartomik, ork-  
sukalarnelo; sillaitorle pioesârlukarpok makkoninga.

21 Idluarnermik napkinningermiglo pinnasuartok, inôtse-  
mik, idluarnermiglo nertornaumiglo nachvarpok.

22 Illissimajub pitsartôjut iglugaseksoangit salagivait, tet-  
tekarningitalo songoningit ochotipait.

23 Kanerminik okarminiglo udsertortok, tàmna tarniminik  
udsertorpok kappianartomit.

24 Piojorilunelo iktoriktaitok, mittautekartomik atserartau-  
vok, pinniarporlo pingijainime illungertorninganut.

25 Erkeasuktok tussunerminat tokkotauvok; aggangit sen-  
najomangimatta sumiglonêt.

26 Tussuvok tussulunelo uvlok nâvlugo; idluartorle aitor-  
tuivok kippilungilarlo.

27 Gudekangitub tunnergutingit makkojungnarniôvut; pilu-  
artomik nellangainermut tunnijokarpat.

28 Nellonailêjok sæglojok asseroromârpok, tussâjorle okau-  
sekatsainarniarivok.

29 Gudekangitub iktoriktailune pijomajane kissiat pinnia-  
rutigiva; idluartuble apkotinga sokkosijuiniarpok.

30 Illissimanerlonêt, sillatônerlonêt, kajusimanerlonêt sul-  
litsengilát Nâlegak akkerartorlugo.

31 Horsit parngnaidlartitaulerput unnatadlarnerub uvlunga-  
nut; salakarnerle Nalekamit pivok.

## KAPITEL XXII.

IDLUARTOMIK okautaunek pivianarnersauvok akluinermi angijomit; namagijaunerle ajunginersauvok Silberemit Golde-millo.

2 Akluitut aklujullo akkuleréktuksauvut; Nálekab illunaita sennalaukpait.

3 Sillatunekartub pijaksaungitok mallugiva ijerlunelo; illis-simaitu mattomunárput akkunartaulutiglo.

4 Aniajokartune sivôranerme Nálekamik, tamanna mallik-tokarpok kingorngagut akluinermik, nertornaumiglo innôtse-miglo.

5 Kakkilautit nikallo mumiksimajub apkotinganéput; inô-serminik udsertomajok allivakpok tagvangat.

6 Sorlo nukappiak apkotingane sungiutisartaugune, tamana ipperaromángilâ innutokaugune.

7 Akluitub aklujut attaniotivigivait; attartortorlo kivgauvok attartorigijaminut.

8 Iduangitotomik karngasoijok, merngortornartotomik katter-sijomârpok, kasséningatalo issakautinga nungujomârpok.

9 Ije pitsartok pitsartutitauniarpok, nerkiksaminut aitor-tuingmat aklujunnut.

10 Mittauntekartok amitileruk, tagva aivanekarungnaipok, akkerartornerlo okarnerlotigijaunerlo sorairpuk.

11 Omamik ivsornaitotomik nagliktub tapsoma kangasinâgik saimanarpúk, attaniub tamna illanâriva.

12 Nálekab ijikita illitarsinekartut serngnigivait; nacho-juhle okausingit mumiktípait.

13 Erkeasuktok okarpok Loevekarpok sillame, apkosi-nerme iglut akkorngane tokkotauniarpallaiivunga.

14 Anguniarpaktut kanningit ittersalungôvut ittijut; Nále-kablo makkojugijanga kattakpok omunga.

15 Sillainek nukappiab omattinganépok; nalektitaunerubel issakautingata ungasiktitsomârpa omangat.

16 Iduiliortok aklujomut, perkutimimik unnuksivalliatitsi-jomagame, tamna tunnijjuksaujomârpok akluitomut, ajoksaro-mârlunelo.

17 Siutikik mannikik, illissimajullo okausingit tussarkit, ajochertusikkalo omamiutarikit.

18 Tamakkoa nekkoksitiginiarangne illungnétsainarko-gungne, illagékutiglo kangasinângne attuinauniarpok.

19 Sungertutekarnit illingamarikovlugo Nálekamut. Uvlome ajochertorpagit, igvit pivagit ila.

20 Pivianartunik sunatuinarnik aglagvigilaungilagít, attan-  
niotivigivlutit ajochertorlutillo?

21 Unnertuilerkovlunga miksekárnerub tungamaringninga-  
nik illinguut, kiojungnarkovlutit namaktomik tilliklertunik  
illingnik.

22 Aklujok aksartailiuk, akluninga pitjutigællugo; patta-  
ngajorlo idluitullivigitailiuk iglugaseksuit itterviksoangænne.

23 Nálekab tapkoa illiornerijangit ákigomármagit, arktai-  
jingillo aksartautitsomárpait tarninginik.

24 Illauniarnak ningartomut, angullo kanningaumajadlartok  
aipariarnago.

25 Illuserivaktanganik illiniarajaravit, tarnivillo niganganik  
pinajaravit.

26 Tunninermut aggamingnik angermaríktut, assitik akki-  
sartoromavlúgit illagítailíkit.

27 Sappidlaravit akkilerlugit aumitingnik aksartauniaravit.

28 Numab kigilíervingit nutaungítut, atátagílauktavit áki-  
lauktangit nútiniarnagit.

29 Angut attaruilíjok sullíjaksamine tækkogungne, tamna  
attanersoarnik kivgartoromárpok, pijariakitullo kivgartoromá-  
ngílaít.

## KAPITEL XXIII.

ANGAJOKAKSOAK íksívakattígungne, nerrekattígungnelo,  
tagva kamatsialerit sámgnétok kinaumangat;

2 Sorlo savik kongesingnut illingajotut nangiartúgíuk,  
angíjómik íklígúnekarúvit.

3 Íklígúníarnak tapsoma neríkíksangínnik mamadlartun-  
nik, neríkíksat tapkoa nellangáídlarmatta.

4 Aklúinasuarnak, síllatúnílló tamattómunga allaruk.

5 Íjíkík torartáíttíkík píjungnangítarnut; tamanna esaro-  
kartíngmat nektoralíktut, tíngílúnelo kíllangmut.

6 Ánnerúdsíjok nerrekattígítáíliuk, íklígúníarnagló tapsoma  
neríkíksangínnik mamadlartunník.

7 Míttílíktun ímat íllumíne. Tapsoma okautívátít: nerri-  
laurít, ímmerlútílló; omattíngatále táimáíllíorkongílatít.

8 Tamoatít, nerrílauktattít orríaraksarívátít, okautsílló  
íllanárnartut assíojíjaksarívátít.

9 Okausekarníarnak sílláitub síutígíngnut; tapsoma okala-  
nívít túkkekadlárningít náhogíngmagít.

10 Nunab kíglíervingít nútáungítut nútítáíllíkít, íllíársuílló  
perorsévingínut áimíarnak (íllangeromavlúgit).

11 Tapkoa piulijingat ajugakangimat; tapsoma tapkoa illi-  
orningat ákiniarpa akkerartorlutit.

12 Omattit tunniuk nalektitaunermit, siutikiglo okautsinut  
tukkekartunnut.

13 Sorêrniarnak sorrusek sugiarlugo; issakaumulle sugia-  
rungne tokkoniangilak.

14 Issakaumut sugiarpet, tarningale piulivet kappianarto-  
vingmit.

15 Erník omattit illissimakpat, tagva omattigatauk kuvia-  
sungniarpok;

16 Taktúkalo serriniarpuk, kangasinâkik idluartunnik  
okausekarpanik.

17 Omattit mallingniarane idluitullijunik; uvlut tamaitale  
sivóranermelerit Nálekamik.

18 Mattoma kingorgane idluaromârmat illingnut, uttakki-  
nillo sullinanétsomangilak.

19 Erník tussalerit, illissimalerlutillo, omattillo torartiuk  
apkomut (idluartomut).

20 Weinemik imertudlartut, timimingniglo sujuktitsijut ak-  
korganêniarnak.

21 Imertudlartut, timimingniglo sujuktitsijut, taimailiorner-  
mut aklutitaulerput, sinniluarterlo annoranik alliktorsimajun-  
nik attoriakarpok.

22 Atátait kittorngilauktok illingnik náleguk; ananailo  
nachogitailiuk ningiungolerpat.

23 Miksekârnek pissiariuk niorvgutigimiarnagolo, taimak-  
tauk illissimane, nalektitaunerlo sillatunerlo.

24 Idluartub atátanga, kuviasukpok; kittorngakartorlo  
illissimajomik serrijutekarpok tapsominga.

25 Atátait anânaillo kuviasutekarlik, illingnigle ernilauktok  
serrile.

26 Erník omattit tunniuk uvamnut, apkotikkalo ijikingnut  
kviagijaulit.

27 Anguniartok ittersaluktut ittijotut imat, nulliarêngner-  
miglo asserojjok ittersaluktut nerrokitotut ipok.

28 Arktaijotuttauk uttakkivok, nachojullo inuit akkorgane  
unnuksivalliatipait.

29 Nané kappianartokarka? Nané kiksarnartokarka? Nané  
aivanekarka? Nané árusungnekarka? Killit passijaksaungi-  
tokartune nanekat? Ijit aupalluktaujut nanekat?

30 Tagvanele akkunêtomik Weinêtudlartune, imairtitsijun-  
nelo ákiksımajunnik.

31 Tækkoniarnak Weinib aupallungninganik, ánanauninga-  
niglo ermgusiarsungme. Imernek tapsominga piakpok;

32 Kingorganele kuglugiaksoatut kêsivok, kuglugiaksublo  
adsingatut kappisivok.

33 Taimaidlutit ijikik nulliaringitatit tækkonasuarpait, omattillo mumiksimajunnik okausiksalliorniarpok.

34 Sinniktotullo immarbiksub kerkane illinganiarpotit, sinniktotullo napparutab kängane.

35 (Okarpotit:) Issakavånga, åniangitungale; annaulerpånga ikpipingilarale. Kakkugo tuppangniarkik ama taimailior-merkovlunga?

#### KAPITEL XXIV.

**I**NNUIT idluitut malliktailikit, tussuniarnaglo illagijomavlugit.

2 Tapkoa omattingit asserornermik pinasuarmatta, kangasinångillo okausekarput pijaksaungitomik.

3 Illissimanermut iglo sennajauvok, sillatunermullo sokkosijuititauvok.

4 Illitarksinermullo aiparusingit perkutinnik pivianartunnik, ananaujunglo tettætitaavut.

5 Ångut illissimajok sångovok, angullo illitarksinekartok pitsartusivalliavok.

6 Kajusimanermut sillatunelingmut unatadlarnek aulataujariakarmat, åkiksoijokartunelo unnuktunnik, salakarnekarpok.

7 Illissimanek innornarpok sillaitomut; tamna kanerminik aitartsijuksaungilak (okausekaromamut) kachimiovingme.

8 Asserornartomik pinasuartok ingminut, tamna nellangaitoksoarmik tajjauvok.

9 Sillaitub issumaksarsiorninga ajorniøvok; innullo mittau-tekartok makkojugivåt.

10 Kappianartokarningane sokkosilungitok, songolungilak.

11 Tokkotaunasuartut piulikit, allarniarnagillo kimitaunasuartut.

12 Okaruvit: Ahåk tamanna tukkisingilavut; issumangilait omattinik kiglissiniartub tamanna mallugingmago? Tarningunglo nautsertortub tamanna illitaringmago? innuglo akkiniarmago piniarningit malliklugit?

13 Èrnik igupsaujartut orksuænik nerrilerit, ajungimat, igupsaujartullo orksoat ingninga mamadlarpok kannerpit kilanganut.

14 Taimak illitarksinøk illissimanermik illingagivok tarningnut. Tamanna nachvarungue, kingorngagut inotsiarniarpotit, nerriungnillo sullinginiangilak.

15 Úttakiniarnak Gudekangitotut idluartub iglunganik; tapsoma merngoërserninganik asseroiniarnak.

16 Idluartok 7 ertorlune kattangmat (kiksarnartomut) mak-kerivorlo; Gudekangitulle kattakput pijaksaungitomut.

17 Omigijivit kattaksimaninga kuviasutigitailiuk, omattillo serijutekarniarane tapsoma koitarninganik;

18 Nalekamut tækkojaunajarmat, idluigijaunajarmallo tapsomunga, ningaumajarninelo allartinajarmago tapsomangat.

19 Idluitut ningaumajarutigitailikit, Gudekangitullo illungertorutiginiarnagit.

20 Idluitok nerriugijaksakangimat sumiglonêt, Gudekangitullo kaumautingæt kamitsomârpok.

21 Kittorngak, Nâlegak attannerlo sivoragikik; pikabladlar-tullo illagitailikit.

22 Tapkoa pitlartauvingat suilanginit tikkitsomârmat, nellonarporlo kakkugo tamarnik kannoéningæt tikkitsomârmangat.

23 Tamakkoa kamagijaksauvuttauk illissimajunut: Innub kinauninga kamagilugo erkartuivingme nâmalungilak.

24 Gudekangitomut okartok: Idluarpotit, tàmna innuit okarnerlutigivât, inukattigêllo ômigivât.

25 Pitlarniktulle kannoéngitsiarniarput, pilloringnartoksoarmullo tikkitaulerput.

26 Kigusek nellagórtok salutitsijub kuningningatun-ipok.

27 Sullijaksatit sillame pijarêrkit, perorsévekotillo sennaleruk; tungagut iglungnik igluliolerit.

28 Pitjutekarnak nellonailéjóniarnak innukattit akkerartorlugo, kannernullo uiveriklarniarnak.

29 Okarniarnak: Sorlo pinniarviogama, pinniaromavungatauk, illunaitalo attunît piniarninginik akkiniaromavakka.

30 Erkéasuktub perorsévinga kangiutilaukpara, sillaitublo Weineliksakotingata kakkanga.

31 Ahâglo tâpkonane perortokalaukpok ôtitsiutunik kissénik, Disteliniglo nâmalaukpok, avalungillo ochosimalaukput.

32 Tamakkoninga tækkogama, omamiutarilaukpara; tækkonârpunga illiniarlungalo tamakkonangat.

33 Kétamik sinnigomavotit, kétamiglo sikkungeromavotit, aggaktillo kétamik partigéktitsomaváttit merngoêrserkovlutit;

34 Kissianele aklumivit tikkiniarpâtit pissuktotut, ajoksarnivillo sangijoksojotut sakkuliktut.

## KAPITEL XXV.

*Kuttiitautamajut aipangit Salomob okâlagalâninginît.*

**T**AMAKKOA Salomob okâlagalâningittauk, illautitautamajut Hiskiab attanniub Judame angutinginnut.

2 Illinganine angiarilugo tamanna Gûdib nertornautigiva; illinganerle nautsertorlugo tamana attanniub nertornautigiva.

3 Kilak poktôjoksôvok nunalo ittijoksovok; attannille omatingit nautsertorlugit innornarpok.

4 Silberib illakarningit piungitugit pëjartaulit, tagva Silberemik sennaje illulerkumik pinarnartomik sennajungnarpok omangat.

5 Gudekangitok aularkojaule attannermit tagva attaniövinga idluarnermut sokkosijuititavok.

6 Pingijainiarnak attanniub sângane, ainiarnaglo angajokâksuit inigijanginnut.

7 Namanersaungmat illingnut, okautsauguvit: Tamaungarit issuklermut, miklilertitaunernit angajokaksub najoromalauktavit sângane.

8 Aivasarainiarnak; sumigle kingorngane piniaromavit, innukatingnut kangusuktitaumaguvit.

9 Innukattit aiparilugo illiornit âkiguk, assivillo angiarjanganik nellonaijainiarnak;

10 Tamakkoninga tussartomut okautigiluktaukonak, okautigiluktaunillo soraingerkonago.

11 Okausek, okauserijaujok pijariakarvinermine, paungâluktitut Goldeôjutitugit, itteringujane Silbereojunëtutitugit-ipok.

12 Illissimajub innerteridlarninga siumut naletsartomut, kaurutitugit Goldeôjutugit, ujamiktullo Goldeôjutugit-ipok.

13 Sorlo apputib niglidlarninga kattarsiviub nellijuningane -imat, taimaipok tillijak nellagörtok tillijiminut, angajokâmelo tarninga nekkoksitipa.

14 Unnuktunnik okausekartok, nellautsitsinanelo, tamna nuvujattitugit, annoretullo sillalukangitotugit-ipok.

15 Kenuërsarnermut angajokâksoak saimarsartaulerpok, okablo illannersartugit saunit akkitipait.

16 Igupsaujartugit orksuënik nachvaruvit, namatuinartomik nerrilerit; nämaksiluarkonnak, merriarkonaglo tapsominga.

17 Ittergajulerit sillalivit iglunganugit; tapsomunga ariutaukonnak, onigijaukonaglo.

18 Nellonailëjok taimangolungitunik innukattine pitjutigalluglo, tamna kauktatugit, saviksoatullo karkjutullo ippiktotugit-ipok.

19 Nachojub neriungninga kappianartokarningane, kigutitugit auniôjutugit, ittikititullo majangadlartutitugit ipok.

20 Imgerutsinnik ingertok omattekartomut kувiasujuitomik, tamanna sorlo persinek annorânik itjelidlarningane, sorlolo sërntartok koviluglo sioraujannugit-ipok.

21 Omigijit kâkpât, tagva nerkiksamik nerrititsuk, immerkupât tagva immermik immertitsuk.

22 Aumânik kattitiniaravit omâ niakoanut, Nâlekablo tamanna akkilerutigijomârpa illingnut.



23 Attuarnek sillarnerluksoarmik kaitsivok, okarlo issib-suktok kénarnik anútuunik.

24 Iksivalune iglub kangata terrekoane námanersauvok, iglomiukattekarnermit arnamik aivanigojomik.

25 Tussaumanek ajungitok nunnanit ungasiktometunnit, pijok, imektut nigliktotut immeruktomut ipok.

26 Idluartok Gudekangitub sângane kattaktok idluitomut, tamna imektârviktut issortitaujotut puailaviktullo asserortau-majotut-ipok.

27 Igupsaujartut orksuænik nerriluadlarnek, tamanna námalungilak; taimak innungnut pinasuarnek nertortauernerminik, nertornautiksaungilak.

28 Angut annernerminik nunojungnangitok, iglugaseksaotitun avaluksoakarungnaitutitut-ipok.

## KAPITEL XXVI.

SORLO apput aujakarningane, sillaluglo kattersiviub nelliuningane námalungimanik, taimaktauk nertornaut námalungilak sillaitomut.

2 Sorlo tingmiak taikunga ingergadlarmat, tullugarnerlo tingimat; taimak ominarsijaunek passijaksaungitok uvigailungilak.

3 Ipperautak illingavok Horsemut, kingmiaraglo siutekotojomut; issakaulo illingavok sillaitub kemerdluanut.

4 Sillaitok kiotailiuk sillaininga malliklugo, tâpsôtunak illingakonnaktauk.

5 Sillaitorle kioleruk sillaininga pitjutigællugo, sillatonasugerkonago nangminerminik.

6 Sumik pinniarkojjok tillijamut sillaitomut, tamna ittikaminik kippisivok sorlo, pijaksaungituniglo pivok námaktomik.

7 Sorlo kiggertarnekk sîbvétomut illingangmat, taimak sillaitomut ánanaulungilak illissimanermik okautekarune.

8 Sillaitomik nertordlertok, tamanna imaipok, sorlo illijokarajapat ujarkamik pivianartomik ujaratuinarnut kattititau-majunnut.

9 Adsiujok sillaitub kaninganut okauserijajok Dornetut, kakkitijotut tallatub agganginut-ipok.

10 Omajoksiorte naipitaminik illunainik killerniktok, tilliklertorlo sillaitomik, saksartomiglonêt, tapkoa adsigékpuk.

11 Sorlo kingmek merrialauktaminik nerrimingmat, taimaipok sillaitok sillainerminik attormiktok.

12 Illissimanasugijomik tækkogvut, tagva sillaitub ákik-taujómárninga nerriongnarnersauvok omangat.

13 Erkeasuktok okarpok: Loevekarpok apkosinerme, Loevekarporlo apkosinerme iglut, akkorngane.

14 Erkeasuktok mumilerpok sinnigvingmine, sorlo upkuak kevertautimine.

15 Erkeasuktub aggane ijerpait illulerkutib illuanut, kiviklugillo ama omangat kannerminut, tamanna okumaigiva.

16 Erkasuktok illissimainersaunasugivok nangminermirik illusitsiariktunnik ajochertuijunnit 7 init.

17 Sennerkotsijok aivakattigèngnik, illaulertorlo, tamna pudsuniktotut kingmimik siutingagut ipok.

18 Sorlo nelliat illissimaidlartotut egitsijotut ikkitaumajunik, karkjunniglo tokkonartuniglo avamigut.

19 Taimailiorpok innuk nellangaitok innukattiminut, okarlunelo kingorngæne: Pingoarkauvunga.

20 Ikkomaksakarungnaimarikipát tagva ikkoma kammilerpok; mangatsijorlo aularsimakpat, tagva aivanekarungnaipok.

21 Sorlo aumat illijaukpatta aumakunut, kejuillo ikkomamut, taimak innuk aivanigok akkerartornermik pigialerpok.

22 Mangatsijub okausingit annaulertaunertut iput, erchavillo ittinginnut pivut.

23 Kangasinákartok illungertutsiartungnik, omattekarlunelo idluitomik, machavinetut kallinekartotut Silberemik-ipok.

24 Omisuktok okausermiut takkomôrpok, omattimigut nellangaitomik pinnasuaralloarlune.

25 Nippine tussarnidlartileraikpago, tagva okperitailiuk; omattigane makkojungnartokarmat 7 inik.

26 Omisungnek pingitsertornermut ulliktaugalloarpallonét; tapsoma kasséninga illagèktut sângine sakkijaromârpok.

27 Ittersálungmik ittersalliortok kattagomârpok tapsoma illuanut; ujaraksoarmiglo aksakátitsijok, omunga uttervioniarpok.

28 Okak nellangaitok omisukpok kiksartitimirik; kannerlo takkomornelik asserornermik sennavok.

## KAPITEL XXVII.

**U**VLUB mattoma kaupaksanga pivlugo nertordlernak, nelligavit sunamik uvlome pijokarungnarmangat.

2 Assingnut nertortaulerit, kannernuungitorlo; tækkorngartamat kangasinångnuungitorlo.

3 Ujarak okumaipok, siorkallo okikasalungilát; sillaituble ningaumajarninga okumainersauvok tamangnit.

4 Ningaumajarnek piusiovok kennajuktok, kaningaumajarnerlo aksorotjimiôvok; kiale anerudsinek salagijungnarkauk?

5 Pitlartaunek sagvartome namanersauvok naglingnermit angiarjaujomit.

6 Naglingniktub issakaningit pitsiarniovut; omisuktuble kuningninga takkomorniövok.

7 Tarnib namaksijub igupsaujartut orksua tullerarpa aglát; tarnible káktub kassilingnartut tamaita mamagivait.

8 Sorlo tingmiak uvlominik kemajok illingangmat: taimainivoktauk innuk piniarvingminik kemajok.

9 Mingoarutiksats, isserluaniutiksallo omat kuviasuktípát, illanakartorle innerkonarpok attannertuininga tarnemik pivlugo.

10 Illanarijngnik, atátavillo illanarijnganik kemainiarnak; itternaglo kattangutivit iglunganut kiksarnartomut tikkitaulerai-gavit; innukattit najornernetok ajunginersaungmat, kattangu-mit ungasiktométomit.

11 Erník, illissimalerit, omattigalo kuviasuktitsuk kiojung-narkovlunga mittautigijimmik.

12 Sillatunekartub pijaksaungitok mallugiva ijerlunelo; illissimaitulle tagvunárput, akkunartaulutiglo.

13 Assine akkisartoromavlugo angertub annoranga tiguleruk, akkilerkojimullo aksartaule illitarijaungitok pivlugo.

14 Nippekortójomut innukattiminik sullerkojjok, makkitorlo uvlarársukut, ominarserkojjotut-inasugjauvok.

15 Arnak aivanigok, kussertokatsainarlo sillalukarningane, adsigékpuk.

16 Óminga ikubliatitsinasuartok, tamna annoremik nok-kartitsinasuarpok, orksub ingninganik tigumiaromavok aggang-minut.

17 Sávik sáviub assianut ippiksartauvok, innublo innukattine.

18 Nappartokotiminik Feigeliksamik udsertortok, tamna paungænik nerrivok omangat; angajokaminiglo naipertutsiartok opigjauvok.

19 Sorlo tachak immerme innub kénanganut, taimak illingagivok innub omattiga innukattiminut.

20 Kappianartovik, asseroinerlo námaksiniatsengilák, innu-illo ijingit námaksititaujngnatsenginivuttauk.

21 Angut, nertordlertib kaninganut idluarsititaulerpok, sorlo Silberet ukkusingme, Goldetullo kiæksaume.

22 Sillaitok serkalitsivingme tógarlugo serkaligungnelonét, serkalimajutitun erkovlugo, tagva sulle sillainerminut kemaktaunajangilak.

23 Saugakotitit kamatsiarkit, kattimgajokotitillo námaktomik serngnigikit.

24 Perkutit sorajuitsengimatta, niakotelo itsainarlungilak.

25 Ivit nungutauvut, iviksukakarivorlo, perersijaniglo kattersojokarpok kakkane.

26 Saugarsuit annoraksakartipátit, angusalluillo pissiniarungnartipátit perorséviksannik.

27 Tuktungajut imunginnik ajoksangilatit nerkiksarnut, iglomiokattivit nerkiksanginnut, kivgavillo nerkiksanginnut.

### KAPITEL XXVIII.

**G**UDEKANGITOK kemávok unangmiklertokanginingane; idluartorle sivôrajuipok, Loeveársutut.

2 Nunakattigêt idluiningit pitjutigællugit attanniovit ablat-sangortitaukattarput; innuille sillatojut illissimajullo pivlugit, akkunnit sokkosijuiput.

3 Angut aklujok, pijariakitunnik okumaititsijok, suarutakut perorsijanik asseroijotut ipok.

4 Malligaksaukojaujunik nalegungnaitut Gudekangitut ner-torpát; ivlersijulle makkoninga, illulugvigivait.

5 Inuit idluitut idluarnekk tukkislingilat; Nâlekamigle ap-portsutekartut tamainik tukkisivut.

6 Aklujok idluitailinermine arvertartok, ajunginersauvok, akluitomit apkosinerne nellangaitunne majangadlartomit.

7 Malligaksaukojaujunik ivlersijok, tamna kittorngauvok sillatôjok; illaujorle timimingnik sujuktitsijunnut, kangasuktit-sivok atâtamainik.

8 Perkutimiinik pivarlungnermut, tappiksakarkojimullo un-nuksivalliatitsijok, tamna kattersoivok ajungitullijok aklujunnik pivlugo.

9 Siutiminik allartitsîjok tussarnermit malligaksaukojauju-nik, tapsoma tuksiarninga makkojungnarniôvok.

10 Idluartunnik illusekartunnik tammartitsijok apkomut idluitomut, tamna ittersâlungminut kattagomârpok, idluitaii-lulle ajungitomik kingormgujijomârpok.

11 Akluitok illissimanasugivok nangminerminik; aklujuble sillatojub nautsertorlugo illitariva.

12 Idluartut angajokaulerpatta, tegva illusitsiariktôkaler-pok; Gudekangitulle angajokaulerpatta inuit ergojivut.

13 Idluitullinerminik missiudjijok, tamna sulliniatsengilak; kigligiksartorle, ipperaijorlo makkoninga, tamna napkoarijau-niarpok.

14 Pilloridlarpok sivôratsainartok (Gûdemik); omattimi-nigle mangaititsijok kattagomârpok pijaksaungitomot.

15 Gudekangitok, attaniotijok nunakattigênut aklujunnut, Loevetut errinaloakijadlartotun, aklatullo késuktoksôjotun-ipok.

16 Attannek sillatunekangikune, idluitomik pinniarkattar-pok; torkoinermigle omisuktok akkunêrtomik inôjomârpok.

17 Innuk, innub aunga pivlugo patsitiksakartok, sapputi-jauniangilak, kemålerpallonét ittersålungmut.

18 Idluitaililune arvertartok piulijauniarpok; apkomele mu-  
miksijajome arvertartok, tagvainak pålagonårpok.

19 Perorsévingminik sennajok nerikksakarniarpok nåmak-  
tomik; sullijaksakanginermigle pinnasuartok, aklunekarniarpok  
nåmaktomik.

20 Angut nertornartok pitsartutitaukattarpok; tuavidlar-  
torle akluitsomavlune, passijaksaungitotsainarniangilak.

21 Innub kinauninga kamagilugo nåmalungilak; taimai-  
liortok idluitullinajarpok, tamoinak kakkojamit pitjutigællugo  
aglæt.

22 Annerudsijok katsungaipok akluitsomavlune, nellovlunelo  
ajoksarnermut tikkitauniarnerminik.

23 Inungmik pitlarniktok kingorngagut nagligijaujomårpok,  
anginersamik okarminut takkomörtomit.

24 Atåtaminik, anånamiuglonét aksarniktok sumik, okar-  
torlo, taimailiornek idluiniolungimat; tamna asseroijub aipa-  
riva.

25 Piojorijok aivanekartitsivok; tettekartorle Nalekamik  
pilloridlarniarpok.

26 Omattiminik tettekartok sillaitovok; illissimanermigle  
attutsiartok, kemåjungnarniarpok.

27 Aitortuujok aklujunnut, tamna ajoksaromångilak; ijimi-  
nigle allartitsijok, ominarsijutiksarsiniarpok unnuktunik.

28 Gudekangituk angajokaulerpatta, tagva innuit ergujivut;  
tapkoale nungulerpatta, idluartut unuksivalliaivut.

## KAPITEL XXIX.

**KUNNUJOK** pitlartaunermik, tamna tagvainak asseroromår-  
pok, ikajortaunekarane.

2 Idluartut unuktokpatta, nunakattigêt kuviasulerput;  
Gudekangitorle attanniotilerpat, nunakattigêt annersaumilerput.

3 Illissimanermik ivlersijub atåtane kuviasuktipa; illaujorle  
anguniartunnut, perkutinginik aksartauniarpok.

4 Attannek idluarnermut nunamik akiksoivok; pijomatu-  
dlartorle asseroivok ominga.

5 Takkomörtok innukattiminut tåmna nullutjannik illijivok  
taipsoma ittigganginut.

6 Idluitok idluitulligune, nigaksimatipok nangminermik;  
idluartorle nertordlerutiksakaromårpok, kuviasutiksakaromår-  
lunelo.

7 Idluartub aklujut illiornerijangit illitarivait; Gudekangitorle sillatunermik kamatsengilak.

8 Mittautekartut iglugaseksoarnik nigaksimatitsivut; illissimajulle ningaumajarnermik ikublatitsivut.

9 Illissimajub sillaitok piniarkattigikpago, ningarmangallonêt, ijormangallonêt, issumangit adsigégungnatsergilât.

10 Aungmik pinnasuartut idluitailjok omigivât: idluartorle tarninga âkigasuarpât.

11 Sillaitub annernine illumigijane attautsekut navipa; illissimajorle nunnovok.

12 Angajokab sæglonernik nalektub, tapsoma kivgangit, illunatik piungitovaksôvut.

13 Aklujullo akluitullo pærtigékput; illunatigle ijingit Nâlekab kaumaksarpait.

14 Attanniub nertornarlune aklujunnik idluarsaijub, tapsoma iksivautaksoanga sokkosjuitsomârpok issokangitomot.

15 Issakaulo pitlartaunerlo tunnijivut illissimanermik; nukappiarle issumainâkitaunajok, kangusuktitsivok anânaminik.

16 Gudekangitokartune unnuktunnik, idluitullinekarpok unnuktunnik, idluartulle tapkoa kattedksimaningit tækkojomârpât.

17 Ernît sugiaruk, tagva ullapiniangilât, kuviasuktitsijomârpôrlo tarningnik.

18 Nellautainekarungnaimarikpât, nunakattigêt kuksalaidlalerput; pilloridlarporle malligaksaukojaujunik ivlersijok, attorlorlo.

19 Kivgakulluk okausetuinarnut âkiktaukolungilak; okautsit tukkisigalloarlugit, perkojaunerminik mallingilak.

20 Ôkausekartomik akkulaidlartunnik tækkoguvit, tagva sillaitub âkiktaujomârninga nerriungnarnersavok omangat.

21 Kivgaksak sorrusionerminit pitsiartautsainalaurune, tagva kingorgane nangminek angajokaksaujomavok.

22 Angut ningaumajartok akkerartornekartitsivok, kassêtorlo idluitullivok unnuktunnik.

23 Innuk pingijainerminut kattaktitauniarpok; piojorijui-  
torle pigijauniarpok.

24 Illangutivokartub tigliktunik tapsoma inôsine omigiva; ominarsikojinermik tussavok, kaujjautingilâlo.

25 Innuit sivôragilugit nigaksimatitsivok; tettekartorle Nâlekamik, serngnigijauniarpok.

26 Unnuktut attamiub kênanga kennerasuarpât; illunatigle attunît illingatitauningit Nâlekamit pivut.

27 Idluartub angut idluitok makkojugiva; Gûdekangitublo arvertartok apkome idluartome makkojugiva.

## KAPITEL XXX.

*Agurib okauserijanginik.*

**T**AMAROKOA Agurib Jakib erningata okauserilauktangit, nelautainingit, ajochertusingillo angumut Itielemut, Itielemullo Uchalemullo.

2 Pokénerpångogalloarama, inublo sillatuninga uvamnégilak.

3 Illissimanermik illinialaungitunga; onélle illitarksinekaralloartunga Hailigeojomik.

4 Kina kongmuarka killangmut akkarlunelo? Kia aggangminut annore tiguvaug? Kina immaksoarnik kellaksiva ulliksoarmut? Kia sillaksub kiglingit tamaita ákilaukagit? Kannok attekarka? Kannorlo tapsoma erninga attekarka? Tamakkoningga kaujimavit?

5 Gudib okausingit illunatik illakangilát; támna sappulutauvok tettigijiminut illunainut.

6 Illautitsiniarnak sunamik okausinginut, pitlartaukonak tapsomunga, sæglojolutillo naipitaukonak.

7 Maggungnik kennuvigivagit tamakkungninga kippiluktaililaunga tokkókártinanga:

8 Nellangainek, sæglonerillo ungasiktikit uvamnit; aklunermiglo, aklunermiglo tunnitsiviginiarnanga; námatuinartomigle nerkiksekatsainarlangatók.

9 Námaksiluarajaruma missiarajarpunga, okarajarlungalo: Nálegak kinauva? Ubvalo akluluarajaruma, tiglinajarpunga, attornerlugajarlungalo Gudima attinganik.

10 Kivgak mangartailiuk angajokanganut; okarnerlotiginajarmattit, igvillo pitlautiksarsinajarpotit.

11 Innukarpok atátamingnik okarnerluktunnik, saimarsajuitunniglo anánamingnik;

12 Innungnik, ivsornainasugijunnik nangminermingnik, ippermingnillo ubvarsimatsengilálo;

13 Inungnik, ijekartunnik pingijaitunnik, allortunniglo pjojorinermut;

14 Inungnik saviksoakartunik kigutit iningine, savikartunniglo erklerpait iningine, nungutsijuniglo pattangajunnik nuname, aklujuniglo innuit akkorngane.

15 Aungmik milluksijok pannekarpok maggungnik: Kaitsit, kaitsit; namaksititaujungnatsengitut pingasóvut, tapkoalo sitamangat okatsengilak: Namaksivok:

16 Tokkungajut iningát, arnarlo kittorngisuitok, nunalo inermik namaksiniangilak, ikkomalo okangilak: Namaksivok.

17 Ije atátaminik allekutekartok, nalengnermiglo anánaminik nachojok, támna tullukat kongme péraksarivát, nektoralarkallo nerrijaksarivát.

18 Inornartokarpok uvamnut pingasunik, tamakkoalo sittamangat tukkisingilara:

19 Nektoraljub opkotinga kingitoksoarme, kuglugiaksub apkotinga kairtome, umiaksub apkotinga imarbiub kerkane, angutiblo apkotinga uigasungmut ivsornaitomut.

20 Taimainivoktauk arnab nulliaréngnermik asseroijub apkotinga; támna ésvok, kannerminik allarterivok, okarlunelo: Idluitullilaungitunga.

21 Nunab uimajarutigijangit pingasovut, tapkoalo sittamangat sapperpá:

22 Kivgak attanningolerpát; sillaitok akkeartorsimaluarpat;

23 Arnak omisuktok nulliarijaukpát; kivgarlo arnak kingormgujjuksangortitaulerpát angajokaminut.

24 Sittamat mikkijóvut nuname, sillatunersaulutiglo illissimajunit.

25 Apkallajut omajokattigékput sangétut, taimaigallorlutik kattersoivut nerkiksamingnik aujakarningane.

26 Ukaliatsiat omajokattigékput sangétut, taimaigalloarlutik iniksamingnik sennavut kairtune.

27 Piglertaujartut attanekangilát, taimaigalloarlutik kattimgajoksovlutik innimingnit aularput, ingergakattigéklutiglo;

28 Asivak ittikaminut sennavok, attannillo iglutsianginnépok.

29 Pingasut pissusekarput ánánámik, sittamangallo pissulorikpok:

30 Loeve songojoksoak omajut akkorngæne, utterlungilarlo nelliallonét pivlugo.

31 Kingmek (omajoksiornermik illissimajok) niokartok nukkelingnik; angusallorlo; attannerlo akkerartorviojungnatsengitok.

32 Sillaidlauruvit, pingjaidlauruvillo idluitomiglo kajusinalauruvit, tagva passijuksauvotit nangminernik.

33 Immuk aulakattartaukpát, tagva immub orksua senajaulerpok; kingarminiglo kakkiluartok, aungmik annititsivok omangat; ningaumajarnermiglo kajungersajok, aivanernik sakkeritsivok.

## KAPITEL XXXI.

### *Lemuelib okauserijanqit.*

**TAMAKKOA** attanniub Lemuelib okauserilauktangit; okautsit anánangata ajochertutigilauktangit tapsomunga.



2 Annerimajik, igvit timima ernerijanga, ernik tussugidla-lauktara!

3 Nukkingnik tunnijiniarnak arnannut, apkosinerillo attannit asserorutigivaktangit attorniarnagit.

4 Ila Lemuel, attannit immertitailikit Weinemik, Weinemik tunnijiarnak attannernut, imiksaniglonét songojunik angajokaksoarnut.

5 Immertudlarajarmatta, perkojallo puigorlugit, sokkosertilugillo innuit pattangajut illingatataujariakarningit.

6 Sutértuksat tunitsivigissigik imiksamik pitsartojomik, Weinemiglo omattiggit kiksartunik.

7 Immerkovlugit ajulermingniglo puigorkovlugit, kappiagi-jamingniglo issumagijungnaikovlugit.

8 Kannit angmarsuk okajuitut pivlugit, kemmaktaujuullo illunatik illiorningit pivlugit.

9 Kannit angmaruk erkartuilerillo idluartomik, pattangajut aklujuullo akkiniarutigilugit pagvisartinginnut.

10 Kina nulliamik illusitsiariktomik nachvarniarka? támna ivlernarnersauvok angijomik sappangannit pivianartoksójunnit.

11 Uingata omattingatata sungertutigijungnarpa, perkutiniglo ajoksaromángilak.

12 Ajungitullivigitsainarpá, kiksartitsengilálo (uine) inno-sermine tamát.

13 Saukab merkunginnik, ivaluksajakseniglo kattersoivok, aggangminullo kunnutuidlune sennavok.

14 Niuverniartib umiaksoakotingatun, tapsoma attoraksanginik ungasiktomit tikkiudsijotun-ipok.

15 Makkilerpok unnuangotillugo sulle, tunijilunelo nerkiksamik iglomiukattiminut, sullijaksamiglo kivgaminut arnannut.

16 Perorséviksak ullernaigijartorpa pissiarilálo; illijivigilálo Weineliksanik aggame kaitanginik.

17 Pitsartunermut tapserusijarpok makkitimigut, tallingnelo pitsartunekartipák.

18 Mallugosukpok niorvgutigijame sullidarninganik; kol-linga kammingilak unnuarme.

19 Aggane issakpait ivaluksaliorvingmut, aggangminullo ivaluksaliorut tiguva.

20 Agganne issivipait aklujunnut, agganelo issakpait ajok-sartomut.

21 Iglomiokattine pivlugit apput sivoragingilá, iglomiokattigit attunnit annorakarmatta tappitaréngnik.

22 Kebbikotine nangmieuk sennavait; annorânga sâtomit Seidemit, Purpuremillo sennajaumavok.

23 Uinga okausionginarpok iglugaseksuit itterviksoangine nunakattigét angajokáksoangit iksivakattigkpagit.

24 Annoraksamik sâtomik sennavok, niorgutigilâlo; tapserumik tunnisivok niuvertemut.

25 Annorangit sôngovut pinarnarlutiglo; uvlullo kajjomârtut kувiasutigivait.

26 Kannine angmarpa illissimanekarlune, ôkanganelo ajo-chertusekarpok tussarnidartunnik.

27 Iglomiukattime illiorningit nautsertorpait, erkeasutse-nanelo nerlkiksaminik nerrivok.

28 Erningit aglissivallivut, pilloringnerarpâlo; uingatalo nertorpa.

29 Pannit unnuktut idluartunnik illusekalaukput; igville illunaita pitikipâttit.

30 Pinnarnarnekarnek ânanaunekarnerlo sunaungilâk; arnarle Nâlekamik sivôrajok nertoraksavok.

31 Tâмна nakorijauniarpok, aggangita sakkertitangit pitjutigællugit; pinniarningitalo nertorniarpât iglugaseksuit itterviksoanginne.

## OKALUKTOK SALOMO.



### KAPITEL I.

*Nunab pingita tamaita sunaunginingit.*

**T**AMADSA okaluktub, Davidib erningata, attanniojub Jerusaleme okâlaningit.

2 Ilâ, sulingerit sulingingit! okaluktok okâlaukpok; ilâ sulingerit sulingingit. Tamât sulinginiovok.

3 Sunakarka inuk siorniornermunit tamât pigijaminit sekerngub attâne?

4 Kinguvârêt attautsit nungulerput, assingit kaivut; nu-nale itsainarpok issokangitomut.

5 Sekkinék nuilerpok, nippilerlunelo, aisâdlalarmelo inni-minut, tagvane ama nuilerkovlugo.

6 Annore ingergavok sekkernganut, kaivalailunelo tachâ tik-kidlugo; kaivalaimarilunelo inne tikkidlugo annitainarvigijane.

7 Kôgut illunatik kôlerput imarbingmut, sullelo imarbik ullipkinersaulerlungilak; innimut kôgut annitainarvigijamingnut, tagvunga kôlerivut.

8 Piniarnerit tamaita taimak siorniornartigijôvut, kinamut okautigijaujungnangimat. Ije tækkungotsengilak, siullo tussan-gotsengilak.

9 Sunauva pijokalauktok? Taimaluatsiak kingorngane pijomârtok. Sunauva piniartaumalauktok? Taimaluatsiak kingorngane piniartaujomârmijok; nutâmiglo piniartokangilak sekkerngub attâne.

10 Piniartokaralloarkâ okautigijaujungnarajartomik: Ahâk tamanna nutauvok? Piniartaulaurivok nelliutune sivuvapting-nêtone.

11 Pilauktut sivurngane erkaumajaungilet; taimaglotauk tamanna, kingorngane piniartok, erkaumajaujomângilak tâpkonane kingurnganêtsomârtunne.

12 Uvanga okalukteojunga, attanniolaukpunga Israelitinnut Jerusaleme;

13 Omattigalo tunnilaukpara kennerlugit nautsertorasuarluggillo sillatunermut tamaita killaub attâne piniartaujut. Gûdib inuit kittorngangit pinasuarnermik taimaitomik pillorijuinar-tomik tunnitsivigilaukpait, tamattomane siorniudlarkovlugit.

14 Piniartaujut sekkerngub attâne tamaita kemergolauk-pakka; ahâglo tamaita sulinginiolaukput ogguarnituinaulutiglo.

15 Niungane k naggojungnangilak, kanoêtullo kittitaujung-nangilet.

16 Okalaukpunga ômattimne: Ahâk illissimanekarnersauvunga anginersamiglo illunainit, sivunamnêlauktunit Jerusaleme; ômattigalo unnuktunnik illinialaukpok tukkisilauklunelo.

17 Omattigalo tunnilaukpara tamattomunga, illiniarkovlun-ga illissimanermik, sillainermiglo, sillatunermiglo. Tukkisilaukpungale tamannatauk siorniorniongmat.

18 Nanele illissimanekartome unnuktunik, issumajârnekari-vok unnuktunik; unnuktuniglo illinniaromajok unnuktunik âni-ajariakarpok.

## KAPITEL II.

*Kuvasungnek nunab pingit pivlugit tamát sulingilak  
annigosarailunelo.*

**OKALAUKPUNGA** ômattimne: Attê, innônatsoringnermik ôk-sijuksauvotit, uvlokartuksaulutillo ajungitunik; ahâgle, taman-na sulinginiolaurivok.

2 Ijornermut okalaukpunga: kaujimangojarpotit; kuvasung-nermullo: sunaliorkit?

3 Tagva issumalaukpunga ômattimne, uviniga nekkoksitit-somavlugo Weinemut, ômattiga illissimaneksiorkovlugo, sillainermekassiutjerkovlugolotauk sulle, illiniarkâranga suna inungnut idluarmangât, innôsingita killaub attâne sivitôninginne.

4 Pijunik angijunik pinialaukpunga; igluksamnik iglululaukpunga; perorsévilliulaukpungalo Weineliksenik;

5 Perorsêvingnik sennalaukpunga uvamnut, perorsêvingnik kuvianartunik, illijilungalo tagvunga nappârtunik pitsornartunik sunatuinarnik;

6 Tesselliulaukpunga, tagvangat imertilugit nappârtut tungojoktat;

7 Kivgaksilaukpunga angutunik arnaniglo, innukutekalaukpungalo iglumne inûlilauktunik; perkutevaksoakarnersaulaukpunga kattimgajunik tuktuvangnik saukaniglo, illunainit, sivunamme Jerusalemêlauktunit.

8 Kattersuilaukpunga uvamnut Silberemik, Goldemiglo, attannernillo nunamêtunit perkutevaksoarnik; imgertokærtitsivunga uvamnut angutunik arnaniglo, inuillo kuvianarninginnik nokakseralijarnernik sunatuinarnik.

9 Angijororlaukpungalo pivalliarnersaulungalo illunainit sivunamme Jerusalemêlauktunit; illissimaneralo uvamnêtsainalaurivok;

10 Tamainiglo ijingma kajungervigijanginnik, tamakkoninga pekartilaukpâka, ômattigalo agvialaungilara kuvasungnerit nellianik, kuvasulaukovlugo sulinerijakka tamaita pivlugit; tamannalo illangiusiangonasugilaukpara uvamnut suliarjamnit tamainit.

11 Pinniarnikkale tamaita aggangma pinialauktangit kemergogapkit, siorniornerlo tukkisilauktara; ahâk, tagva taman-na tamât sulinginiolaukpok, ogguarnarniolunelo, sunaulungilarlo sekkerngub attâne.

12 Tagva sangulaukpunga tækkojomavlunga, illissimanernmik, kaujimangojarnermiglo, sillainernmiglo. (Sunamigle inuk

tamna attanniub kingorngane tikkiniartok piniarká? Mattoma sivurngane pinialauktanginniktauk!)

13 Tagva tækkolaukpunga illissimanerub sillainek pitikingmago, sorlo kaumajub tárnek;

14 Illissimajub ijigik niakoanémanik, sillaitorlo táksiormat. Missigilaukpungaletauk tamarmik adsigéktomik illusekarmanik.

15 Tagva ómattimne issumalaukpunga: Uvangatauk taimaiuatsiartomik illusekarama sillaitotut: sóg tagva sivurngane taimak illissimaneksiudlalaukik? Tagva ómattimne issumalaukpunga, tamannatauk sulingingiommat.

16 Illissimajut erkaumajautsainarnersaulungimatta sillaitunit, uvlójomártune tamaita akkunít puigortaujarématta; ila illissimajok taimaluatsiak tokkojariakarpok sillaitotut!

17 Tamanna pivlugo innósek arriulaukpara; kuvianaigilaurapko, tamaita sekkerngub attáne piniartausút, taimamarik sulingingiommat taimaluatsiak tokkojariakarpok sillaitotut!

18 Sulijaksakkalo tamaita sekkerngub attáne pigilauktakka arriulaukpakka, tamakkoa inungmut kemajariakarpokit kingunannétuksaujomut.

19 Kinale kaujimava, imna illissimaniarmangát, kaujima-ngojariniarmangállónét? Aulatsijójuksaugolloarivok suliarijamne tamaine illissimavlunga piniarnerilauktamne sekkerngub attáne. Tamanna sulingingiogivok.

20 Tamanna pivlugo sangulaukpunga, ómattiga nipotjivoklugo piniarnermik tamainik, piniarnerilauktamnik sekkerngub attáne.

21 Innúble piniaraksaminik illissimavlune sillatolunelo pika-rikklunelo pinnialauktub kingormgutijaukojariakarpait assiminut sennalaungitomot tápkonane. Tamanna sulingingiogivok pijaksaunginiolunelo angijok.

22 Sunamigle innuk piva sulijaminít tamainít ómattimelo siorniorninginnít pigijaminít sekkerngub attáne?

23 Inótsime uvlunginne tamaine, ánianik, issumajárnermiglo illakarlune kiksarnermik pivok. Tamanna sulingingiogivok.

24 Námanersaugilak manna innungmut, nerrilune immerlunelo, tarninelo kuviasukolugo suliaksamine? Tamannale tækkolaurivara Gúdib agganginnít pingmat.

25 Kinale kuviasungnersavvlune nerrilauka serridlalauklunelo uvamnit?

26 Inuk námagijane tunnitsivigingmago illissimanermik sillatunermiglo kuviasungnermiglo; ajortorle tunnitsivigivá siorniornermik kattersuikovlugo kalleréktitsilunelo, tunijaukovlugille sulle tápsomunga Gúdib námagijanganut. Tamanna sullingingiogivok, ogguarnarniolunelo.

## KAPITEL III.

*Innuït piniarñingit tamaita nelliunekarput, Gûdible  
piniarñingit itsainarput.*

**T**AMAINUT pijunut nelliunekarpok, kajusimanerillo killaub  
attâne illunatik piviksakarput.

- |   |   |                 |
|---|---|-----------------|
| <p>2 Erniangonek, tokkonek;<br/>illiorkainek, pèjainek illijaumajunik;</p> <p>3 Tokkotsinek, inûliklernek;<br/>serkomitsinek, igluliornek;</p> <p>4 Kugviornek, ijornek;<br/>ârusungnek, okigêsernek;</p> <p>5 Ujarkanik serkititsinek,<br/>ujarkanik kattersuinek;<br/>erkitsinek, erkitsitailitinek;</p> <p>6 Kennernek, assiojinek;<br/>pekainarnekk, egitsinek;</p> <p>7 Alliktuinek, mersoinek tamattominga;<br/>nippangernek, okarnekk;</p> <p>8 Naglingnek, ômisungnek;<br/>unatarnek, ullapirsautekarnek.</p> | } | nelliunekarpok. |
|---|---|-----------------|
- 9 Sennajokaralloarpat kannok angitigijomik, sulle anginer-  
samik sulijungnangilak.
- 10 Tamanna pivlugo siorniornek tækkolaukpara, Gûdib  
tunnilauktanga inungnut tamattomane siorniudlartitaukovlugit.
- 11 Tâpsomale tamaita pinniatsiarpait nelliunermine, ômat-  
tingillo kappiasukovait, kannok illiornekartuksaungmat sillak-  
soarme; tamanna pivlugo innuk nellautsijungnangimat piniar-  
nermik Gûdib pinniartanganik, pigiarnermiglonet nâner-  
miglonet.
- 12 Tamanna pivlugo missigilaukponga, tamakkonane nâ-  
manersakalungimat kuviasungnekarnermit ajungitullinermillo  
ingminut inôsermine.
- 13 Amalole, inuit nelliât nerrijok imertorlo, maksoalunelo  
pijok sulijaksamine tamaine, tamana tunnergusiangovok  
Gûdemit.
- 14 Missigilaukponga, tamaita Gûdib piniartangit sokkosi-  
juitsainarmatta; illajaujungnangilêt, illangertaujungnaratiglo;  
Gûdêlo taimaitomik piniarpok inuk sivôrajuksaungmat tâpsom-  
minga.

15 Piniartaujok, nutaungitome piniartaulauppok; pijomártuksarlo piniartaulaurivok; Gúdiblo annigortok kennerlugo sagvarpá ama.

16 Amalo sekkerngub attáne tækkolaukpunga erkartuivingnik; tagvanelo illusekalaukpok Gúdekangitut illusinginnik; inniglo (tækkolaukpunga) idluarnermik najortekartuksaujunik, tagvanelo idluitullinekalaukpok.

17 Tagva issumalaukpunga ómattimne: Gúdib idluartok Gúdekangitorlo erkartoriakarpak; kajusimanerit tamaita nelliunekarmatta; pinniarnerrillo tamaita tagva kamagijauniarput.

18 Okalaukpunga ómattimne, innuit kittorngangita illiorningit pivlugit, Gúdib epkéjarmagit, tápkoalo tækkokuksaungmatta nangminek ómajutitut imatta.

19 Inuk taimailuatsiartomik illusekarmat ómajutitut; sorlo tápkoa tokkungmatta, taimák tokkogivok; illunatiglo adsigéktomik annernekarpup; innuglo anginersakalungilak ómajunit; tamaita sulinginongmatta.

20 Tamaita aivut innemut attautsemut; tamaita sanningnit sennajaumavut sanningolermilutiglo,

21 Kina kaujimavá, inub anerninga kongmuarmangát, ómajullo anerningit unungarmangáta nunab illuanut?

22 Tamanna pivlugo tækkolaukpunga, námanersakangimat inub kuviasungnekarninganit suljaksamine; tamanna illangiusiaringmago. Kiale taimailingatitsomavauk tækkokovlugo piniartaujomártunik kingunermine?

#### KAPITEL IV.

##### *Nautsertorasuarnermut pillorijünersauvallialaukpunga.*

**S**ANGULAUKPUNGALO, tækkonárlaukpakkalo illunaita idluitulliviojut sekkerngub attáne: aháglo, idluitulliviojut kugvingit tagvanélaupput, manigojekalaungilello; idluitullilauktullo tápkonunga pitsartularlaukput manigojekarungnarkonagit.

2 Tagva tokkungajut tokkojarélauktut nakorinersarilaukpakka inójunnit, innósekalauktunit sulle.

3 Pingitorlo sulle námanersauvok tamangnit, idluitomik tukkisolaungitok sekkerngub attáne piniartaujomik.

4 Tækkonárlaurivakkalo pinasuarnerrit tamaita pikaringnerillo tamaita suljaksanut, tagvane illunatik annerutiutingmatta. Tamanna sulinginiovok siorniorniulunelo.

5 Sillaitub aggait pattaktorpait nerrilugolo uvinine (anerut-jinermut).

6 Tigumiarak attausek innilanganerme nâmanersauvok tættætokarnermit aggangnik igluktut siorniornekarkassiutjilune ogguarnekarassiuutjilunelo.

7 Sangulaukpungalo tækkolugolo sulinginek sekkerngub attâne:

8 Innutôjokarpok; aipakaranelo kittorngakangilak, kattangutekangilarlônêt, sullelo sennaninga naggatekangilak, ijjiglo akluinermik nâmaksijungnangilâk. Kinamut sennagalloarkik, kippiluklugolo tarniga? Tamanna sulinginiogivok siorniorniolunelo okumaitok.

9 Taimak nâmanersauvok maggôkpanik innutônermit; tagvale pinniarnikitâ kaitanginnik attorungnaralloarpûk.

10 Aipâ pâlagaijpat, tagva aipangata ikajorlugo makkitipâ. Kappianamêgle tâmna innutôjok; pâlakpat, tagva assekangilak ikajorlugo makkititsijomik tâpsomiga.

11 Taimaktauk magguk sennilerêklutik innagagunik, tagva aukansautivuk; kannok innutôjok aukanerungnarkâ?

12 Inutôjok sâlagijaujgnarajarpok, maggûgle akkerartonnungnaralloarpûk; kellarutiksarlo pingasolijok kiktorsarailungilak.

13 Sorusek aklujok sillatojorlo nâmanersauvok, attanermit inutokaujomit sillaitomillo tennersartaujomañgitomillo.

14 Illangat parngnanaersimavingmit pivlune attaningorpok; tâmnalo attanniovingmine inûlilauktok aklulerpok.

15 Tækkolaukpongalo inôjut sekkerngub attâne illunatik assiata kittornganga agvertarkattigilaungmatsuk, tâpsoma inniingane kagvartuksaujok.

16 Inugiartoksuillo tâpkôa sivurlerijangit kittiksaulaungilet; kingorlertullo tâmna kuviasutiginiangilât sulle. Tamannatauk sulinginiovok ogguarnarniolunelo.

## KAPITEL V.

### *Kaiblainerit sunatuinait.*

**I**TTIKKATIT sapputikit Gûdib iglunganut aijarangavit, kainingarlutillo tussaromamut, âtsinernit sillaitut tunnergutinginnik; tâpkôa kaujimangimatta sunamik idluitullinermingnik.

2 Tuaviniarnak kannernut, ômattillo tuaverkoniarnago, su-



namik okarlune Gúdib sângane; Gúde killangmémat, igvillo nunamépotit; tamanna pivlugo okautsitit ikkitôlit.

3 Nanele siarklernekartome, tagvane sinnektomanekalerpok, nanelo okausekartome unnuktunnik, tagvane sillaitok tus-sartaavok.

4 Gúde sunamik angervigileraigungne, tagva siglotonak nellautsitolugo; sillaitut kuviagingimagit Angernerijat nellaut-sitiuk.

5 Nâmanersauvok angilungikuvit sumik, nellautsittisinginermit angernerilauktarnik.

6 Kannit perkotailiuk uvinit ajortolingortilugo; (Gudiblo) tillijangata sângane okarniarnak: Tammartoviniolaukpok. Gúde ningarosulerungnarajarpok nippit pivlugo, asserorajarlu-gillo aggakpit piniarningit.

7 Sinnektomanekartome unnuktunik, tagvane sulinginekar-pok, okautsiniglo unnuktunnik; igville Gúde sivoragiuk.

8 Tækkoguvit aklujok idluitulliviongmat, idluarnerlo nâma-nerlo aksorotijauvlutik nussuktaungmat nunamit, kajusimanek tamanna tattaminariatiliuk; udsertortokarmat sulle pôktojomik pôktojut kânginne, pôktonersakarporlo sulle tâpkoa magguk kânginne.

9 Nunab kaitangit illûnanéput; perorsévikotiminik peror-saijok, attanniôvok.

10 Kênaujanik naglingniktok, kênaujannik nâmaksijuipok; akluinermiglo naglingniktok, idluarkutiksakarniangilak tamat-tomangat. Tamanna sulinginiôgivok.

11 Perkutekartome unnuktunnik, tagvanéput unnuktut ner-rijut tamakkoninga; pitaliublo tamakkoninga kanok idluarku-tiksarivagît ijingmingnut takkonârlugit assianik?

12 Sennavaktomut sinnik mâmakpok, mikkijomik angijo-miglonêt nerrilaungmangârme; akluitable pittakaloringningata sinigungnartailitipa.

13 Siorniovok idluitok, tækkolauktara sekkerngub attâne, akluinek pigênarlugo pittaliub tamattominga idluikutiksanga-nanut.

14 Akluitok taimaitok asserormat kappianarnekarlune ang-ijomik; ernetârlaurunelo, tâmna tigumiaraksakainarlungilak su-namik.

15 Sorlo ussingavlune anâname timinganit pilaurame, tai-mak ingerarivok tagvunga, sorlo tikkisimagame, neksarlungi-larlo sunamik siliarijaminit, tigumiarlugo aggangminut neksa-rungnarajartaminik.

16 Tamannatauk idluiniovok okumaitok, ingergagame tag-vunga taimaluatsiak sorlo tikkisimagame. Sunamik tagva ika-jorka tapsominga, sulinane sennalaurame?

17 Inôtsine nálugo táktome nerrilaukpok, paksarnekalaukporlo unuktunnik, kannimasekalauklunelo kuvianailijutiksakalaurlarmelo.

18 Tagva manna tamanna tækkolugo námagivará, ánaungmat, inuk nerrigune, immerlunelo maksoalunelo sulijamine tamaine, pinniartamine sekkerngub attâne, inôsekingimine, Gúdib tunnijangane tápsomunga; tamanna illangiusiari-gamiuk.

19 Amalo inuk Gúdemut tunnitsiviojok akuinermik perkutiniglo, sappinginermiglo, tápkonangat nerrilune pikovlugo, tigusikovlugo illangiusiaminik, kuviasuklunelo sulijaksamine, tamanna tunnergusiangovok Gúdemit.

20 Innôsek pattanganartok akkulaitomik issumaginginamiuk, Gúdib ômattinga kuviasuktingmago.

## KAPITEL VI.

*Alkúitub illipaujub pillorijuíninga. Nertortaujomanerub sulíngíninga.*

**PIJAKSAUNGITOVOK** tækkolauktara sekkerngub attâne, pigajukporlo inungne.

2 Inuk tunnitsiviojok akuinernermik, perkutiniglo, nertortaunermiglo, ajoksarlungikunelo sunamik ômattime tussugijanganik; Gúdiblo pitsartunermik tunnitsivigingipagole tápkoa attorungarlugit, tækkorngartable nerrilugit nungupagit. Tamanna sulingiovok, siorniorniolutunelo idluitok.

3 Nelliát kittorngatárajalarloarune 100 dinnik, inôsekarajarunelo, taimak akkunértigijomik, Jarit umuktut kângerlugit pinajarune, tarningalo námaksitikassiutinajalungikune ajungitomik, illijartortaunajalungikunelo: Taimaitok okautigivara, alliktuak námanersaungmat tápsomangat.

4 Sulinginermé tikkimat, aularlunelo táktomut, attingalo tármut ulliksímatsainarpok;

5 Sekkinek tækkolungilá, kaujimangilarlo sunamik, merngoêrsernekarnersauvorlo taipsomangat.

6 Inónajaralloarune Járinnik 2000 dinnik, maksoanekajuit-sainarpok; illunatik ailungilat innemut attautsemût?

7 Inúb sulijaksangit tamaita kaninga pivlugo pivut; ômattingale námaksititaujungnangilak tápkonunga.

8 Illissimajorle sunakarnersauva sillaitomut? Aklujorlo illisimajok sunakarka, agvertarame inójut akkorngæne?

9 Nâmanersauvok perkutit najortaumajut attorlugit, issu-maksarsionnermit assingit pivlugit. Tamannatauk sulinginiovok ogguarnarniolunelo.

10 Kinalo sunaugalloarmangât, attinga itsaksoarme tajjau-malaukpok, kaujjautsiarporlo inuongmat; aivanigungnangilarlo tâpsominga sôngoluarijainik.

11 Sulinginiojut unnuluadlarmatta; inuk sunakarka tâpkonangât?

12 Kinale kaujimava suna idluarkutiksaumangât inungmut inôtseme, uvlune ikkitune inôvigijamine sulinginermine, naggasertamine tachaktut. Ubvalo kia inuk okautitsomavauk suna-mik kingorngæene tikkitokaromârmangât sekkerngub attâne.

## KAPITEL VII.

### *Illissimanerub unertutiqijauninga.*

**ATTEK** ajungitok nâmanersauvok, mingoartiksamit ajungitomit; tokkonerublo uvlunga erniangonerub uvlunganit.

2 Nâmanersauvok ailune ogguarnerub iglunganut, ainermit immernerub iglunganut; inuit illunamassiatik nâningit sivurlermeêput, inôjublo omamiutarivâ.

3 Kiksarnekk nâmanersauvok ijornermit; kênarmut tautorlungajomut ômat âkiktaulermat.

4 Illissimajut ômattingit ogguarnerub iglunganêput, sillaitullo ômattingit kuviasungnerub iglunganêput.

5 Nâmanersauvok illissinajub suarninga tussarlugo, tussarnermit sillaitut imgerninginnik.

6 Sillaitub ijorninga Dornit nierkoringititut ukkusit attânne iput; tamanna sulinginiovok.

7 Okumaiksartitaunerub illissimajok kaujimangojartipâ, pilliusiallo ômat sujuktipât.

8 Sunab nâninga nâmanersauvok pigiaraninganit. Annernek kennuersârtok nâmanersauvok annernermit piojorijomit.

9 Tuaviniarnak annernerne ningarosulerlutit; ningarnekk nokkangangmat sillaitut ômattingine.

10 Okarniarnak: Sunauvâ, uvlut sivurlit nâmanersaulaungmatta tamakkonangât? tamattominga appertsutekanginavit illissimanermit.

11 Illissimanek idluarpok kingormgtijatut, piksarsinarlunelo kâpkonunga sekkinermit tækkojunnut.

12 Illissimanek sapputsingmat, kênaujallo sapputsigivut; illissimanerle tunniumijarpok innôtsemik pilingmut tâpsominga.

13 Gúdib pinniarninga kemergoleruk, kiale tamanna naggo-sarungnarkauk tápsoma niungatitanga?

14 Uvlorme ajungitome kuviasugit, uvlorlo ajortok náma-giuktauk; Gúdib támna pingortingmago taipsoma senniane, inuk kaujijuksaungimat pijomártunik.

15 Sunatuinarnik tækkolaukpunga sulinginima nelliuni-ngane. Tagva idluartokarpok asserorlunelo idluarnermine; Gú-dekangitokarporko, támna inokitarpok kassénermine.

16 Idluartóluariarnak, illissimaluarniarnaglo, asserorko-nak.

17 Idluitóluariarnak, sillaitullo illusingit attortailikit, tokko-konak nelliutilerkártinago.

18 Námakpok tamanna tigumilugo perkovlutit, aipanga-niglotauk sapkuserkonak agganit; Gúdemik sivórajok anni-goingmat tamakkonangat tamainit.

19 Illissimanerub illissimajok pitsartutinersautipá sôngo-junit tellimaujortunit iglugaseksoarnétunit.

20 Inuk attauserlonét nuname taimak idluartigijolungimat, idluartullinarlune idluitullinanelo.

21 Okautigijaumajuttauk illingnut tamaitaungitok ômamiu-tarikit, tussariakarkonak, kivgavit okarnerlôtigingmattit.

22 Omattit kaujimangmat, assitit okarnerlôtigikattarlau-rangnetauk.

23 Tamanna tamât ôktulaukpara illissimanerme. Issuma-laukpunga, illissimajomavunga; ungasililaukporle uvamnit.

24 Ungasikpok, sunauniarkâ? ittijoksóvorlo, kia nachvá-rungnarkaük?

25 Sangulaukpunga, ômattipkut tukkisijomavlunga, naut-sertoromavlungalo, kenneromavlungalo illissimanermik sappi-nginermiglo, tukkisijomavlungalo Gúdekangitut sillaininginnik, kaujimangojartullo tammarningænik;

26 Nachválaukpungalo kassilinersamik tokkomit: arnamik ômattelingmik nulluangojomik aklunângojomiglo, aggalingmiglo kellarutiksaujunik. Gúdemut námagijaujok anigoiniarpok táp-somangat, idluitorle angujauniarpok tápsomunga.

27 Ahák, tamakkoa nachválaukpakka, okaluktok okarpok, nellekârlugit, nautsertorlugit sappinginermik nachvárkovlunga.

28 Tarnigalo sulle kennerasuarpok, nachválaungilaralo. Tausendit akkorngane innuksilaukpunga attautsemik, arna-nigle illunatik akkorngane nachválaungitunga.

29 Ahák, tamanna kissiane nachvárlaukpara, Gúdib inuk nellâgôrtilugo sennalaungmago; tápkole issumalinganartunik unnuktuunik kennerasuarput.

## KAPITEL VIII.

*Nâleنگnek attannermik. Piojorijuinêk kuviasungnerlo  
Gâdeme.*

**K**INA taimak illissimatigijôvâ? Kialo tamannâ tukkekartit-sungnarkaûk? Innub illissimaningata kênanga kaumaksarpâ; kênangatalo tappatôninga ablatsângortitaulerpok.

2 Okarpunga: Attanniub okausingit Gûdiblo angervioningit nâlekit.

3 Tuaviniarnak aularomavlutit kênangata sânganit, nokkanganiarnak pijokartome idluitome; tâмна piniarnat pijomajaminik.

4 Attanniub okausinginne sôngonekarmat, kialo okautit-sungnarkaûk: Sunaliorkit?

5 Perkojamik nâlektok, tâмна idluitomik tukkisiniangilak; illissimajublo ômattinga illitarsivok nelliunermik piusermiglo.

6 Kajusimamerit illunatik attunit nelliunekarmatta piusekarlutiglo; inub kanoéningit unuktôgalloarmatta tâpsomane.

7 Kaujimangimat pijomârtunik; kialo okautijungnarkaûk, kanok pijomârtuksaumat?

8 Inuk pitsartunekangilak anernermut, anernek agviarlugo; pitsartunekangilarlo tokkoviksame; kellartujarnekalungilarlo sorsungnerme taimaitome; uivétublo illusingita inune piulingilât.

9 Tamanna tamât tækkolaukpara, ômattigalo torârtilaukpara piniarnernut tamainut piniartaujunut sekkerngub attâne. Inuit nelliât illâne attanniotivok assiminut kanoétitaujutiksaminut.

10 Tækkolaukpongalo idluitullijunik illijartortaulauktunik, ailaukpullo, agvertaromârpullo tagvunga innemit ivsornaitomit; puigortaulaukpullo iglugaseksoarne idluartullilaungmatta. Tamanna sulinginiôgivok.

11 Piniarnerit idluitut sugiartausarailungimatta, tamattomunga inuit kittornangita ômattingit tættælerput idluitullijomanermik.

12 Idluitullijok hundertêrtorlune idluitulligalloarpat, inôkitâgalloarpallo: tagva sulle kaujimavunga tâpkoa kanoéngitsiaromârmatta Gûdemik sivôrajut, kenanganik illerasuktut.

13 Idluitullijullo kanoéngitsiaromângilet, tachaktullo idlulik akkunît inôniangilet Gûdemik sivôralungitut.

14 Sulinginiovok nuname pivaktok: Idluartokarpok tåpkoa illiornekarput, Gúdekangitup piniarninginnik pekarajaruniktut sorlo, Gúdekangitokarporlo, tåpkoa illiornekarput, idluartup piniarninginnik pekarajaruniktut sorlo. Okalaukpunga: Tamanna sulinginiogivok.

15 Tamanna pivlugo kuviasungnek nertulaukpara, inuk nâmanersakangimat sekkerngub attåne nerrinermitt immerner-millo kuviasungnekarnermillo; tamannalo pigênarlugo sulijak-samine, inôtsine Gúðib tunijanga tåpsomunga sekkerngub attåne nålugo.

16 Omattiga tagva torårtilaurapko illissimanek kaujijomav-lugo, tækkolugolo siorniornek nuname attortausúk, (nelliatt aglåt uvilótillugolonét unuarmelônét siningmik tækkolungimat ijing-minut).

17 Tagva Gúðib piniarninga tamåt tækkolaukpara, inúb Gúðib piniarninga sekkerngub attåne pinniartaujuk nachvarung-nangimago; angiluartomiglo inuk pinasuarune nautsertorlugo, sungiluartomik tukkisiva. Okaralloarune: illissimavunga, kaujima-varalo; sulle nachvarungnangilå.

## KAPITEL IX.

*Kallínekut idluartut idluitullo adsigéktomik illiornekarmatta, inúb tammarutigjaksaríngilå, Gúðible tunergutíngit kuviasuk-lune attorlugit, piniarlunelo sappíngitamínik. Illissimanerub píjariakcortoninga.*

**T**AMAKKOA tamaita ômamiutarilaurapkit, tamaitalo nautsertorasuarlugit, idluartut illissimajullo piniarningillo Gúðib ag-ganginématta. Innuitt nelliatta illitarilungilå naglingnerlonét ômisungnerlônét tåpkoa sângminétut illangænnelônét.

2 Illunatik adsigéktomik illiornekarput, pijokarpaktut tik-kiptut adsigéktomik idluartomut Gúdekangitomullo, ajungitomut ivsornaitomullo ivsornartomuttut, tåpsomunga tunnergutiksamik tunnijjomut, tunnergutiksamik tunnijlungitomuttut. Sorlo ajungitok illiormat taimailingavoktauk ajortok. Sorlo sægloy-lune angertok illiormat, taimak illingavoktauk angernermik sivôrajok.

3 Tamanna sugalungnerpauvok tamainitt sekkerngub attåne pijokartunit, illunatik adsigéktomik illiornekarmatta; tamanna pivlugo inuit ômattingit tættælerputtauk idluitomik, kaujima-ngojarnekarlunelo ômattinginne inótillugit; kingorgnanelo tok-kungajunut aijariakarpup.

4 Kinalo pijariakangilák? Inôjune illunaine nerriungnekar-pok; kingmek ômajok nâmanersaungmat Loevemit tokkungajomit.

5 Inôjut kaujimagamik tokkoniaramik; tokkungajulle kaujimalungilet sunamiglônét, ikajusekarungnairivut, erkaumajau-ningæt puigortaumangmat;

6 Akkunit nagligijaujungnaimatta, ômigijaungimattalônét, annerutaungimattalônét, illangiusiakarungnaipullo sillaksoarme, tamaine sekkerngub attâne piniartaujune.

7 Tagva ailerit nerrilutllo nerkiksarnik kuviasuklutit, Weiniksallo immeruk maksoavlutit; Gûdib piniarnit kuviaging-mago.

8 Anorâkotitit kakkortautsainarlit, niakoillo ajoksarkotai-liuk mingoarutiksamik.

9 Inôsek attoruk, nulliat nagligijat aiparilugo inôtsivit sul-ingitub iningane, Gûdib tunilauktangata illingnut sekkerngub attâne, innôtsivit sulingitub iningane; tamanna illangiusiari-gangne inôtseme, sulijaksarnelo piniartarne sekkerngub attâne.

10 Aggakpit nachvârtangit piniaraksat ômariklutit piniar-kit; tokkungajut iningæne aivigijarne piniarnekekangimat, pik-karingnekangilarlônét, sillatunekangilarlônét, illissimanekekang-ilarlônét.

11 Sangulaukpunga, tækkolungalo kannok sekkerngub at-tâne illiornekarpanngmat: akpangernermut sukkalinekek ikajorlungimat, sorsungnermut pitsartunekarnekek ikajorlungilak, inûg-tiksarsiornermut pikkaringnek ikajorlungilak, akluinermut sillatunek ikajorlungilak, oerigijaunermit illissimanekearnekek ikajorlungilak; nelluitorle pilloringnerlo pitjutauvûk tamaimut.

12 Inubtauk nelluunine kaujimagilâ; sorlole mingeritjat angujaungmatta nullutjanut asserornartunut, tingmitjallo ak-lunânut: taimak inuit kittorningangit nigartortaugivut nelluitorle idluitome, tagvainak tupvigikpagit.

13 Illissimanerlo tamanna tækkolaurivara sekkerngub at-tâne, angijõnasugilauktara:

14 Iglugasakalaungmat, illuænelo inukalaungmat ikkitunik, attammersûblo tikkilaukpait akkerartorlugit, illuvaillo tallulior-lunelo avatânne angijunik;

15 Takkamanelo nachvârtokalaukpok angumik illissimajo-mik, iglugasengnik tâpkononga piuliklerungnartomik illissima-nerminut; inublo attautsiblônét angut aklujok tânna erkauma-laungilâ.

16 Tagva uvanga okalaukpunga: Illissimanekek ilâ nâmaner-sauvok pitsartunermit. Sullelo aklujub illissimanekek nachogija-ulaupok, okausingillo nålektaulaungilet.

17 Illissimajut okausingit tussaksaungitome tukkekarnersau-vut nålekat kaggudlarninginnit sillaitune.

18 Illissimanek nâmanersauvok sakkunit; idluitullijorle atausek asseruivok ajungitunik unnuktunik.

## KAPITEL X.

### *Illissimanerub sillainerublo kaitangit.*

ÑIVIUVUJARTUB tokkonartub attautsib âniasiusiortit mingoarutingit tippeluktupait puvjuktilugillo; taimak sillainearsub illissimanerub opinarnerublo ânanauningak tippeluktupâ.

2 Illissimajub ômattinga tallerpianêpok; sillaitublo ômattinga saumianêpok.

3 Apkosinerillo nellianelônêt sillaitok agvertaralloarune, ajoksarpok ômamiutiksamik; sullelo inuit illunaita sillaitônasugivait.

4 Sôngojub ningarninga kagvarangat akkerartorlutit, tagva siblutitauniarnak; illaneksârnek saimaimat pijaksaungitunik angijunik.

5 Kannoêtôvok tækkolauktara sekkerngub attâne, tammartovinetut itok attanniotijomit annijotut:

6 Sillainek angijomik opigijauleremat, akluitullo unnane ik-sivajariakarmatta.

7 Kivgat tækkolaukpakka horsit kânginne, attannillo pisuktut kivgatitut.

8 Ittersalliorlorle assiminut, tâmna nangminek ijukarniar-pok tagvunga, avalungniglo serkomitsijok kuglugiamut kêjau-niarpok.

9 Ujarkanik aksakartitsijok âniakarniarpok tamattomangat; kejungniglo kobluujok ikkilertauniarpok tamattomunga.

10 Kikkiak ipkêlilerpat, kênangalo morêrtaulungipat, tagva anginersamik pitsartunekariakarpok tamattomunga; illissimane-rublo idluarkutiksanga imaipok, suna nâmaktomik pinniarlugo.

11 Kanekadlartok nâmanersaungilak kuglugiarmut angakok-tortaunane kêsijomit.

12 Okautsit illissimajub kanninganit saimarnarput; sillai-table kângasinâkita êvâk nangminek.

13 Okausingita pigiarningæt sillainiovok, nâningælo kauji-mangojarniovok asserornartok.

14 Sillaitok okausekarpok unuktunik; innuk kaujimangilak sunamik pijokarniaralloomangât? kialo okautijungnarkaük, sunamik tâpsoma kingorngane pijomârmangât?

15 Sillaitut sulijaksangit siorniornarput tâpkonunga, kauji-mangimatta kannok iglugaseksoarnut aijokarungnarmat.



16 Kappianamék igvit nuna, attanelik sorrusiojomik, angajokáksoaliglo uvlácut nerrijunik!

17 Pilloringnarméggle igvit nuna, attanelik issumagiktomik, angajokáksoaliglo, nelliutome idluartome nerrijunik, nekkok-sijaujomanermut, serritaujomanermulloungitok!

18 Aunermut ikatjat nakiglilerput, agganullo kattaktisimajunut iglo kussilerpok.

19 Nerikiksannik akiksoivut iJORUTIKSakaromavlutik, Weinliblo inójut kuviasuktípait; kenaujallo tamaita ajornartailítipait.

20 Attannek okarnerlótigitailiuktak issumakut, akluitorlo okarnerlótigitailiuk sinuigvingne, killaub tingmiangita nippe neksarmatsuk, esaroggillo akpautigivát.

## KAPITEL XI.

*Kaiblainek avagosungnermut, attaruilinermullo sulijaksane.*

**N**ERKIKSATIT ikártitaukokit imaksuit akkianut, tagva nachvåromårpattit akkunít kingorngane.

2 Aitortuilerit 7 inut, 8 inullo; kaujimanginavit kanoétut nelliát tikkiniarmangát nunamut.

3 Nuvujat tættægangamik sillalungmik, tagva kovivát nunamut; nappårtorlo ocholerpat, ochomangát sekkernganut, tathanullónét, ochovigijamine ajakkitårpok.

4 Annoremik kammajok, támna kángasuingilak, nuvujaniglo tækkonårtok kattersingilak.

5 Sorlo kaujimanginavit annorib apkotánik, kanorlo saunit ákiksортаumangátta anánab timingane: taimak Gúdib pinniarningit pinniartangit illúnane kaujijungnanginiváttit.

6 Uvlácut kángasutekotitit kángasorkit, unnungmelo aggaktit allartailítikit; kaujimanginavit tamanna imnalónét sulingitailigalloarmangát; tamarmiglo sulingitailinajarpanik, námanerpaunajarpok.

7 Kaumanek mamakpok, ijinullo ánanauvok sekkinek tækolugo.

8 Inuk Járit unuktut nálugit inógalloarune kuviasuklunelo tåpkonane illúnaine: tagva erkailerletauk uvlunik idluitunik, tåpkoa unuktólerniarmatta; tamaita pijomårtut sulinginiongmatta.

9 Tagva inuosuktotit kuviasugit inuosungnerne ómattillo alliasulerle, inuosungnivit uvlunginne. Piniarit ómattivit tusugijanginnik, ijikpillo tækkungiartanginnik; kaujimalerille Gú-

dib tamakkoa tamaita pivlugit pititsomârmattit erkartuivingmut.

10 Kiksarneq nûle ômattingnit, idluinerlo pêruk timingnit; sorsurioneq inuosungnerlo sulingingmanik.

## KAPITEL XII.

*Kaiblainek idluitailînermut inuosungnerme. Inutokaunerub okumainarnînga.*

**P**INGORTITIT issumagiuk inuosungnerne, uvlut idluitut tikkerkârtinagit, Jârillo najulerkârtinnagit, okaromâravit: Kuviaingilakka.

2 Sekkinek kaumajorlo, takkerlo uvloritjallo tâksilerkârtinagit, nuvujallo tikkimerkârtinagit sillalungnerub kingorngane;

3 Nelliutome taipsomane, iglub udsertoringit sajukpatta, sôngojullo kallangalerpatta, serkalitsijut nokkangakpatta ikkitôlermata, tâksilerpattalo igalâkut ijainirsartut.

4 Upkoallo sillamut pallangairtaukpatta, serkalitsiviublo nippinga tussaksaunikipat, inuglo tuppalerpat tingmitjat nipjalertillugit, okkotillugillo imgertut panningit tamaita.

5 Pôktojuttauk sivôragijaukpatta, koaksârnartokatuinarnpat apkosinerme; nappârtok Mandeleliksak nuvugulâlerpat, piglerlarlo ussekartitaulerpat, kuvianartullo tamaita sorairpatta; inuk mâna ajuksaulerpat iglominut nâksaungitomot, ogguartullo pissulerpatta apkosinerme iglut akkorngæne.

6 Aklunâk Silbereojuk pèrtaukârtinago, puailaviglo Goldeojok siamarkârtinago, kattarlo imektarvingme erngarkârtinago, kaivitorlo imektarvingme serkometerkârtinago.

7 Sannerlo ama nunamut pilermikârtinago sorlo illingalaurame, annernerlo Gûdemut, tunnijilauktomot tâpsominga.

8 Ilâ sulingerit sulingingit! okaluktok okalaukpok; tamaita sulingilet.

9 Okaluktok tâma illissimatuinalaungilak, inugiartoksuillo ajochertorkassiutilarivait illitarsinermik, kamatsiarlunelo, issumaksarsiorlunelo, âkiksuilaukporlo okautsinik malligaksanik unuktunik.

10 Kennerasualaukpok nachvâromavlune okautsinik tussarnerunik, miksekârnerublo okausingit nellâgôrtut aglalaukpait.

11 Illissimajut okausingit kakkilautitut, kakkitjatitullo manguktitaumajutitut íput; kattorsorsimajut tunnijaumajut mianersíjomut attautsemut.

12 Ulloreasugit ernik assinginik unurnersanik; aglaliornek naggatekangimat, íssumaksarsíornerub akkulaitub time merngortortipá.

13 Ajochertutsit tamaita píjariakórtonerpángit tussarlavut: Gúde sívórangiuk, malliklugillo perkojangit; tamanna inungnut illunainut íllingangmat.

14 Gúdib píniarnerit tamaita pítitsomármagit erkartuivingmut, tamaita íllaliudlugit sagvarsimangitut, ídluarmangáta ídlumangátalonét.

---

## SALOMOB IMGERUSERSOANGA.



### KAPITEL I.

*Kíllanárnek Kíristusemík; okarkattigêngnek támna pívlugo, tápsomíngalo.*

Salomob ímgerusersoanga.

2 **T**APSOMA kuniklinga kaníngata kunningínganut; naglíngnít námanersaungmat Weinemít.

3 Míngoarutíksakotívít típpíngæt mamadlarpok; attít míngoarutíovok kovíjaumajok, tamanna pívlugo úgasúit naglígvátít.

4 Amualauga íllíngnut, tagva akpangerpogut. Attanníub tessíorpánga aiparusekotímínut. Kuvíasukpogut serrílutalo pívlutít; naglíngnít íssumagínarsarívavut Weinemít. Ídlutáilíjút naglígvátít.

5 Kernertauvunga, immerkonadlarlungale, illipse Jerusalemib paningit, Kedaremiut tuppingtonit, Salomob tullerarangitit.

6 Tækkonârniarassinga, taimak kernertigijôgama, sekkerngub taimak pallerlaurmanga. Anânama kittorngangita ningarivânga. Udsertortingortilaukpânga perorsévingnik Weineliksanik; perorsévigale Weineliksak nangminerijara sapputilaungilara.

7 Okautilaunga igvit tarnima erdligijanga, nanê mianersimangârpit, nanê merngoêrsemangârpit uvlub ketterarningane? nangeriarkarkonanga kiksartotut illagijavit kattimgajokotinginne.

8 Kaujimgankuvit tamattominga, ânanaunerpângôjotit arnat akkorngæne: tagva ailerit saukat tuminginnut, mianersilutillo tagvane tuktungajoarakotingnik, mianersijut iglungita kannitanginne.

9 Adsiutipagit illanâra (arnak) horsinut kemuktunut Faraub aksalloalinginne.

10 Ulloakik tækkoranidlarpuv ujaralijarlutik pivianartunik, kongesillo kellaumgualijarlune Goldeojunik.

11 Mattarékutunik Goldeojunik taksapatâlingnik Silbereojunik sennavigijomavaptigit.

12 Attannek sâlermat tamaunga, tagva mingoarutekotima tippine siamartipâ.

13 Illanârijara kippitatut Mirriojotut, iviangêngma akkornganêtsainartototut ipok uvannut.

14 Illanârijara nuvugulâktut Coferemik attelikut perorsévingne Weineliksanêtotut Engidime ipok uvannut.

15 Ahâk, illanâra (arnaujotit) ânanaudlarpotit; ilâ ânanauvotit, ijikik Taubit ijingititut ipuk.

16 Ahâk illanâra ânanauvotit tækkoranidlarlutillo. Inangavivut tungojoksilerpok.

17 Iglupta ikângit Cédereovut, illupiarutangit Cipressiovut.

## KAPITEL II.

*Tarnib, okpertokattigêllônêt Kristusiblo okarkattigêngningit.*

**N**UVUGULANGOVUNGA Saroneme, paunaujaujartôlungalo naksarne.

2 Paunaujaujartotut kakkilautiggitt akkorngane, taimaipok illanârijara pannit akkorngæne.

3 Nappârtotut paungâluliktut nappartotuinait akkorngæne, taimaipok illanârijara, ernerit akkorngæne. Iksivavunga tâp-

soma tachaliningane kémitivigijama, paungálungillo killamnut mamakput.

4 Tápsoma tessiorpánga iglomut Weinetalingmut, naglingnerlo saimatiovok kollimne.

5 Nekkoksitipánga nuvugulángnut, maksuserpángalo paungálungnut, kannimagama naglingnermut.

6 Aggangit saumit niakorma attánéput, tallerpingitalo erkisimiarpánga.

7 Okautimarikpapse Jerusalemib panningit illipse, tuktungajóártune, naternaub tuktunginnélónét, nagligijaujok tuppaksartaílilugo perkovluse, koksalátinagolónét, námagijaukártingago tápsomunga nangminek.

8 Tagva illanárijama nippinga. Ahák kaivok, kiggertarpok kakkane, akpangerlunelo kakkáruvángne.

9 Illanárijara adsekarpok tuktungajóártomik tuktuarakamiglónét. Ahák iglupta sennerangata tunnuane nangerpok, itsuarlunelo igaláikut, ijainilunelo killapatálikut.

10 Illanára kiovok okautilungalo: Makkitit illaná ána-naugiják, kailutillo tamaunga.

11 Ahágle okkiok annigorpok, sillaluk sorairpok aularlunelo.

12 Nuvugulát sakkersimavut nuname, operngák tikkisimavok, Taubelo tussartavok, nunaptingne.

13 Nappártub Feigeliksab kuglungajune siggilertipait, nappártut Weinelihsat nuvugulátárput, tunijilutiglo tippinermingnik. Makkitit illaná, ána-naugiják kailutillo tamaunga.

14 Taubekotik kairtut kórungnángine, ujaraksuit koppanginne, tautungnik tækkotilaunga, nippit tussarlaufalago; nippit mamadlarmat tautuillo innerkonarpok.

15 Terrianniat angulersigik uvaptingnut, terrianiarkat, perorsévingnik Weinelihsenik asseroijut; nappártokotivut Weinelihsat nuvugalákarmatta.

16 Illanárijara pigivara, tápsomalo pigivánga, Rosit akkoringane nerrijub.

17 Uvlok niglilerkártingago, tachaillo núkártingagit, utterit, tuktungajóártotullo ilerit illaná, tuktuaraktullonét kakkanne aviktarvingne.

### KAPITEL III.

*Tarnib, okpertokattigéllónét kennerningæt Nalekamik nertortauningallo tápsomunga; tápsoma ána-naudlarninga.*

**UNNUARME** innangavimne támna tarnima erdligijanga kennerlaukpara. Kennerlaukpara, nachvárnagole.

2 Makkitsomavunga iglugaseksuillo apkosinginne agvertaromavunga, kenneromalungalo tarnima erdligijanganik. Kennerlaukparalo nachvárnagole.

3 Udsertortit iglugaseksoarne agvertartut naipipánga: Tarnima erdligijanga tækkolaungipissiúk?

4 Tápkoa annikitomik sennerkolaurapkit, tagva támna tarnima erdligijanga nachvárlaukpara. Tigumivara sapkotailjomalugolo, átsikárnanga tápsomínga anánama iglunganút, ernilauktub uvannik aiparusínganút.

5 Okautimaríkpapse illipse Jerusalemib paníngit tuktungajóártunétose naternaub tuktunginnelónét illanára (uigasuk) úppaksarlugo perkonnase, koksálatinagolónét, námagíjaukárínago tápsomínga nangmínek.

6 Kinauva támna (arnak) majorartok sunakajuitomit, isserluktut kongmualuatsíartotut, isserluktut Mirrínit Weirauchemílo ániásiusiortíblo serkallíjangínnit sunatuíarnít píjotut?

7 Ahák, Salomob íngavíata avatáne nangertokarpok sóngojuník 60 gíník, Israéllítit sángojungínnit.

8 Illunátík tígumíarput savíksoarník, píkkarídlarlutíglo sorsungnermut. Attunít savíksoalíjarput makítímíngne, sívoranarnekk unuarne pívlugo.

9 Attannekk Salomó sennakojílaupok íngmínut íngavíngmík kejungnít Líbanonemít píjúnít;

10 Nappájungít Sílbereójut, egangavíngít Goldeójut, íksíavingát aupalloríktok, nettingálo kerkáne ívertítaumájok tækkoranídlartomík Jerusalemib panningínnut.

11 Annílerítse, Zíoníb paníngít illipse, tækkonárlugólo attanek Salomó, níakotelíjarlúne níakosertáujutígíjanganík anánamínut kattítítauvíngata úvlungáne, ómattingátalo kuvíasingíngata úvlungáne.

#### KAPITEL IV.

*Nagligíjaujub nullíaksab tagva okpértokattígét ánanaunínga.*

*Tápsoma tússunínga.*

**AHAK**, íllanákk ígvít ánanauvótít, ahák ánanauvótít. Íjílík Taubít íjngítítut ípuk íngungausíjartukpít akkórngangne. Nutsatít tuktungajutítut kattíngajutítut kakkáme Gíleademe íput.

2 Kígutít saukattítut kattíngajutítut sallímajutítut úbvarvíngmít píjutítut, attunít maggungník nochalíktutítut, nochalítokangítutítullo akkórngáne íput.

3 Kangasinâkik kellarutiksatur aupaluktotut ipûk, okâlanîllo tussarnidlarpok. Ulluakik paungâlub Granatib koppangatur ipûk ingungausijartukpit akkorngangne.

4 Kongesit Davidib nuvugusingatur ipok sappulutaliktut, ni-vingaviojotut sappulutanik 1000 dinik, sôngojullo sakkunginnik sunatuinarnik.

5 Iviangêkik tuktungajôjâraktutitut magguktut maggoliavi- niktut ipuk, paunaujaujartut akkorngæne nerrijûktut.

6 Uvlok niglilerkârtinago, tachaillo nûlerkârtinagit, kakkamut Mirrilingmut, kakkârulangmullo Weirauchelingmut aijoma- vunga.

7 Ilâle illanâk ânanauvotit, taksakalungilarlo illingne at- tautsemiglônêt.

8 Kailutit aiparilaunga nulliaksara, Libanonemit, aipari- launga Libanonemit. Tamaunga nangeriartorit pôktojomit Amanamit, pôktojomit Seniremit, Hermonemillo, Loevit iglung- innit, Leopardit kakkanginnit.

9 Igvit ômattinnik tigusivigivarma najâk, nulliaksâklo; ômattinnik tigusivigivarma ijikpit aipanganut, kellaumgujavit kongesermitut illangænut.

10 Ananaudlarmêk naglingnit, najâk nulliaksâklo! Nagling- nit nâmanersauvok Weinemit, mingoarutekotivillo tippingata tauvlukutiksatur tamaita pitikipait.

11 Kangasinâkik, nulliaksâk, kusserpûk igupsaujârtut ork- sungita ingningænik; igupsaujârtut orksungatur imuglo okavit attânepûk. annorâkpillo tippingatur Libanonib tippingatur ipok.

12 Najâk, nulliaksâklo perorsêviovotit pallangairsimajok, puailaviovotit pallangairsimajok, imektarviovotit nakkitersima- jok.

13 Perortitatit perorsêviktut kuvianadlartotut paungâlulik- tut Granatinik perortuniglo pivianartunik Ciperinik Nardin- niglo iput;

14 Nardinik Safran illaliudlugo Kalmusemik Zimete illali- udlugo, nappârtuniglo Weirauchelingnik; Mirriniglo Aloeniglo, illakarlutik tauvlukutiksatur nâmanerpânik.

15 Perorsêviub puailavingatur, imektarviktut inôselingmik imekartotut Libanonemit kôlertotut iput.

16 Makkitarit attuarnek, kailutillo uarngrnerluak annordler- lutillo perorsêvekotipkut, tauvlukutingit kusserkovlugit.

17 Illanârijara (Nalegara) kaile perorsêvekotiminut, nerri- lunelo perortunginnik pivianartunik.

## KAPITEL V.

*Nagligijajub illanáb nippinga tussarpá okautigiválo  
ananauninga.*

**K**AIVUNGA naják nulliaksáкло, perorsévikotimnut. Mirrekotikka, tauvlukutiksakotikka illagællugit nappilaukpakka; orksukotimalo ingninga, igupsaujártunit orksukotiga illagællugo nerrilaukpara, Weinekotigalo immukotiga illagællugo immilaukpara. Nerrileritse nagligijakka, immerluselo illanârijakka námaksilerluselo.

2 Sinnikpunga, ômattigale erkomavok. Tagvanêpok illanârijama avilortartub nippinga: Upkoêrutilaunga, naják, illanák, Taubekotik, idluitailijokotik; niakora námangmat missuksoarmik, erkisulángajukka námavut unuab kuttinginnik.

3 Ulliga pèlaukpara, kannok attijaksaringmivigô? ittigakka ubvalaukpakka, kanok ipperaksarigivakkâ?

4 Illanârijamale aggane nuitatipait killakut, timimalo sajugutigivait.

5 Tagva makkilaukponga illanârijara upkoêrutijomavlugo; aggakka kussilaukput Mirrinik, Mirrillo kôlerput aggamnit palangairuserviub senneroanganut.

6 Illanâralo upkoêrutijarêlaurapko, tagvanêtsungnailaukpok, aularlunelo. Tagva tarniga annilerpok okausingit pivlugit. Kennerasuarpara nachvârnagole; kaigarsugvigivara, tâpsomale kio-laungilânga.

7 Udsertortit iglugaseksoarne agvertartut naipipânga, tâpkoa annaulerlunga amêrpânga; udsertortit avaluksuit kânginne tâlutakotimnik aksârpânga.

8 Okautimarikpapse Jerusalemib panningit illipse, illanâra naipigupsuik, tagva okautissuik, naglingnermut kannimagama.

9 Illanârijat sunaunersauva illanârnerit assinginnit, igvit ânanaunerpângojojotit arnanit tamainit? Illanârijat sunaunersauva illanârnerit assinginnit, taimak okautimarikaptigut?

10 Illanârijara kakkorpok aupalluklunelo, annerijaumavok tausendiokattartunit.

11 Niakunga Goldeôvok ivsornainerpâk, nujangit erkisulângavut, kernertavut tullugaktut.

12 Ijigik Taubit kôngnêtut ijingititut, ubvarsimajutitut imungme iput, ivertisimatsiarlutiglo.

13 Ulloagik perorsêviarsuktitut, mingoarutiksaksanik tippitsiariktunik perorviojutitut ipûk. Kangasinâgik paunaujaujartotut Mirrinik kussertotut ipûk.



14 Aggangit suvloликтut Goldeôjotut, Tirkiseliktotut unnuktunnik. Timinga Elefantit tógângatut ivsornaitotut pinnarnarsijajotut Safirinut ipok.

15 Niungit nappajutitut Marmoreôjutitut tunganilitauma-jutitut ittikkanut Goldeojunut ipuk. Tautua Libanonetut ipok annerijaumavlune Cederititut.

16 Kaininga mamaksauteôvok innerkonamariklune. Taimaitôvok nagliktanâra, illanâra taimaitôvok, Jerusalemib paningit illipse.

17 Namungarsimavâle illanârijat, ânanaunerpangôjotit arnait tamainit? Namut illanârijat sâmalerkâ? Tagva illagilutit kennerasuromavavut.

## KAPITEL VI.

### *Nagligijaujub nulliaksab nertortauninga.*

**I**LLANARIJARA attersârsimavok perorsévikotiminut, perorséviârsungnut mingoarutiksaksalingnut tippitsiariktunik, nerrijomavlune, perorsévingne paunaujaujartuniglo nappitsijomavlune.

2 Illanarijara pigivara, tâpsomalo pigivânga, paunaujaujartut akkorngæne nerrijuv.

3 Ananauvotit illanarijâk, (arnak) Tirzatut, tækkoranidlarpotit Jerusalemetut, kappianadlarpotillo soruktuksatitut kattimgajutitut.

4 Ijikik allartikik uvamnit, tâpkoa sâlagingmanga. Nutjait tuktungajutitut kattimgajutitut, majoartutitut Gileademe iput.

5 Kigutit saukatitut kattimgajutitut ubvarvingmit pijutitut, illunatiglo attunit maggungnik nochaliktutitut nochaitokangituttullo akkorngæne iput.

6 Ulloakikpaungâlub Granatib koppangatut ipuk ingungausijartukpit akkorngængne.

7 Arnat attanniojut 60 giôvut, pannervgallo 80 giôvut, uigasullo kittiksaungilet.

8 Attauserle Taubekotigivara, idluitailijokotigivara. Attausek anânanagata nagligijanârivâ, anerijaumajovorlo erniarijiminut. Panit tækkolauramitsuk pilloringnerarpât; arnat attanniojut pannervgallo nertorpât.

9 Kinauvâ allakkârtok kaub aupallungningatut, ânanaulune takkertut, annerijaavlune sekkinertut, kappianadlarlune sorsuktuksatitut kattimgajutitut?

10 Attersársimavunga perorsévingmut nappártolingmut Nusseliksantik, tækkojomavlugo tungojoktak kób senniane, tækkojomavlunga nappártok Weineliksak nuvugolátármangát, paungáluillo Granatit nuvugolákarmangáttá.

11 Kaujimalaungitunga killanárnima ikkitingmanga inugiartoksuit angajokangita aksalloalekotinginnut.

12 Utterlaurit, utterlaurit Sulamit, utterlaurit, utterlaurit, tækkokovluta illingnik. Sunamik tækkovise Sulamiteme? Okigésernermik Mahanaime.

## KAPITEL VII.

*Nagligijaujub nulliaksab nertortauganerninga. Tâpsoma naglingninga illanârijammut. (Nalekamut.)*

ANANAUDLARMEK pissungnit ittiggagutine, igvit attanniub panninga. Makkítikpít kotsinágik mattarékutitut ipuk illissimajub aggangita semmajangititut.

2 Kallasit ermgusiársuktut angmaloriktotut ipok, imiksamik ajoksajuitotut. Natjakik kakkojaksatitut kalleréktitaumajutitut, avatânetokartutitut paunaujaujartunik ipúk.

3 Iviangékik tuktungajoraktutitut magguktut maggoliaviniktut ipúk.

4 Kongesit nuvogusertut Elefantit tógânganit sennamajotut ipok. Ijikik tessiktitut Hesboneme itterviksoarmetúktitut Batrabbimik attelingme ipuk. Kingait nuvogusertut Libanonemétotut ipok, Damaskusemut sângajotut.

5 Niakoit nappavok illingne Karmeletut. Nutjatit nia-korne, attanniub Purpurekotingatut kellaksortaavlune ungiarnelliortaumajotut iput.

6 Ananaudlarmék, innerkonadlarlutillo, nagligijaujotit erkisimiarnerme!

7 Takkinivít Palmib nappártunga adsigivá, iviangékpillo Weimib paungangit katingajut adsigivait.

8 Okalaukpunga: Palmib nappártunga majoariakarpara, akkerungillo tigulugit. Iviangékik Weineliksab paungangititut katingajutitut ilerlik, kingavillo naimakarninga ilerle paungáluktitut.

9 Killaillo ilerle Weinetet idluarnerpaujotut illanârijammut imernerijaujotut, sinniktunniglo kangasinákartitsijotut okarungnartunik.

10 Illanârijamnut illingavunga, tâpsomalo tussuninga torâr-pok uvamnut.

11 Kailaurit illanâk, naternamut ailauluk, iglugasenguelo siniktalauluk;

12 Uvlarârsukut makkerkovlunuk, perorsévingnut Weineliksanut, tækkokovlunuk nappârtok Weineliksak siggilerman-gât, kuglungajungit, kârsinangmangâtta, nappârtut Granatiliksat nuvugulâktârmangâtta; tagvane naglingnimmik tunnit-sivigijomavagit.

13 Dudait tippekarput, upkoaptalo sângane perortokarpok pivianartunik sunatuinarnik. Illanâk tamangnik komerguser-vigilaukpagit, mannanitanik sivurnganenitanniglo.

#### KAPITEL VIII.

*Okpertokattigêt Kristusiblo okarkattigênningita kingorlingæt.  
Nagligijaujub ânanausijauninga.*

**K**ANNOKTOK anniginajarlagit, anânama iviangêgingnik amâ-malauktok! Sillame naipinajarupkit, kunniklutit pijungnara-jarkovlunga, kinamullo mittautigijaukonanga.

2 Tessioromanajarpagit ittertitsomanajarlutillo anânama iglu-nganut, ajochertuivigijaksarnut uvamnik; tagvane immertitso-manajarpagit Weinekotimmik tauvlukutiksalingmik, paungâluillo Granatit iptinginnik.

3 Aggangit saumit niakorma attânêput tallerpingitalo erki-simiarpânga.

4 Ôkautimarikpapse illipse Jerusalemib panningit, naglik-tanâra tuppaksarlugo perkônase, koksalâtinagolônêt, nâmagi-jaukârtinago tâpsomunga nangminek.

5 Kinauva tâmna majorartok sunakajuitomit, egangajorlo illanârijaminut? Nâppartub paungâluliksab attâne tuppaksar-laukpagit, anânavit ernivigilauktangane illingnik, erniarilauktivit ernivigilauktangane illingnik.

6 Pitilaunga nakkitsutut ômattingnut, nakkitsutut taller-nut. Naglingnek sôngongmat tokkotut, singnânerlo pallangai-pok kappianaviktut. Aumaninga ikkomaavok ikkoalanielunelo Nâlekamit.

7 Imersuit unnuktut naglingnek kamitsungnangimatsuk, kôksuillônêt ippititsungnangimatsuk. Nelliata iglokotime per-kutingit tamaita tunnijomanajarunigit naglingnek pivlugo, ta-manna tamât sunaunajatsengilak.

8 Najakarpogut mikkijomik, iviangekangilarlo. Sunamik najavut piniarvigijaksarivittigô, manna okausekartuksaugupta tapsomunga?

9 Karmaukpat tagva tallulioromavogut kãngane silbereõjomik. Upkoangokpat, tagva sillapãromavavut sãtujanik ivjujunnik Cedereojuunnik.

10 Karmauvunga, iviangékalo nuvugosiktitud ipuk. Tagva tãpsoma ijikita sãngangne, taimangorpunga, ullapirsauunik nachvãrtotut.

11 Salomo perorsèvekalaukpok Weineliksamik Baal-Hamoneme. Perorsévik Weineliksamik tunnivã udsertortunnut, attunit paunganginnut kaitserkovlugit Silberlinginik tausendinik.

12 Perorsévikotiga Weineliksamik sãmnépok. Igvit Salomo pijuksauvotit tausendinik; 200 dinigle perortungita udsertortingit.

13 Nunakartotit (nulliaxsara) perorsévingne, illaujut nippit tussarnãrpãt, tussalaulago!

14 Kemãlerit illanãk, adsekarlutillo tuktungajõjãrtomik, tuktuarkamiglõnët kakkane tauvlukutiksatalingne.









